

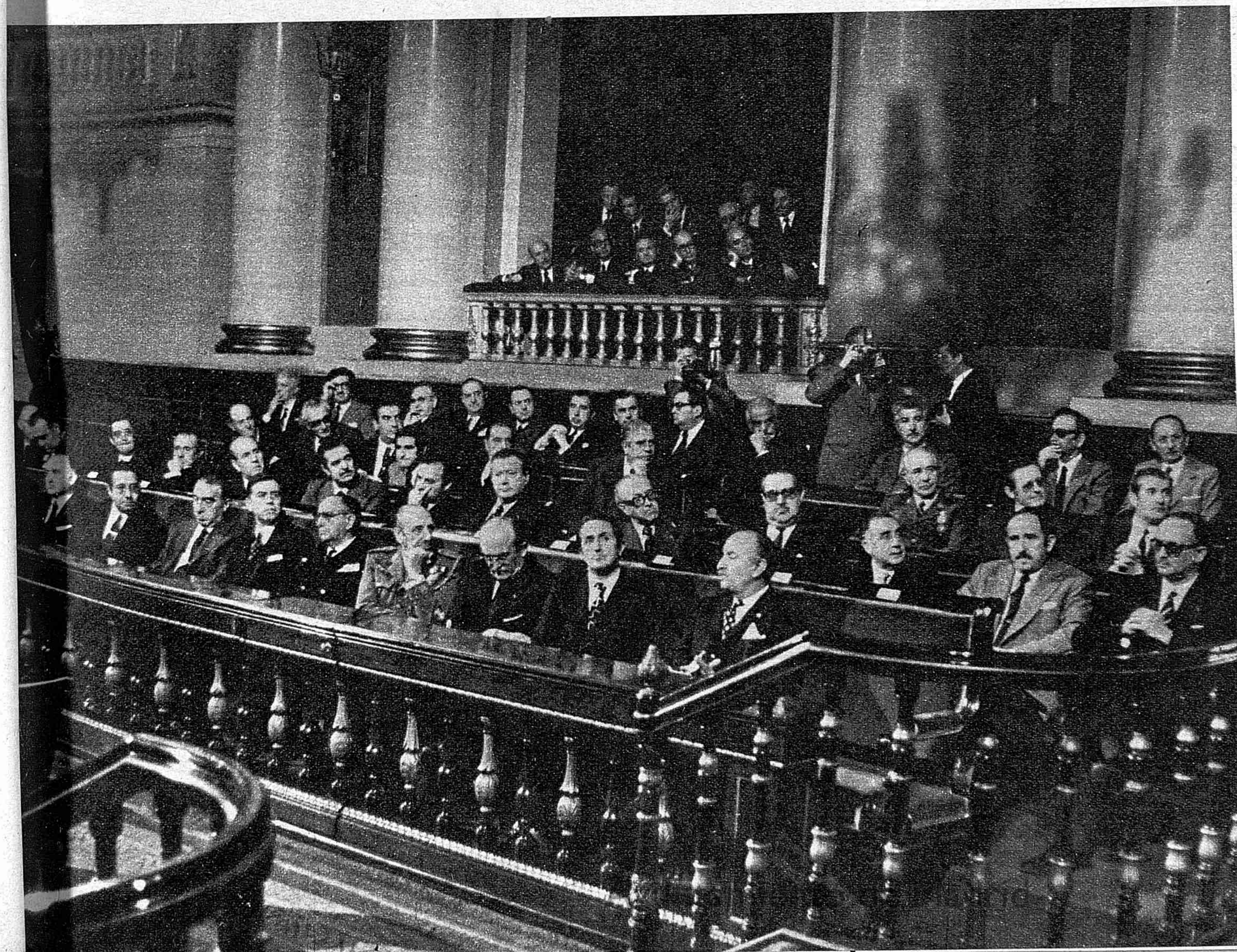
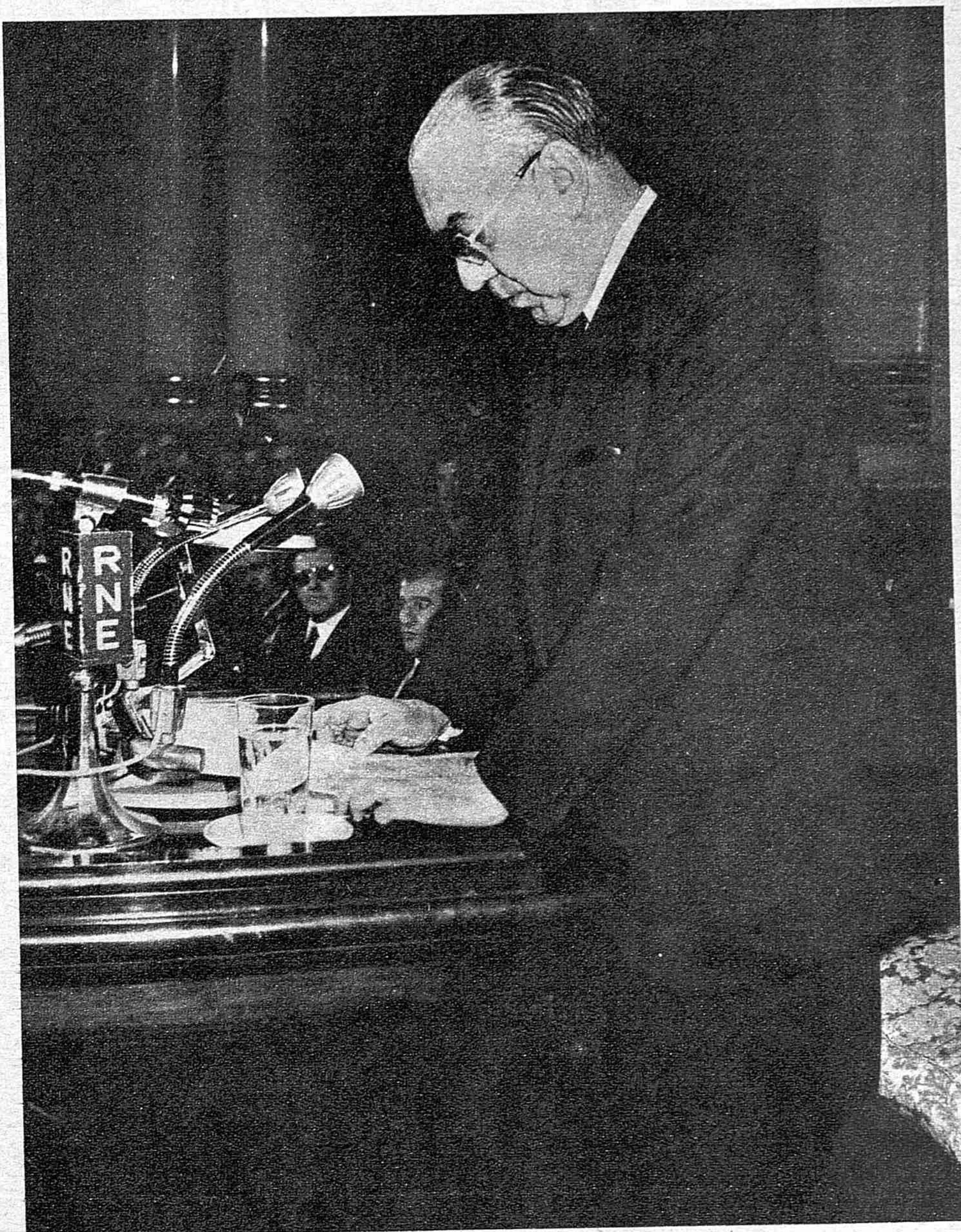
# Arriba

Madrid, viernes 2 de marzo de 1973



## CALIDO RECIBIMIENTO DE TENERIFE A LOS PRINCEPES DE ESPAÑA

Los Príncipes de España, Don Juan Carlos y Doña Sofía, a quienes acompañan sus hijos, llegaron ayer en visita oficial a Santa Cruz de Tenerife, cuya población les dispuso un caluroso recibimiento. La visita a Canarias de Sus Altezas Reales durará trece días. Durante toda la jornada de ayer, que comprendió un amplio programa, los Príncipes recibieron una cordial y popular adhesión, de la que ofrecemos, en páginas interiores, una detallada información. En la fotografía de Cifra, a su llegada, son cumplimentados por el Capitán General de la Región Militar.

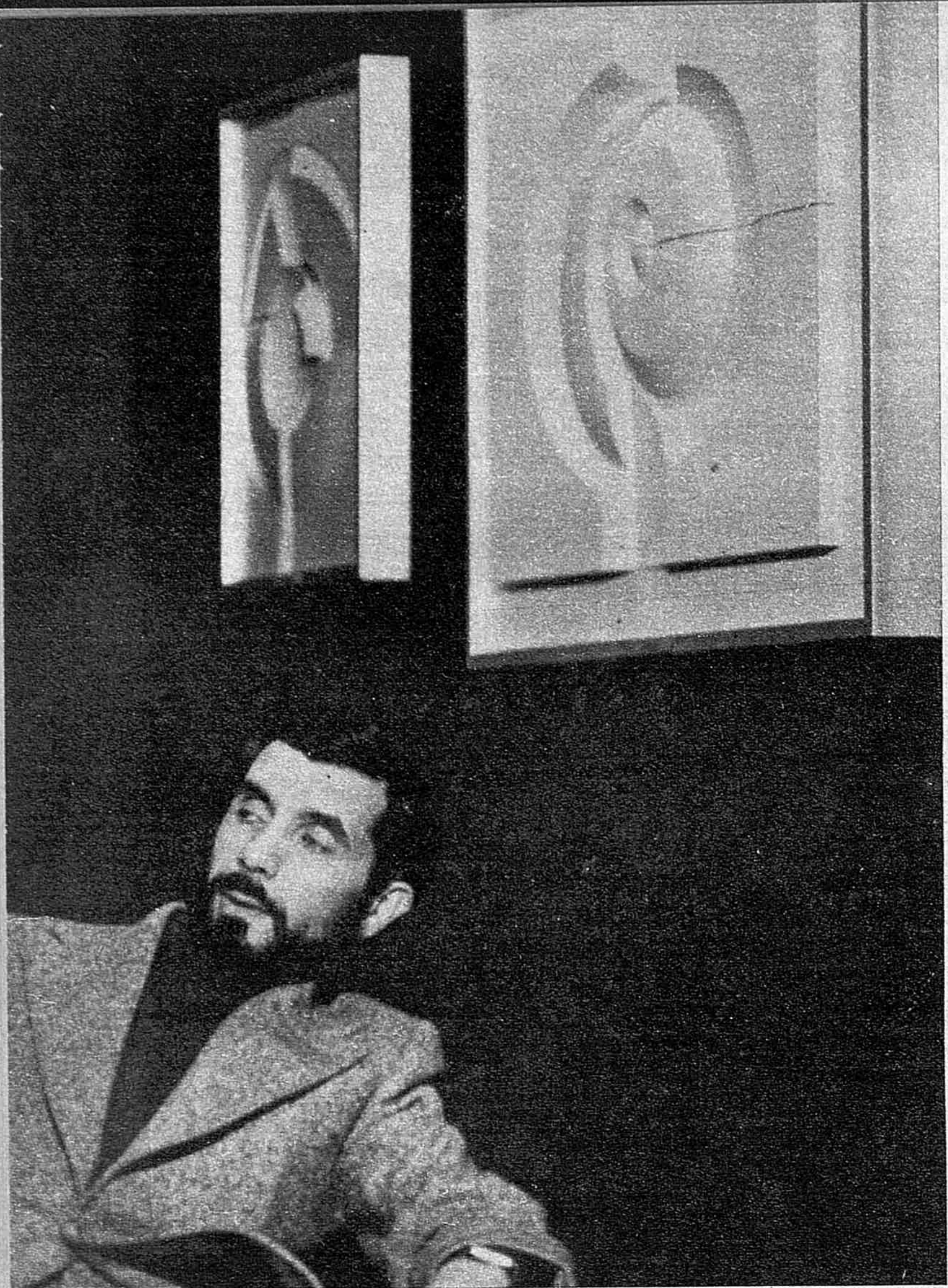


GOBIERNO-CONSEJO NACIONAL

## DIALOGO FECUNDO

Convocado por el Jefe Nacional del Movimiento, ayer por la tarde se celebró el Pleno del Consejo Nacional, en el que el Vicepresidente del Gobierno, don Luis Carrero Blanco, expuso el informe que corresponde presentar por el Gobierno al citado Consejo y en el que se solicitan criterios políticos sobre diversos temas de la vida española. En las fotografías de Pastor, el Vicepresidente del Gobierno, durante su informe y una vista de la Cámara.





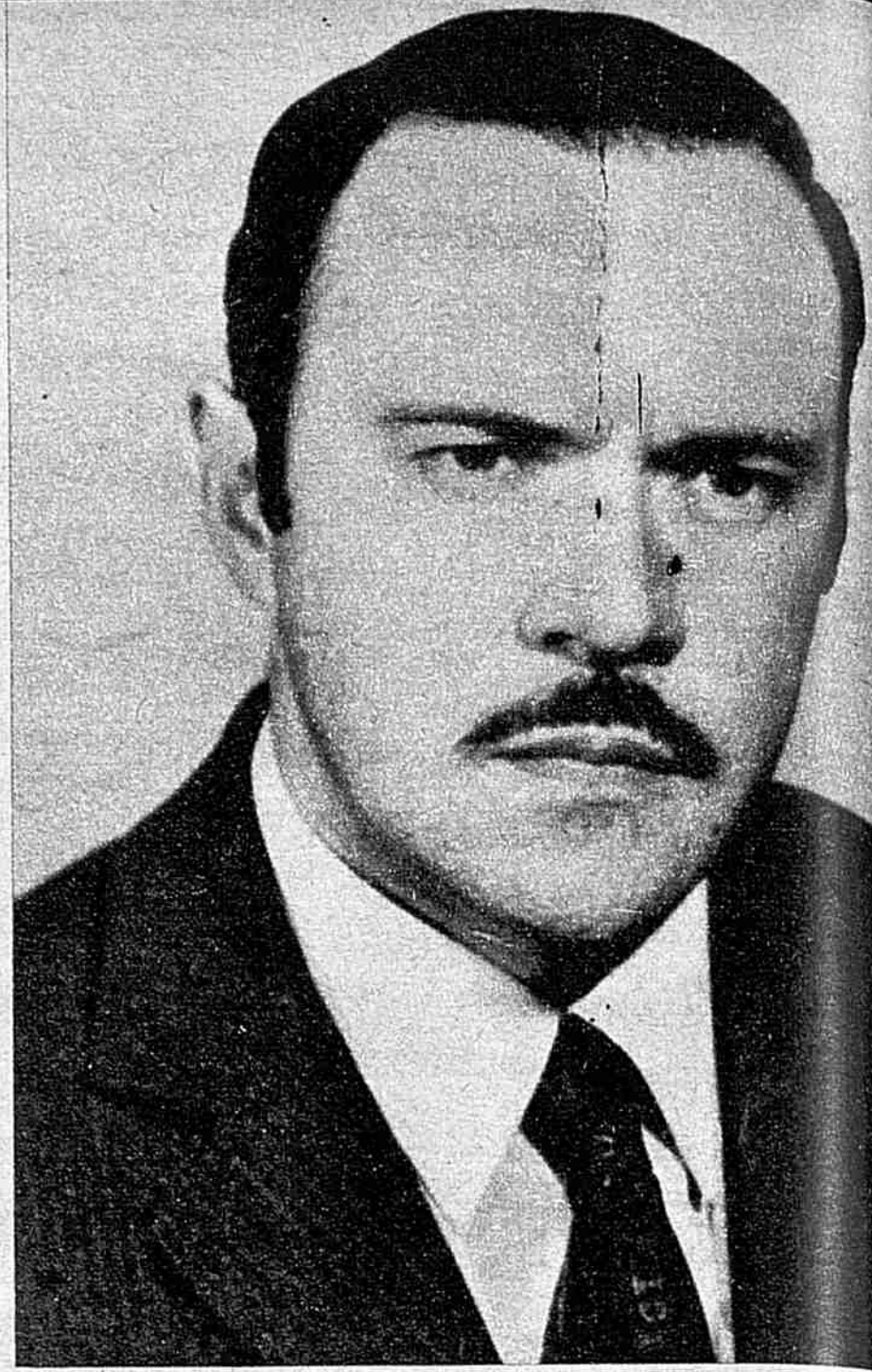
### «ESCULTOPINTURA»

El escultor zamorano Tomás Crespo Rivera presenta en la Galería Skira una exposición de «escultopintura» en la que conjuga el color por medio del ritmo de los volúmenes y el efecto de la luz. Está teniendo éxito



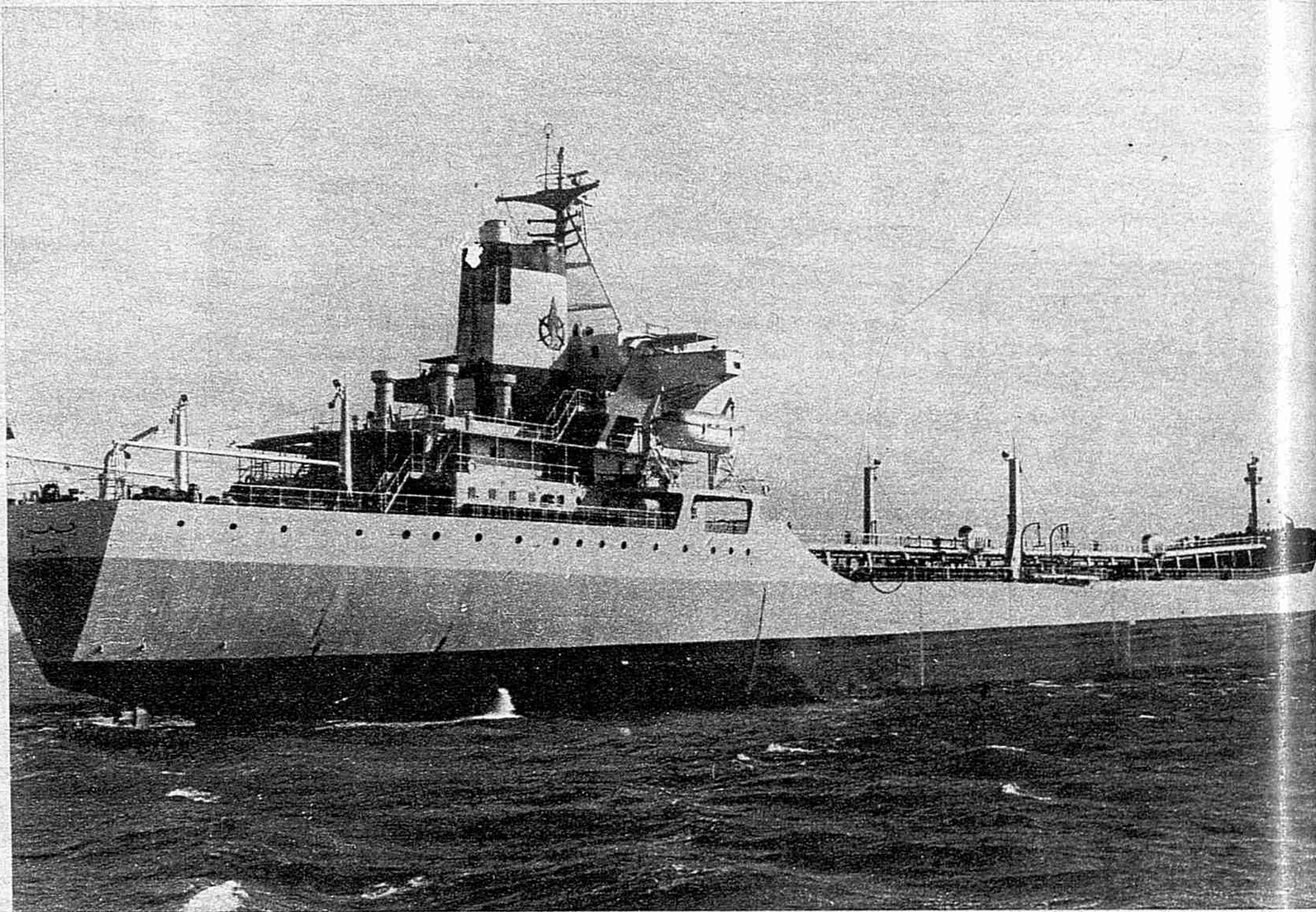
### REINA DE LA PRIMAVERA

María Luisa Cotorruelo Gómez ha sido elegida Reina de las Fiestas de Primavera de 1973, que se celebrarán en Murcia, este año, con especial relieve. La primavera abre ya la larga temporada festiva española, con la grandiosa antesala de las Fallas valencianas de San José



### SUBDIRECTORES DE LA AGENCIA EFE

Don Gonzalo Velasco Viejo y don José García Alegre han sido nombrados subdirectores de la agencia Efe. Nuestros queridos compañeros venían desempeñando, respectivamente, los cargos de redactor-jefe de la citada agencia y de subdirector-gerente de la agencia Comtelsa, especializada en información de temas económicos



### PRUEBAS DEL BUQUE «JAMBUR»

Se han realizado las pruebas oficiales del buque «Jambur», construido en la factoría de Matagorda (Cádiz), de Astilleros Españoles, por encargo de una Compañía armadora de Basora, Irak. Con el «Jambur» se eleva a ciento sesenta y ocho el número de las unidades navales construidas en dicha factoría. (Fotografía de Cifra.)



### VISITA A «ARRIBA»

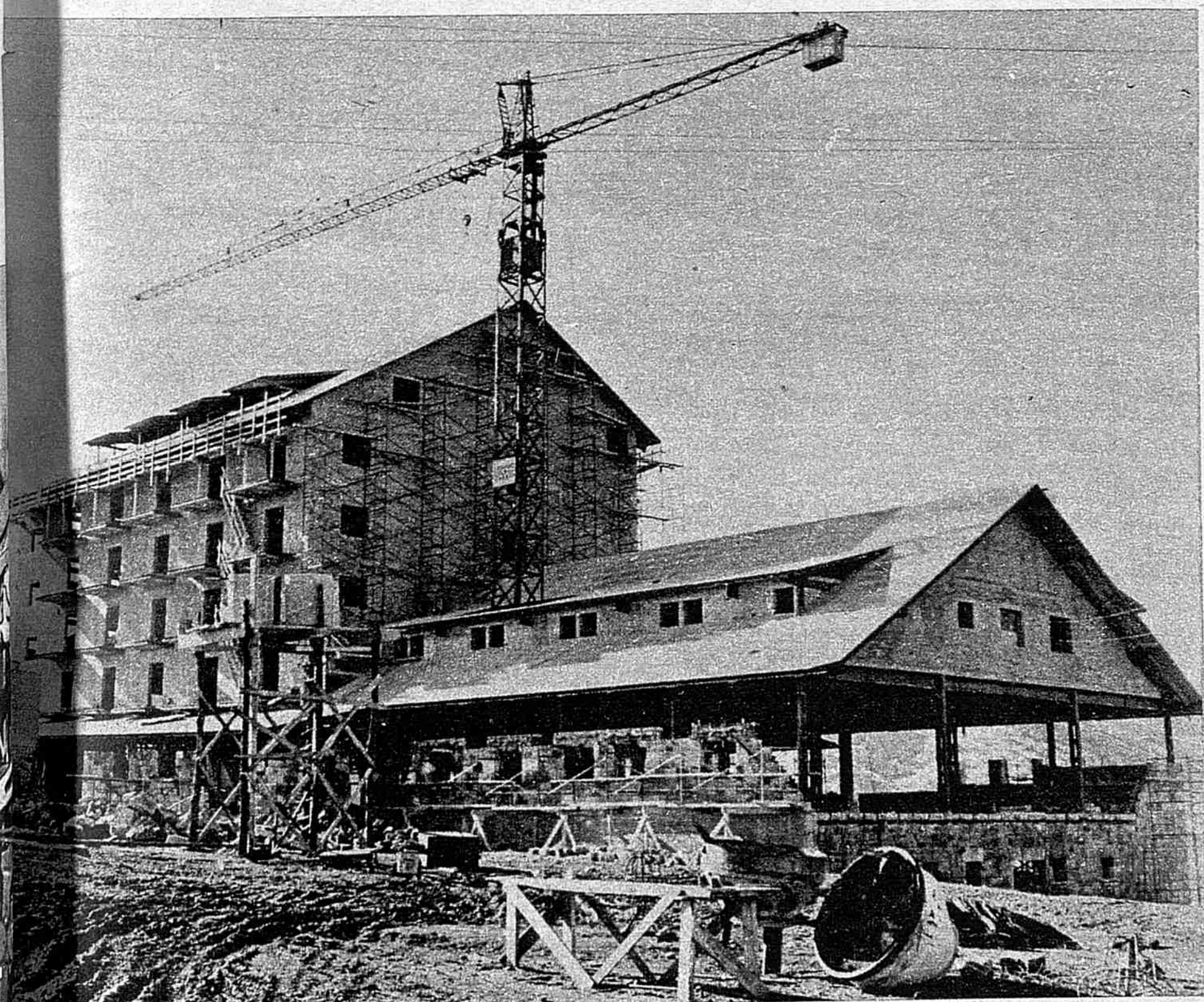
Veintidós niños y niñas del Colegio Nacional «Nuestra Señora de Covadonga», han visitado nuestra casa. Pertenecen al poblado dirigido de Orcasitas, y fueron acompañados por los profesores, don Francisco Castillo y doña Margarita Maderuelo. En la foto, el grupo comprueba el funcionamiento de una de nuestras linotipias. (Foto Antonio.)





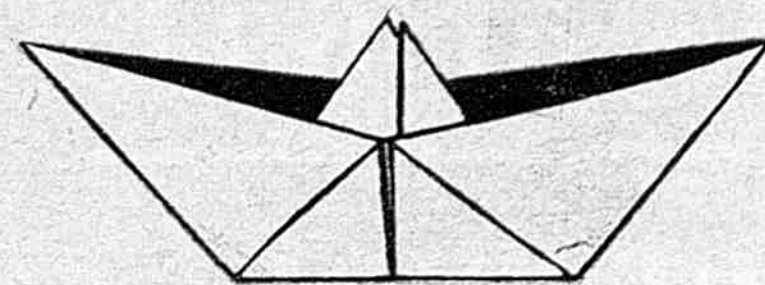
## EL MOMENTO DEL DERRIBO

En ese solar se levantarán unos grandes almacenes. Para derribar el viejo edificio se ha utilizado el sistema de voladura, momento recogido por la cámara. Era la capilla del Colegio del Sagrado Corazón, en Bilbao, cuyos terrenos, en pleno casco urbano, han alcanzado ya una alta valoración. El suelo, en algunas zonas, vale más que el oro. (Cifra.)



## PARADOR DE TURISMO EN CERVERA

En el paraje llamado «La dehesa de Ruesga», en Cervera del Pisuerga, Palencia, se está levantando un Parador Nacional de Turismo que recibirá el nombre de Fuentes Carriones. Tendrá 50 habitaciones dobles



# «Tiene que firmar él»

**E**L hombre-objeto tiene que exhibirse en muchos lugares de trabajo y hacer cosas sumamente desagradables para poder juntar unas cuantas monedas todos los meses. La condición fugitiva del dinero, su talante de vagabundo, hace que algunas mujeres aspiren a guardar una simbólica parte de estas ganancias y, a veces, de las que ellas obtienen en su trabajo. Pero ocurre que la virtud del ahorro puede ser pecaminosa cuando se convierte en obsesión.

—Tenemos que guardar algo.

—Guárdalo tú; yo no sirvo.

Con desconcertante obediencia, hay mujeres que no sólo se proponen guardar algo, sino que lo hacen. Es frecuente que al ingresar el dinero se les informe: «Tiene que firmar él.» El es el marido. Entonces el hombre-objeto, al que le molestan los trámites, las colas y las ventanillas, se enorgullece en silencio. Su calidad de cabeza de familia se le hace patente. Sin el autógrafo consentidor, su mujer tiene poco que hacer...

No es sólo en la Real Academia de la Lengua. Hay otros muchos lugares donde las mujeres no encuentran fácil acceso. Pero si resulta raro que una novelista que ha firmado muchos libros no pueda entrar en la culta cripta, no lo es menos que para ingresar algún dinero necesite la firma de su marido en ciertos casos. La secreta o pública guerra de los sexos se fomenta con estas cosas y no se ve clara la posibilidad de un armisticio.

Creo que estas situaciones de desventaja que han dado pie a Simone de Beauvoir para hablar de la mujer como «clase oprimida» cesarán algún día. Pero es preciso, para que eso ocurra, que un gran número de mujeres deje de ser antifeminista. (Los hombres rara vez proclaman su antifeminismo. Lo practican, simplemente. Por el contrario, es habitual que una mujer bien dotada y con eso que se llama «estudios», y que no sé por qué se restringe a los libros de texto, empiece a despreciar a congéneres. «Me aburro; prefiero tener amistad con hombres», oímos decir con frecuencia. Una dama ilustre resumió la actitud con esta exageración: «Si me alegro de ser mujer es por no tener que casarme con una de ellas.»

Tampoco han favorecido mucho la causa las sufragistas, ya que algunas han entendido la igualdad demasiado literalmente. Y con una agresividad que parece ser que desmiente la esencia de la feminidad, tal como se ha venido entendiendo hasta ahora.

—Si usted fuera mi marido, le echaría veneno en el café —le dijo una destemplada oyente a Churchill durante una conferencia.

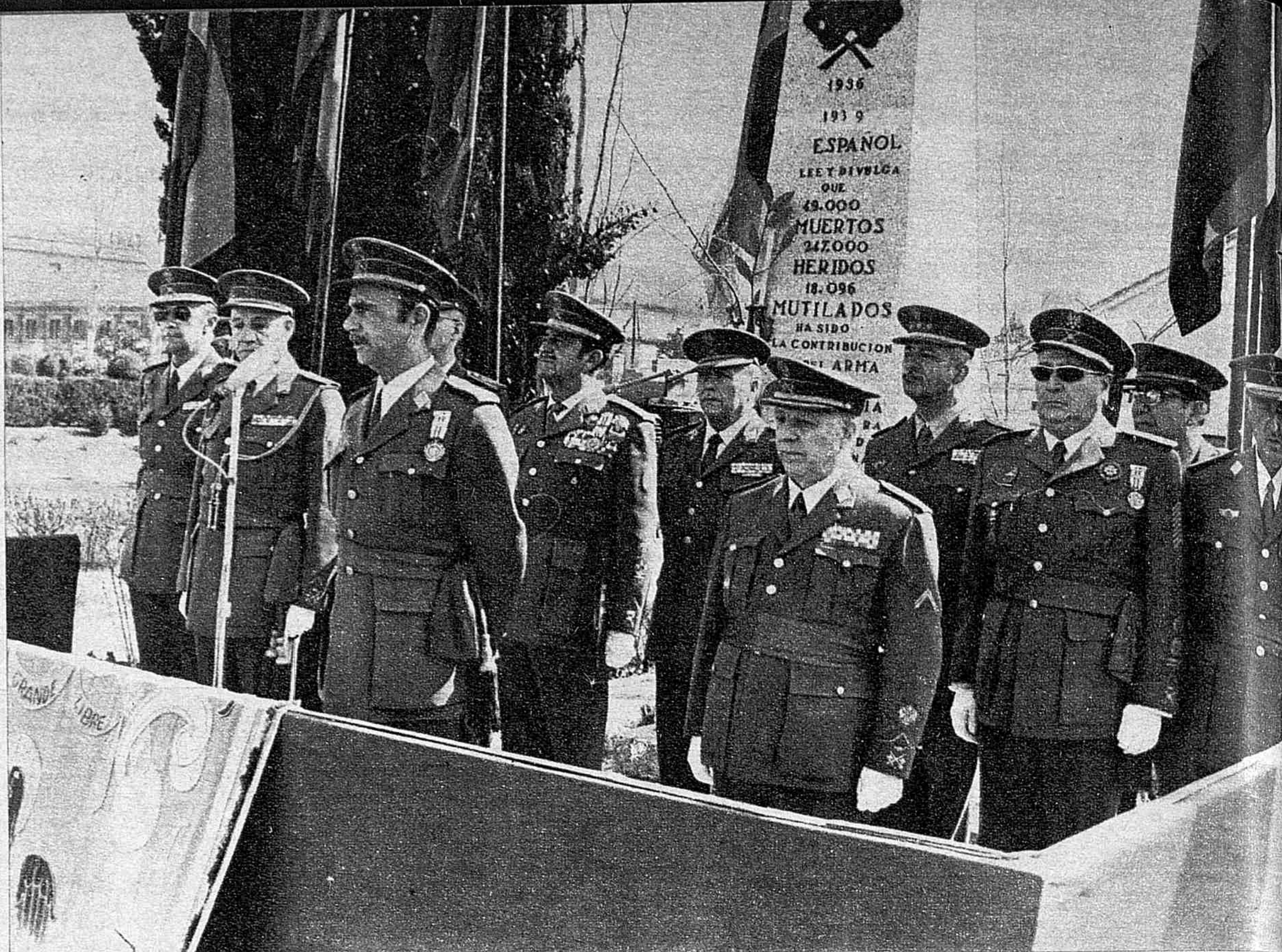
—Si usted fuera mi mujer, yo me lo tomaría—respondió el interpelado.

Tampoco creo demasiado en el Frente de Liberación de la Mujer. Ni aunque lo dirigiese la propia Golda Meir. Sus actividades se polarizan en la reivindicación y su estrategia en la contraofensiva. Hace poco arruinaron uno de los pocos concursos donde los jurados lo pasan bien: una elección de «misses». Uno está de acuerdo en que los desfiles por la pasarela y la divulgación de los centímetros de busto y cintura pueden «atentar contra la dignidad de la mujer»; pero el camino adecuado quizá no sea apedrear el edificio donde iba a celebrarse el certamen, sino conseguir que las candidatas se queden en casa. Hay muchas chicas guapas que no acuden a este tipo de competiciones. Por eso «Miss Mundo» no lo es nunca de todo el mundo. Si el fallo es justo y si la belleza se puede tasar, es la muchacha más hermosa de las presentadas. En cualquier caso, algunos pasos importantes se han ido dando, poco a poco. La directora del Banco de la Mujer acaba de decir que «muchas fortunas están en manos femeninas», y no hace mucho se resumían los buenos deseos con la frase de «que Dios te dé un buen marido». Un marido dispuesto a firmar.

Manuel ALCANTARA



# GARCIA REBULL SE DESPIDE DE SUS TROPAS



A mediodía, el sol en lo alto, la mañana templada, García Rebull se despidió de sus soldados. En el patio del cuartel Alfonso XIII, del regimiento de Infantería Wad-Ras 55, formaban representaciones de 24 unidades de armas y servicios de la I Región Militar de Madrid y de las que hay en otras ciudades. Tomás García Rebull, que por imperativo de la ley pasa a la situación «B» al cumplir sesenta y seis años, llegó al regimiento, escuchó la Marcha de Infantes, saludó a generales, jefes y oficiales, y con paso ágil, rápido, revistó las tropas y pronunció unas palabras de despedida. Después desfilaron las representaciones de las unidades. Una ceremonia breve, un adiós castrense muy al estilo de la sencillez que ha guiado la vida del que hasta ahora fue Capitán General de la I Región Militar.

«Bajo la bandera de la España eterna os saludo a todos con una emoción que todos debéis comprender en este día para mí trascendental, después de una larga singladura de cincuenta y un años de servicio, desde mi ingreso en la Academia de Infantería del Al-

cázar. Esos cincuenta y un años que significan que los padres de algunos de los que aquí estáis, aún no habían nacido.»

«He tenido el honor y el orgullo de participar en tres campañas que totalizan ocho años completos, día tras día, de vivir en campaña, y que me hacen ya un veterano soldado. Vengo a decirlos adiós al dejar el mando de esta prestigiosa Capitanía General, cuyo mando me encomendó el Caudillo, a quien todos debemos lealtad. Pero más que adiós es un hasta siempre, porque estaré con vosotros hasta la muerte. Gracias por vuestro apoyo, dedicación y entrega al servicio, gracias por vuestra preparación. Y una recomendación, perseverar en el servicio. No olvidéis que el signo del soldado, del buen ciudadano es el servicio, el más noble título de grandeza del hombre.» García Rebull, emocionadamente sereno, terminó dando vivas al Ejército, al Caudillo, al Príncipe y España. García Rebull, una vida militar entregada a España.

(Fotos Pastor.)



ayuntamiento de Madrid





## PROHIBIDOS LOS PATINES

Hans Rainer, estudiante de Derecho de diecinueve años, causaba cierta expectación en la Universidad de Colonia, al utilizar patines para desplazarse a la Facultad. El rector acaba de prohibírselo y el muchacho ha decidido cambiar de Universidad. (Foto de Fiel.)

## POR LAS VICTIMAS LIBIAS

Obreros del aeropuerto de El Cairo con carteles y pancartas se concentraron en las pistas y realizaron un paro de una hora como protesta por la acción de los cazas israelíes que derribaron un avión libio, causando más de setenta muertos. (Fotografía de Cifra.)



## LOS SIOUX, EN PIE DE GUERRA

Russell Meane, líder del movimiento de Indios Americanos, comunicó desde un canal de la televisión la retención de 10 rehenes en la reserva sioux de Pine Ridge, en espera de que el Gobierno atienda sus peticiones. La Policía rodea la zona y ha sostenido tiroteos con los rebeldes



## MODELO DEL LABORATORIO ESPACIAL

El capitán Charles Conrad muestra un modelo reducido del Laboratorio Espacial al senador Frank Ross, momentos antes de comenzar la conferencia entre el Senado y un grupo de miembros de ciencias del espacio. El tema central fue el encuentro «Soyuz»-«Apolo». (Europa.)



## CINCO MUERTOS POR UN ALUD

Un fuerte alud de nieve ha sepultado en la localidad austríaca de Bad Gastein a una brigada de obreros, cinco de los cuales perdieron la vida, resultando heridos otros tres. Las operaciones de rescate de víctimas siguen, ya que algunas personas permanecen sepultadas. (Cifra)





*Retrato de Azorín, original del famoso pintor Genaro Lahuerta*

## **EN EL ANIVERSARIO DE SU MUERTE**

# **RECUERDOS MADRILEÑOS DE "AZORIN"**

**A** SIDUO concurrente a la severa mansión madrileña señalada con el número 21 de la calle de Zorrilla, frontera a la fachada posterior del palacio de las Cortes Españolas por residir en ella el inspirado poeta requenense —secretario político que fue de don José Canalejas, doctor en Derecho y Filosofía y Letras y excelente crítico de arte, don José Joaquín Herrero, que hasta su fallecimiento, ocurrido en 1944, me honró con su afecto y amistad— en ocasión del desempeño de mi destino en Madrid, visité diversas veces, en la mencionada mansión, al insigne prosista monovero José Martínez Ruiz, «Azorín», perdurando en mi memoria la impresión que me produjo hacerlo al atardecer del día 2 de marzo de 1967, horas después de que hubiera tenido lugar el tranquilo fenecer del maestro inolvidable. La afluencia de visitantes era grande. Diversas coronas, de las que pendían cintas con sentidas ofrendas, pertenecientes



Ayuntamiento de Madrid



a la Escuela Oficial de Periodismo, Prensa Española, Sociedad General de Autores, Delegación Nacional de Juventudes, Casa de Valencia, Círculo de Bellas Artes, Ayuntamiento de Monóvar, Diputación Provincial de Alicante, familiares, admiradores y amigos llenaban la estancia, el gabinete de trabajo de Azorín, que el gran pintor valenciano Genaro Lahuerta había reproducido fielmente en el famoso retrato que le hiciera al maestro, el cual puede admirarse en uno de los más amplios salones del Museo de Arte Contemporáneo.

En el fondo de aquella severa estancia había sido instalada la capilla ardiente. A ras del suelo, bajo la sombra piadosa de una gran cruz, rodeada de candelabros sustentantes de cirios encendidos, se encontraba el ataúd, de madera oscura, revestido interiormente de un almohadillado de raso blanco, que, en cierto modo, se confundía con el del sudario que envolvía el cadáver del autor de «Los pueblos», sobre cuyo corazón apagado, manos cariñosas habían colocado un crucifijo de roble del que pendía una diminuta y bien labrada imagen de marfil.

El semblante del fallecido era bien distinto del que nos había sido dado contemplar en nuestras anteriores visitas. Expresiva manifestación de un reposo absoluto, carecía de engaños, no causaba impresión: despejada la frente, cerrados los ojos, acentuado el mentón carente de carne, bien al descubierto los acentuados orificios de sus fosas nasales, daba la impresión de que se encontraba dormido; y nunca lo podremos olvidar.

Ni olvidar podremos, tampoco, las palabras que en aquellos momentos pronunció el poeta y académico Gerardo Diego:

«¡Qué bien se advierte, al contemplarle yacente, lo que significan la obra y la persona de Azorín, tan leales la una a la otra! España pierde una verdadera reliquia, que hubiéramos querido conservar indefinidamente. Pierde, quizá, al escritor que más ha renovado la lengua, el estilo y la sensibilidad.»

Aquella serie de recuerdos entrañables se agolpaban en mi imaginación la mañana del viernes, 28 de junio de 1969, cuando un nutrido grupo de académicos, escritores y artistas, con asistencia del Alcalde accidental de Madrid, don Jesús Suevos, acompañaban al presidente de la Sociedad General de Autores, Joaquín Calvo Sotelo, quien, como patrocinador del acto, descorrió la pequeña cortina de tela con los colores nacionales, que ocultaba una lápida en la que se leía:

«A la gloria del maestro

«AZORÍN»

1873-1967

LA SOCIEDAD GENERAL DE AUTORES  
DE ESPAÑA

MCMLXIX»

El insigne prosista español, alicantino y monovero, enterrado en la Sacramental madrileña de San Isidro, tiene en la mencionada capital una original estatua que ornamenta los bellos jardines existentes en la Cuesta de la Vega. Complemento del bronce conmemorativo es la lápida de que queda hecha mención, que, adosada al frontispicio de la mansión donde murió, constituye un motivo de memoria y de honor del hijo inmortal de la ciudad alicantina de Monóvar, que murió hace ahora seis años.

José RICO DE ESTASEN

(Información gráfica del autor.)



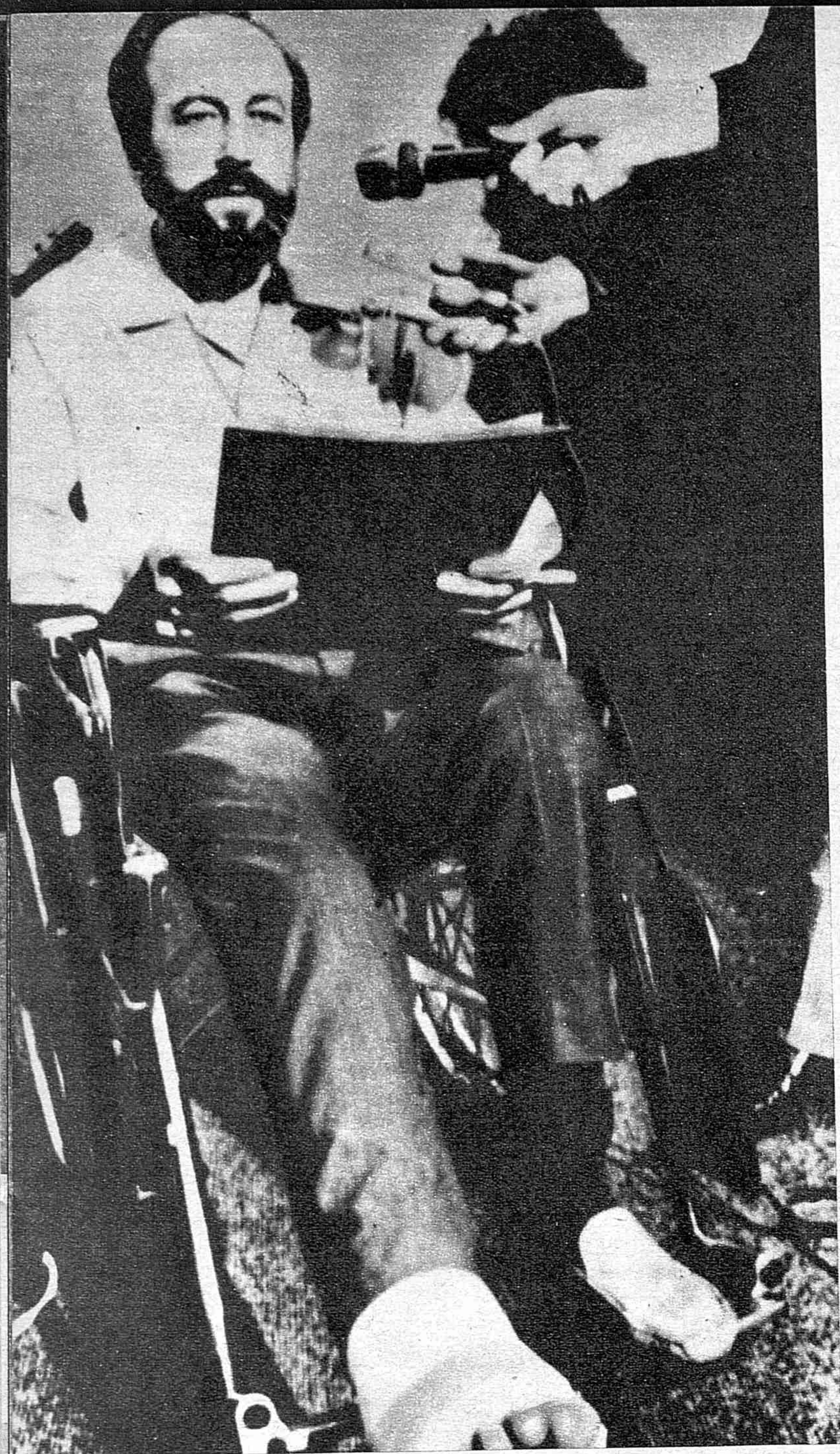
*La firma de Azorín fielmente reproducida en la base del monumento que el Ayuntamiento de Madrid erigió a su memoria en uno de los jardines de la Cuesta de la Vega*

*Mansión de la madrileña calle de Zorrilla, donde murió Azorín el 2 de marzo de 1967*



Ayuntamiento de Madrid





## 32 DIAS PERDIDO EN EL ARTICO

Martín Hartwell ha sido rescatado en el Artico tras haber estado perdido treinta y dos días después de haberse estrellado el avión en que viajaba junto a otras tres personas que fallecieron en el accidente. Ha declarado que para sobrevivir se vio precisado a alimentarse de carne humana. Es un caso similar al ocurrido hace poco en los Andes y que tanta resonancia tuvo



## «MANTEQUILLA» Y SU RIVAL

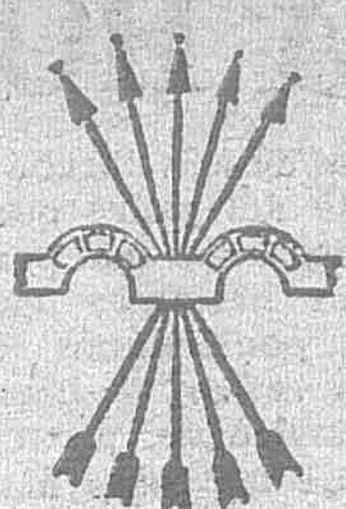
Tras dejar fuera de combate a su rival, Ernie «Indian Red» López, en el séptimo asalto, el campeón mundial de los welter, José «Mantequilla» Nápoles, sostiene la cabeza de su inconsciente contrincante. El combate se celebró en Inglewood, California, y era valedero para el título. «Mantequilla» demostró, de nuevo, su gran calidad de púgil. (Cifra.)



## EL RESBALON QUE RESTA PUNTOS

Janet Lynn, estadounidense, tuvo ese contra-tiempo durante su actuación en la prueba de figuras correspondiente al Campeonato Mundial de Patinaje Artístico, que se celebra en Bratislava. El resbalón, por otra parte muy bien llevado, con gracejo y media sonrisa, la relegó al undécimo lugar. Otra vez será, rubita. (Fotografía Cifra.)





# Arriba

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA

DIRECTOR FELIX MORALES. — EMPRESA: PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO

## METODO CABALLERO DE MECANOGRAFIA



Unico completo. Comprende tres textos encuadrados en espiral. Mecanografía al tacto, 140 pesetas; Prácticas de Mecanografía, 120; El Secreto de la Velocidad, 100; Método Caballero de Taquigrafía, 140 pesetas.

DE VENTA EN LIBRERIAS

# DIALOGO FECUNDO

## CARRERO BLANCO: «EL GOBIERNO PIDE AL CONSEJO NACIONAL CRITERIOS DE ACCION POLITICA»

### PUNTOS DE ESPECIAL INTERES

- ① PARTICIPACION DE LOS ESPAÑOLES EN LAS TAREAS PUBLICAS
- ② CULTURA A TODOS LOS NIVELES
- ③ UNIDAD DE LOS HOMBRES Y LAS TIERRAS DE ESPAÑA
- ④ JUSTICIA SOCIAL
- ⑤ POLITICA DE JUVENTUD
- ⑥ RELACIONES INTERNACIONALES
- ⑦ RELACIONES ESTADO-IGLESIA

El Vicepresidente del Gobierno, don Luis Carrero Blanco, presentó ayer tarde, ante el Pleno del Consejo Nacional del Movimiento, el informe político del Gobierno al Consejo. Presidió la sesión el Vicepresidente del Consejo y Ministro Secretario General del Movimiento, don Torcuato Fernández-Miranda.

En su discurso, el señor Carrero Blanco examinó la realidad actual en base a los Principios Fundamentales del Movimiento y precisó ante los Consejeros siete puntos básicos sobre los que el Gobierno solicita el estudio de las medidas que el Consejo estime convenientes.

El señor Carrero Blanco señaló que el

Gobierno, al solicitar estos criterios de acción del Consejo Nacional, está estableciendo las premisas indispensables para un diálogo fecundo, permanente y activo, como decía el Caudillo en su último mensaje, en el que el Consejo, representación colegiada del Movimiento, va a ofrecer su criterio, también colegiado, sobre estas materias.

La política nacional, indicó el señor Carrero, es empresa que concierne a todos, y el Gobierno espera del Consejo su colaboración, que sabe de antemano que será generosa, leal, constante y eficaz.

\* \* Informe en págs. 5, 6, 7 y 8

### Los Príncipes en Tenerife

## CLAMOROSO RECIBIMIENTO

Comenzó la visita oficial de SS. AA. RR. al archipiélago canario

Ayer dio comienzo, en Tenerife, la primera jornada de la visita oficial que, por espacio de varios días, girarán SS. AA. RR. los Príncipes de España al archipiélago canario.

Los Príncipes de España, que viajan acompañados de sus hijos los infantes Cristina, Elena y Felipe, fueron recibidos en el aeropuerto de Los Rodeos por el Ministro de Jornada en este viaje, don Tomás Allende y García-Báxter, titular del Departamento de Agricultura, así como por las primeras autoridades militares y civiles de Tenerife.

Tanto en las inmediaciones del aeropuerto, donde numeroso público se había congregado para recibir a los Príncipes de España, como a lo largo de los trayectos efectuados durante la jornada de ayer, una impresionante multitud tributó a SS. AA. RR., Don Juan Carlos y Doña Sofía, un entusiasta recibimiento, en el que no faltaron incesantes muestras de adhesión. (PAG. 9.)

### NUEVA CRISIS MONETARIA

En la jornada de ayer el dólar norteamericano ha estado sometido a fuerte presión en todos los mercados europeos, en los que se cotizó por debajo de la fijada con carácter de mínima. Los Bancos Centrales se han visto obligados a efectuar considerables compras de la moneda USA para evitar su hundimiento. También en Madrid el Banco de España ha intervenido en apoyo del dólar. En los medios económicos europeos no se descarta la posibilidad de una flotación conjunta de las monedas de los países de la CEE. (PAG. 29.)

### ● CUMBRE HEATH-BRANDT

El canciller de Alemania Federal se reunió ayer en Bonn con el primer ministro británico, Heath, llegado para realizar dos días de consultas sobre temas económicos —CEE, relaciones con Norteamérica, crisis del dólar— y políticos —reducción de tropas en Europa, etc.—. (PAG. 17.)

### ● ACTA FINAL EN PARIS

Los doce países que, junto con la representación de la ONU, han mantenido reuniones en París para ratificar los acuerdos firmados en enero sobre el «alto el fuego», rubricaron ayer el «acta final», que será hoy firmada solemnemente. Sólo Canadá expuso las dificultades que le ofrece la aceptación de algunos de los artículos del texto. (PAG. 15.)



Los Príncipes de España recorren una de las principales calles de La Orotava, correspondiendo al constante clamor popular con que los tinerfeños han acogido a Don Juan Carlos y Doña Sofía desde el mismo momento de su llegada. (Foto Europa.)



## OPINIONES

### CODIGO DE BUENA CONDUCTA

**E**stá también a la BBC ha llegado la señal de alerta sobre los límites de ciertas libertades, que no son precisamente la libertad, sino más bien otra cosa.

Aparte de otras cosas, ya más clásicas, como pueden ser el erotismo y la pornografía (que siempre han tenido su código en todos los medios de comunicación, desde Hollywood al iniciar su fabulosa época de gran fábrica de sueños, hasta hoy, y hasta el más simple folleto), el nuevo código de la BBC insiste en otro punto. Insiste, sencillamente, en que se evite por todos los medios el uso de palabras malsonantes.

Y es en este punto al que el informe de la BBC dedica buena parte de sus recomendaciones (con ejemplos prácticos de palabras que, aunque de uso habitual entre los jóvenes, resultan de mal gusto en su empleo en un medio público), en el que también a nosotros nos gustaría insistir.

—::—

De un tiempo a esta parte, y arrancando de algunos ilustres escritores que lo hacían en sus libros (medio de difusión siempre más limitado), no hay duda de que se ha puesto de moda el utilizar frases groseras, y tacos en su más amplio repertorio, no sólo ya en cosas más o menos limitadas en difusión, como puede ser el libro, o el teatro, sino incluso en los periódicos.

¿Por qué?

No quiero meterme en profundísimas averigua-

ciones; pero, a lo que se ve, hay montones de personas que creen que son mucho más modernas, mucho más al día y mucho más «progrés» si, casi en plan de exhibición, utilizan el taco. Y bastaría recordar no sólo a los muchachitos de la calle, sino a determinadas personas que, en buena lógica, deberían dar máximo ejemplo a los demás y que, por eso, por presumir de avanzados, suelen emplear más tacos que nadie.

El caso es que estamos ante un hecho social y, mucho me lo temo, sin marcha atrás.

Escuchar hoy una conversación entre amigos, y entre amigas, o en cualquier bar, o en cualquier salón, es asistir a un auténtico torneo de expresiones antes reservadas a los carreteros y ahora demostrativas de estar muy «in». Y conste que en el torneo no suelen quedarse atrás muchísimas señoras y señoritas de postín, para que esté bien claro que ellas no le tienen miedo a nada... de palabra.

Sabido está que el honrado pueblo, y cuanto más inculto más, ha tenido siempre un vocabulario limitadísimo, de setecientas u ochocientas palabras, reforzadas convenientemente por un taco intercalado entre dos de las pronunciadas.

Sabido está que los estudiantes han tenido siempre un «argot» especial, donde se mezclaban desde expresiones malsonantes y de moda efímera, hasta frases convencionales de significado para los iniciados.

Y sabido está que, por lo que sea, el pueblo español tiene justa fama de ser uno de los peor hablados del mundo.

Pues bien, sabido todo eso, lo bueno sería que, efectivamente, al menos en los medios de comunicación, se efectuara una criba. Porque si no se trata de hablar entre eufemismos donde no debe ser, tampoco se trata de que cualquier espectáculo o cualquier charla tomen un aire tabernario, por mucha gracia que tengan ciertas expresiones. Que algunas las tienen.

Francisco DE BORJA

## LO QUE VA DE AYER A HOY

**C**APUCHINO equivalía hasta hace poco, entre otras cosas, a hombre barbudo. ¿Quién no se acuerda de aquella humorada musical para voces solas —«Venerabilis barba capucorum»—, del padre Donostia? Pues bien, ahora los capuchinos se rapan las barbas —no todos— y en cambio los jovencitos se las dejan crecer, multiformes y anárquicas, por significarse de algún modo y porque ello es auténtico, como se dice ahora.

Antes, en las relaciones amorosas la iniciativa o agresión sexual, por así llamarla, partía siempre, o casi siempre, del hombre. Nos lo atestigua, en tono menor, el tan coreado desplan-te zarzuelo: «Ay Cipriano, Cipriano —no bajas más la mano— no seas exagerao...» Hoy día ocurre al revés. Para comprobarlo basta asomarse a una «boite» o cafetería cualquiera u observar a las parejas en plena calle —ellas ciñendo a ellos por la cintura y los muchachos dejándose querer con aparente pasividad—, lo cual no parece tan auténtico.

Hace ya muchos años, en 1910, el padre Ladrón de Guevara publicó un libro curioso, aunque literariamente muy poco afortunado —«Novelistas malos y buenos»—, en el que se dice de Baroja: «No le cuadra el nombre de Pío, sino el de impío, cleróforo, deshonesto.» Recientemente los jesuitas de Bilbao han dedicado a este impío don Pío una especie de homenaje en su revista «Letras de Deusto». Y esta paradoja o contrasentido nos resulta bastante desconcertante.

En tiempos pasados —hasta ayer como quien dice—, si alguien tenía algún hijo natural, lo ocultaba como una deshonra, sobre todo tratándose de perso-

nas importantes. Y el hecho proporcionó a la literatura folletinesca no pocos capítulos lacrimosos. En la actualidad, los hijos naturales no se ocultan, sino que se exhiben en las páginas de la Prensa sensacionalista —todos somos tributarios del sensacionalismo— como un feliz logro de la autenticidad.

Creo que fue González Fiol el primero que cultivó con fortuna el género periodístico de la entrevista o «entrevista». Y tuvo un brillante continuador en José María Carretero, «El Caballero Audaz». Entonces al entrevistado —artista, hombre de ciencia, político, escritor...— se le situaba en un plano de respeto, entre de peana y tribuna, en relación con el entrevistador. Ahora ocurre todo lo contrario. El que procura lucirse es el que entrevista, a costa, claro está, de su colaborador, al que sienta en el banquillo de los acusados.

Cuando en nuestras mocedades experimentamos el hormiguillo de la literatura como un estímulo vital, nos maravillaba ver en las carteleras, con gruesos caracteres, los nombres de los grandes autores —Shakespeare, Lope de Vega, Molière, Calderón, Bernard Shaw, Pirandello...—. Hoy ha variado mucho la estimación de los valores teatrales. Y lo que al parecer importa, si juzgamos por la propaganda, es la actuación «creadora» de los directores de escena.

Siendo escolares, alguna que otra vez solíamos hacer novillos para ir a nadar al río de Cuatro Chupos o a jugar a pelota en los frontones improvisados de la muralla de la ciudadela o en las traseras de la vieja plaza de toros, contraviniendo aquí las ordenanzas municipales. Si la travesura transcendía al ámbito fa-

miliar, nadie nos libraba de la reprimenda del padre que, muy en serio, nos decía que por aquel camino no haríamos nada de provecho, poniéndonos como ejemplo a imitar al Juanito de turno, blandengue y empollón. Actualmente las cosas han cambiado mucho. El «Contamos contigo», slogan para la práctica de deporte, con que se promociona la educación física y que a la mentalidad de ayer sonaría sin duda como una invitación al ocio, al entretenimiento inútil, ha revolucionado nuestro mundo juvenil, muy de acuerdo con su espíritu y autenticidad. El clásico «Mens sana in corpore sano», de Juvenal, es ya norma pedagógica.

Hace relativamente pocos años para ser cantante famoso se requería voz adecuada, estudio y muchos sacrificios. Recordemos que el gran Gayarre llegó a contar en su repertorio cuarenta y cinco óperas de los más diversos estilos, desde Donizetti a Wagner, y algunas en doble versión italo-francesa. Ahora, en cambio, son muchos los jóvenes carentes de voz y sin saber apenas música que, con la complicitad del micrófono y sentido del ritmo más o menos epileptiforme, alcanzan la celebridad repitiendo machaconamente tres o cuatro cancioncillas sensibleras —siempre hay excepciones—, cuando no revolucionarias o con pretendido mensaje.

Estos contrastes, a los que podríamos añadir muchos más, son un pequeño exponente de la evolución de los tiempos, no peores hoy que los de pasadas épocas, sino distintos, muy distintos.

Manuel IRIBARREN

### LA PAREJA

En un breve ensayo titulado «Problemas en la relación hombre-mujer», Castilla del Pino explica los motivos que inciden sobre la crisis interna de la pareja tradicional, y señala que es un hecho sabido que el número de separaciones matrimoniales alcance hoy en nuestra sociedad mayor cuantía que en un tiempo no suficientemente lejano en que existía en España la posibilidad legal del divorcio. «Se puede exigir —dice Castilla— que un hombre y una mujer vivan juntos a perpetuidad, pero ello sólo afecta a la materialidad de la convivencia. Trasladar esta exigencia al plano de las realidades afectivas es no sólo desmesurado, sino irreal, y por tanto irracional.»

Me suelo encontrar, frecuentemente, con un matrimonio que ronda la ancianidad. Un hombre y una mujer que caminan despacio, con la solemnidad de la vejez. Yo no sé si van o vienen del silencio. La pareja no habla, pero yo los veo como si atesorasen un diálogo interior donde todas las comprensiones puedan estar sintetizadas. Esa pareja es feliz.

Me impresionan ese hombre y esa mujer que veo con frecuencia. Dicen que la vejez es la soledad; dicen también que la vejez es la negación de las ilusiones. Es como la película que ya no tiene secretos para nosotros después de haberla visto muchas veces, donde no cabe la sorpresa ni la inquietud ni la curiosidad. ¿Envejecerán también los afectos, incluido ese afecto tan íntimo, tan tierno, tan vital que es el efecto amoroso? ¿Se irá tras la decadencia de la carne, la atracción afectiva de los enamorados? Esa pareja me dice con su silencio que no.

Ese hombre y esa mujer que pasean bajo los meridianos crepusculares de la tarde, fueron hace relativamente poco tiempo una mujer y un hombre jóvenes. Y en el tiempo pasado el amor les puso brillo en los ojos y temblor en las manos e hicieron proyectos ilusionados y edificaron sueños bajo la sutil arquitectura de la felicidad. Pero es que hoy, que siguen viviendo juntos «a perpetuidad», tienen en su mirada otra luz de un brillo más apagado pero quizá más profundo. Y sus manos, que ya no tiemblan por la emoción, sino por la vejez, se buscan para apoyarse mutuamente en su paseo, y aun cuando muchos de sus proyectos ilusionados de ayer no han encontrado un realización, bendicen la continuidad de su propia y afectiva compañía, y si no hay sueños que edificar bajo la sutil arquitectura de la felicidad, esa arquitectura se ha afirmado con el tiempo.

Quizá la vida sea, mucho más de lo que parece, el oficio de vivir. Quizá no todos sepamos vivir nuestra vida y la vida de quienes nos aman y de quienes amamos. Quizá la vida tenga mucho de trabajo artesano en nuestra relación con los demás. Quizá a la vejez se llegue con la técnica bien aprendida del respeto mutuo y del amor callado. Quizá no sea ni desmesurado, ni irreal, ni irracional, que un hombre y una mujer vivan juntos a perpetuidad no sólo en la materialidad de la convivencia, sino también en el plano de las realidades afectivas. Esa pareja que pasea en la tarde me lo dice calladamente con más claridad que los breves ensayos de un filósofo.

Ramón BELLO BAÑÓN

**Arriba**

Número 12.909. II Época.

Avda. Generalísimo, 142.  
MADRID-16. — Teléfono  
215 06 40 y 215 22 40.  
Depósito legal: M. 17-1953.

MADRID, VIERNES  
2 DE MARZO DE 1973

6 PESETAS



# CIBERNETICA E IRRACIONALIDAD

**C**ADA día parece más evidente que el núcleo central de problemas que tiene planteados nuestra cultura se centra en torno de los límites de la racionalidad. El reciente Congreso Internacional de Informática de Burdeos lo ha puesto en evidencia. Según André Danzin, director del Instituto de Investigaciones de Informática y Automática, los participantes en el Congreso, procedentes por invitación de veinte países distintos, no pertenecían a ninguna familia económica, política o confesional determinada. Sólo tenían en común su competencia de especialistas de alto nivel, sus responsabilidades sociales y su preocupación referente al hombre. A los pocos días de trabajo se daba entre ellos una circunstancia singular: nadie hubiera podido distinguir su origen, pues todos parecían utilizar un lenguaje común, completamente unificado. El ordenador plantea a los operadores un mismo problema, el de expresarse en términos precisos, formalizando matemáticamente sus proposiciones, porque el tratamiento no puede ser más que matemático. Al trabajar con ordenadores los médicos replantean la vieja cuestión de la Medicina como ciencia o como arte, porque la informática les obliga a distinguir lo que saben científicamente de lo que aplican por intuición inspirada.

Los urbanistas, los planificadores, los que han de tomar una decisión económica, comprueban los límites de su poder, ya que si los modelos informáticos les permiten simular admirablemente los procesos de la mayor parte de los parámetros técnicos, son incapaces de tomar en cuenta los factores más importantes: las facultades de adaptación del hombre ante nuevas situaciones, sus emociones personales y colectivas, lo desconocido de la creación artística o tecnológica.

El Congreso ha reconocido que entre lo que podía cuantificarse y lo que no se puede cuantificar esta última parte era preponderante. La informática revela en términos precisos, métricos, la primacía de lo irracional. El técnico tiene que reconocer humildemente la grandeza irracional del hombre.

Esto es lo que sugiere, con muy buena voluntad, André Danzin. Incluso llega a más. Afirma que este reconocimiento supone un progreso, porque ayudará al tecnócrata a encontrar su verdadero puesto en relación con el filósofo, el político o el conductor de hombres. Sin embargo,

parece más acorde con la situación actual sospechar que nadie —y menos un técnico o un tecnócrata— esté dispuesto a reconocer humildemente sus limitaciones y subordinación. Tan es así que el propio Danzin, mediante un giro hábil, nos muestra la otra cara de la cuestión. La medida de la ignorancia es una sabiduría que no satisface a la ciencia ni a la técnica. Lo que en realidad se está dibujando detrás de esa constatación es todo lo contrario de un reconocimiento humilde: es la preparación febril de un salto audaz de la informática hacia la conquista de lo irracional. Para ello afinan sus instrumentos. Las técnicas de modelización y de simulación serán introducidas en las ciencias sociales. El uso de terminales interactivas obliga al hombre a reaccionar en un tiempo real con sus factores emocionales ante las provocaciones de la máquina. Los matemáticos tratan de formalizar la lógica de los lenguajes de programación e incluso de los lenguajes humanos. Tratan también de establecer una teoría de los conjuntos flojos, es decir, de proporcionar una imagen matemática de situaciones imprecisas y movilizadas. Muy certeramente apunta Danzin que habrá que distinguir en estas teorías lo que puedan tener de evasión hacia un arte abstracto (1) y lo que puedan suponer de caminos conducentes a aplicaciones prácticas. Cualesquiera que éstas sean —y serán, sin duda, muchas y sorprendentes—, lo que resulta imbatible es que el dominio de lo irracional supone la posibilidad, más o menos intensa, más o menos remota, pero ya adviniendo, ya incrustada en nuestro futuro, de la racionalización de la conducta humana.

Esto supone una especie de nueva versión o reconstrucción del ser humano a través de la modelización de su vida. Las fuentes de la espontaneidad, de la emoción, del arte y de la misma vida, han de ser —por lo menos— alteradas. El pensamiento racional, mecánico, pragmático y cosificante tiene un desarrollo ilimitado. Así como se dijo que el marxismo implica un juicio culto sobre la felicidad ajena, así el pensamiento técnico implica un juicio racional de la vida. ¿Producen uno y otro auténtica felicidad y auténtica vida? Cuando podamos comprobarlo es lo más seguro que la hora de nuestra cultura haya pasado.

Angel DE LA IGLESIA

(1) No se puede evitar recordar la imagen onírica y premonitrice de los relojes blandos de Dalí.

# RESPUESTAS CONCRETAS

**A**YER se ha producido un hecho político de importancia capital, y es el de la solicitud al Consejo Nacional, por el Gobierno, a través del informe presentado por el Vicepresidente, Carrero Blanco, de criterios políticos colegiados sobre la temática más viva y actual de nuestro país. Con él se abre un período de trabajo y responsabilidad para el Consejo Nacional, que sitúa a nuestra Cámara política en la cumbre de una trascendencia que no puede ser desconocida. Esa responsabilidad que adquiere el Consejo —en las respuestas políticas también sobre esos siete puntos, que abarcan, los problemas nuevos, como es nuevo en sus conceptos sociales y políticos, y en sus estructuras nuestro país, que nace del 18 de Julio— es la confirmación de lo que el Consejo Nacional es y representa en la sociedad española actual. Pero esta conciencia singular no es nueva, ni se ha adquirido estrictamente por este acto. Arranca, primero de la propia representatividad del Movimiento Nacional desde su base; ha configurado y adquirido este rango a través del tiempo y de trabajos eficaces y silenciosos, íntimos, aunque estas notas hayan dado pie a las críticas de los que, quizá, pudiéramos encasillar en esos grupos minoritarios a los que se refiere el propio Vicepresidente del Gobierno, incapaces de dar respuestas concretas a los problemas concretos de nuestro país, y que han venido escudándose, en ocasiones, en simples argumentaciones de desarrollo político, artificiales argumentos que no pocas veces han encubierto una intención de destrucción del Sistema.

**E**L acto de ayer es una respuesta a muchas de estas actitudes, pero, sobre todo, tiene el principal aspecto positivo de que se confía al Movimiento, a través de su órgano representativo en la cumbre, la responsabilidad de una actitud política, que luego ha de instrumentar el Gobierno con sus decisiones, sobre los problemas de hoy. Pensamos que este acto es también, y muy fundamentalmente, una aportación decisiva al futuro, ya que el ordenamiento que se haga desde ahora, y desde ese presente que subrayaba el Vicepresidente, que es el nuestro de hoy, asentado precisamente en el 18 de Julio, ha de tener una validez en el tiempo que asegure nuestro mañana.

**P**ERO la trascendencia del documento, dentro de la importancia de su contenido clarificador, sería menor si no uniera a este aspecto un contenido dinámico, una llamada a la acción política, todo un reto para proseguir, con renovado empuje, en la tarea de construir nuestro futuro con fidelidad a los principios esenciales, esos principios sobre los que el Régimen del «18 de Julio» ha creado, y aquí no hay exégesis, sino realidad, un país nuevo.

**E**L Gobierno ha pedido al Consejo Nacional del Movimiento criterios colegiados de acción política acordes con la mentalidad del pueblo español de hoy. Y se los ha pedido al Consejo Nacional porque al mismo corresponden, en palabras del propio Jefe de Estado, tres grandes

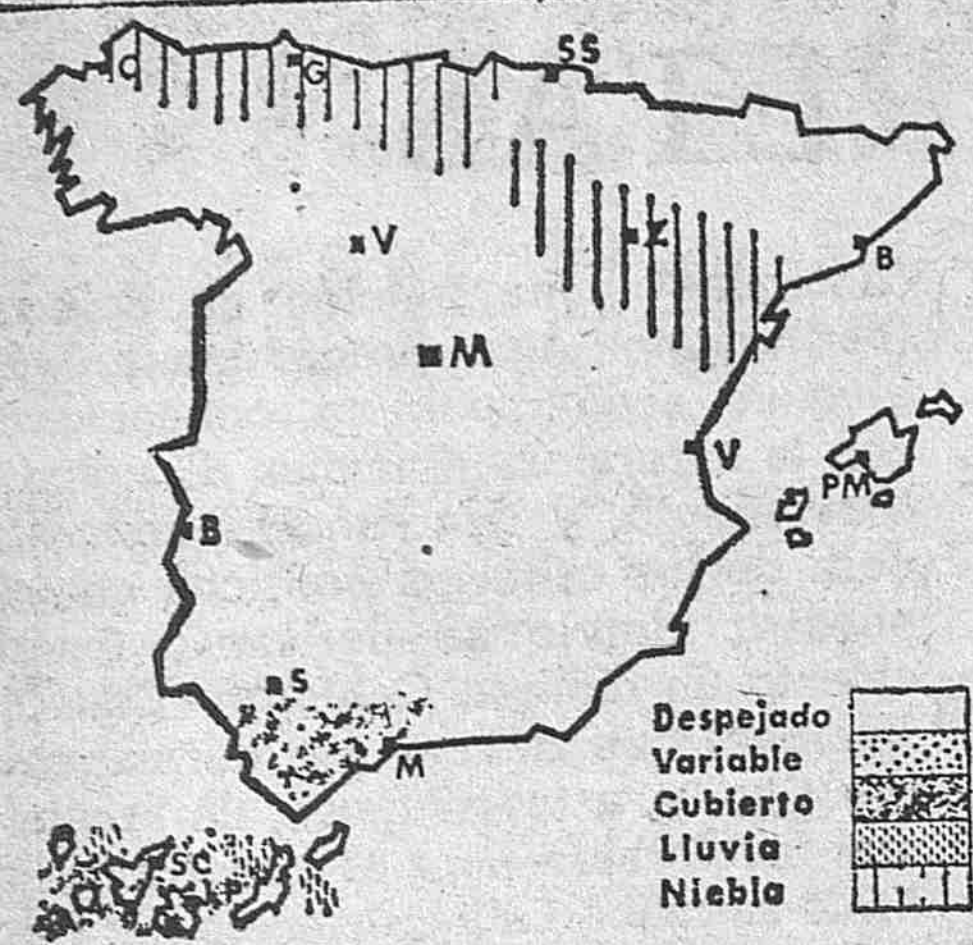
funciones: «una función de defensa institucional, una predominante función de acción política, consecuente con la naturaleza dinámica de nuestro Movimiento, y una función concretadora de los criterios políticos que de nuestro ideario se derivan». Queda abierto un diálogo Gobierno - Consejo Nacional que deberá ser permanente y activo, y, a todas luces, de fecundidad invaluable para el desarrollo político español. La importancia del Consejo Nacional dentro de nuestro ordenamiento político ha quedado renovada y, a la par, enriquecida desde ayer. Órgano vivo y dinámico de nuestro entramado constitucional ha de ser, lo es, el encargado de velar por la permanencia e inalterabilidad de nuestros principios esenciales, pero ha de ser, al mismo tiempo, el que, por estar sus miembros en íntima comunicación con la base que lo sustenta, Consejos Provinciales y Locales, atento a lo mudable y a las circunstancias de cada momento, fije los criterios y concrete los principios.

**H**AY en todo este planteamiento el deseo profundo de crear una conciencia colectiva de solidaridad. No es la tarea de gobierno de una nación cuestión de pocos, sino responsabilidad común de todos sus hombres, y sería vano el empeño de programar una política de grandes objetivos si no se contara para su elaboración, como para su ejecución, con el esfuerzo y la entrega de todos y de cada uno. Es el Consejo Nacional, por su composición, por su espíritu y por la representación que ostenta, el que sintetiza y en el que se compendian las inquietudes, las realidades y toda la problemática, en suma, propias de un país vivo, activo y en desarrollo constante. En él desembocan todos los cauces de participación política, a él llegan las aguas de todos los manantiales, de esos veneros inagotables que son los Consejos Locales del Movimiento, en primer término, y los Consejos Provinciales, en segundo, y a los que hay que unir las múltiples y distintas organizaciones, activas y dinámicas, encuadradas en el Movimiento.

**H**AY en el documento expuesto ayer por el Vicepresidente del Gobierno un mentís completo y exacto a los que vienen acusando sistemáticamente al régimen de inmovilista. Aborda el documento la realidad del momento presente de España y menciona sus problemas. Problemas que hay que resolver y esclarecer, en realidad, con fe y con esperanza; pero hay también que diferenciar lo que son problemas reales de los que lo son artificiales. Los expertos de la confusión no cesan, no han cesado nunca, en su afán de confundir la realidad nacional confeccionando dificultades y problemas artificiosos y de dudosa importancia. A los exégetas del futuro problemático de España da respuesta cumplida el informe al señalar que el futuro, nuestro futuro nacional, está encarado desde nuestra política de realidades y que en su construcción hemos de darlo todo, y que lo que podemos dar, lo que tenemos, no es otra cosa que la experiencia heredada del pasado, asimilada y recreada por nosotros en el presente.



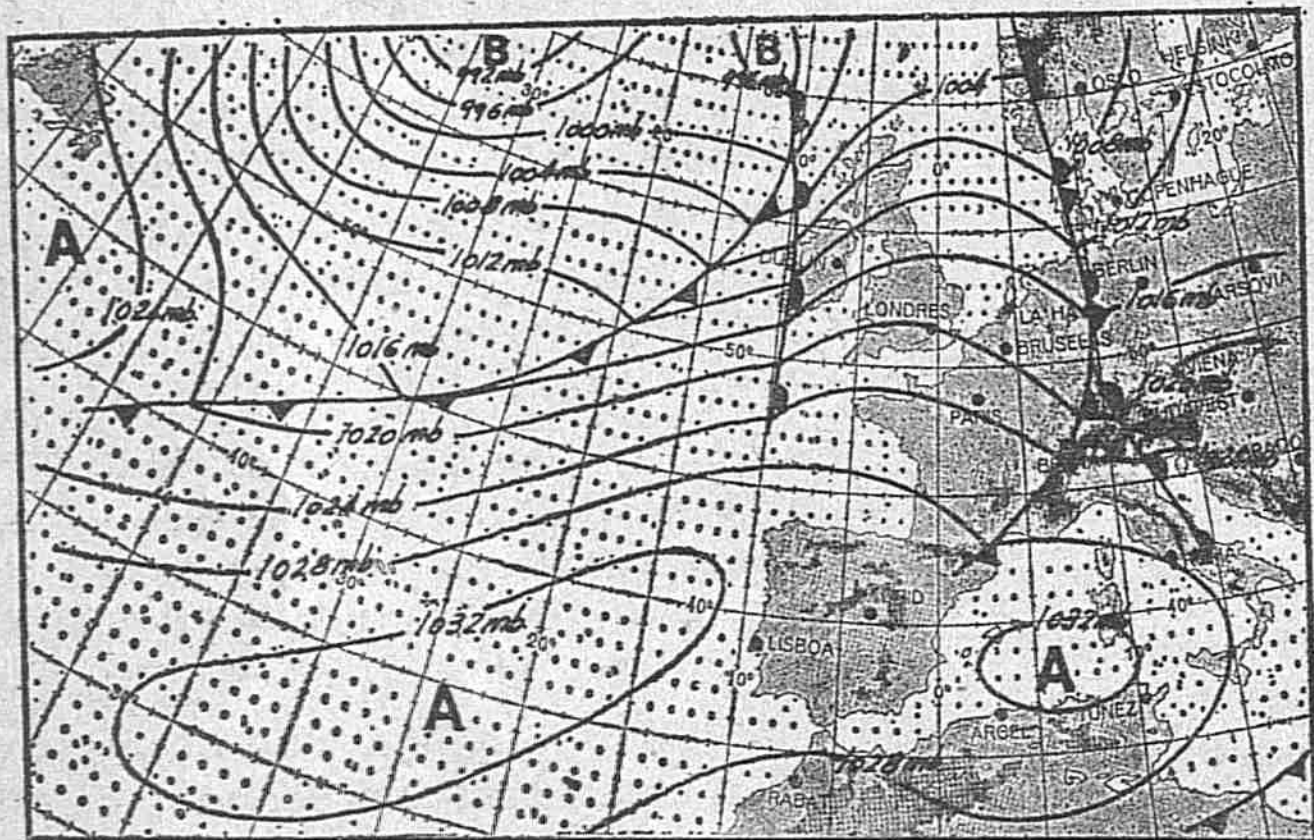
# TIEMPO



## SOL Y VIENTO SUR

MADRID, 1. (Pyresa).—Durante las últimas veinticuatro horas, el cielo ha estado nuboso en el norte de Galicia, Cantábrico occidental y cabecera del Ebro, sin que se registraran precipitaciones, aunque sí algunos bancos de niebla dispersos. En el resto de España, el cielo ha estado poco nuboso o despejado y las temperaturas han continuado altas, alcanzando 22 grados de máxima Santa Cruz de Tenerife; 21, Sevilla; 20, Las Palmas de Gran Canaria; 19, Bilbao, San Sebastián y Córdoba, y 18, Badajoz y Granada, como valores más destacables. En cuanto a las mínimas, se han registrado heladas en el interior de Galicia, en las dos mesetas, cuenca del Ebro, interior de Cataluña y comarcas del Bajo Segura y Baleares, destacando Burgos, con cinco grados bajo cero de temperatura mínima, y Soria, Salamanca, Gerona y Palma de Mallorca, con cuatro bajo cero.

### Pronóstico



Los mapas previstos para hoy al mediodía dan un anticiclón en el golfo de Vizcaya y otro en el Mediterráneo occidental, y una borrasca en Canarias. En la Península los vientos soplarán templados de componente sur y el buen tiempo despejado o escasamente nuboso será general, salvo en la región del Estrecho y el litoral del golfo de Cádiz, que tendrán algunas lluvias, y en Canarias, donde el cielo estará nuboso y registrarán algún chubasco. Habrá nieblas mañaneras en el Cantábrico, Galicia, cuenca del Ebro y Cataluña. Las temperaturas continuarán altas.

### Pronóstico marítimo

Sudoeste fresquito en Gran Sol, con fuerte marejada. Flojos variables en Vizcaya y Cantábrico, con mar rizada y marejadilla. Este bonancible en Finisterre y San Vicente, con marejada. Sudeste bonancible o fresquito en Alborán, Cádiz y Canarias, con marejada y áreas de fuerte marejada. Sur flojo en Palos, Baleares y León, con mar rizada.

### Temperaturas extremas en las capitales europeas

Oslo, -3-9.  
Estocolmo, 0-1.  
Landres, 5-8.  
Amsterdam, 4-8.  
Berna, -10-4.  
Bruselas, 3-8.  
París, -3-9.  
Berlín, 2-5.  
Hamburgo, 3-7.  
Bonn, 2-9.  
Roma, 0-11.

# la opinión de los DEMAS

## MADRID Y MERCASA

El diario «ABC» comenta en su editorial.

«Madrid tendrá nuevo mercado y matadero de Mercasa. Asunto, pues, de momento, concluido. Asunto que, es de esperar, desembocará en una realización acertada y eficaz.

De los terrenos que ocupan el Matadero Municipal y el mercado de frutas y verduras se ha dicho que aumentarán el Parque de la Arganzuela. No es mala noticia. Y mejor si los demás terrenos que se liberen se destinan también a zonas verdes.»

## LA MUJER

Cándido escribe en el diario «Pueblo» lo siguiente:

«Todavía, cuando una mujer nacional habla de libertad, los caballeros del Greco retiran la mano del pecho y se palpan la frente. Cualquier observador puede advertir, además, que la mujer encuentra ocultas resistencias estructurales en el área profesional y en la consideración socioeconómica. Y no digamos en cuanto a promoción. Legalmente habrán desaparecido las diferencias con los hombres, pero también en la India han desaparecido legalmente las castas y, no obstante, perviven como bajo relieve. Esa camioneta «de campaña» echada a rodar por la señora de Marguerite es un síntoma de que la mujer no vive todavía en el mejor de los mundos posibles, que no es el de la violación de Lucrecia, como enseñaban los sacerdotes del templo de Menfis. Ahora bien. Decía Sartre que el problema de los ju-

díos es un problema de antisemitas, y el problema de las mujeres un problema de hombres. Muy gracioso. Pero seguramente cierto.»

## LECHE POR VINO

Carmen de Eulate escribe en el diario «Solidaridad Nacional», de Barcelona:

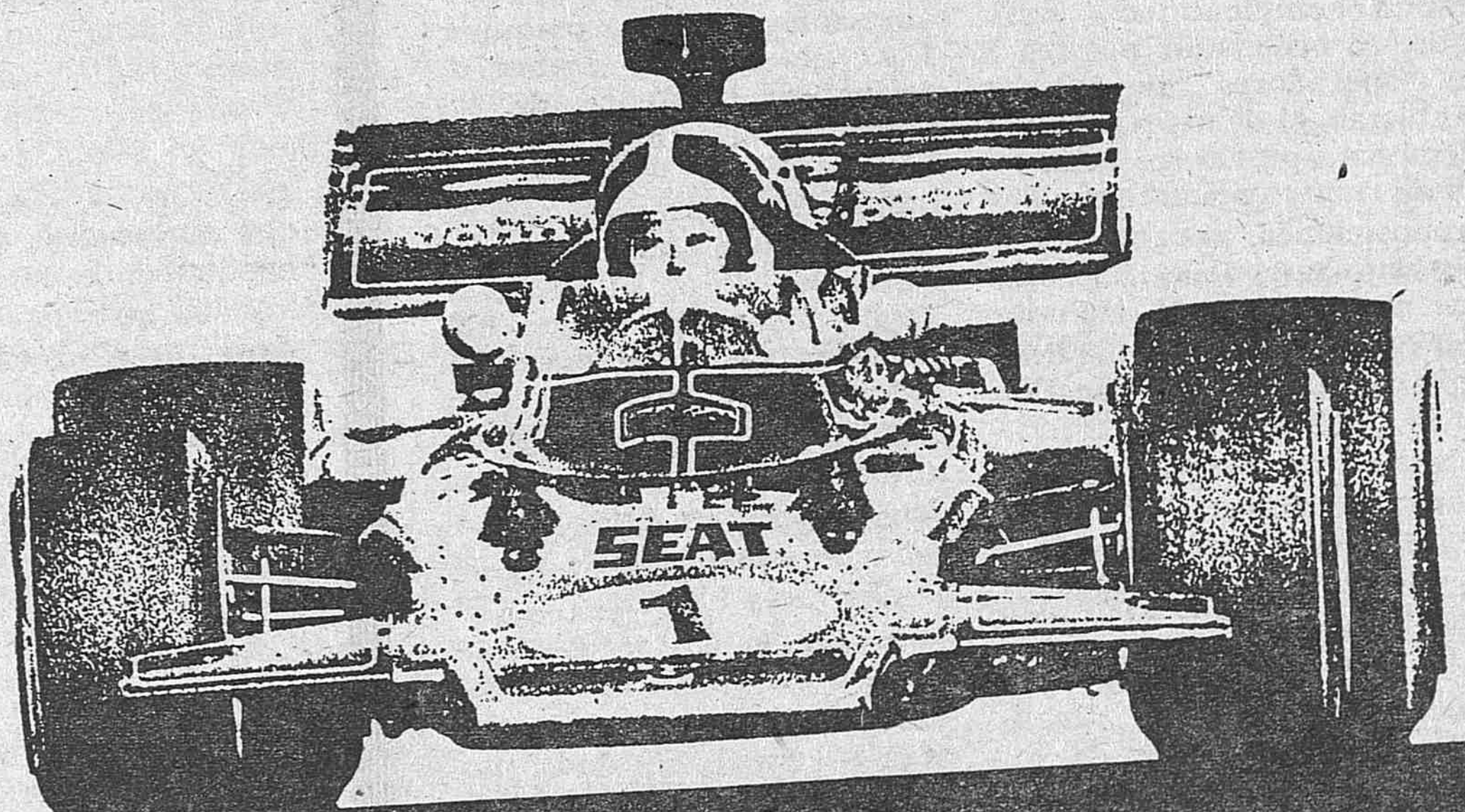
«Cuando la mentalidad familiar falla en determinados aspectos, y hasta que estos fallos sean subsanados por una educación a escala nacional, son los colegios, en sus diversos grados, los que deben frenar las malas consecuencias.

No se trata de iniciar a los españoles en el consumo de la leche por el simple factor económico, sino, y esto es lo importante, porque la leche entraña una serie de cualidades imprescindibles para el perfecto crecimiento del individuo.

Precisamente porque no resulta actualmente rentable mantener una cabana dedicada a la producción de leche, se han producido los numerosos y frecuentes fraudes en el contenido de la misma; fraudes que han motivado que los españoles, por lógica desconfianza, rechazasen el consumo de leche hasta límites realmente mezquinos.

Dar vino por leche es un pobre servicio que se hace a un niño. Y el país aún está lleno de estos pobres servicios. En la regulación de la hasta ahora absurda dieta de los españoles, el mayor consumo de leche debe constituir una meta primordial.

Consumiendo más leche y menos alcohol, no sólo se conseguirá solucionar un problema económico, sino hacer más altos, más fuertes y más sanos a los paisanos.»



## SUPERCADENA 72 presenta nuevamente

### GRAN PREMIO AFRICA DEL SUR

EN RETRANSMISION DIRECTA DESDE:  
JOHANNESBURGO  
CIRCUITO DE KYALAMI



DIRIGE POLO VILLAAMIL  
PRODUCE OSVALDO PARRONDO

EDICION EXTRA  
DE REPRISSES...

EN LAS 41 EMISORAS DE SUPERCADENA 72

## LA VOZ DE MADRID



# EL FUTURO, DESDE EL PRESENTE Y EL NUESTRO ARRANCA DEL 18 DE JULIO

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El Consejo Nacional en pleno ha recibido el informe del Gobierno expuesto ante la Cámara por don Luis Carrero Blanco, Vicepresidente del Gobierno.

La sesión se inició a las cinco y media de la tarde, en el palacio del Consejo Nacional, bajo la presidencia de don Torcuato Fernández Miranda, Ministro Secretario General y Vicepresidente del Consejo. Le acompañaban los miembros de la Mesa, Consejeros Nacionales don José Luis de Arrese, don Juan Sánchez Cortés y don Fernando Hernández Gil, y los secretarios primero y segundo del Consejo, don Baldomero Palomares y doña Belén Landáburu.

En el banco azul situado a la derecha de la presidencia, el Vicepresidente del Gobierno, Presidente de las Cortes y del Consejo del Reino y Ministros, a excepción de los titulares de Agricultura y Obras Públicas, ausentes de Madrid. En el banco situado enfrente, los miembros de la Comisión Permanente de la Cámara.

Abierta la sesión, don Torcuato Fernández Miranda concedió el uso de la palabra al Vicepresidente del Gobierno, don Luis Carrero Blanco, que pronunció el siguiente discurso:

Señores Consejeros:

En la solemne ocasión en que el Caudillo dio a conocer el proyecto de la ley Orgánica del Estado a las Cortes Españolas, no solamente expuso el contenido de la misma, sino que ofreció también los motivos históricos, las razones profundas y los principios inspiradores de la nueva ley Fundamental que venía a culminar nuestro proceso constitucional. Por ello, aquel discurso es, con toda evidencia, la más auténtica fuente interpretativa de nuestro proceso institucional.

El Jefe del Estado señalaba en aquel discurso que: «No hemos acometido decisiones improvisadas de conjunto, ni tampoco hemos dejado de ir poniendo piedra sobre piedra un edificio institucional que no se agote en la vida de los hombres.»

«Hemos seguido —dijo— una evolución prudente, sin olvidar que la vida de los pueblos se mide por siglos. Al dar este paso decisivo, que en cierto modo es poner la clave del arco, no cerramos la puerta a ulteriores modificaciones y complementos que, eso sí, habrán de hacerse por el camino establecido con las debidas garantías, en evitación de improvisaciones peligrosas.»

Cuando en la hora presente surgen en ciertos sectores minoritarios curiosos intérpretes de la ley Orgánica del Estado que la presentan exclusivamente como punto de partida para una aventura que pueda llevar al régimen fuera de sí mismo, y que, significativamente, ponen hoy una pasión y una exaltación que contrasta con el silencio que le dedican en las fechas de su promulgación, resulta oportuno recordar aquellas palabras del Caudillo que nos marcan con exactitud el dinamismo característico de nuestro Movimiento, dentro de la firme prudencia en el armónico ritmo de nuestro caminar político.

Las leyes Fundamentales del Estado son la formulación de manera comprensible para todo el mundo, de su contenido esencial, de las líneas maestras de nuestro ser y caminar políticos. No indican, ciertamente, los pasos concretos que la realidad cambiante de cada día exige dar, pero sí marcan, con claridad meridiana, el rumbo, la orientación de nuestro caminar.

No nos dicen cuáles son las realidades que surgen y han de surgir en el futuro desarrollo de

la historia de nuestro pueblo. No nos dicen los problemas con que en cada momento nos encontramos o nos hemos de encontrar. No nos dicen cuáles han de ser las soluciones concretas para abordarlos dinámicamente, pero sí nos dicen, de manera inequí-

## PRINCIPIOS PERMANENTES E INALTERABLES

Los Principios de nuestro Movimiento son permanentes e inalterables, porque nacen de una exacta concepción de la verdad del hombre, de su personalidad y libertad, de la verdad de nuestra comunidad nacional, de su razón histórica, de su sustancia, de su voluntad hacia el futuro. Lo permanente e inalterable de nuestros Principios no está en el hecho de que los hayamos querido así, ni siquiera, con ser ello tan decisivo e importante, en que se hayan promulgado desde la voluntad histórica del pueblo español. Está en su naturaleza, es

voca, cuáles son las metas que perseguimos y, por tanto, cuál es el espíritu y la voluntad con que hemos de abordarlos.

decir, en la verdad que el pueblo español decanta de su historia y que ha aprobado de modo rotundo en el espacio de veinte años, con dos referendums clamorosos. Los Principios son permanentes e inalterables. Lo mutable está en las circunstancias en que hayan de aplicarse. Por eso, el Caudillo pudo reiterar en su mensaje de fin de año:

«Esta postura política, permanente y firme, no significa ni defiende ninguna clase de inmovilismos.»

«El criterio que nos guía acon-

seja dar cuantos pasos sean precisos para que el avance se realice sobre sólidos cimientos. Esta ha sido la trayectoria de nuestra acción. Paso a paso, con prudencia, pero con decisión, hemos

ido levantando el edificio de nuestras leyes Fundamentales, que tienen su culminación en la ley Orgánica del Estado, dentro de nuestro cuadro institucional. El dinamismo político continúa.»

## ORDEN ABIERTO DESDE LA LEGITIMIDAD

Todo esto tiene una profunda significación. Marca, en el ámbito del funcionamiento institucional, una admirable elasticidad dinámica, un predominio de la eficacia sobre la rigidez formal; consagra un orden abierto a las realidades positivas, pero visto todo ello desde una legitimidad, unas normas fundamentales y una voluntad histórica, que indican claramente las metas, aunque entienda que los caminos deban ser abiertos y puedan ser diversos.

Como en tantas otras cosas, España logra en esta época y quizá por primera vez en su historia, una clara mentalidad, de orden práctico, y prefiere vivir más de realidades que de palabras.

Es la rotunda afirmación del Caudillo en el citado mensaje de fin de año. Nuestra política, decía, es «una política ancha, más que una política de especulaciones ideológicas y de retóricas expansiones, pues no nos gusta di-

\* \* \* PAG. SIGUIENTE



● El Ministro Secretario General del Movimiento y Vicepresidente del Consejo, don Torcuato Fernández Miranda, en la presidencia del acto. (Foto Pas-tor.)

## Crónica política

### HOY, LA DISTRIBUCION DE TAREAS

(De nuestro informador político, Alberto Delgado.) — A las cinco y media en punto comenzaron a sonar los timbres, con menos estruendo que en el Palacio de las Cortes. El salón de sesiones se ocupó en breves minutos. El Vicepresidente del Gobierno se situó, en principio, en su escaño, a la cabecera del banco azul, teniendo a su derecha al Presidente de las Cortes y del Consejo del Reino, y a los Ministros, con excepción de los de Agricultura y Obras Públicas, ausentes de Madrid.

El Ministro Secretario General y Vicepresidente del Consejo, don Torcuato Fernández Miranda, ocupó el sillón presidencial, acompañado de los miembros de la Mesa, don José Luis de Arrese (bronceado por el sol), don Juan Sánchez Cortés y don Fernando Hernández Gil, así como por los Secretarios, don Baldomero Palomares y la señorita Belén Landáburu, que lucía un traje de chaqueta azul con rayas blancas. «Tiene la palabra el Vicepresidente del Gobierno.» Don Luis Carrero Blanco se ajustó las gafas y dio lectura, de pie, a su discurso. Los focos contribuían al calor del hemiciclo. Don José Antonio Girón, apoyado en su ya tradicional bastón, se secaba el sudor con un pañuelo blanco. Desde la tribuna del fondo, donde estábamos situados los periodistas, predominaban los trajes oscuros en los escaños, y podían verse cuatro uniformes militares: los de los Ministros del Ejército, teniente general Castañón; de Marina, almirante Baturone, y del Aire, don Julio Salvador, y del teniente general Campano.

El discurso del Vicepresidente del Gobierno fue escuchado con suma atención. La Cámara de las ideas no es propicia a manifestaciones estentóreas. Pero sus palabras eran seguidas con atención. Por eso, cuando dijo: «Con palabras del documento

aprobado por el Consejo Nacional», y dio lectura a los siete puntos, se produjo un silencioso movimiento de expectación en los escaños. El desarrollo de estos puntos constituía una especie de camino a seguir por las distintas Secciones del Consejo: las medidas concretas para ampliar la participación de los españoles en las tareas públicas, la política de la cultura, la de la unidad, la transformación y desarrollo de las estructuras económicas y sociales, el estudio especial sobre la juventud, nuestras relaciones internacionales y las relaciones entre la Iglesia y el Estado, son temas que serán debatidos en profundidad en un próximo futuro.

Por eso, cuando el Vicepresidente terminó su discurso y la sesión fue levantada, los comentarios de los Consejeros en los pasillos giraban en torno a la tarea que les aguarda. Oímos al pasar: «¿Qué te ha parecido el discurso?» Y la contestación: «Ha habido dos partes: la exposición de motivos y el articulado, como en los proyectos de ley». Sobre «el articulado», es decir, sobre los siete puntos básicos, la Comisión Permanente del Consejo hará hoy una especie de «distribución de tareas». Se abre, en consecuencia, una etapa de trabajo específico para la Cámara política que servirá para potenciar al más alto nivel la labor del Consejo.

Los Ministros fueron saliendo, no sin que varios Consejeros aprovecharan el momento para abordarles con diversas cuestiones. En poco más de una hora la incógnita se había resuelto. El informe del Vicepresidente del Gobierno, repartido a los Consejeros, era leído con detenimiento. El temario es, por supuesto, lo suficiente, amplio e importante como para que tenga cabida en él un ancho cauce de la concurrencia de criterios.



# Es un sofisma que el desarrollo político no ha seguido el mismo ritmo que el económico y el social

Quien no ofrece soluciones concretas y formula críticas tópicas está en la línea de los que buscan la destrucción



● El Vicepresidente del Gobierno, acompañado de los señores Fernández Miranda y Castañón de Meana, se dirige hacia la sala donde tuvo lugar el Pleno. (Foto Pastor.)

## \* \* DE LA ANTERIOR

rimir los azares de lo dudoso. Ha sido, en suma, una política más que de palabras de realidades.

Contrasta este sentido práctico y realista con la febril historia de más de un siglo que nos muestra, desde la muerte de Fernando VII a Julio de 1936, un surgir continuo y agotador de múltiples constituciones diferentes, producidas por un exceso de pensamiento ilusorio carente del más elemental realismo político.

El Caudillo y su obra son, antes que nada, una clara lección de prudencia y realismo. Es necesario que meditemos detenidamente sus afirmaciones en el citado mensaje de fin de año.

«La vida política de las naciones —decía el Caudillo— es una continua renovación, un constante progreso, que no puede estancarse si no quiere ir a remolque de los acontecimientos. Por ello, el Movimiento Nacional, siempre

fiel a sus raíces esenciales, no se detiene mirando atrás, sino que encara decididamente el futuro.

Nuestra postura política —añadía—, permanente y firme, no significa ni defiende ninguna clase de inmovilismo.

Nuestro sistema constitucional ha probado una vez más su fecunda vitalidad... La disparidad de juicios y de tendencias es no solamente legítima, sino necesaria; pero no lo es el intento de institucionalizar la disensión, la negación y la discrepancia de las normas permanentes y constantes.

En la eficacia de nuestras instituciones y en la permanente vitalidad de los Principios que inspiran nuestra obra política está el sentido de nuestro Régimen, que es «ancho y abierto y en él caben todos, a condición de que acepten y respeten los Principios en que está basado nuestro Estado social de Derecho».

## ACCION VIVA Y DINAMICA FIEL A SUS RAICES

Estas palabras del Caudillo, que he querido repetir aquí, plantean a nuestra meditación la reiterada y clara actitud de su obra política y del significado de nuestro Movimiento Nacional, la acción del mismo, viva y dinámica, pero radicalmente fiel a sus raíces.

Por eso son para nosotros causa de fundada esperanza las normas de funcionamiento de este Consejo Nacional del Movimiento, aprobadas por su Pleno en sesión de 27 de noviembre pasado. Calificadas sencillamente de documento, sin pretender integrarse dentro de un rango normativo más o menos altisonante, estoy seguro de que tales normas lograrán impulsar las actividades del Consejo Nacional en toda su amplia gama de competencias, y dentro de ellas, aquellas que el Caudillo señaló específicamente en sus discurso en la sesión de apertura del XII Consejo Nacional, cuando dijo:

«A la fijación de estos criterios, concreción de los Principios a las circunstancias de cada momento, ha de contribuir en otra de sus funciones el Consejo Nacional, ofreciendo al Gobierno sugerencias, mociones, informes,

Memorias, en incitación constante para que tales criterios sean operativos, actualizados y eficaces en la defensa de nuestras instituciones, en la ofensiva dinámica de nuestro Movimiento, en la realización del espíritu del 18 de Julio y en la determinación exacta, vivaz, siempre nueva, siempre revitalizada, de nuestro Movimiento Nacional.»

De este significativo párrafo, de decisiva importancia para este Consejo Nacional, que los señores Consejeros deben también meditar en el ejercicio de su función y responsabilidad, quiero destacar la afirmación del Caudillo de que corresponde al Consejo Nacional la concreción de los Principios a las circunstancias de cada momento, en la incitación constante de criterios operativos que ha de ofrecer al Gobierno como defensa de nuestras instituciones.

La labor realizada desde noviembre, con base en las deliberaciones llevadas a cabo por la Comisión Mixta de Gobierno y Consejo Nacional, permite ofrecer este informe político del Gobierno, previsto en el artículo 32 de la ley Orgánica del Movimiento y su Consejo Nacional, que

estoy seguro será el comienzo activo de los trabajos de este Consejo Nacional.

## NO EXISTE FUTURO MAS QUE DESDE EL PRESENTE

Se ha dicho que el verdadero secreto y clave de toda política está en saber cuánto porvenir cabe introducir en el presente; creo que es una bella y profunda definición de la política. Nuestra política de realidades mira, naturalmente, hacia el futuro, quiere meter en ese futuro todo el positivo porvenir que el pueblo español merece. Lo quiere desde las propias líneas maestras de su Sistema, que expresa las metas de su voluntad histórica. Lo quiere auténticamente, de verdad; pero lo quiere con el realismo de una prudencia que, caminando paso a paso, impida la destrucción de la obra lograda. La política debe, evidentemente, encarsarse con el futuro; pero el futuro, por sí solo, ni nos puede decir nada, ni nada puede darnos. Somos nosotros quienes, para construir el futuro, tenemos que darle todo, y lo que podemos dar, lo que tenemos, no es otra cosa que la experiencia que hemos heredado del pasado, asimilada y recreada por nosotros en el presente. De aquí que no exista futuro más que desde el presente, y el presente cobra su significación, quierase o no, no sólo de lo que se espera, no sólo de lo que se quiere ser, sino de lo que se ha sido. Y cuando lo que se ha sido arranca para nosotros del 18 de Julio y, con todos sus posibles defectos humanos, es una obra grandiosa de un pueblo puesto en marcha histórica, nuestra fidelidad al pasado es precisamente garantía de que el futuro forjado desde el presente tendrá la significación y el contenido que la voluntad del pueblo español quiere. Quizá quienes nos invitan a olvidar el pasado lo hacen precisamente con la esperanza de que el futuro no tenga nada que ver con nuestro presente.

El objetivo de la tarea que ha de realizar el Consejo Nacional es, sencillamente, España. Es el servicio a España, es la voluntad renovada del servicio a nuestra Patria y a nuestro pueblo. Esa es

la significación más nítida, más clara, de la obra del Caudillo, y esa es nuestra responsabilidad; y

esa es también, de modo específico, la responsabilidad de este Consejo Nacional.

## EL DESARROLLO POLITICO, PARALELO AL ECONOMICO Y SOCIAL

Los logros de nuestro Régimen son claros y rotundos, y son clara demostración de lo certero de nuestras instituciones. Contra este éxito rotundo de nuestro Sistema político nada vale el doble sofisma con que quiere desconocerse. De una parte, se reconoce el desarrollo económico y social, pero se dice que el desarrollo político no ha seguido el mismo ritmo. Con ello se pretende disociar lo que es inseparable. El sofisma es muy burdo y trata de imponerse con una machacona e insistente propaganda que sigue las técnicas comunistas de golpear la mente de las gentes con tópicos y adjetivos para modelar las opiniones; lo cierto es que si España ha logrado el actual floreciente nivel, sus causas están en la eficacia de nuestro Régimen, en el acierto de nuestras instituciones, en la eficacia de la acción política del Movimiento.

Desde este primer sofisma, que pretende negar que nuestro desarrollo tenga sus claras causas en nuestro Régimen, se construye otro de idéntica naturaleza ideológica, se dice que nuestro desarrollo se debe tan sólo al determinismo de la época, al simple paso del tiempo; que se hubiera producido igual bajo cualquier Régimen. Todo el proceso del siglo XIX y primer tercio del XX no es precisamente la prueba histórica de tan peregrina y repetida afirmación; frente al empuje de todas las naciones de Europa en el proceso de la primera revolución industrial, el

determinismo de los tiempos no nos llevó, a pesar de los regímenes, a idéntico desarrollo, sino a una total decadencia, degradación y miseria, cuyas causas profundas estallaron en el caos de la II República e hicieron inevitable el 18 de Julio.

Es el acierto de la obra política del Caudillo y la voluntad de trabajo de los españoles lo que nos ha traído la espléndida realidad de nuestro presente. El pueblo lo sabe y no se dejará engañar por quienes quieren arrebatarse la seguridad de la obra lograda y la certeza de futuro que desea y espera.

La España de un futuro que está ahí, a la mano, y que coincidirá con la mayoría de edad de los españoles que acaban de nacer; no será resultado de la casualidad ni del mero transcurso del tiempo; como no lo ha sido la España presente, lograda por una capitania ejemplar; por el sacrificio de quienes sería traición olvidar, y por la unidad y trabajo de un pueblo, mantenida frente al odio de unos y la incompreensión de muchos. Lo ha dicho una vez más el Caudillo en su citado mensaje de fin de año:

«Los españoles hemos aprendido ya, a lo largo de más de un tercio de siglo, que trabajando en orden y en paz somos capaces de recuperar el secular retraso que padecíamos y de conquistar el lugar que nos corresponde entre las naciones más adelantadas.»

## EL FUTURO EN FUNCION DE LA VOLUNTAD DE TRABAJO, ESFUERZO Y UNIDAD

Lo que haya de ser España en los próximos años no sucederá en virtud de un mero proceso determinista del paso del tiempo, sino por la voluntad histórica de trabajo y de esfuerzo, de unidad y disciplina de nuestras gentes.

No sucedería así si olvidáramos las causas de nuestro progreso y desarrollo, que están exactamente en el acierto de nuestro Sistema, en la virtualidad y operatividad de nuestro Régimen; no sucedería así si rompéramos la unidad creada por la capitania del Caudillo y la sustituyéramos por el viejo individualismo insolidario, multiplicador de grupos y capillitas, divididos y subdivididos por apetencias y soberbias personales, y volviéramos a tolerar la acción disgregadora de los separadores de siempre, incapaces de comprender que sólo se adquiere grandeza —tanto material como

espiritual— cuando, aún en posición humilde, aún sin adelantarse a ese primer lugar en que se recogen los aplausos, uno se entrega a una empresa verdaderamente grande con espíritu de unidad, trabajo y servicio.

En la vida colectiva no existen compartimentos estancos. Y lo económico, lo social y lo político no son, ni podrán ser nunca, más que tres aspectos de una misma realidad. El mayor error de la doctrina del viejo liberalismo fue pretender rebajar el Estado a la categoría de «gendarme de la sociedad», intentando con ello establecer una línea de separación allí donde realmente no existía. Es la política, en último término, el alma vivificadora de toda la armazón del Estado. Y de la buena o de la mala política que en el futuro se desarrolle dependerá, en último término, nuestro destino.

## EL CONSEJO NACIONAL, ESCLARECEDOR E INCITADOR DE LA POLITICA

Es el Consejo Nacional quien ha de contribuir al esclarecimiento de esta política, ofreciendo al Jefe Nacional y al Gobierno las mociones y sugerencias oportunas. Es el Gobierno, como establece el artículo 13 de nuestra ley Orgánica del Estado, el órgano que determina la política nacional. Son las Cortes el órgano que ha de definir las pautas legales a que ha de ajustarse la acción del Gobierno. Son los jueces y tribunales los que, ejerciendo la función jurisdiccional, han de juzgar y hacer ejecutar lo juzgado. Es todo el entramado de los diversos órganos en su funcio-

namiento el que hace que nuestro Sistema sea un auténtico Estado social de Derecho; pero es el Consejo Nacional a quien corresponde, según palabras del Caudillo en la sesión de apertura del XII Consejo Nacional, el ejercicio de tres grandes funciones: «una función de defensa institucional, una predominante función de acción política, consecuente con la naturaleza dinámica de nuestro Movimiento, y una función concretadora de los criterios políticos que de nuestro ideario se derivan».

\* \* PAG. SIGUIENTE



# LA POLITICA ES EL ALMA VIVIFICADORA DE TODA LA ARMAZON DEL ESTADO

## Es el Consejo Nacional quien ha de contribuir a su esclarecimiento e incitación

\* \* DE LA ANTERIOR

Si quisiéramos caracterizar el momento político actual, quizá tendríamos que decir que estamos en una situación paradójica. De una parte, la magnitud de la tarea realizada desde un punto de partida lleno de limitaciones y deficiencias y frente a numerosas e interminables dificultades, que culmina en la confianza que se deriva de la abrumadora mayoría con que el pueblo, representado por las Cortes, aceptó la designación por el Caudillo del Príncipe de España como su suvado a algo que podríamos llamar una conciencia de seguridad, que no favorece un examen crítico de nuestras instituciones para comprobar si todas ellas están a punto para servir a los fines para los que fueron concebidos. Y, sobre todo, si las leyes especificadoras de su concreción y desarrollo son siempre congruentes con el espíritu de nuestro Sistema, con la legitimidad del 18 de Julio, con la voluntad histórica del pueblo español.

Pero, de otra parte, en los últimos tiempos una insistente crítica afirma que el desarrollo político no ha tenido lugar, que ha

sido detenido: nada más lejos de la realidad. Basta recordar que siguen completándose las leyes que desarrollan la ley Orgánica del Estado. Tan sólo en los últimos tres años se han promulgado la ley Orgánica de la Armada, la Ley Sindical, la ley general de Educación y la ley que regula la coordinación de funciones entre los Altos Organos del Estado; y se ha remitido a las Cortes el proyecto de ley de Régimen Local. En este mismo orden, el Gobierno tiene el propósito de enviar próximamente el proyecto de ley Electoral y los proyectos de leyes Orgánicas de la Justicia, del Consejo de Economía Nacional y del Tribunal de Cuentas del Reino.

Frente a esta tarea de desarrollo de la Ley Orgánica del Estado, en la que el Gobierno sigue labrando sin tregua, carecen de valor esas críticas que nunca desembocan en propuestas concretas que indiquen frivolidad y ocultas segundas intenciones y conducen a una exacerbación, una cierta desesperanza e inseguridad, mediante la creación de problemas artificiales y, por tanto, falsos.

### MISION ESCLARECEDORA

En esta situación paradójica, es necesario esclarecer de modo preciso, cuál es nuestra situación, cuál es exactamente la virtualidad de nuestras instituciones, cuál es la congruencia de nuestras leyes. Nuestro Sistema se basa en algo muy concreto, en la garantía de nuestras libertades. El bien común es bien común porque constituye el entramado básico que fundamenta y hace posible estas libertades, las que el pueblo español ha querido y consagrado en sus leyes Fundamentales. La afirmación de que esas libertades no pueden ser ejercidas en plenitud, o se concreta en algo preciso y se señalan claramente las soluciones que se proponen como remedio, o es que con tales aseveraciones sólo se está buscando una tesis genérica, reiterada, inexistente, para crear un ambiente de desesperanza, con la creación de problemas artificiales que con la desmoralización alcancen la erosión de nuestro Sistema. Quien no ofrece soluciones concretas y formula críticas

### SE TRATA NO DE DESTRUIR SINO DE PERFECCIONAR

No se trata de un mero conservar lo logrado; no se trata de ninguna clase de quietismo; no se trata de ninguna suerte de inmovilismo, vocablo archirepetido por los creadores de problemas artificiales. Se trata de abordar las cuestiones con todo realismo y claridad, pero con fe y esperanza en nuestro Sistema y en nuestro futuro. Se trata, no de destruir, sino de perfeccionar; se trata de ir remoldeando constantemente, con el espíritu de nuestro Sistema, todo lo nuevo que para nosotros sea aceptable, para que vincule nuestros valores eternos a las ideas y realizaciones de un siglo XX que avanza hacia su meta histórica. Estamos con plenitud en nuestro tiempo, pero desde nuestra propia realidad nacional. Aspiramos a estar en la realidad de un pueblo que, renovado en nuestros hijos y en nuestros nietos, afirme su voluntad de independencia y de libertad.

La exacerbación de una conciencia individualista de libertad amenaza destruir el bien común, que es el único fundamento de la misma libertad. Cuando hablamos del bien común no hablamos de un bien ajeno, situado más allá del hombre. Hablamos de todo el conjunto de situaciones que hacen posible la vida del hombre en plenitud. El bien común es el fundamento de la libertad, de las libertades del hombre, de nuestras libertades. Una libertad que se ejerce destruyendo el bien común, destruye la base y fundamento del mismo sistema de libertad.

Una concepción no esclarecida de la libertad, que la hace sinónimo del imperio absoluto del individualismo en todas sus posibilidades, por aberrantes que sean, conduce necesariamente a una posición individualista destructora, que hace imposible la

misma libertad y que conduce a aquella angustia de la naturaleza humana de que nos hablaba José Antonio, cuando criticaba el sistema liberal y afirmaba de modo rotundo que la libertad, la verdadera libertad, sólo se logra en una comunidad con plenitud de independencia, grandeza y li-

bertad. Y son las instituciones las que hacen posible la comunidad, la vida en común; las que hacen posible, con la convivencia, la plenitud del hombre en libertad. Es esa libertad la que queremos servir frente a las falsas libertades que conducen a la degradación del hombre.

### CONCIENCIA COLECTIVA DE SOLIDARIDAD

Puede, pues, por contraposición, deducirse con toda claridad cuál es el objetivo político de nuestros días, cuál es la gran tarea dinámica y esperanzadora que hemos de llevar a cabo; la creación de una conciencia colectiva de solidaridad, base de nuestro bien común, fundamento de nuestra libertad.

Tales sentimientos de solidaridad nacional no pueden surgir de la contemplación abstracta o teórica, sino de planteamientos y soluciones concretas. Clara visión de los problemas reales, por incómodos que sean, pero problemas reales. Destrucción de la creación de problemas artificiales que nos conducen a una realidad inconcreta, abstracta e inexistente y afirmación, desde el conocimiento de esos problemas reales, de nuestra voluntad decidida de buscar soluciones ade-

cuadas a nuestro tiempo, pero congruentes con la voluntad nacional de nuestro Pueblo.

Concretando nuestra situación real y los problemas que de ella se derivan, el Gobierno quisiera señalar al Consejo Nacional siete sectores que parecen revestir especial interés. El Gobierno no pretende agotar la posible temática, sino indicar al Consejo Nacional cuáles son las especiales preocupaciones que, en la determinación de la política, vive hoy el Gobierno. Por supuesto, que muchos de ellos son interdependientes y ofrecen signos comunes o complementarios entre sí; y algunos son reiteración de las cuestiones que tuvo el honor de exponer ante este Consejo Nacional el 7 de mayo del pasado año, cuyas motivaciones siguen teniendo plena actualidad y deben ser recordadas.

### EL GOBIERNO PIDE CRITERIOS AL CONSEJO NACIONAL

Con palabras del documento aprobado por el Consejo Nacional en el pasado noviembre, y que contiene las normas de funcionamiento de este Consejo Nacional, el Gobierno:

«En orden a la elaboración de una política de grandes objetivos para la realización continua de los Principios del Movimiento, perfectamente coherente con la determinación de la política nacional que corresponde al Consejo de Ministros», solicita de este Consejo Nacional el estudio de las medidas que estime convenientes en torno a los siguientes puntos:

#### 1 Medidas concretas para ampliar la participación de los españoles en las tareas públicas:

a) En el Movimiento Nacional, en cuanto según dispone el artículo 4.º de la Ley Orgánica del Estado, «informa el orden político, abierto a la totalidad de los españoles, y para el mejor servicio de la Patria, promueve la vida política en régimen de ordenada concurrencia de criterios». Y en cuanto el apartado c) del artículo 21 de la misma Ley Fundamental, que señala como fin del Consejo Nacional «estimular la participación auténtica y eficaz de las entidades naturales y de la opinión pública en las tareas políticas».

b) En función de la vitalización de las corrientes de opinión pública a través de los cauces orgánicos constitucionalmente establecidos.

#### 2 Criterios y orientaciones básicas que debe seguir una política de la cultura a todos los niveles, con especial atención a la cultura popular como forma de participación.

3 Criterios operativos para una política que, desde nuestro tiempo, sirva a la «unidad de los hombres y de las tierras de España». Estudio de los problemas actuales.

4 Criterios a los que deberá adaptarse la progresiva transformación y desarrollo de las estructuras económicas y sociales, para su mejor ajuste a las exigencias de la justicia social.

5 Estudio especial sobre la juventud, a tenor del apartado d) del artículo 21 de la Ley Orgánica del Estado. Criterios para una política de juventud.

6 Estudio de nuevas relaciones internacionales. Criterios políticos.

7 Estudio y fijación de los criterios en las relaciones del Estado con la Iglesia, en función de la libertad religiosa y del carácter de nuestra comunidad en relación con el II de los Principios del Movimiento Nacional.

Tales son los temas enunciados con carácter general sobre los cuales el Gobierno requiere el criterio del Consejo Nacional. Haré ahora unas breves consideraciones sobre cada uno de ellos.

I.—P.— cuanto toca a la participación, las líneas maestras han sido, una vez más, objeto de insistencia en el mensaje de fin de año de Su Excelencia el Jefe del Estado: «Hoy todo hombre tiene conciencia de su fuerza y de su derecho a intervenir en las tareas públicas. Nuestro Movimiento está abierto a todos los españoles. Hemos de alejar cualquier criterio cerrado y excluyente y llamar a la colaboración en la tarea común del engrandecimiento de España a cuantos con altura de miras y espíritu de servicio estén dispuestos a aportar su leal colaboración, dentro de la más estricta fidelidad a los Principios del Movimiento y demás Leyes Fundamentales del Reino.» «La disparidad de juicios o de tendencias es, no solamente legítima, sino necesaria, pero no lo es el intento de institucionalizar la disensión, la negación y la discrepancia de las normas permanentes y constantes.» Y también:

«La vida política de las naciones es una continua renovación, un constante progreso, que no puede estancarse si no quiere ir a remolque de los acontecimientos. Por ello, el Movimiento Nacional, siempre fiel a sus raíces esenciales, no se detiene mirando atrás, sino que encara decididamente el futuro y acentuará la participación de todos los españoles en las tareas políticas, abriendo cauces cada vez más anchos para la incorporación de cuantos sientan inquietudes por la cosa pública. Como dijo en las Cortes: En el mundo actual la política no puede ser patrimonio de minorías.»

He considerado imprescindible volver a repetir la extensa cita para una previa clarificación, exigida por el confusionismo creado en torno al tema, con las más diversas intenciones. Hay que comenzar eliminando todo enmascaramiento de partidismo disgregador, para poder abordar con decisión y sinceridad el refuerzo de la auténtica participación, que en las palabras del Caudillo se define como necesaria, abierta a todos los españoles dentro del Movimiento y no limitada a nivel de minorías.

Hace unos pocos días se cumplió un siglo de la proclamación de la Primera República Española, de aquel régimen bochornoso que en once meses vio desfilar cuatro Jefes de Estado e incesantes cambios de Gobierno, mientras el país se hundía en la anarquía más espantosa; pues bien, ¿cuál fue la causa de esta terrible pesadilla? Pienso que la causa fundamental quizá fuera que la política se hacía de espaldas al pueblo español, que era un juego trágico de intrigas que nada tenían que ver con los verdaderos intereses de España. El sistema político se asentó en el vacío y a los once meses caía desplomado.

Y esto no fue un hecho aislado. En el siglo XIX se operó un proceso de abstracción, que condujo a privar de contenido social al Estado. En pleno hervor constitucional, el pueblo español estaba ajeno a la vida política. Baste recordar que el censo electoral de 1865 lo integraba una exigua minoría, y que tan sólo acudieron a las urnas para elegir las Cortes que acabaron proclamando la República, el uno y medio por ciento de los españoles.

\* \* PAG. SIGUIENTE



# CREACION DE UNA CONCIENCIA COLECTIVA DE SOLIDARIDAD

## DE LA ANTERIOR

Frente a la esporádica emisión del voto cada cuatro o cinco años, propia de los regímenes de democracia inorgánica, nuestro Régimen establece la posibilidad de una constante participación a través de la familia, el municipio, el Sindicato, los Consejos Locales, los Provinciales, los Congresos Sindicales, etc., etc., que es mucha mayor participación que la de votar al candidato de un partido el día de las elecciones generales.

No debemos olvidar que en el año 1942, cuando nadie hablaba de participación, nuestras Leyes Fundamentales habían incorporado ya ese concepto, al quedar definidas nuestras Cortes por su Ley Constitutiva, como «el órgano superior "de participación" del pueblo español en las tareas del Estado».

Bajo estos conceptos, que, insistentemente, no son nuevos, sino permanentes, el Gobierno proclama ante el Consejo Nacional, a quien el artículo 21 de la ley

Orgánica del Estado confiere el estímulo de «la participación auténtica y eficaz de las entidades naturales y de la opinión pública en las tareas políticas», la necesidad de evitar, con el mayor rigor, «todo intento de institucionalizar la disensión, la negación y la discrepancia de las normas permanentes y constantes», lo cual obliga claramente a no aceptar organizaciones autónomas en su ideología y conformadas como instrumento minoritario para la conquista del poder. Pero, al propio tiempo, con el mismo rigor e igual terminante claridad, proclama la necesidad de instrumentar la efectiva participación en el Movimiento de esas mayorías nacionales, «alejando cualquier criterio cerrado y excluyente». Es decir, la participación de todo español, más exactamente, de cualquier español que «con altura de miras y espíritu de servicio, esté dispuesto a aportar su leal colaboración dentro de la más estricta fidelidad a los Principios del Movimiento y demás Leyes Fundamentales del Reino».

V. El artículo 21 de la ley Orgánica del Estado señala entre los fines del Consejo Nacional el de «contribuir a la formación de la juventud española en la fidelidad a los Principios del Movimiento Nacional, incorporando a las nuevas generaciones a la tarea colectiva». Es ésta una cuestión de enorme trascendencia. El Gobierno pide al Consejo Nacional el estudio en profundidad de tan importante tema. La juventud, por ser la etapa humana de abierta disponibilidad, exige, sin duda, un profundo respeto a su libertad; pero exige, del mismo modo, la clara visión de los caminos hacia el logro de la plenitud personal, sólo alcanzable como respuesta a los valores en función de los cuales la opción de la juventud decide su destino personal y social. Respeto a la juventud, sí; pero no abandono de la misma a los impactos incontrolados y agobiantes que el mundo actual lanza sobre ella. La defensa de nuestra juventud de los embates que hoy se lanzan contra ella para corromperla moral y materialmente constituye nuestra más grave responsabilidad. El «dejar hacer», el encogerse de hombros ante esta situa-



● Un aspecto de la sala durante la presentación del informe político del Gobierno. (Foto Pastor.)

ción, aceptando cómodamente las consecuencias de esta ofensiva que la juventud padece como «moda de los tiempos», puede que no sea una figura de delito en los Códigos humanos, pero sí lo es ante la conciencia de cualquier hombre honrado y, desde luego, ante el juicio de Dios.

timbre de honor el acatamiento de la Ley de Dios, según la doctrina de la Santa Iglesia Católica, Apostólica y Romana, única verdadera y fe inseparable de la conciencia nacional, que inspirará su legislación.»

Y el artículo sexto del Fuero de los Españoles, modificado por el último referéndum, como exigencia del citado Principio en congruencia con la nueva doctrina del Concilio Vaticano II, plantea la necesidad de fijar criterios precisos y claros en la interpretación de dichas materias, los cuales se proyectan también sobre la nueva naturaleza de las relaciones entre el Estado y la Iglesia. Cree el Gobierno que debe ser este Consejo Nacional quien contribuya de modo primordial a la determinación de tales criterios, y este es el sentido de que le someta también esta materia.

## CULTURA A TODOS LOS NIVELES

II.—En lo que se refiere a la política de la cultura, hay que entender que abarca desde la enseñanza y los medios de comunicación social a cuantas formas de creación y asimilación de los valores culturales otorgan al hombre su plenitud emotiva racional y espiritual. Si la cultura, como se ha afirmado, es el sistema de valores, formas, expedientes y soluciones que permiten poseer las claves de uso y disfrute de una época y de una

sociedad determinada, el concepto de cultura popular apunta, antes de nada, a los modos para que la totalidad de nuestras gentes tenga en sus manos dichas claves, para que sean en toda su plenitud ciudadanos activos de una sociedad y de una época, en cuanto a través de ese concepto de cultura popular se persigue la potenciación de la más verdadera y profunda participación en la vida humana al más alto nivel de su existencia.

## UNIDAD NACIONAL

III.—La unidad nacional, en lo que toca a lo que el Gobierno solicita del Consejo Nacional, merece una especial precisión. De una parte exige, sin dudas ni titubeos, la contemplación de las actividades subversivas, para la confección de un plan de acción política, tanto en la generalidad del territorio como específicamente de aquellas zonas en las que se estime necesaria la aplicación de los resultados de un estudio especial. Pero la tarea que se demanda al Consejo Nacional en este tema es más amplia y permanente. Si se hubiera de seleccionar la primera idea clave de nuestro ordenamiento constitucional, probable mente elegiríamos la de la unidad nacional en su total dimensión de unidad de las tierras y hombres de España. Se hace preciso hoy el desarrollo de una construcción doctrinal actualizada sobre la unidad al lado de sugerencias y medidas concretas, para su protección e impulso.

La unidad nos ha hecho grandes. En la unidad reside nuestra fortaleza. En la unidad nos apoyamos con firmeza en momentos decisivos cuando un cerco internacional injusto nos quería hacer claudicar de nuestro destino

histórico; con ello aseguramos la libertad ganada con la sangre y el esfuerzo heroico de tantos y tantos españoles.

A esta unidad orgánica, llena de cohesión, cuya defensa constituye uno de los fines fundamentales del Estado, según el artículo 3.º de la Ley Orgánica, es claro que no cabe confundirla con una uniformidad esterilizadora y además incompatible con nuestro pensamiento tradicional. Pero no es menos cierto que alguno de los valores históricamente determinantes de la unidad nacional se encuentran hoy típicamente controvertidos y que algunos sectores tienden a dar excesivo énfasis al pluralismo, cuya realidad y hasta necesidad, dentro de la unidad en lo esencial, no negamos, pero cuya exageración tampoco aceptamos. En suma, se trata de contemplar simultáneamente, sin invertir su relación jerárquica de valores, ambos conceptos. El pluralismo social, consustancial con la naturaleza de los hombres y de las sociedades, cabe dentro de esa unidad básica, cada vez más firme, respetada, indiscutible e indiscutida; si no cupiera, no sería pluralismo social, sino disgregación anárquica.

## JUSTICIA SOCIAL

IV.—Los Principios del Movimiento Nacional, igualmente alejados de las concepciones marxista y capitalista, imponen el análisis del perfeccionamiento de las estructuras económicas y sociales, a la luz de las exigencias de la justicia social en rela-

ción con la concepción de la empresa, la lucha contra la inflación, la cada día más perfeccionada distribución de la renta en la comunidad nacional, los problemas de la migración exterior e interior; y los de ordenación del territorio, defensa de la naturaleza y calidad de la vida.

## RELACIONES INTERNACIONALES

VI. En cuanto a las relaciones internacionales, interesa al Gobierno someter al Consejo Nacional el análisis diferenciado por ámbitos homogéneos de las diversas cuestiones en trance de actualidad. La Sección de Orientación de Política Exterior ha venido trabajando con ejemplar regularidad, en permanente contac-

to con el Departamento ministerial de Asuntos Exteriores. En este punto, el Gobierno pide la continuidad de ese trabajo, con sus posibles ampliaciones temáticas, hasta que el Consejo Nacional pueda ofrecer en el documento que ha de elevar al Gobierno los criterios colegiados del mismo en esta materia.

## RELACIONES ESTADO-IGLESIA

vina, según la doctrina de la Iglesia Católica.

El II de los Principios del Movimiento Nacional establece: «La Nación española considera como

## PREMISAS PARA UN DIALOGO FECUNDO GOBIERNO-CONSEJO NACIONAL

He aquí un amplio temario en el que no queda soslayado ningún aspecto esencial de cuantos preocupan a los españoles de hoy. Quizá en algún caso se diga que los problemas que se plantean no han alcanzado la gravedad que en otros países, pues, ciertamente, la totalidad de los problemas enumerados son hoy comunes a la vida de todos los pueblos. Es cierto. Pero aunque, efectivamente, no hayamos acusado esos niveles de inquietud, no podemos desconocer que las causas que los originan están actuando ya entre nosotros; una visible materialización de la vida, una disminución del sentido ético y moral, una falta de ejemplaridad por parte de quienes están más obligados a ello, una corruptora acción de fuerza subversiva, que intenta erosionar las bases en que se asienta nuestro Estado, existe también entre nosotros y debemos afanarnos en atajar tan pernicioso mal, mediante el esclarecimiento de los criterios inspiradores de nuestra acción política.

El Gobierno es consciente de que, al solicitar estos criterios de acción del Consejo Nacional, está estableciendo las premisas indispensables para un diálogo fecundo, permanente y activo, como decía el Caudillo en su último Mensaje, en el que el Consejo, representación colegiada del Movimiento, va a ofrecer su criterio, también colegiado, sobre estas materias.

Señores Consejeros, las directrices de la acción política son claras; claros son sus objetivos. Para alcanzarlos el Gobierno no regateará esfuerzos. Pero la política nacional es empresa que concierne a todos y el Gobierno espera de este Consejo su colaboración, que sabe de antemano será generosa, leal, constante y eficaz.

Y nada más, señores Consejeros; muchas gracias por vuestra atención.

El discurso del Vicepresidente del Gobierno fue acogido con aplausos por los Consejeros Nacionales, y, seguidamente, don Torcuato Fernández Miranda levantó la sesión.



# LOS PRÍNCIPES EN CANARIAS

## SS. AA. RR. fueron objeto de un clamoroso recibimiento

**SANTA CRUZ DE TENERIFE.** (Resumen de agencias).—Una impresionante multitud, agrupada en la plaza Weyler, ha tributado un gran recibimiento a Sus Altezas Reales los Príncipes de España Don Juan Carlos y Doña Sofía, y a los Infantes Cristina, Elena y Felipe, llegados ayer en su primera visita oficial al archipiélago canario. El primer avión tomó tierra en el aeropuerto de Los Rodeos, a la una menos diez, aproximadamente, siendo objeto de un cálido recibimiento por centenares de personas congregadas en las terrazas altas y otras dependencias del citado aeropuerto. Tomó tierra, en primer lugar, el avión «Mystere», del Ministerio del Aire, a bordo del cual venía el Príncipe Don Juan Carlos, que fue recibido al pie de la escalera por el Ministro de Jornada de este viaje, don Tomás Allende y García-Báxter, titular de la cartera de Agricultura; Capitán General de Canarias, Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Tenerife, presidente de la Mancomunidad de Cabildo, general jefe de la zona aérea de Canarias y Ayuntamiento en Pleno y bajo mazas de la ciudad de San Cristóbal de La Laguna.

Una sección de la Policía Municipal, con uniforme de gala, formaba en las escalinatas de acceso a la estación terminal. Tras descender del avión, el Príncipe saludó a las autoridades que acudieron a darle la bienvenida.

Poco después tomó tierra un segundo avión «Mystere», a bordo del cual llegaron la Princesa Doña Sofía y el Infante Felipe. Las Infantas Elena y Cristina habían llegado en el avión con su padre.

Las autoridades citadas anteriormente también dieron la bienvenida a la Princesa, y la esposa del Gobernador Civil de la provincia le hizo entrega de un ramo de flores.

Acto seguido, los Príncipes se dirigieron a la estación terminal, momento en que recibieron los aplausos y los vítores de la multitud, congregada en dichas dependencias; aclamación que se repitió al paso del coche en que Sus Altezas Reales y el Ministro de Agricultura se dirigieron a la capital de la provincia.

### Muestras de simpatía y lealtad

La comitiva descendió por la autopista del Norte, en cuyos accesos se agolpaban centenares de personas que aplaudían, asimismo, el paso de los egregios huéspedes. En la glorieta Brasil, el pueblo de La Laguna, allí congregado, hizo objeto de vivas muestras de simpatía y lealtad a los Príncipes de España.

La comitiva hizo su entrada en Santa Cruz de Tenerife por el viaducto de la avenida del Tres de Mayo, escoltada por una sección motorizada de la Policía municipal de la ciudad. Tras recorrer las principales vías de la capital, finalizó su recorrido en el edificio de la Capitanía General de Canarias, donde se encontraba una compañía del Regimiento de Infantería número 49 de Tenerife, con bandera, escuadra y banda, que rindió los honores correspondientes. La multitud allí reunida prorrumpió en grandes vítores y aplausos, a los que correspondieron los Príncipes de España, saludando con la mano.

Luego, Don Juan Carlos y Doña Sofía subieron al pódium situado frente al Gobierno Militar, donde escucharon los acordes del himno nacional. Seguidamente, Don Juan Carlos pasó revista, en unión del Capitán General, a las Fuerzas Armadas que, a continuación, desfilaron ante Su Alteza Real.

Inmediatamente, los Príncipes

saludaron a la Corporación municipal de Santa Cruz de Tenerife en pleno y bajo mazas. El Alcalde, don Ernesto Ruméu de Armas, hizo entrega a su Alteza Real del bastón de mando de la ciudad, mientras la señora de Ruméu de Armas ofrecía un hermoso ramo de orquídeas a la Princesa Doña Sofía.

Los Príncipes saludaron luego al Cabildo insular, en pleno y bajo mazas; primeras autoridades provinciales, entre las que se encontraban el presidente y fiscal de la Audiencia; rector de la Universidad de La Laguna, obispo de la diócesis, alcaldes de los diferentes municipios tinerfeños, delegados de los departamentos ministeriales, Procurador en Cortes, Consejo Provincial del Movimiento; Cuerpo consular y otras representaciones, que fueron presentadas por el Gobernador Civil de la provincia.

Seguidamente, y en compañía del Capitán General, los Príncipes saludaron al general jefe de la Zona Aérea de Canarias, el vicealmirante jefe de la Zona Marítima, Gobernador Militar de Tenerife, general jefe y oficiales con mando en plaza y en la reserva.

La multitud, al concluir los saludos, reanudó las aclamaciones a los egregios huéspedes, mientras ondeaban carteles y pancartas de adhesión al Príncipe de España.

### Palabras del Alcalde

Sus Altezas Reales y los Infantes hicieron su entrada en el Palacio de Capitanía, pasando al Salón del Trono. Se asomaron después al balcón principal de Capitanía, desde donde saludaron a la multitud que les aclamaba, pronunciando el Alcalde, don Ernesto Ruméu de Armas, unas palabras de bienvenida, en las que dijo:

«Señor: La presencia de Vuestras Altezas convierte el día de hoy en un día histórico para nuestra ciudad. Desde este balcón del Palacio de la Capitanía General de Canarias, ved y mirad esa apretada representación del pueblo de la muy leal, noble, invicta y muy benéfica ciudad, puerto y plaza que lleva el nombre de un ilustre militar, para aclamarlos y daros la más entrañable de las bienvenidas.

Esta ciudad, adelantada de España en el Atlántico, tan alejada geográficamente y al propio tiempo tan cercana a la madre Patria, por su acendrado amor y patriotismo, os abre, señor, sus brazos como la cruz que la simboliza y le da nombre, y recibe a Vuestras Altezas con desbordados sentimientos de lealtad y fervorosa adhesión.

Esperamos que Vuestras Altezas guarden de esta ciudad el recuerdo inborrable de una comunidad fiel a su historia, celosa guardiana de su hondo patriotismo, defensora de la integridad patria, que os tenta con honor los títulos de muy leal, noble, invicta y muy bené-

fica y que quiere continuar viviendo firme en el baluarte espiritual de su honor, en sus arraigados principios de inmarchitable amor hacia la unidad y la grandeza que simboliza la institución de la que sois el más digno y egregio representante.

Sabed, señor, que las manifestaciones de alborozo y júbilo con que la ciudad hoy se desborda son expresión fiel del hondo afecto con que recordará siempre esta significativa e histórica visita.»

### Discurso del Príncipe

A continuación, Don Juan Carlos pronunció el siguiente discurso:

«Se cumple hoy un deseo que tanto la Princesa como yo habíamos concebido hace mucho tiempo: realizar una visita oficial a las tan queridas islas Canarias.

Pretendemos en este viaje no sólo conocer más a fondo el archipiélago, sino, además, ponernos en contacto con vuestras realidades, vivir vuestros problemas y compenetrarnos profundamente con los proyectos y aspiraciones de los habitantes de las islas.

Vuestro cariño, reflejado en este recibimiento tan entusiasta, corrobora las palabras de vuestro Alcalde al hacernos patente vuestros sentimientos de amor hacia la unidad y la grandeza de nuestra Patria, bien expresados por los títulos que desde hace muchos años se han concedido a vuestra ciudad.

En esta Capitanía General de Canarias, desde donde salió el Generalísimo para dirigir el Movimiento que habría de librar a la Patria del caos y del desorden, quiero testimoniaros su saludo más afectuoso, como expresamente me lo ha encargado, y al mismo tiempo pediros que mantengáis viva vuestra fe en un espléndido futuro, que será el premio al trabajo y al esfuerzo de todos los que soñamos con la grandeza de España.»

### En La Laguna

Tras el almuerzo, los Príncipes de España se trasladaron a la localidad de La Laguna, donde llegaron a las cuatro y media de la tarde y fueron recibidos con grandes muestras de entusiasmo por el vecindario, que les esperaba con impaciencia.

En la plaza del Cristo, los Príncipes de España fueron recibidos por el Alcalde de La Laguna, señor De la Torre Granada, y por el hermano mayor de la Cofradía del Cristo. Acto seguido, los Príncipes se dirigieron al santuario del Santísimo Cristo de La Laguna, en cuya puerta les aguardaba el obispo de Tenerife, monseñor Franco Gascón, que les ofreció el agua bendita, y sus Altezas Reales fueron saludados también por varios miembros de la comunidad franciscana del santuario.

En el interior del templo y tras orar unos instantes, Don Juan Carlos y Doña Sofía firmaron en el Libro de Honor de la esclavitud, señalándose a este respecto que las primeras firmas de este libro de honor fueron depositadas por su Majestad el Rey Don Alfonso XIII y por su hijo don Juan, en el año 1906.

Inmediatamente después, desde una tribuna que se había levantado en la plaza del Cristo, acompañados del Ministro de Agricultura, don Tomás Allende y García-Báxter, y su esposa, escucharon la bienvenida oficial del Alcalde de La Laguna.

### Palabras del Príncipe

El Príncipe de España, con voz emocionada por el recibimiento

que se le había dispensado, pronunció las siguientes palabras:

«Muchas gracias, señor Alcalde por sus palabras de bienvenida. Volver a La Laguna nos llena de ilusión, pues se siente la historia y se respira la cultura.

Empezamos nuestro recorrido por la Isla con esta visita a La Laguna, breve, pues el tiempo no nos permite más; pero sabed el gran interés y el afecto que sentimos hacia esta antigua capital que tantos tesoros artísticos y culturales conserva.»

A continuación, el Príncipe de España estampó su firma en el Libro de Oro de La Laguna, y sobre la firma escribió las siguientes palabras:

«Un saludo lleno de afecto a todos los laguneros en ésta mi primera visita oficial a La Laguna.»

Acto seguido se dirigieron a La Orotava por la autopista del Norte y se detuvieron para inaugurar el tercer tramo de esta misma autopista que conduce desde El Sauzaj a La Orotava y que tiene una longitud de 10 kilómetros. El Príncipe, después de saludar a los miembros de las Corporaciones municipales de los pueblos del trayecto, cortó la cinta inaugural de este tercer tramo, cuyo presupuesto de obras ha superado los 411 millones de pesetas.

### En La Orotava

Tras esta inauguración, Don Juan Carlos y Doña Sofía prosiguieron su viaje hasta la localidad de La Orotava, en medio de las aclamaciones del gentío que se apiñaba por todas partes a su paso. A las cinco y media de la tarde llegaron Sus Altezas a La Orotava. En el Ayuntamiento, los Príncipes fueron recibidos oficialmente por los representantes del sindicalismo agrario de la comarca, presididos por Luis Mombiedro de la Torre, presidente de la Hermandad Nacional de Labradores y Ganaderos. Desde el balcón del Ayuntamiento, los Príncipes saludaron a la multitud que seguía aclamándoles, y tras unas palabras de bienvenida del Alcalde, el Presidente del Sindicato Provincial de Frutos y Productos Hortícolas, don Pedro Modesto Campoa, agradeció la visita de los Príncipes y destacó la importancia que tiene para los cultivadores tinerfeños. Destacó la riqueza de la Isla y examinó la evolución de los cultivos en la misma.

El Príncipe de España, para contestar al saludo que le dirigiera el Alcalde, pronunció las siguientes palabras:

«Muchas gracias por las palabras que acaba de pronunciar. Palabras que para mí tienen un gran valor al considerarlas como vivo reflejo del noble sentir del pueblo de La Orotava.

Los momentos que con vosotros estamos compartiendo son especialmente gratos, porque nos permiten tener un contacto directo y personal con las mujeres y hombres del campo. He oído

vuestras voces pausadas y serenas y adivino salen de unos hombres que, como sus tierras, tienen fuego en el corazón. Hombres que con su entrega y entusiasmo saben vencer día a día las dificultades que la Naturaleza les presenta.

Este es el camino a seguir para resolver los problemas que la vida nos plantea: entusiasmo para emprender las tareas pendientes y tenacidad para continuar en la labor hasta conseguir los fines perseguidos.

De esta manera lograremos ese objetivo que debe ser nuestra preocupación constante: el progreso de nuestra Patria y el bien estar de todos los españoles.»

### En el Puerto de la Cruz

Minutos después, Don Juan Carlos y Doña Sofía llegaron al Puerto de la Cruz, donde en la avenida de Colón fueron recibidos por las primeras autoridades. El Alcalde pronunció unas palabras de salutación y bienvenida, a las que el Príncipe contestó con las siguientes:

«Estas expresiones de lealtad y adhesión que encierran las palabras del Alcalde hacen que se reafirmen en mí, si fuera posible, los sentimientos que me embargan, de entrega total al servicio de los altos intereses de la Patria.

El Puerto de la Cruz ha crecido mucho y es una muestra de la pujanza que hoy se respira. Pero todavía queda una inmensa tarea por hacer. Yo os convoco para que, manteniendo el espíritu de unidad, trabajéis con ahínco para hacer esa patria más justa y más grande que tanto deseamos.»

Después de una estancia de varios minutos en el Puerto de la Cruz, ya entrada la noche, los Príncipes se trasladaron a la localidad de Icod de los Vinos, en la parte más extrema de la Isla, donde fueron recibidos también por las Corporaciones municipales de Icod, Garallico, Los Silos, Buenavista, El Tanque y San Juan.

El Príncipe, desde el balcón del Ayuntamiento de Icod, y en contestación a las palabras de salutación y bienvenida del Alcalde, contestó con las siguientes:

«Agradezco de todo corazón, en mi nombre y en el de la Princesa, estas palabras de salutación y el recibimiento que se nos ha dispensado.

Mi visita a estas Islas es con el fin de comprobar unas realizaciones y unos esfuerzos que de sobra conocía.

El impulso agrícola de esta localidad, su sistema cooperativo, la industria de este pueblo, expresión de una lucha constante que todos los habitantes del solar canario mantienen contra la Naturaleza, merecen todos mis elogios.

Con la conciencia de estar en una de las más antiguas ciudades canarias, como lo simboliza vuestro drago, el más antiguo y grande del mundo, os saludo a todos y os felicito por haber sabido mantener vuestro peculiar modo de ser dentro de una pujante línea de progreso.»

A continuación, los Príncipes emprendieron viaje de regreso a Santa Cruz de Tenerife, en medio de las aclamaciones de la multitud.



# Fernández de la Mora inauguró la autopista Sevilla-Cádiz

● El Ministro estuvo acompañado por su colega argentino de Obras y Vías Públicas

SEVILLA. (Pyresa.)—El Ministro de Obras Públicas, don Gonzalo Fernández de la Mora, acompañado por el ministro argentino de Obras y Vías Públicas, don Pedro A. Gordillo, inauguró ayer de forma oficial la autopista de peaje Sevilla-Cádiz.

Los Ministros llegaron a las diez cuarenta y cinco de la ma-

ñana al aeropuerto de San Pablo de esta ciudad, en vuelo especial desde Madrid, acompañados de sus respectivas esposas, alto personal del Departamento y miembros del Consejo de Administración de la Central Bética de Autopistas, que es la empresa concesionaria.

## Acto inaugural

El señor Fernández de la Mora y el señor Gordillo fueron cumplimentados por las primeras autoridades sevillanas y gaditanas, en unión de las cuales se dirigieron al primer enlace de la autopista en la localidad sevillana de Dos Hermanas, donde se celebró el acto inaugural. En el mismo, el presidente de la empresa concesionaria, don Fausto Blasco Oller, expresó su satisfacción por poder ofrecer una obra de la importancia de la que hoy se inauguraba, realizada en el tiempo record de veinte meses.

A continuación habló el señor Fernández de la Mora, quien destacó diversos aspectos de su política ministerial, haciendo especial mención de la renovación que se realiza de la red de carreteras, y subrayando, asimismo, la importante tarea de la dotación de autopistas a las más concurridas zonas del país, para resaltar, finalmente, la trascendencia que para esta región ha de tener la nueva vía que se inaugura oficialmente.

Posteriormente, el Ministro español ofreció la medalla conmemorativa de la obra a su colega argentino, así como al presidente y al director-gerente de la empresa concesionaria, al consejero delegado de Dragados y Construcciones, sociedad que realizó las obras; al director general adjunto del Banco Central, como entidad colaboradora, y al encargado general de la obra. Por último, el señor Fernández de la Mora cortó la simbólica cinta que dejaba expedita la autopista.

## En la bahía gaditana

Después, en caravana automovilística, los Ministros y demás autoridades y personalidades recorrieron la autopista en dirección a Cádiz, para detenerse en el puente José León de Carranza, situado sobre la bahía gaditana. En este lugar presenciaron la maniobra de apertura y cierre del tramo móvil de esa gran pasarela de cuarenta y cinco metros de luz, que es el record

europeo en construcciones de este tipo.

Seguidamente, la comitiva oficial se dirigió a los salones de la empresa concesionaria, donde el Alcalde de Cádiz, don Jerónimo Almagro y Montes de Oca, dio la bienvenida a los Ministros. A las palabras de salutación del Alcalde gaditano, el ministro argentino de Obras y Vías Públicas contestó con otras en las que dijo que «existen dos puentes, uno material, como es éste en el que estamos, y otro que es el puente espiritual que une a España con Argentina y toda Hispanoamérica».

Más tarde, la comitiva oficial regresó a Sevilla, donde los señores Fernández de la Mora y Gordillo fueron obsequiados por el Alcalde de la ciudad con un almuerzo en los Reales Alcázares.

## Características de la autopista

La autopista Sevilla-Cádiz, de noventa y tres kilómetros de longitud, enlaza la terminación de los tramos de doble calzada de la carretera nacional IV en la localidad de Dos Hermanas, con el acceso al puente José León de Carranza, sobre la bahía de Cádiz. Está compuesta por dos calzadas independientes, separadas por una mediana. Cada calzada es de un solo sentido, tiene dos carriles y está limitada en su lado derecho con un arcén de tres metros de ancho.

Seis enlaces comunican al viajero con los distintos tramos de la autopista, que fue puesta en servicio en diciembre de 1971, con un año de adelanto sobre el plazo exigido para la terminación de las obras.

## PROPOSICION DE LEY

## Más ayudas para educación a las familias numerosas

MADRID. (Pyresa.) — Firmada por el padre Angel Martínez Fuertes, presidente de la Unión de Empresarios del Sindicato Nacional de Enseñanza, y unos 60 Procuradores más, según informa el SIS, se ha presentado en las Cortes, para ser sometida a trámite reglamentario, una proposición de ley por la que se puedan conceder ayudas para educación a las familias numerosas, siempre que se trate de escolares que estén en Enseñanza General Básica y no sean centros estatales o privados gratuitos.

Esta proposición de ley pretende hacer más efectiva la ayuda a las familias numerosas, ya que en enseñanza los descuentos se refieren exclusivamente a las matriculas y tasas oficiales, y posibilitar el derecho de opción de las familias para elegir centros donde estudien sus hijos, en aquel nivel como el de la Enseñanza General Básica, que ha de ser gratuito y obligatorio, mientras no sea posible establecerlo por la vía de los conciertos.

# SE ESPECULA CON EL CEMENTO EN MALAGA

Una representación sindical se desplazará a Madrid para tratar el problema

El precio del saco llega a alcanzar las 105 pesetas, frente a 57 que es lo normal

MALAGA. (Cifra.)—Una seria amenaza pesa sobre la industria de la construcción en Málaga y la Costa del Sol, amenaza que se deriva de la escasez de cemento, que ha motivado que se desplacen a Madrid, para realizar diversas gestiones encaminadas a normalizar la situación, los jefes de la Sección Social y Económica del Sindicato de la Construcción, así como los directivos de varias e importantes fábricas de cemento.

La escasez está motivando ya que en algunos lugares se venda a precios superiores a las 80 pesetas el saco, cuyo precio habitual es de 57.

La situación afecta, sobre todo, a las obras promovidas por la iniciativa oficial, ya que en éstas no se admite a posteriori una modificación del presupuesto de acuerdo con las incidencias que en los precios de los materiales puedan surgir.

\* \* \*

Nota de la Redacción.—La escasez de cemento en Málaga ha dado lugar en la citada provincia a un movimiento especulativo en torno a este producto.

El día 23 del pasado mes de febrero, nuestro corresponsal en Málaga se hizo eco de este problema, al parecer, sin precedentes en toda la provincia.

«Este problema —se decía en aquella crónica— se narra llegar a las autoridades competentes.»

Según hemos podido saber, de fuentes bien informadas de la capital de la Costa del Sol, se trasladaron el miércoles a Madrid don Manuel Lucas Azuaga, representante de los trabajadores malagueños, y los Presidentes de los Sindicatos de la Construcción de Granada y Sevilla, quienes, en compañía del Presidente del Sindicato Nacional, señor Pérez Olea, mantuvieron una reunión con el director general de Industrias Químicas.

El cemento está siendo ocultado por los especuladores, por lo que el precio de cada saco llega a 105 pesetas en la provincia y a 90 en la capital, cuando el precio normal gira en torno a las 57 pesetas.

La fábrica de cementos de Málaga está abasteciendo a plena producción a todos sus clientes, pero falta el cemento que era traído de fuera. Según hemos podido conocer, la Policía está interviniendo en este caso, pero el problema sigue aún sin resolver.

También tenemos entendido que el problema está no sólo en la especulación, sino en la exportación de cemento a Argelia y Norteamérica.

Para paliar el problema, hubo un ofrecimiento de cemento por más de medio millón de toneladas, por parte de Valdeirubias, pero este cemento, por los gastos de transporte, llega a Málaga a 80 pesetas y no es, por tanto, solución.

El problema llega a agravarse desde el momento en que algunas empresas han paralizado sus obras, con el consiguiente desempleo para sus trabajadores.

Meilán Gil

## El III Plan pretende lograr una mejor ordenación del territorio

MADRID. (Cifra.) — «El III Plan ha supuesto un giro en la política regional. Normalmente, los planificadores son remisos a la introducción de la región, pero en España el problema se ha planteado desde el I Plan de Desarrollo. En este sentido, el III Plan pretende abrir brecha para lograr una mejor ordenación del territorio», dijo don José Luis Meilán Gil, secretario general técnico de la Presidencia del Gobierno, durante una de las sesiones de trabajo del I Curso de Planificación Territorial, que tiene lugar estos días en el Instituto «Eduardo Torroja», de Madrid.

El señor Meilán citó, entre los instrumentos al servicio de la planificación regional, los planes directores de coordinación, que definió como

un buen intento operativo al servicio de la política regional, y añadió que es necesario coordinar los distintos esfuerzos de la Administración, puesto que la necesidad de ordenación del territorio está presente en numerosos sectores. «La ordenación del territorio —dijo— es un objetivo prioritario para el IV Plan de Desarrollo.»

## Planificación territorial y económica

Don Narciso Serra Serra, asesor del equipo de planeamiento del área metropolitana de Barcelona, abordó, por su parte el tema de «las relaciones entre planificación territorial y planificación económica».

## Sevilla

## REUNION INTERPROVINCIAL DE MANDOS DEL MOVIMIENTO

SEVILLA. (Cifra.) — Mandos provinciales de las Jefaturas del Movimiento de Madrid, Córdoba, Cádiz, Huelva, Ceuta, Badajoz y Sevilla han iniciado ayer en esta ciudad unas sesiones de trabajo en las que se estudiarán diversos asuntos, entre ellos la renovación de Consejeros provinciales y locales, planes de coordinación de actividades, régimen económico y otros.

Las sesiones se celebran en privado, y las de ayer fueron presididas por el Secretario Nacional de Provincias, don José García Martínez. La clausura tendrá lugar hoy viernes, bajo la presidencia del Delegado Nacional de Provincias, don José María Aparicio Arce, y con asistencia de los Gobernadores Civiles y Jefes Provinciales del Movimiento de Córdoba, Cádiz, Huelva, Badajoz y Sevilla. Las reuniones se celebran en la sede de la Jefatura Provincial del Movimiento sevillana.

## Conferencia en el CESEDEN

## «LA DEFENSA AEREA EN ESPAÑA»

MADRID. (Cifra.)—Sobre el tema «La defensa aérea en España», pronunció ayer una conferencia en el Centro Superior de Estudios de la Defensa Nacional el teniente general del Ejército del Aire, Luis Bengoechea Bahamonde.

Se refirió a la defensa aérea, manifestando que uno de sus principios es el ataque; reducir la aviación y los puntos importantes del enemigo.

Se refirió también a los problemas que se crearían si se paralizara, por la destrucción a causa de un ataque aéreo, de los centros creadores o transformadores de energía.

Afirmó que no pasa ni un minuto sin que se pueda identificar cualquier avión desconocido que sobrevuele España. En cinco minutos —dijo— pueden despegar nuestros aviones, pues las 24 horas del día hay una guardia permanente en los aeródromos, conectados a su vez con los servicios de radar.

Finalizó diciendo que la defensa aérea es un complicado engranaje de aviones, radares, armas antiaéreas, que sólo una completa red de transmisiones y un continuo entrenamiento podría darle la efectividad necesaria en cuestión de segundos.

Ayuntamiento de Madrid



## AREAS DE INTERES ECOLOGICO

La Comisión de Protección de la Naturaleza del CSIC ha delimitado los lugares de urgente protección en la geografía nacional

MADRID. (De nuestra Redacción).—En el salón de actos del edificio central del Consejo Superior de Investigaciones Científicas, tuvo lugar ayer la Asamblea General de ADENA, que fue precedida de una rueda de Prensa. En el curso de la misma, ADENA expuso ante los medios de difusión una serie de principios generales sobre áreas naturales, paisaje, vida animal y contaminación del medio español.

### Grave preocupación por la defensa de la Naturaleza

El doctor Rodríguez de la Fuente, subdirector de ADENA, reiteró a los informadores la grave preocupación y los esfuerzos de este organismo, de utilidad pública, por conseguir la conservación de la Naturaleza y del entorno donde debe subsistir el hombre, así como su oposición a todas aquellas actividades que, impelidas únicamente

por un afán particular de lucro o de beneficios a corto plazo, afectan de forma irreparable al beneficio de los españoles. Igualmente subrayó la importancia, para el desarrollo psíquico y fisiológico del ser humano, de las zonas forestales y recreativas.

### Atentados contra el paisaje

Acto seguido, el doctor Rodríguez de la Fuente hizo una llamada a la opinión pública y a los organismos competentes sobre la serie interminable de atentados contra el paisaje que, más o menos impunemente, se repiten todos los días. Se refirió concretamente a las talas abusivas, las canteras —heridas monstruosas de nuestros montes—, las urbanizaciones voraces y el peligro de contaminación por plásticos y detritus humanos.

### El peligro de la estricnina

Se refirió a continuación a los inconvenientes del cada día más corriente envenenamiento masivo, con cebos impregnados de estricnina, para exterminar los depredadores en los cotos particulares y hasta en las Reservas Nacionales de Caza, poniendo en manifiesto que a causa de los envenenamientos han desaparecido prácticamente varios animales —lince, quebrantahuesos, buitres negros y águilas imperiales—, que no son depredadores de la caza, habiéndose notado, como

contrapartida, un aumento impresionante de córvidos y zorros, comedores de huevos y caza menor, respectivamente.

### ¿Especies protegidas?

En cuanto a las especies animales protegidas por la ley de Caza, el doctor Rodríguez de la Fuente denunció casos concretos y alarmantes de cazadores furtivos, guardas jurados poco informados, taxidermistas y traficantes de animales que con la mayor impunidad infringen la ley.

### Defensa del lobo

El subdirector de ADENA hizo también una acalorada y documentada defensa del lobo, una de las especies más importantes de la fauna ibérica, en peligro de extinción. Habló de la necesidad de estudiar a fondo sus costumbres y comportamiento, que seguramente no está de acuerdo con la «leyenda negra» que se le atribuye, y de crear reservas especiales para controlar el número de ejemplares.

### Áreas naturales de interés

Por último, el doctor Rodríguez de la Fuente señaló, de acuerdo con la relación facilitada por la Comisión de Protección de la Naturaleza del Consejo Superior de Investigaciones Científicas, los lugares de más urgente protección en la geografía nacional. Estos lugares son la Albufera de Alcudia, en Mallorca; la laguna de Fuente Piedra, en Málaga; Circo de Gredos y sus alrededores; Peñalara y sus alrededores; Irati y sus bosques de hayas, en Navarra; Parque Nacional de Sierra Nevada; Volcanes de Olot, en Gerona; Pinsapar de Ronda, en Málaga; de Grazalema, en Cádiz; Parque Nacional de Cazorla; Parque Nacional de Extremadura (a delimitar); Parque Nacional de Guadarrama; Santuario de Aves del delta del Ebro; Islas Medas; Islas Columbretes; isla de Cabrera; Parque de la Mesa de los Tres Reyes, en Navarra; laguna de Gallocanta, en Zaragoza; lagunas de Ruidera, en Ciudad Real y Albacete; lagunas de Daimiel, lago de Carucedo, en León; lago de Sanabria, en Zamora; valle de Pigüña, en Asturias; Reserva de la Saja; sierra de la Cabrera, en León; laguna de Pitillas, en Navarra, y Reserva de Las Bardenas, en Navarra.

Respondiendo a preguntas de los informadores, el señor Rodríguez de la Fuente puntualizó, respecto a las Tablas de Daimiel, que ADENA considera que no basta con salvar la zona de reserva y que espera que esta opinión se tenga en cuenta a la hora de decidir el futuro de las 10.800 Has. pendientes de estudio y denuncia, una vez más, los abusos que se están cometiendo en la Dehesa del Saler y la Albufera de Valencia.

### Asamblea general

En la asamblea general que se celebró tras la Rueda de Prensa, intervinieron representantes de las Comunidades de Regantes valencianas y extremeñas, para informar sobre el peligro de instalación de diferentes industrias en las cuencas de los ríos que alimentan las acequias de riego.

## MAS ATRIBUCIONES A LOS JURADOS DE EMPRESA

### Propuestas del Consejo Provincial de Trabajadores y Técnicos de Madrid

MADRID. (SIS).—Bajo la presidencia de Bañales Novella, presidente en funciones del Consejo de Trabajadores y Técnicos de Madrid, ha celebrado éste reunión de la Comisión Permanente, en la que fundamentalmente se ha sometido a consideración las propuestas elaboradas por varias de las Comisiones de trabajo integradas en el Consejo.

Los acuerdos adoptados han recaído en materia de vivienda, salarios, seguridad social y política de empresa, cupiendo destacar en síntesis los siguientes:

Salario mínimo.—Ante la inminente corrección del mínimo interprofesional, se solicita que ésta se opere en la cuantía necesaria para adecuarlo con criterio realista al actual grado de desarrollo del país, al nivel de precios existentes y la justa exigencia de las necesidades que con el salario deben cubrirse.

Solicitar se preste una más rigurosa atención a los horarios de apertura y cierre del comercio.

Insistir en la necesidad de concluir los trabajos preparatorios de la anunciada ley de Convenios, cuya pronta promulgación sigue siendo una aspiración de este Consejo, cada vez más sentida.

Necesidad de reducir o anular la cifra de 50 trabajadores como base de plantilla para el ejercicio de opción en los casos de despido improcedente.

Actualización de las prestaciones económicas de subnormales y enfermos mentales, creándose centros especiales de atención e internamiento en el marco de la Seguridad Social.

Someter a una reconsideración profunda la asistencia sanitaria del pensionista, restableciendo los Patronatos provinciales:

— Ampliación, y en su caso, actualización de los servicios sanitarios de urgencia de la Seguridad Social.

— Resultando escasos los centros existentes de recuperación y rehabilitación existentes en la provincia, se solicita el estudio de la construcción de los que resulten necesarias para que una actividad fundamental como ésta sea realizada en la medida suficiente.

— Analizar la situación del problema de la vivienda, cumpliendo la puesta en práctica de soluciones que permitan una mayor intervención sindical, tanto en la promoción como en la construcción y adjudicación de viviendas de carácter social.

Finalmente, el Consejo acordó también instar nuevamente el estudio de una modificación profunda de la legislación de Jurados de Empresa, para dar a esta institución tan fundamental en el desarrollo de empresa una mayor suma de atribuciones, si bien suponga, asimismo, la aceptación por parte de los trabajadores de una mayor responsabilidad que están en condiciones de ejercer.

### Anormalidad laboral en el Metro de Barcelona

BARCELONA. (Pyresa).—Durante los últimos días vienen registrándose algunas alteraciones laborales entre el personal del Metro de esta capital, como protesta contra la no repercusión en sus salarios de los últimos aumentos de tarifas. Los trabajadores reclaman un aumento lineal de 3.000 pesetas mensuales y 2.000 pesetas en concepto de prima fija.

## 300.000 PESETAS EN MULTAS POR FRAUDES ALIMENTARIOS

MADRID. (De nuestra Redacción).—Por resoluciones de la Dirección General de Comercio Interior insertas ayer en el «Boletín Oficial del Estado», se hacen públicas las sanciones impuestas por la Subdirección General de la Disciplina del Mercado, a las empresas siguientes:

Cien mil pesetas de multa a Aurrera Midco, S. A., con domicilio en Arapiles, 5, Madrid, por venta de plátanos con margen superior al autorizado legalmente.

Cien mil pesetas a La Fontanilla, S. L., con domicilio en Utrera (Sevilla), por comercialización de margarina sin la adición del reglamentario revelatriz detector de la ilícita adulteración del producto.

Y multa de cien mil pesetas a Helados y Productos Lácteos, S. A., con domicilio en Salamanca, por elaboración y venta de mantequilla con una grasa extraña, que comercializaba con la marca «Mantequilla, helados y productos lácteos, Sociedad Anónima».

## DOS PESQUEROS ESPAÑOLES APRESADOS SE ENCUENTRAN EN TANGER

PUERTO DE SANTA MARIA (Cádiz). (Cifra).—Dos embarcaciones pesqueras con base en este puerto, las denominadas «Martínez Ferrer» y «Jaifran», se encuentran desde el pasado martes en el puerto de Tánger, al que fueron conducidas por la fuerza por una lancha patrullera del Servicio de Guardacostas marroquí, tras ser capturadas en el litoral occidental de aquella nación.

La noticia se ha sabido en esta ciudad a través de un mensaje telefónico que ha podido transmitir el patrón de uno de dichos pesqueros, el cual ha manifestado que les ha sido decomisada parte de la pesca que habían capturado, así como algunos portrechos.

## MISA POR LOS CAIDOS DEL BALEARES

MADRID. (Pyresa).—El próximo día 6, a las 12,30 de la mañana, la Hermandad Nacional de Marineros Voluntarios de la Cruzada conmemora el XXV aniversario del hundimiento del crucero «Balears» con una misa por los caídos y fallecidos de la Marina en la iglesia madrileña de San Ginés. Asistirán autoridades de la Armada, representaciones, supervivientes del «Balears» y miembros de la Hermandad citada.

El mismo día se reunirá en Algeciras un grupo de supervivientes del crucero, procedentes de toda España, con objeto de asistir a una misa en la llamada «ermita del Balears». Los congregados participarán, asimismo, en otros actos, todos ellos organizados por la Fundación «Nuestra Señora de los Milagros», a la que pertenece dicha ermita.

### Lostao Camón, en Washington

## COOPERACION AGRARIA CON LOS ESTADOS UNIDOS Y EL BANCO MUNDIAL

MADRID. (Resumen de Pyresa).—El presidente del Instituto Nacional de Investigaciones Agrarias, don José Lostao, ha celebrado una reunión en Washington con altos cargos del Departamento de Agricultura de los Estados Unidos para fijar los términos de cooperación científica en materia de investigación agraria, dentro del Acuerdo de amistad y cooperación de 1970.

También celebró reuniones en el Banco Mundial y en la Institución Rockefeller, para examinar la marcha del convenio de crédito suscrito por el Gobierno español con aquel Banco en el año 1971, por un importe de 12,8 millones de dólares.

### Santander: Estudio de los problemas ganaderos

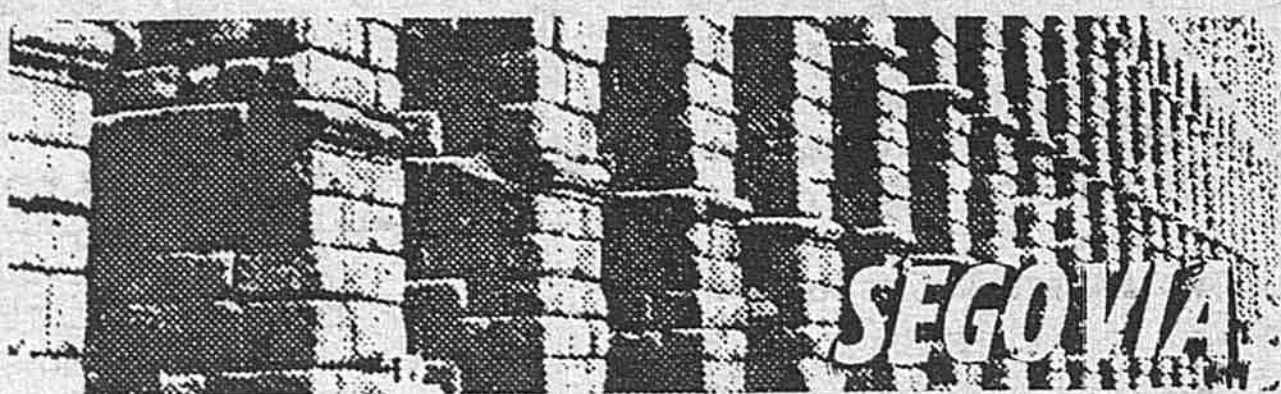
SANTANDER. (Pyresa).—En el transcurso de sendas reuniones celebradas ayer en esta capital se han tomado las medidas pertinentes para resolver la problemática por la que atraviesa la ganadería del norte de España, planteada por la aparición de nuevos focos de fiebre aftosa en diversas localidades de las provincias de Asturias, Vizcaya, Navarra y Santander. Las reuniones han estado presididas por el director general de Producción Agraria, don Fernando Abril, y el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Santander, señor Colomer Marqués, entre otras personalidades.



# Toda ESPAÑA es provincia

## PELIGRO EN LA CARRETERA MADRID-LA CORUÑA

Navas de San Antonio  
necesita un paso  
subterráneo para el  
ganado



SEGOVIA.—En los momentos actuales puede calcularse —con posibilidad de un mínimo error— que la producción láctea en el término municipal de Navas de San Antonio es de 150.000 litros. La mayor parte de la leche recogida se destina a las grandes centrales de Madrid, al que se traslada a través de los medios de que aquéllas disponen, y que diariamente hacen acto de presencia en pueblos como éste, muy próximos a la sierra de Guadarrama.

Navas de San Antonio cuenta con un considerable censo de ganado vacuno, principal fuente de ingresos de la población, aunque algunas pequeñas industrias, especialmente las de hostelería, obtienen sus ingresos merced al tráfico de la carretera de Madrid a La Coruña, que pasa por este lugar.

### Pasos subterráneos

Pero —¡ay!— no todo es alegría. Desde hace unos siete años se tiene solicitado un paso de ganado por debajo de la carretera, en el centro de la población, con el fin de evitar accidentes y facilitar la circulación de las reses camino de los prados, pero la petición no ha sido atendida aún.

Esta necesidad perentoria está creando disgustos y sinsabores. Muchos han sido —y serán, mientras no se solucione— los accidentes por colisión de turismos, camiones, etc., con el ganado, generalmente durante la noche. Estas colisiones, imprevistas, han ocasionado muertos y heridos, así como pérdidas en el ganado.

Respecto al trazado de la autopista Villalba-Villacastín, que pasa a poco más de un kilómetro de la localidad, ha proporcionado un palpable malestar entre los habitantes de Navas de San Antonio, al igual que ha sucedido con otras poblaciones del trayecto, ya que de momento no existen accesos que permitan un aprovechamiento de esta vía de comunicación y, por ende, no reporta ningún beneficio al pueblo.

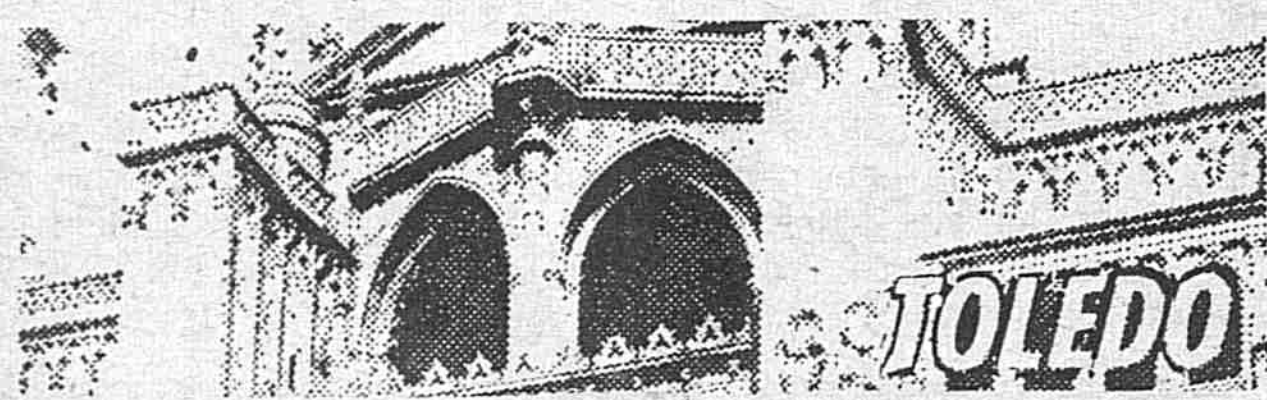
### Aumenta el parque automovilístico

Según los últimos datos hechos públicos por la Jefatura de Tráfico, aumenta el parque automovilístico de la provincia, así como el de aspirantes a aprobar el examen práctico. Todo ello vendrá a «ayudar» —como hemos reiterado— a congestionar aún más la circulación en Segovia.

### Mancomunidad de municipios

Torreiglesias y otros diez núcleos rurales próximos tenían algunos problemas relativos a la conservación del servicio de agua. Independientemente no podían solucionarlos. Entonces, sin andarse con dudas, concibieron formalizar la constitución de una mancomunidad de municipios. Así lo han hecho, y una vez tramitada la correspondiente documentación, la nueva entidad local entrará en funcionamiento a la mayor urgencia posible.

INTERINO



VA A NACER UNA  
CIUDAD-JARDIN

## 2000 VIVIENDAS EN BUENAVISTA

### PROXIMA CREACION DEL MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO

TOLEDO.—Está en marcha el Plan Parcial de Ordenación Urbana de la ciudad. Con el nombre de Plan Parcial de Buenavista, el Ayuntamiento ha nombrado una Comisión técnica para que haga los estudios oportunos para la construcción de 2.000 viviendas en la zona conocida por Buenavista, terrenos situados tras de Palomarejos y junto a la carretera de Avila.

La confección del citado Plan se calcula en unos dos millones de pesetas y las viviendas serán del tipo subvencionadas. El proyec-

to, según tenemos noticias, se hará con vistas a que sea una ciudad jardín: grandes zonas verdes con arbolado y jardines.

El plan se hacía necesario por la escasez de terrenos para construir. Ha habido en los últimos años una gran explosión urbanística y está la ciudad en el momento en que no tiene solares para construir ni una sola vivienda. Con estas 2.000 viviendas se pretende solucionar el problema de la ciudad, aunque si el «boom» sigue habrá que ir pensando en ampliar Toledo hacia el Polígono Industrial.

### Museo de Arte Contemporáneo

Se va a crear en Toledo un Museo de Arte Contemporáneo, que se instalará en la «Casa de las Cadenas», que se encuentra en la calle de las Bulas, concretamente el número 15. Serán 414 metros cuadrados dedicados a la exposición de las obras de los principales artistas del momento, españoles y extranjeros.

La casa, situada en zona de estrechas calles, atravesando Valdecaleros, posee un patio de típico sabor toledano, con cilíndricos balaustres y esbeltas columnas.

Ha pertenecido a importantes familias toledanas desde tiempos anteriores a los Reyes Católicos.

En torno a esta casa existe una leyenda de las muchas que circulan en torno a aspectos, calles y casas toledanas. En sus sótanos, el judío converso Ismael día y noche domaba el hierro con el que hacía rejas, espadas y gruesas cadenas que llevaba a Granada. Las de San Juan de los Reyes bien podían ser algunas de las realizadas por Ismael.

Actualmente la Casa de las Cadenas es propiedad del Ayuntamiento. Bellas Artes la está reconstruyendo para que pueda ser centro de irradiación de grandes pintores.

SANCHEZ-ESCOBAR



## DEBE POTENCIARSE LA CABAÑA CAPRINA

Podría convertirse en importante fuente de ingresos



GUADALAJARA. — Los recientes ataques de perros salvajes a algunos rebaños de cabras en esta provincia han hecho que este denostado ganado haya cobrado cierta actualidad y que se haya vuelto a hablar de él. El ganado caprino ha sido durante siglos parte importante del sustento doméstico de nuestros modestos agricultores. Si bien es verdad que la abundancia de este ganado sólo se observa en los terrenos de poca producción, ¿se han parado las personas interesadas a pensar que la explotación de las reses pueda redundar importantes beneficios? La idea no es nuestra, se tiene abordado en diversas reuniones comarcales, incluso en algún Consejo Económico Social se planteó el tema, tratando de sacar un mayor provecho a la explotación del ganado caprino. Nosotros estimamos que es ahora cuando esta explotación tiene marcada la hora de su rentabilidad.

### Selección de razas

La especie caprina suele estar en espacios grandes, de naturaleza leñosa, lejos de los sembrados donde podrían ocasionar daños. Actualmente, y de ahí que hayan proliferado en los últimos años tantos animales salvajes en la provincia, muchas hectáreas de terreno no son cultivadas y abundan en ellas la maleza, haciéndose esos terrenos peligrosos por el exceso de vegetación. La cabaña caprina podía aclarar estos terrenos y hacerlos más accesibles al futuro turista que acuda a esos parajes.

Por otro lado, hay que insistir en lo que es público y notorio: en que se ha hecho poco o casi nada para mejorar y seleccionar las razas existentes. Hay que partir de esto: de la selección, para lograr el tipo más conveniente, según las características y durezas de las zonas, para que de la selección salga esa raza fértil de capacidad criadora y lechera.

Según los entendidos en la materia hay que tratar de obtener más de un parto anual donde no se ordeñan a las cabras, y solamente un parto, pero seguido de varios meses de lactación más abundante, donde se practique el ordeño. En esta selección hay que buscar, como producto más rentable, la cría, ese apetecido manjar tan deseado en todas partes que es el cabrito, cuya carne, por falta de una orientación comercial, es poco conocida, a pesar de ser de calidad igual o superior a otras carnes que se consumen muy jóvenes, como puede ser la ternera lechal, el cochinillo o el lechazo. Una justa publicidad que evidencie esta reconocida cali-

dad y una adecuada producción pueden verter en nuestra provincia importantes ingresos, precisamente en las zonas económicamente más precarias.

### Controles veterinarios

Es posible que algunos estimen que la raza caprina tiene fama de transmitir algunas enfermedades, tales como la brucelosis. Esto es cierto hasta unos límites y no sólo la raza caprina es la transmisora de la brucelosis. Lo que ocurre es que, generalmente, las cabras no reciben de sus propietarios la atención sanitaria que otras especies. Un justo control veterinario para la eliminación de las reses reaccionantes-positivas y la puesta en práctica del correspondiente plan de vacunación de reses jóvenes (actualmente se realizan ensayos) son las medidas más eficaces y directas a realizar. Luego, desterrar esa añeja costumbre, que afortunadamente va desapareciendo, de encerrar las cabras en lugares cercanos a donde habitan las personas, y hacer que las dulas o rebaños de caprinos se concentren en lugares apartados de los núcleos urbanos.

Vemos en la explotación adecuada del ganado caprino una fuente de ingresos importantes. Además se contribuiría a que fuesen productivas muchas hectáreas de terreno en la provincia en los que abunda la maleza, evitándose los peligrosos excesos de vegetación.

José Luis DE LA CUESTA



# Toda ESPAÑA es provincia



## El agua no sabe a agua

● La que suministra el Duero tiene gusto a arcilla y cloro

VALLADOLID.—Lamentamos no coincidir con los defensores del agua de Valladolid, servida abundantemente por el grifo del Servicio Municipalizado. La que bebemos es seguro que sea buena, en orden a obtener de sus análisis químicos y bacteriológicos razones convincentes para tomarla; pero de ella reniegan los sentidos de gusto y olfato. Las aguas "antiguas", las de Arcas Reales, las de Argales, las Marinas, etc., eran buenas al paladar, pero duras —campeonas para producir úlceras de estómago—, de potabilidad dudosa al no cocer las legumbres y cortar el jabón. Sin embargo, eran y son limpias y agradables: sabían a agua.

### ¿Excesiva cloraminación?

Tal y como se están poniendo las que traemos del Duero y del Canal de Castilla terminarán por servir sólo para fines industriales, de riego en calles y plazas, contra incendios, etc., pero no para amenizar una comida, salvo para los inteligentes que comen bebiendo con vino. Nos lo acaban de decir desde el Ayuntamiento. Efectivamente, las aguas que sirven al vecindario son tan buenas que pueden competir con las mejores. Y para demostrarlo hay que afirmar, porque es de dominio general, una de las mayores partidas del presupuesto que rige el Servicio Municipalizado de Aguas radica en las facturas de cloro, sobre todo cuando empieza la temporada de deshielo y la suciedad almacenada en las orillas del Duero, desde finales de estiaje hasta ahora, resulta escandalosa.

Las avenidas extraordinarias no han llegado todavía o se han producido en tono discreto, de manera que no nos podemos quejar y, sin embargo, nos quejamos. Vendrán días peores, satisfactorios para los que venden cloro por camiones.

### Agua del Henar

En otro tiempo, un ingeniero de Caminos, vallisoletano, entonces encargado de Vías y Obras, señor García Frías (E.), creyó llegado el caso de buscar nuevas aguas que sustituyeran a las del Duero —eso de que «el agua del Duero sabe a carnero» es pura fantasía desde Soria abajo— y se fue a estudiar los manantiales del Henar, en la raya de Valladolid, sí, aunque en la provincia de Segovia, a 36 kilómetros de la capital.

Aquello pareció muy caro. La distribución tendría que hacerse con tubulares nuevos, exclusivos para servir agua de beber y no para lavar, fregar y limpiar viviendas. Creemos que fue al principio de la década de los treinta cuando Valladolid descubrió que a pesar de tener o contar con tanto agua necesitaba beber-

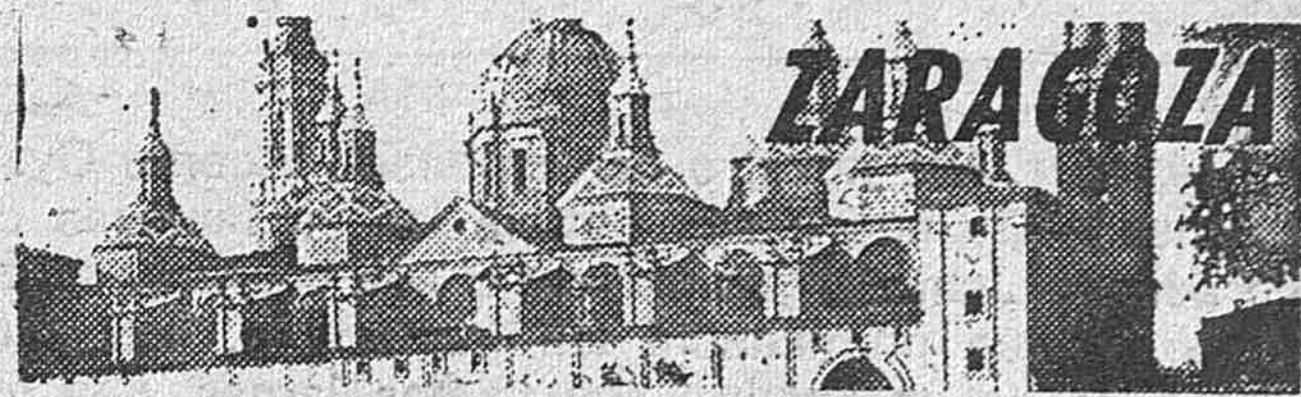
la. No lo consiguió la ciudad. Llovieron protestas y al cabo de más o menos cuarenta años se ha visto o se está viendo que el agua, con todos los pronunciamientos favorables del mundo, es mala de sabor, no invita a beberla y cuando la bebemos es porque no tenemos otra.

Es un problema que exige búsqueda de soluciones, por si existe alguna.

Luis CALABIA

## Preparativos de la VII Feria Internacional de Maquinaria Agrícola

POR PRIMERA VEZ  
PARTICIPARA UNA  
DELEGACION RUSA



ZARAGOZA.—Se van conociendo nuevos detalles de la VII Feria Internacional de la Maquinaria Agrícola, que se celebrará en Zaragoza el próximo mes de abril. En esta séptima edición de la Feria, en la que se expondrá maquinaria procedente de 24 países, habrá dos novedades: Alemania tendrá pabellón oficial y por primera vez habrá presencia rusa en la Feria.

Mecanizar mejor y llevar hasta la agricultura todos los beneficios que la moderna tecnología ha abierto son las metas fundamentales que persigue la Feria Técnica de la Maquinaria Agrícola. En este sentido, la Feria celebra todos los años el Día del Agricultor, señalando para ello una jornada especial —en la presente edición será la del 9 de abril— en homenaje y en la que se da a conocer, entre otros actos, el fallo de los concursos convocados, que tienen como fin el premiar las «mejoras de desarrollo comunitario en el medio rural y las «actividades sobresalientes en técnicas agrarias».

Al primer concurso se han presentado 48 pueblos de las provincias de Zaragoza, Huesca, Teruel, Navarra y Logroño, y al segundo, o sea al de «actividades sobresalientes en técnicas agrarias», han sido seleccionadas 33 personas o grupos, pertenecientes asimismo a las provincias antes citadas.

Los agricultores aragoneses están contentos, sobre todo los de las vastas zonas de los secanos, como son Monegros y Cinco Villas. La perspectiva de la cosecha cerealista es buena y las últimas

lluvias, aunque escasas, han sido bien recibidas, pues siempre ayudan a mantener la buena sazón de las tierras. Sin embargo, hay preocupación en los medios oficiales remolacheros. Próxima ya la época de siembra de la remolacha azucarera, la Agrupación Sindical Provincial Remolachera acaba de hacer pública una nota en la que implícitamente viene a exhortar a los agricultores zaragozanos a que siembren mucha remolacha. En dicha nota se informa que si bien la producción de remolacha está contingentada en todo el país, por acuerdo con la industria azucarera, esta zona del Ebro tendrá libertad de contratación en el presente año. Quiere esto decir que la producción que se haga en este año de 1973 servirá de base para la contingentación del año 1974 y siguientes. De ahí el interés del grupo remolachero para que los agricultores siembren muchas hectáreas, pues de lo contrario se perderá en gran parte una producción que en esta zona fue la primera de España durante muchos años y, desde luego, se pueden seguir perdiendo incluso las pocas fábricas que quedan y que también fueron las pioneras de nuestro país. Andalucía y Castilla están pidiendo cada año más contratación de remolacha; pero Aragón no se puede batir en retirada, pues aunque el cultivo de remolacha no es muy rentable en esta zona a causa de la mano de obra que necesita, sin embargo, es necesario para la llamada rotación de cultivos.

J. O.

## PASO ADELANTE DEL POLO DE DESARROLLO

### Ha sido declarada de urgencia la ampliación del Polígono de Cantabria

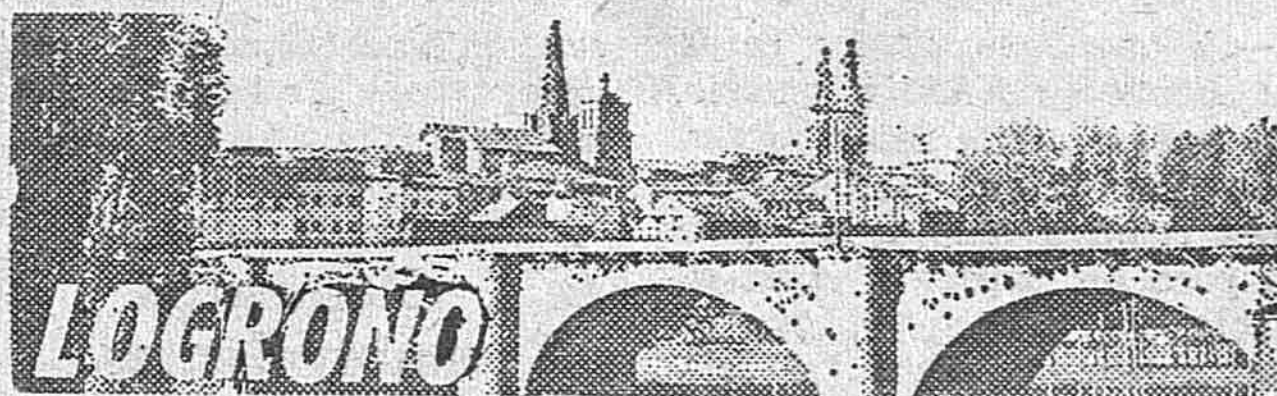
LOGROÑO.—La Diputación Provincial acaba de acordar en su última sesión plenaria la ampliación del polígono industrial de Cantabria, uno de los pilares más robustos del Polo de Desarrollo y, por desgracia, una de las todavía escasas realidades con que se cuenta para la inminente instalación de industrias.

Por ello, la noticia ha sorprendido y ha animado el ambiente industrial de la provincia por cuanto supone el conocimiento de que el millón y medio de metros cuadrados del citado polígono, a tres kilómetros del centro de la capital y que ya se encuentra prácticamente urbanizado, ya han sido solicitados por diversas industrias. Y por otra parte, se deja entrever una urgencia desconocida hasta ahora por disponer de nuevos terrenos en donde se asienten industrias.

### Faltan terrenos

Estas conclusiones surgen ante las palabras del presidente de la Diputación, señor Briones Matute, en la sesión plenaria: «El polígono, en su primera fase, correspondiente a 150 hectáreas, puede considerarse prácticamente cubierto en su totalidad por las solicitudes que tenemos hasta el momento.» (No concretó el presidente la identidad de esas industrias.) «Esto nos plantea la necesidad —continuó— de contar con zona industrial para el segundo concurso del polo, ya en marcha desde hace pocos meses.»

Recordó a continuación que es de esperar que el polígono industrial «El Sequero», en los términos municipales de Agoncillo y Arrubal, no esté en condiciones hasta dentro de unos



meses, sin que pueda conocerse la fecha exacta, toda vez que su preparación la lleva el Ministerio de la Vivienda. «De todos modos puede afirmarse que hasta dentro de bastantes meses no podrá hacer frente a las peticiones».

Por ello el presidente propuso tomar un acuerdo para que se interese de la Caja Provincial de Ahorros de Logroño —entidad propietaria del polígono— la ampliación del mismo con carácter de urgencia y con facultades de expropiación dentro de los límites legales, si se considera preciso.

La Corporación aprobó por unanimidad la propuesta de la presidencia.

### Un informe desfavorable

Afortunadamente, esta noticia contrasta, y en cierto modo lo suaviza, por lo que respecta a La Rioja, con el informe de la Comisaría del Plan de Desarrollo dado a conocer ayer por los medios informativos y en el que aparece el Polo de Logroño, el último de la lista, con notable diferencia: no tiene actualmente ningún proyecto en funcionamiento; en construcción, uno, con 68,5 millones de pesetas y 40 puestos de trabajo, y sin iniciar 35, con 3.235 millones de pesetas y 1.388 puestos de trabajo.

La ampliación del polígono de Cantabria y la constante urbanización de otros polígonos y zonas industriales enmarcados dentro del Polo pueden variar en pocos meses —y hay motivos fundados para ello— esta imagen de las próximas realidades industriales de Logroño.

M. A. EZQUERRO MARRODAN

Ayuntamiento de Madrid



# HAN APARECIDO MAS CARAS

EL FENOMENO NO HA SIDO EXPLICADO CIENTIFICAMENTE

JAEN, 1. (De nuestro corresponsal, Vicente Oya Rodríguez.)—De nuevo son noticia las ya famosas caras de Bélmez. Junto al primer rostro que apareció sobre un fogón, y que permaneció allí inalterable, han surgido ahora los de un hombre con barbas largas, una mujer cubierta con una toca, una joven, otro rostro de hombre y algunos más. Parecen una familia completa; al menos eso es lo que se apreciaba en una fotografía de tonos grises que hemos tenido en nuestras manos.

El profesor don Germán de Argumosa, que estuvo ya en Bélmez de la Moraleda al conocerse estas nuevas apariciones, no ha comentado el fenómeno. Ya se prepara una comisión desde Madrid, que estará formada por el propio profesor Argumosa, profesores de la Universidad Autónoma de Madrid y unos 200 alumnos de la misma, para estudiar allí, al pie de las famosas caras, un tema relacionado con la parapsicología. También han prometido su asistencia periodistas de Madrid, Granada y, naturalmente, de Jaén.

## Fenómeno sin explicar

Lo de Bélmez empezó en el mes de agosto de 1971, en el fo-

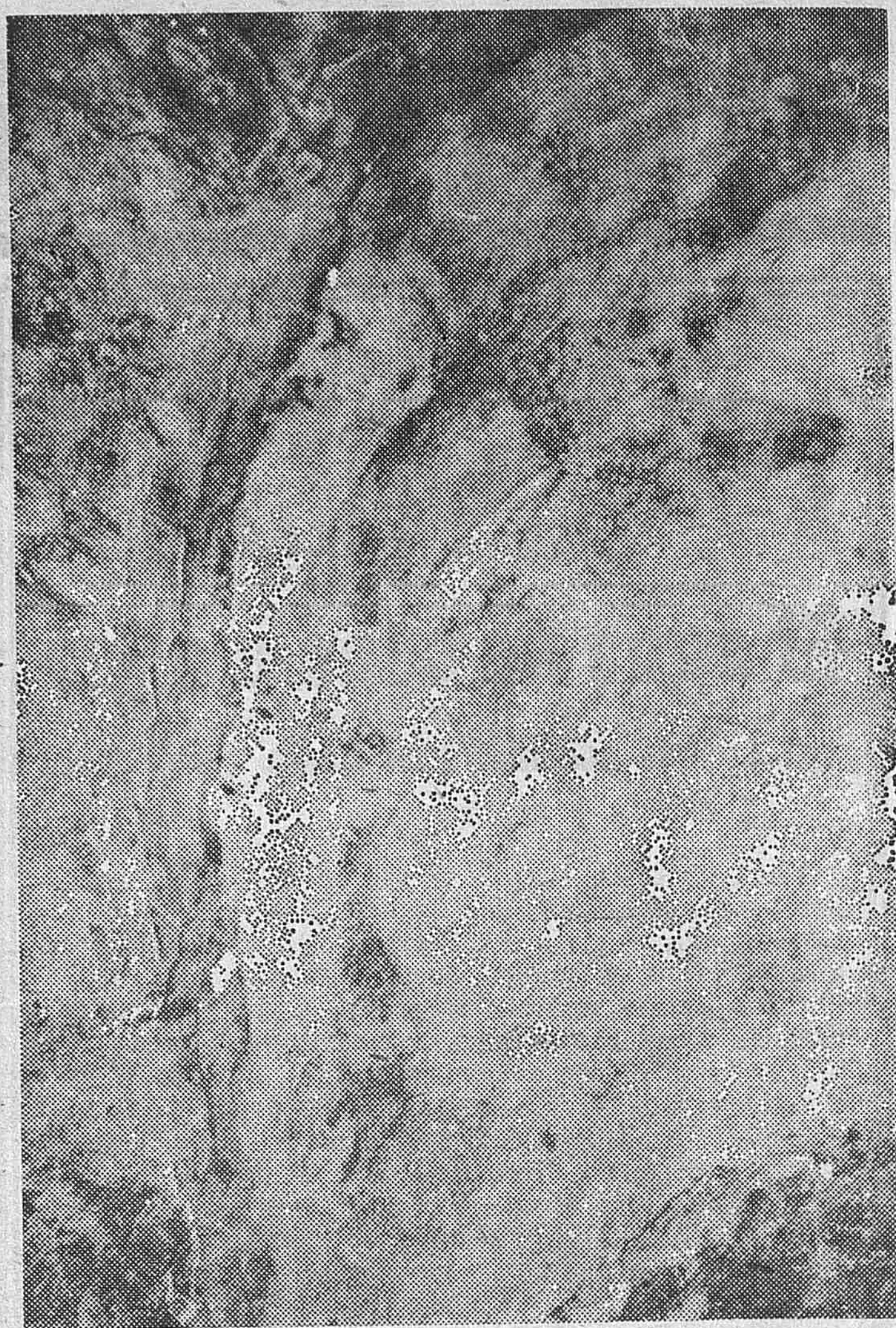
gón de la casa de Juan Pereira. Apareció, como dibujada a conciencia, la figura de un rostro humano, a la que muchos buscaron semejanza con pinturas de tipo románico. La familia trató de borrar los rasgos de aquella cara, pero ello fue imposible. El primer rostro, arrancado del suelo, protegido por un cristal, decoraba hoy la modesta habitación. De él se hicieron centenares de fotografías, que los moradores de la casa vendieron a tres duros unidad. Lo sorprendente fue lo que no es de extrañar, porque rición: se hicieron excavaciones de casi tres metros de profundidad y surgieron restos humanos, lo que no es de extrañar, porque antes, en lo que hoy es la casa, y la iglesia, que está junto a ella, hubo un cementerio. Tras esta excavación fue rellenado el hueco y se cubrió con una gruesa

capa de cemento puro. Pareció que, con ello, todo había terminado, pero, sin embargo, volvieron a reproducirse los rostros. Uno, como los dos anteriores, y hasta nueve más pequeños, pero todos con las mismas facciones e idénticas características. Las figuras aparecidas miraban hacia la iglesia, en sentido contrario de la ventana por donde penetra la luz en la humilde casa. Tal vez estos datos pudieran ser útiles todavía para los científicos.

## La polémica continúa

Naturalmente, la aparición de los rostros originó un espectáculo permanente. Durante varios meses, personas de toda la provincia, de las distintas regiones españolas e, incluso, extranjeras, acudieron a la casa de Bélmez de la Moraleda para comprobar con sus propios ojos que allí habían salido unos rostros. Hubo un mes en que se concentraron más de 10.000 visitantes. Más tarde se escucharon voces misteriosas procedentes de la misma estancia.

Como el misterio no ha sido descifrado, son muchísimos los comentarios que se hacen sobre las apariciones; la imaginación



Estas son las más recientes caras de Bélmez, los elementos ambivalentes aparecen en ellas utilizando rasgos comunes para varias caras

no tiene límites. Se ha dicho que éste es un caso raro, un fenómeno que, por infrecuente, por desconocido, llama la atención y despierta la curiosidad. Esta curiosidad, mantenida desde 1971, sin haber buscado una explicación científica por medio de la oportuna inspección, realizada por personas competentes, está

dando pie a que personas con fantasía desbordada, o con escasa formación cultural, formulen diversas teorías, que van desde lo místico al truco, desde lo espiritual al camelo. La incógnita de las caras de Bélmez está ahí, sobre el tapete, sin que los científicos hayan podido dar una explicación que convenza.

## GERMAN DE ARGUMOSA, INVESTIGADOR DE «LAS CARAS»

# «SON LAS TELEPLASTIAS MAS IMPORTANTES DEL MUNDO»

—El fenómeno de las caras de Bélmez no había muerto, por eso no puede haber resucitado. Sólo había muerto para unos cuantos ignorantes, pero no para los expertos, especialmente del extranjero, que lo han calificado como las teleplastias más importantes del mundo.

Germán de Argumosa es quizá el hombre que con más fe ha investigado «las caras» desde que aparecieron hasta hoy. Cuando la noticia se había apagado, enterrada en tinta, él siguió con sus investigaciones y precintó, una y otra vez, el suelo de la cocina de María, la mujer que vive en la casa de Bélmez donde el fenómeno se viene produciendo sin interrupción desde el primer día.

—Después de lo que pasó no he querido hacer declaraciones, pero ahora han empezado ustedes otra vez a llamarme porque una noticia de la agencia Pyresa ha dicho que hay caras nuevas. Durante todo este tiempo han venido apareciendo otras caras de mayor o menor tamaño. En total habrán sido unas diez, aproximadamente. De las primeras solamente que dan don grandes y tres medianas, pero están yendo y viniendo continuamente. Unas regre-

san inmediatamente y otras desaparecen después. Estas nuevas aparecieron el día 18 del mes pasado.

## Elementos ambivalentes

Las teleplastias están ahí, pero los escépticos no hemos tenido más remedio que sonreír, al saber que «otra vez» las caras de Bélmez, allá por Jaén, entraban en la diaria danza informativa.

—En todos los lugares del mundo que he visitado me han hablado de este tema con auténtico interés y, por los trabajos que he realizado sobre estas teleplastias, soy el único occidental que pertenezco al Comité de la Sociedad Internacional de Religión y Parapsicología de Tokio. Los descubrimientos que se han realizado son verdaderamente importantes. Concretamente, el hallazgo de elementos ambivalentes es muy significativo y algo nuevo. Nunca se habían encontrado estos rasgos que sirven para varias caras. La única explicación es que se rige por la ley del mínimo gasto energético, pero no me pregunte el por qué. No puedo decirselo. Esta

economía energética se da también en las psicofonías, que a veces distorsionan la sintaxis para conseguir una mayor suavidad fonética.

Los estudios están en pleno auge. El profesor De Argumosa quiere verificarlos en tres fases, relacionando el fenómeno con la localización y el elemento humano.

—Nosotros sabemos que el fenómeno se produce mientras María está allí; queremos ver también si se produce sin que exista el elemento humano, esto es, sin que María viva en la casa, y si también se produce en cualquier lugar donde ella se encuentre. Concretamente, hemos precisando la cocina sin que ella abandonara la casa y los fenómenos han continuado exactamente igual.

## Fenómenos en Madrid

Hasta el momento, las conclusiones no son posibles; hasta el momento, siempre se ha pensado que todas estas cosas sólo pasaban en medios rurales.

—Eso es lo que siempre se dice, pero es absurdo, yo he investigado casos en Madrid de



familias acomodadas que vivían en casas modernas. Recientemente me he hecho cargo de seis investigaciones. También me ha llamado el doctor Roca Muntaniola para que estudié unas extrañas formaciones en un pueblo cercano a Barcelona.

—Don Germán, todo esto está muy bien, pero ¿cómo va a convencer usted a todos los escépticos del país, a todos los que ven en este asunto un juego de espiritistas?

—Los fenómenos son terribles, pero no son de hoy, vienen desde la más remota antigüedad. ¿Qué más prueba quiere que la psicofonía? Los ingenieros de sonido saben que se graban las cintas, pero no saben dónde está el ángulo de

grabación. Hace unos días les decía a mis alumnos que ni una sola ciencia reúne tantos Premios Nobel como la parapsicología.

Bélmez, entre tanto, sigue ahí, con sus caras que se habían olvidado, pero no desaparecido; con su historia de María, que algún día habrá que contar y con un plantel de especialistas que están estudiando el «fenómeno más importante del mundo».

—Todo esto nos está señalando que hay otra dimensión, alguna otra cosa que no conocemos. Cuando las consecuencias lógicas nos llevan a algo incomprensible, hay que seguir el fenómeno.

Francisco CAPARROS  
(Fotografías de Antonio.)



# RUBRICADA EL ACTA FINAL

## CANADA PUSO RESERVAS SOBRE SU CONTINUIDAD EN LA COMISION DE CONTROL

PARIS, 1. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Enrique Laborde.)—La Conferencia Internacional sobre Vietnam ha cedido la mañana de hoy al Comité de Redacción del «Acta Final», y ha celebrado su sesión plenaria esta tarde. Los doce ministros, que estaban convocados para las diez de la mañana, tuvieron la satisfacción de ver aplazada su presencia en la avenue Kleber hasta las cuatro y media de la tarde. Así, se ha podido superar la «crisis» planteada por una serie de cuestiones de procedimiento y, fundamentalmente, por el «procedimiento» de Hanoi para obtener concesiones determinantes.

Mañana, los doce ministros de Asuntos Exteriores y el secretario general de las Naciones Unidas, levantarán la sesión y habrá terminado esta Conferencia Internacional sobre el Vietnam, que, según el «Acta Final» —que hoy fue rubricada y mañana firmada—, podrá ser convocada de nuevo, en caso necesario, a petición conjunta de Washington y Hanoi o de seis países, como mínimo, de los firmantes de dicho documento.

Por lo que se refiere a la calidad de «espectador» del secretario general de las Naciones Unidas, Kurt Waldheim, el asunto ha quedado resuelto de modo definitivo. El representante de la ONU no estampará ni su rúbrica ni su firma en el «Acta Final». El señor Waldheim ha encajado con elegancia estar «fuera de juego». «No tengo por qué rubricar o firmar esa declaración, ya que las Naciones Unidas no son un Gobierno, y, en consecuencia, yo no soy tampoco un ministro de Asuntos Exteriores, que puede comprometer a la Organización Internacional en un proceso destinado a garantizar los acuerdos de París. Jurídicamente, esto es de una gran claridad.» Por lo demás, el señor Waldheim considera que esta presencia de las Naciones Unidas en una Conferencia Internacional es todo

un acontecimiento positivo en la historia de la Organización.

### Acta final

El acta final, que ha sido redactada en el curso de un maratón que requirió la penosa prueba de la madrugada, incluye en su preámbulo los nombres de todos los Gobiernos que han participado en la Conferencia, citados por orden alfabético, y hace mención de la presencia del secretario de las Naciones Unidas. En el artículo primero se precisa que los participantes aprueban el acuerdo de París del 27 de enero de 1973 y sus cuatro protocolos anejos. Los otros ocho artículos se refieren a la aplicación del acuerdo, a las relaciones con la Comisión de Control y las condiciones en las que se podría convocar de nuevo la Conferencia. Como sutileza diplomática, se indica que las firmas no representan un reconocimiento recíproco entre los firmantes.

Sólo un incidente en esta jornada de hoy: Los doce ministros de Asuntos Exteriores han rubricado el acta final de la Conferencia, pero el de Canadá lo ha hecho de un modo condicionado. El ministro canadiense de Asuntos Exteriores ha expuesto ante sus colegas su deseo de «estudiar detenidamente los términos del acta final, y especialmente los artículos seis y siete, con el fin de poder determinar si responden al logro de los objetivos que siempre hemos defendido para el buen funcionamiento de la Comisión de Control». «Al firmar el acta final —ha añadido—, en nombre de Canadá, no acepto ninguna responsabilidad que no haya sido expuesta en nuestra posición inicial.»

Esto significa que si Canadá juzga, sobre el terreno, que no puede cumplir su misión, abandonará la Comisión de Control en el plazo de treinta días. En suma, que la firma de Canadá será simbólica.

## CONTENIDO DEL ACUERDO

PARIS, 1. (Efe.) — Un preámbulo y nueve capítulos constituyen el «Acta final de la Conferencia Internacional de Vietnam», cuya redacción fue concluida en la semana de hoy, y fue rubricada esta tarde y firmada mañana, viernes, por los representantes gubernamentales de las doce delegaciones participantes en la reunión.

El preámbulo cita a todos los participantes en esta Conferencia, que se comprometen a sancionar los acuerdos de alto el fuego y pacificación del Vietnam firmados en París el 27 de enero, por las partes beligerantes. Entre los participantes se considera solamente a las delegaciones gubernamentales, mientras que se hace constar que las reuniones se realizaron «en presencia» del secretario general de las Naciones Unidas, Kurt Waldheim, al que no se le considera participante de pleno derecho.

Los nueve artículos aluden, sustancialmente, a los siguientes temas:

#### Primero

Las doce delegaciones gubernamentales participantes toman conocimiento de los acuerdos firmados en París el 27 de enero, así como de los protocolos anejos, y muestran su aprobación.

#### Segundo

Se considera que dichos acuerdos responden a los derechos fundamentales y deseos del pueblo vietnamita, como son la independencia, soberanía, unidad e integridad territorial, al derecho de autodeterminación del pueblo sudvietnamita y al anhelo de paz de los pueblos del mundo.

#### Tercero

Los firmantes toman solemne conocimiento de los compromisos adquiridos por los cuatro firmantes de los acuerdos, es decir, Estados Unidos, República Democrática de Vietnam (Hanoi), República de Vietnam (Saigón) y Gobierno Revolucionario sudvietnamita.

#### Cuarto

Se reconoce y se promete respetar estrictamente los derechos nacionales fundamentales del pueblo vietnamita, así como el derecho a la autodeterminación del pueblo sudvietnamita.

#### Quinto

Se hace un llamamiento a todos los países del mundo para que respeten estrictamente los derechos nacionales del pueblo vietnamita y el de autodeterminación del sudvietnamita.

#### Sexto

Los informes de la Comisión Internacional de Control y Vigilancia del alto el fuego tienen derecho a ser recibidos por las cuatro partes firmantes del acuerdo de París —Estados Unidos, República Democrática de Vietnam (Hanoi), República de Vietnam (Saigón) y Gobierno Revolucionario Provisional sudvietnamita—. Estas partes pueden, a título individual o conjuntamente, transmitir esos informes a las otras partes de la Conferencia Internacional. Las cuatro partes del Acuerdo de París, o bien las dos sudvietnamitas, República de Vietnam y Gobierno Revolucionario Provisional sudvietnamita, pueden, de forma individual o conjunta, informar a los participantes

en la Conferencia de la aplicación de los acuerdos. Las cuatro partes pueden, en iguales condiciones que en los casos anteriores, dirigir informes o expresar opiniones a los otros participantes en esta reunión, al igual que al secretario general de las Naciones Unidas, a título informativo.

#### Séptimo

Las partes firmantes de los acuerdos y protocolos del 27 de enero podrán, individual o conjuntamente, consultar con las otras partes firmantes de este acta, para determinar las medidas a adoptar en los casos de violación del Acuerdo de París y los protocolos anejos que comporten una amenaza para la independencia, la unidad, la soberanía o la integridad territorial de Vietnam.

La Conferencia Internacional de Vietnam podrá ser convocada de nuevo, bien por la petición conjunta de los Estados Unidos y la República Democrática de Vietnam, o por la de no menos de seis de las doce partes firmantes de este acta.

#### Octavo

Los firmantes del acta toman conocimiento de los compromisos contraídos por las cuatro partes del Acuerdo de París sobre Vietnam, sobre la independencia, la soberanía, la unidad, la integridad territorial y la neutralidad de Laos y Camboya, como se estipula en el acuerdo del 27 de enero.

#### Noveno

Este acta adquirirá efecto inmediatamente después de su firma. Los firmantes no se comprometen a un reconocimiento recíproco en el caso de no exis-

### Análisis

## Los compromisos llegan al amanecer

El Vietcong se ha declarado «perfectamente satisfecho» del acuerdo a que se llegó en París tras el corto circuito de una jornada de «suspense» y de suspensiones. Tiene razones para esta euforia. El acta final de la conferencia internacional de Vietnam es un prodigio de sofisticación y de ambigüedad. Los dos obstáculos principales que promovieron el enfrentamiento de los antagonistas y la crisis han sido contorneados con habilidad oriental. Los comunistas se oponían a que el secretario general de la ONU pusiera su firma al pie del documento. Lo han conseguido y han conseguido también que los informes periódicos de la comisión de control no sean encaminados a las Naciones Unidas, con evidente humillación para las aspiraciones del organismo internacional. Pero esto se disimula autorizando al secretario general para que pueda ser informado de los trabajos, si bien sólo a título informal u oficioso y con mero carácter informativo. Hanoi cierra la puerta a toda posibilidad de intervención en una nueva crisis, agregando que la ONU no tiene poder de decisión.

Lo mismo puede decirse de la creación de un organismo permanente que podría actuar como tribunal de apelación, según la fórmula propuesta por el canadiense Sharp, con el apoyo de Estados Unidos, Vietnam del Sur e Indonesia. Hanoi y el Vietcong lo rechazaron y se han salido con la suya, mediante otro remiendo: la conferencia plenaria se reunirá cada vez que la paz está en peligro, a petición de Hanoi, de Washington o por iniciativa de al menos seis miembros. Puede imaginarse ya la infinidad de maniobras que este vago mecanismo ofrece y las dificultades de reunir en cualquier momento de grave peligro a los doce ministros de Asuntos Exteriores.

Otro de los puntos de fricción salvado concierne a la firma del llamado «gobierno revolucionario provisional». Firma, como deseaba, aunque las buenas formas se cubren diciendo en el documento que lo hace como parte interesada y que su presencia oficial en la conferencia no implica el reconocimiento. Elipsis que salva la cara, como dicen los chinos, del gobierno de Saigón.

Como preveíamos ayer, ha jugado la sutileza asiática y los problemas que surgieron el martes se salvaron en las conversaciones entre bastidores, con estas formulaciones ambiguas, en las horas febriles del amanecer del jueves. Cuando se hace un balance atento se percibe que la ventaja, una vez más, cae del lado de los comunistas. La capacidad de eficiencia de una comisión de control abandonada a sí misma y sin relación con ningún sólido organismo de apelación sirve a los planes de Hanoi. La lógica más elemental pedía una eficaz máquina para mantener la paz. Pero había que dar la sensación política de que la conferencia no se hundía en el fracaso y se aceptaron todas las ambigüedades. La conferencia se ha salvado. La paz y el futuro, esa es otra cuestión.

Aun así, el edificio sólo pudo ser construido gracias al ultimátum expedido por los norteamericanos a causa del retraso en la liberación de sus prisioneros. ¿Quiso efectuar un tanteo Hanoi para calibrar la reacción americana? La rapidez con que Washington ordenó la suspensión de la retirada de tropas es expresiva. Los comunistas sólo entienden el lenguaje fuerte. Pero ¿qué pasará cuando norvietnamitas y sudvietnamitas se queden definitivamente solos? Se podrá convocar a los doce en una nueva sesión plenaria. Siempre que la gravedad de la situación lo permita y siempre que no suceda lo que sucedió con la impotente copresidencia anglosoviética de 1954. Aunque sólo dependía de dos y no de doce como ahora, esa presidencia no se reunió nunca y los comunistas pudieron desencadenar la segunda guerra de Vietnam.

J. L. GOMEZ TELLO

tencia de relaciones diplomáticas.

### Probable: Nueva liberación de prisioneros

SAIGON, 1. (Efe-Reuter-AFP.) Vietnam del Norte y el Vietcong han llegado a un acuerdo para poner en libertad a 142 norteamericanos prisioneros de guerra, indican hoy fuentes de la Administración norteamericana.

Vietnam del Norte liberará a 108 de ellos, y el Gobierno Revolucionario Provisional a 26 —militares aquéllos y éstos—, así como a ocho civiles.

La lista de los nombres no ha sido facilitada todavía, como tampoco la fecha de su liberación, pero, según fuentes norteamericanas, se cree que la fecha señalada es la del próximo sábado, día 3 de marzo. En cuanto al lugar, parece que será Hanoi, para los liberados por Vietnam del Norte, y Saigón, para los hasta ahora prisioneros del GRP.

### ESPAÑA-URSS

## INTERCAMBIO DE NOTAS SOBRE EL CONVENIO COMERCIAL

PARIS, 1. (Efe.)—En la sede de la Embajada soviética en esta capital, los embajadores de España y de la URSS han procedido a efectuar un intercambio de notas para la entrada en vigor del convenio comercial entre España y la Unión Soviética.



# Nueva ayuda USA, condición israelí para negociar con los árabes

Tel Aviv se encontraría en una posición de fuerza a la hora de las conversaciones

WASHINGTON, 1. (Efe-AFP-Upi).—En un ambiente de cordialidad el Presidente de los Estados Unidos y la primer ministro de Israel, Golda Meir, conversaron hoy en la Casa Blanca sobre las posibilidades de un esfuerzo diplomático norteamericano para lograr un acuerdo de paz en Oriente Medio.

A la entrevista, celebrada en la oficina del Presidente, asistieron también Henry Kissinger, el embajador saliente de Israel, Itzak Rabin, y el nuevo representante israelí Simcha Dinitz.

La presencia de Kissinger en la reunión pareció confirmar el rumor de que el asesor del Presidente Nixon, una vez negociado el final de la guerra de Vietnam, dirigirá sus esfuerzos en el futuro próximo a mediar entre árabes e israelíes para lograr que se inicien conversaciones que puedan dar como resultado un acuerdo de paz en Oriente Medio.

Los portavoces oficiales de los Gobiernos de Israel y Estados Unidos, sin embargo, no revelaron los temas discutidos por la señora Meir y el Presidente Nixon.

A pesar de ese silencio oficial, en círculos de Washington se afirma que la primer ministro israelí ha pedido al Presidente norteamericano la continuación de la ayuda económica y militar de Washington a Tel Aviv.

Se asegura, incluso, que la señora Meir ha sugerido la cifra de 500 millones de dólares (cerca de 30.000 millones de pesetas) como el monto de esa ayuda. Entre el material militar, al parecer solicitado por la primer ministro de Israel, parece que se incluyen aviones de combate «Phantom».

En algunos círculos de Washington se dice que esa ayuda es la condición impuesta por el Gobierno israelí al norteamericano para iniciar contactos con los árabes encaminados a lograr un acuerdo de paz en Oriente Medio.

Según los mismos círculos, la señora Meir y su Gobierno necesitan las nuevas armas norteamericanas para encontrarse en una posición de fuerza a la hora de las negociaciones con sus antagonistas árabes.

## Inesperada visita de Hussein a Washington

WASHINGTON, 1. (Efe, Afp, Upi).—El Rey Hussein de Jordania, que se encuentra en Florida, hizo el martes una visita privada e inesperada a Washington.

El portavoz del Departamento de Estado, interrogado al respecto, ha declarado que el Rey Hussein no se había entrevistado con el primer ministro de Israel, Golda Meir, que visita oficialmente la capital norteamericana.

El Rey Hussein de Jordania ha llegado hoy en visita de veinticuatro horas, a su regreso de Washington, donde se entrevistó con el Presidente Nixon.

El monarca jordano fue recibido por el Rey Hassan II.

Hassan anunció, tras el derribo de un avión comercial libio

por los israelíes, que enviaría tropas al Oriente Medio. Dijo que muy pronto saldrían hacia Siria soldados marroquíes.

## Ninguna iniciativa de paz, según El Cairo

EL CAIRO, 1. — Un portavoz oficial egipcio declaró ayer que «actualmente no existe ninguna nueva iniciativa de paz en Oriente Medio».

Comentando las recientes declaraciones de Golda Meir, primera ministro israelí, sobre posibles negociaciones directas para un arreglo de la crisis árabe-israelí, el portavoz afirmó que «frente a la indignación de la

opinión pública mundial, a consecuencia del ataque contra el avión libio, perpetrado por la aviación de caza israelí, Meir trata de engañar al mundo».

## Brandt se entrevistó con el consejero de Sadat

BONN, 1. — El canciller federal alemán, Willy Brandt, recibió esta mañana en su despacho al consejero del Presidente Sadat, Hafez Ismail, que se encuentra desde ayer en Bonn para informar al Gobierno germano-occidental sobre la postura del Gobierno egipcio ante la crisis del Oriente Medio.

## Oriente Medio, en la reunión Schumann-Gromiko

PARIS, 1. — El problema de Oriente Medio, especialmente a raíz de los últimos acontecimientos, fue el tema principal de la conversación que mantuvieron ayer, en París, los ministros de Asuntos Exteriores de Francia y Unión Soviética, Maurice Schumann y Andrei Gromiko, según se revela hoy.

## La OACI condena a Israel

NACIONES UNIDAS, 1. — La Organización de Aviación Civil Internacional (OACI) ha condenado, por 105 votos contra uno la destrucción de un avión de pasajeros libio por parte de Israel durante la semana pasada y ha ordenado se realice una investigación completa sobre el incidente.

Solamente Israel votó en contra de la resolución, presentada ante los 110 países de la Asamblea de la OACI, por 26 países copatrocinadores, que representan a la organización. Los Estados Unidos trataron, sin éxito, de modificar la condena del Estado judío.

Colombia y Malawi se abstuvieron, un país estuvo ausente y Libia se negó a participar.

## Paro en los aeropuertos egipcios

EL CAIRO, 1. — Todos los obreros y empleados de los puertos y aeropuertos de Egipto cesaron en el trabajo durante una hora, ayer a la una y diez de la tarde, hora española, en memoria de las víctimas del avión libio derribado por aparatos militares israelíes.

En el aeropuerto internacional de El Cairo, todos los servicios quedaron completamente interrumpidos, a excepción del control aéreo. Durante una hora, el silencio que reinaba en el aeropuerto era cortado por llamamientos en todas las lenguas explicando las razones de la huelga. Pocos minutos antes de reanudar el trabajo, que comenzó exactamente a la hora en que el aparato fue derribado, un «Boeing 727» con los colores de Libia, de línea entre Bengasi y El Cairo, y con el mismo número de vuelo que el «Boeing» derribado el miércoles de la semana pasada, tomó tierra en la pista del aeropuerto.

# GANAN PUNTOS LA MAYORIA EN FRANCIA

PARIS, 1. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Enrique Laborde).—A sólo cuatro días de la primera jornada electoral, dos diarios de la mañana («Le Figaro» y «L'Aurore») publican los últimos estudios demoscópicos que se ofrecerán a la opinión pública en esta recta final de la gran prueba. Esta vez los institutos encargados de esos sondeos, han efectuado su trabajo con boletines de voto en los que figuran los nombres de los candidatos. Los resultados, en ambos casos, se mantienen en las líneas generales que se manifestaron desde un principio, con la ligera variante de que, por lo que se refiere a la «izquierda unida» —que ahora se empieza a calificar de «unión marxista»— el electorado se inclina por la candidatura socialista y deja a la comunista en sus límites tradicionales. En cuanto a la mayoría saliente, su posición se consolida e incluso gana puntos, al igual que el movimiento reformador (Alianza del Centro Demócrata y del Partido Radical).

## Un veinte por ciento de indecisos

La «mayoría indecisa» aparece en ambos sondeos situada en un veinte por ciento de los consultados. El porcentaje es muy serio y, por ello, se lanzan a su conquista todos los candidatos y todos los partidos. Pero ¿dónde captar la voluntad de esos ciudadanos que no asisten a los actos de propaganda, que se saltan las páginas de los periódicos destinadas a la información electoral, que pasan distraídos ante los paneles con frases y efigies políticas y que, cuando les entregan una octavilla la rechazan con un amable «gracias, no lo uso»? ¿A través de la televisión?

La campaña electoral en la televisión es tan soporífera como una letanía. Todos los candidatos han considerado oportuno el presentarse en «Papá Noel» y los telespectadores se han cansado de tanto jarabe. Resultado: la media hora de la intervención de los candidatos se aprovecha para discutir en familia. Esta es quizá la mejor consecuencia de la propaganda política. Quedan, naturalmente, los grandes debates en la radio o los encuentros públicos en tal o cual local, pero, en ambos casos, el desinterés puede con la curiosidad. Resultado: los que tienen decidido su voto se lo darán el próximo domingo a su candidato y, los otros, los indecisos lo determinarán en el último momento. Este último momento es el que vale. Por ello, los institutos de opinión pública deberían realizar encuestas entre la «mayoría indecisa». Porque la otra se sabe cómo va a votar o, lo que es igual, se sabe que no jugará a la ruleta rusa.

## En accidente aéreo

# Fallecen los ministros del Interior checo y polaco

MUNICH, 1. (Efe-Reuter).—Los ministros polaco y checoslovaco del Interior, Wieslaw Olecka y Radko Kaska, resultaron muertos en un accidente de aviación ocurrido anoche en Polonia, informa hoy Radio Varsovia.

La emisora añadió que el accidente se produjo cerca de Szczecin.

Los tripulantes del avión también resultaron muertos. Se desconoce si aparte de los ministros y tripulantes viajaban otras personas en el avión.

El jefe del Partido Comunista polaco, Edward Gierek, y otros dirigentes de Polonia han enviado su pésame a Checoslovaquia.

## Sospecha de atentado

La agencia oficial polaca PAP ha publicado el comunicado, leído anteriormente por radio, del Comité Central y el Gobierno polaco en que da cuenta de la muerte en accidente aéreo de los ministros del Interior de Polonia y Checoslovaquia y de un director de sección del Comité Central chacoslovaco.

El avión era un aparato de las Fuerzas Aéreas polacas tipo «AN-24».

## Faltan alimentos en la URSS

Los alimentos han comenzado a escasear en algunas regiones de la Unión Soviética, debido a la desastrosa cosecha del año pasado, informan hoy fuentes diplomáticas en Moscú.

Estas fuentes afirman no encontrarse en condiciones de precisar qué gravedad alcanza esta escasez, pero les consta

que en las zonas rurales de los alrededores de Moscú, en la región del Volga y en otras partes, se experimenta una notable penuria de trigo y patatas.

Durante los dos últimos meses ha habido rumores de que se ha implantado el sistema de racionamiento en algunas partes, pero, según los diplomáticos, hasta ahora no se han podido confirmar.

«Pravda», órgano del Partido Comunista soviético, dijo a principios de esta semana que en todas partes de la URSS se cuenta con suficientes suministros, aunque la distribución de los mismos se están haciendo paulatinamente.

Los diplomáticos interpretan esta noticia en el sentido de que el Gobierno quiere evitar que se produzca el pánico registrado el año pasado cuando llegó a conocimiento de la población lo desastrosa que había sido la cosecha.

## CHIPRE

# MAKARIOS INICIO SU TERCER MANDATO PRESIDENCIAL

NICOSIA, 1. (Efe, Upi, Afp).—El arzobispo Makarios comenzó ayer de forma oficial su tercer mandato como Presidente de Chipre, pidiendo a las poblaciones griega y turca de la isla que entiendan sus diferencias y formen una República unida.

«En un espíritu de buena voluntad es posible encontrar una solución que asegure un Estado independiente, unitario y soberano, compartido por griegos y turcos en paz y cooperación», dijo Makarios, durante su discurso inaugural en la Cámara de Representantes.

## Oferta a la oposición

El Presidente Makarios declaró ayer que el Gobierno chipriota estaba «resuelto a tomar las medidas necesarias para poner fin a los actos de violencia que no pueden conducir más que al caos».

Durante la ceremonia de su investidura de la primera magis-

tratura del Estado, que se celebró en el Parlamento, el Presidente chipriota declaró que la situación en la isla «continuaba siendo anormal», pero ha confirmado que había propuesto a los dirigentes de la oposición una entrevista y que permanecía «dispuesto al diálogo». El Presidente ha evitado pronunciar el nombre del general Grivas.

Mientras se desarrollaba la ceremonia de investidura, Rauf Denktash, recientemente elegido vicepresidente de la República chipriota, recordaba el mismo problema ante el Parlamento chipriota turco, en el sector turco de Nicosia. Ha declarado que la comunidad turca no aceptaría ninguna solución que no estuviera «fundada en el principio de una estructura federal o bicomunitaria».

«Toda solución chipriota —añadió Denktash— debe tomar en consideración las garantías de libertad de la comunidad chipriota turca.»



## HEATH Y BRANDT SE ENTREVISTAN EN BONN

LONDRES, 1. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa.)—Hoy ha salido de Londres, con dirección a Bonn, el primer ministro de Gran Bretaña, Edward Heath, para celebrar una entrevista con su colega, el canciller Brandt. Es la primera vez que el primer ministro británico visita un país de la CEE después del ingreso de Inglaterra en la Comunidad. El principal capítulo de la agenda en estas negociaciones incluirá, sin duda, la discusión de la crisis monetaria internacional, cuando todavía, a pesar de su devaluación, el dólar no acaba de encontrar la oportuna estabilidad y no existe, al parecer, un frente común entre los «nueve» para lidiar con las flaquezas financieras, provocadas por esta convalecencia del patrón dólar en los mercados de valores. El canciller alemán ha hecho recientemente unas declaraciones en las que puso el dedo en la llaga. Según él, la supervivencia de la Comunidad Europea se hallará amenazada de no establecer los «nueve» una política monetaria concertada.

### Problemas industriales

Otros apartados de la entrevista se referirán a la discusión de problemas sobre seguridad y sobre la reducción de tropas de la OTAN. Asimismo, Heath dará cuenta de su reciente viaje a los Estados Unidos, a fin de afianzar y mejorar las relaciones de la CEE con los americanos. En otra vertiente, Brandt y Heath dialogarán sobre cuál ha de ser la postura de la Comunidad con respecto a los países ribereños del Mediterráneo y a los del Tercer Mundo. No cabe duda de que el temario es muy apretado y que las discusiones serán bastante intensas y contra reloj. Posteriormente, el «premier» británico iniciará una visita privada al sur de Alemania, visita que quizá tenga que acortar, pues urge su presencia en Londres, a causa del reciente empeoramiento del clima de relaciones laborales.

Heath estuvo en Alemania, cuando era estudiante, durante unas vacaciones, y siempre ha conservado un sentimiento de admiración hacia este país.

Mañana, viernes, ambos dirigentes firmarán un acuerdo para crear una institución intracomunitaria, que se encargue del estudio de diversos problemas industriales del Mercado Común. En Londres preocupa, sobre todo, el desarrollo de ciertas regiones industriales atrasadas.

Queda aún mucho por lograr en este campo y en otros, ya que, al parecer, existen notables diferencias de criterio, por ejemplo, acerca de materias monetarias. Seguramente, el canciller alemán querrá saber cuándo va a ser fijada la paridad de la esterlina, asunto sobre el cual está dando largas el Gobierno británico.

A. P.

## ELECCIONES EN TRES DISTRITOS BRITANICOS

### Servirán para tomar el pulso sobre la labor del Gobierno conservador

LONDRES, 1. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa.) Hoy fue también jornada de elecciones —parciales— en tres distritos británicos: Lincoln, Dundee Este (Escocia) y Chester-Le-Street (condado de Durham). Los baremos de la política nacional han detectado que estas elecciones no son unas de tantas, puesto que servirán para tomar el pulso a los diversos partidos y muestren quizá cuál sea la opinión del electorado acerca de la actuación del Gobierno conservador, cuando nos aproximamos a la mitad del tiempo de su mandato. Según una encuesta, aparecida esta mañana en el «Daily Telegraph», los resultados finales no se sabrán hasta después de la medianoche de hoy. Richard Tavern (demócrata laborista) ganará en Lincoln, mientras en Chester-Le-Street habrá victoria laborista por escaso margen en el escrutinio.

### Auge de los nacionalistas

En cuanto a Dundee, allí puede ocurrir de todo. Dicha ciudad escocesa, famosa por haber sido cuna de renombrados periodistas y por su industria del yute —floreciente en otros tiempos— constituyó desde 1945 un baluarte laborista. Ahora, sin embargo, las fuerzas están muy niveladas. Se presentan seis candidatos, de los que es favorito, sobre el papel, el laborista George Machin (el único no escocés). Lord Provost, por los conservadores, ostenta el segundo lugar en la escalada de prioridades. No obstante, ambos pueden llevarse una sorpresa, ya que los nacionalistas escoceses han estado últimamente ganando enteros en aquella región. Por ende, no se descarta la hipótesis de que el candidato por dicho Partido, Gordon Wilson, dé la campaña. Wilson ha organizado su campaña electoral sobre una cuestión a la que parece conceder bastante predicamento el electorado escocés. El manifiesto de Gordon Wilson comenzaba

con la siguiente frase. «¿Quién será el amo del petróleo descubierto cerca de las costas del mar del Norte?» Tal interrogante le ha ganado copiosas simpatías y puede concederle bastantes votos. No cabe duda de que los nacionalistas son ahora un partido en auge.

### Los liberales confían en el triunfo

De otro lado, los liberales se mostraban anoche confiados en poder arrebatarse a los laboristas su cetro de Chester-Le-Street —pequeña localidad minera situada al norte de Inglaterra— donde han reinado durante más de setenta años. Jeremy Thorpe, líder de los liberales, y que acaba de anunciar su compromiso con la condesa de Harewood, con quien contraerá nupcias en breve, aparecía hoy rebosante de optimismo, habiendo llegado a apostarse cincuenta libras a que

el candidato liberal por aquel distrito, George Sugget, les iba a ganar la partida en su propio feudo a los secuaces de Harold Wilson. Sería una victoria sorprendente, y en consonancia con la buena racha que llevan últimamente los liberales, quienes están irrumpiendo sobre la palestra política de este país, con renovado vigor, tras un lapso en que parecían condenados al ostracismo. Sus recientes triunfos en las parciales de Rochdale y Sutton, anteriores a ésta de hoy, lo acreditan.

A. P.

### Huelga de hospitales

LONDRES, 1. (Efe.)—Más de 200 hospitales británicos se vieron afectados hoy por una huelga de tres días de duración de personal auxiliar.

Desde ayer no han sido admitidos en los hospitales más que casos de emergencia y muchos pacientes han sido dados de alta antes de cumplirse el período de convalecencia. Por ejemplo, todas las madres son enviadas a sus casas cuarenta y ocho horas después del parto, en lugar de esperar una semana en el hospital, como es costumbre.

### Paro en la Ford

HALEWOOD (Inglaterra), 1.—Las tres fábricas automovilísticas de la Ford en esta ciudad del norte de Inglaterra cerraron hoy por completo como consecuencia de la huelga de 10.500 obreros.

La fábrica de la Ford en Swansea (Gales) también cerró por la ausencia de 2.400 obreros, también en huelga.

El paro durará tres días y ha sido motivado por la ruptura de negociaciones sobre salarios. Otras fábricas de la Ford en Inglaterra se niegan a hacer horas extras en lugar de ir a la huelga.

Un portavoz de la compañía dijo que la huelga de Halewood supondrá la pérdida de producción de 1.000 automóviles, valorados en un millón de libras esterlinas (150 millones de pesetas) y de 3.000 cajas de cambios.

### Huelga del gas

La huelga de gas afectó hoy a un número récord de cuatro millones de personas y los empleados de gas anunciaron que piensan intensificar su protesta.

Por lo menos hay 3.000 fábricas a las que ha sido cortado por completo el suministro de gas y millares de niños se han tenido que quedar en casa porque los sistemas de calefacción de las escuelas han sido cerrados.

### Más tropas al Ulster

BELFAST, 1.—Un millar más de soldados británicos llegarán a Irlanda del Norte la semana que viene para colaborar con los 16.000 ya estacionados aquí en la vigilancia de colegios electorales durante el plebiscito fronterizo del próximo jueves.

Hogares católicos y protestantes fueron objeto de ataques con bombas incendiarias durante la pasada noche en Belfast.

Dos mujeres tuvieron que ser hospitalizadas con conmoción tras el ataque a casas católicas en el este de Belfast.

## NO SON CONSIDERABLES LAS DIFERENCIAS BONN-LONDRES

BONN, 1. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, César Santos.)—En la tarde de hoy ha llegado al aeropuerto de Bonn el «premier» británico, Edward Heath. Durante los dos días de estancia en la capital federal, el huésped londinense y su anfitrión, el canciller Willy Brandt, celebrarán dos cambios de impresiones sin testigos. Los temas de estas «conversaciones confidenciales» son, sin embargo, de sobra conocidos. Con el común denominador de Europa, Heath y Brandt hablarán de las resoluciones de la Conferencia «cumbre» europea del pasado octubre en París; de la unión monetaria europea y, de paso, de la reciente crisis del dólar, así como de las relaciones entre Europa y los Estados Unidos y la política de distensión con el bloque comunista. En ninguno de estos puntos se han observado, hasta hoy, diferencias de consideración entre Londres y Bonn.

La República Federal es el primer país que Heath visita después del ingreso de Gran Bretaña en la Comunidad Económica Europea. Es fácil que en París no sea visto esto con especial satisfacción, pero, de otro lado, los temores gaullistas a un eje Bonn-Londres, dentro de la Comunidad, han ido perdiendo fuerza gracias a la diplomacia política de Pompidou frente a Inglaterra. No obstante, esos temores no han desaparecido del todo ni desaparecerán, pese al tratado de amistad franco-alemán, que imprimen carácter especial a las relaciones entre Bonn y París. A orillas del Rin no se ha podido disimular en ningún momento la preferencia que se da a un caluroso abrazo germano-británico. Tanto Brandt como Heath pondrán mucho cuidado, no obstante, en evitar producir la impresión de un flirteo bilateral, lo que podría despertar auténticos celos en París.

Lo mismo que Willy Brandt durante su última visita a Londres, Edward Heath será objeto de abundantes gestos exteriores de simpatía durante su estancia en Bonn. Londres es para los alemanes uno de los más decididos defensores de la política de Bonn en Berlín Oriental, y aunque en determinados momentos con cierta reserva, el Gobierno británico respetó siempre el entusiasmo derrochado por la coalición Brandt-Scheel en su política con el bloque comunista del Este. En contrapartida, el europeísta Edward Heath encontró en Bonn un apoyo sin condiciones para el ingreso de Inglaterra a la CEE.

Dada la reciente crisis del dólar y el proyecto de la unión monetaria europea, en la que la República Federal está dispuesta a colaborar con más empeño incluso que otros miembros de la Comunidad, no se pone en duda que en la línea de fuego de estas conversaciones estará la política financiera. De surgir diferencias en este encuentro germano-británico habría que buscarlas en este punto. El ministro federal de Hacienda, Helmut Schmidt, se reunió con sus colegas francés e inglés en París hace un par de semanas, cuando al Banco Federal Alemán comenzaron a fallarle las fuerzas para resistir el peso de los dólares que se vio obligado a comprar. El representante británico en el triunvirato financiero se opuso a la petición de ayuda de Schmidt y dio preferencia a los cuidados que exige la precaria situación en que se encuentra la libra.

En Bonn no se interpretó torcidamente la actitud británica. En las capitales del Rin, del Sena y del Támesis está perfectamente claro que, hoy por hoy, en muchos aspectos de la política comunitaria europea, siguen teniendo preferencia los intereses nacionales. Y de lo que también están convencidos los gobernantes de Bonn es que al canciller social-demócrata, Willy Brandt, le resultará en todo momento mucho más fácil dialogar y entenderse con el conservador Edward Heath que con el laborista Harold Wilson.

### Negociaciones interalemanas

BONN, 1. (Efe.)—A mediados de marzo, en Berlín Oriental, continuarán el coloquio de normalización de las relaciones entre los dos Estados alemanes el ministro sin cartera del Gobierno de Bonn, Egon Bahr, y su interlocutor oriental, Michael Kohl, subsecretario de la Presidencia del Gobierno de la República Democrática Alemana.

En un comunicado conjunto entregado a los medios informativos anoche, ambos negociadores anunciaron su próxima liberación, y declararon que durante las conversaciones de ayer fueron examinadas cuestiones de interés para ambas partes. Expertos gubernativos de la RDA y de Alemania Federal asesoraron a los dos plenipotenciarios.



# China invita a Formosa a negociar la reunificación

El Presidente sudcoreano obtiene una olgada mayoría en el Parlamento

HONG-KONG, 1. (Efe, Reuter, AP).—China ha hecho hoy dos llamamientos a los nacionalistas de Formosa a fin de iniciar conversaciones secretas u oficiales encaminadas a re-unificar el país.

Uno de los llamamientos fue hecho en un discurso pronunciado por el veterano comunista Liao Cheng Ching y el otro por un ex ayudante del general Chiang Kai Chek que desertó a las filas comunistas en 1949, el general Fu Tso Yi.

Sus discursos, que reafirmaron la decisión de «liberar» Formosa, fueron conciliadores, pero no dejaron entrever abiertamente la posibilidad de compromiso alguno sobre el estatuto de la isla nacionalista y sus posibles relaciones futuras con Pekín.

El general Fu, que fue comandante de la guarnición de Pekín en 1949, dijo en un discurso, dirigido a los nacionalistas chinos anoche, que «ha llegado el tiempo de unificar la madre patria». «Reunámonos para hablar», añadió, dijo la agencia Nueva China.

«Si no estáis preparados para iniciar conversaciones oficiales ahora, enviar algunos representantes a China, abierta o secretamente, y visitar a vuestros familiares y amigos», siguió el general. «Podéis tener la seguridad de que el Gobierno mantendrá el asunto en secreto y garantiza vuestra seguridad y libertad para vuestra entrada y salida.»

Liao Cheng Ching, un veterano comunista que se unió al partido en 1927, hizo una sugerencia similar en un discurso conmemorativo del XXVI aniversario de un levantamiento en Formosa.

Citó la mejora de relaciones existentes entre China y Japón y Estados Unidos, haciendo constar que ochenta y nueve países reconocen a Pekín en la actualidad.

Liao prometió: «Trataremos a todos los patriotas con el debido respeto y les perdonaremos por sus pasados extravíos —por graves que fuesen— siempre que estén dispuestos a apoyar la madre patria socialista y trabajen en pro de la unificación de la misma.»

En una aparente alusión a la promesa de Nixon de retirar las tropas estadounidenses de Formosa cuando se relaje la tensión en el sureste de Asia, Liao manifestó a los nacionalistas que «el "status" de permanecer apoyados en las fuerzas imperialistas para prolongar una débil existencia no deberá prolongarse».

## Elecciones en Corea del Sur

SEUL, 1. — El Partido Republicano Democrático, del Presidente Park Chung Hee, ha conseguido la mitad exactamente de los 146 escaños que se disputaron el martes en las elecciones generales para la nueva Asamblea Nacional, cuyo número total de escaños es de 219, según los resultados finales del escrutinio, dados a conocer hoy.

Por lo mismo, el Presidente gozará de una holgada mayoría de dos tercios del Parlamento, ya que en virtud de la nueva Constitución, aprobada en el referéndum del pasado noviembre, tiene facultad para designar por sí mismo a los restantes 73 miembros.

La otra mitad de los 146 escaños electivos ha quedado distribuida entre los 52 miembros del nuevo Partido Democrático, en la oposición; entre los dos del Partido de Unificación Democrática y entre los 19 independientes.

Estas elecciones parlamentarias constituyen la última fase de las amplias reformas políticas que el Presidente de Corea del Sur inició el pasado octubre, con la disolución de la antigua Asamblea Nacional y la promulgación de la ley marcial.

Los miembros de la Asamblea designados por el Presidente permanecerán en el cargo tres años. Los designados por votación popular permanecerán seis.

## Acuerdo aéreo China-Japón

TOKIO, 1. (AP-Efe). — El Gobierno enviará una Misión de trabajo a China continental la próxima semana para negociar un acuerdo de aviación Japón-China, según comunican hoy fuentes del Ministerio de Asuntos Exteriores.

Japón y China continental han intercambiado ya borradores de este tratado, que se propuso el pasado septiembre, al establecer Japón y China continental relaciones diplomáticas.

No se han hecho públicos los contenidos de los borradores, pero Liao Cheng Ching, presidente de la Asociación de Amistad China-Japón, declaró ayer en Pekín que la existencia de un acuerdo aéreo entre el Japón y Formosa constituía el principal obstáculo para la conclusión del tratado entre Japón y China continental.

## Tanaka, invitado por Nixon

TOKIO, 1. — Un importante periódico japonés informa hoy que el Presidente Nixon ha cursado una invitación al primer ministro Kakuei Tanaka para que realice una visita a Estados Unidos en el presente año.

El «Nippon Keizai», diario especializado en economía, atribuye su información a fuentes gubernamentales.

En la oficina del jefe del Gobierno se señala que Tanaka ha recibido invitaciones extraoficiales por parte del Presidente Nixon y a través del consejero en asuntos de seguridad nacional, Henry Kissinger; pero ha desmentido que hubiera recibido una invitación oficial para que lleve a cabo la visita en 1973.

El periódico dice que Tanaka discutirá principalmente problemas económicos y comerciales bilaterales con el Presidente Nixon cuando se materialice la visita.

# LA JUNTA DE COMANDANTES EN JEFE PIDE RESPONSABILIDAD A LOS GRUPOS POLITICOS

Se especula con la proscripción del Frente Justicialista antes de las elecciones

BUENOS AIRES, 1. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Braulio Díaz Sal.) — Poco después de haber reanudado sus actividades presidenciales en la Casa de Gobierno, el Presidente de la República, teniente general Alejandro Agustín Lanusse, presidió una reunión de la Junta de Comandantes en Jefe, con asistencia de los ministros del Interior y de Justicia, los jefes de los Estados Mayores generales de las tres Armas y el titular del Estado Mayor Conjunto de las Fuerzas Armadas, además de otros altos funcionarios y del jefe de la Secretaría de Planeamiento y Acción del Gobierno.

Desde el principio se atribuyó a esta reunión —la primera tras el regreso de la visita oficial de Lanusse a España— una enorme trascendencia política, y en la calle hubo un reguero de conjeturas y de versiones.

## Comunicado de la Junta Militar

Finalmente, se supo que se había analizado el panorama de la marcha electoral y los pormenores de la acción subversiva, tras lo cual la Junta Militar dio el siguiente comunicado:

1. El Gobierno de las Fuerzas Armadas está firmemente resuelto a alcanzar la definitiva institucionalización del país, como culminación de un proceso que ha posibilitado la participación de todas las agrupaciones políticas argentinas, sin más limitaciones que las necesarias para asegurar al pueblo de la nación el desarrollo de sus actividades en un marco legítimo de libertad y seguridad.

2. Las Fuerzas Armadas tienen plena conciencia de que el proceso de institucionalización que habrá de culminar en los comicios del 11 de marzo próximo no constituye un fin en sí mismo, sino el medio trascendente que abrirá la etapa de transformación y estabilidad política a que aspira nuestro pueblo.

3. En tal convencimiento, la Junta de Comandantes en Jefe, sobre la base de los hechos que son de público conocimiento y de las probanzas obrantes en poder de los organismos competentes, observa con preocupación la adhesión, la justificación o la tolerancia que algunos dirigentes y grupos políticos dispensan al accionar subversivo —unánimemente repudiado por la masa ciudadana—, a punto tal que algunos no vacilan en elogiar sus hechos criminales y en reconocer la estrecha vinculación de organizaciones terroristas con el aparato político partidista.

4. Frente a estos hechos, la Junta de Comandantes en Jefe, en nombre de las Fuerzas Armadas, formula un nuevo llamado a la responsabilidad y serenidad de todos los sectores, al mismo tiempo que lleva a la ciudadanía la convicción y la tranquilidad de que será impedida toda acción que, aun rodeada de formalidades aparentemente democráticas, tienda a avasallar las libertades, derechos y garantías

o burlar la esencia del sistema de vida argentino.

## Endurecimiento del Gobierno

Como se advertirá, el «llamado a la responsabilidad» es enérgico, reitera consignas precisas y, a pocos días de las elecciones, acaso su significación tiene mayor alcance de lo que parece. La postura hostil del Frente Justicialista —aunque se suavizó bastante últimamente—, los hallazgos de material subversivo y de elementos comprometidos con el terrorismo, y hasta ciertos carteles que aparecen en las paredes de las ciudades confirman el endurecimiento del Gobierno y dan pautas que sirven para especular en torno a la palabra «proscripción».

## Normas para el regreso a Argentina

BUENOS AIRES, 1. (Efe.) — El ministro del Interior aclaró una disposición sobre los ciudadanos argentinos que regresen al país bajo presentación del pasaporte extendido por las autoridades nacionales.

Dice la nota dada a conocer hoy que «quienes regresen provenientes exclusivamente de países limítrofes, podrán hacerlo mediante la sola presentación de su documento nacional de identidad o cédula de identidad expedida por la Policía federal, la que no podrá tener una antigüedad superior a quince años».

Esta resolución, en principio, causó inconvenientes a numerosos turistas que regresaban del Uruguay, a quienes se exigió pasaporte para ingresar en el país.

La mayoría —habían viajado a la vecina orilla para pasar sus vacaciones— sólo tenían documentos de identidad y, por lo tanto, no se les permitió ingresar en nuestro país, o quedarse retenidos en el Uruguay.

Posteriormente, los turistas pudieron movilizarse normalmente, y las autoridades de la

Dirección de Migraciones manifestaron que estos inconvenientes se debieron a «un error de interpretación que ya había sido superado».

## Colombia: Muerte de tres terroristas

BUCHARMANGA (Colombia). Tres guerrilleros, pertenecientes a las denominadas Fuerzas Armadas de la Revolución Colombiana (FARC), murieron esta madrugada, durante el asalto que 30 integrantes de ese grupo de rebeldes realizó a la población de Florián, Departamento de Santander.

Los guerrilleros ocuparon de madrugada la población y robaron 57.000 pesos colombianos (2.800 dólares) en la sucursal de la Caja Agraria, siendo posteriormente repelidos por unidades policiales.

En el enfrentamiento armado entre los agentes y los rebeldes de las FARC resultaron muertos, según la versión oficial, tres de éstos últimos, huyendo el resto hacia el monte, con el dinero robado.

## Brasil: Viaje fin de carrera de estudiantes españoles

RIO DE JANEIRO.—El cónsul general de España en Río, Mario Ponce de León, ofreció anoche un cóctel a un grupo de 23 estudiantes de ingeniería de caminos de la Escuela Politécnica de Valencia, que realizan un viaje de fin de carrera por Brasil, invitados por el Gobierno de Guanabara.

A la recepción asistió el ministro consejero de la Embajada española en Brasil, José Luis Litago, acompañado de su esposa, así como representantes del Gobierno de Guanabara y personalidades de la vida artística y cultural de Río de Janeiro.

Los estudiantes valencianos, que llegaron a Río el 22 de febrero, visitaron anteriormente Sao Paulo y Brasilia, y partirán hacia España el próximo día 6.

## Asalto diario

BOGOTÁ, 1. (Efe.).—Por tercer día consecutivo, es asaltada en Bogotá una sucursal bancaria. Esta mañana, cinco personas no identificadas asaltaron una de las oficinas del Banco de Colombia, situada al sur de la ciudad, robando 50.000 pesos colombianos (cerca de 150.000 pesetas).

Los delincuentes tuvieron un enfrentamiento armado con unidades de la Policía, que llegaron al lugar cuando los primeros aún no habían logrado abrir la caja fuerte. Se informó que un agente y un asaltante resultaron heridos en el intercambio de disparos.

Ayer y anteayer, dos oficinas bancarias, del centro y norte de esta capital, fueron asaltadas en acciones similares.



# LEVANTAMIENTO DE 200 «PIELES ROJAS»

OCUPARON UNA CIUDAD DE DAKOTA DEL SUR, CON DIEZ REHENES

NUEVA YORK, 1. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa.)—Una de las últimas grandes batallas entre los pieles rojas nativos de este continente y el hombre blanco, que en aras de buscar esa «felicidad» que le garantiza la Constitución estadounidense tanta desdicha estaba causando a los autóctonos, cayeron 128 indios —hombres, mujeres y niños— junto a su jefe, el famoso Sitting Bull, en la batalla de Wounded Knee, en el Estado de South Dakota, en el año de su desgracia de 1890, en un frío diciembre, en que también murieron 31 soldados americanos.

Unos doscientos pieles rojas, miembros del Movimiento Americano Indio, han ocupado desde hace unas horas la minúscula localidad de Wounded Knee, en el Estado al que su senador George McGovern dio efímera fama en el reciente pasado al presentar su candidatura presidencial a la nación, y mantienen actualmente secuestrados a diez rehenes. Se asegura que la organización habría entregado una lista de reivindicaciones y peticiones al FBI, que se habría encargado de transmitirla a la capital federal, pidiendo sus instrucciones.

## Cercados y dispuestos a morir

Noventa hombres de la Policía y de la fuerza estatal han copado ahora la histórica localidad e histórico campo de batalla, situados en la «reserva india» de Pine Ridge. Un esporádico tiroteo se habría cruzado ya entre los pieles rojas y las fuerzas del orden, sin que se hayan mencionado todavía bajas ni por una ni por otra parte. Todo dependerá de las instrucciones que Washington curse al FBI. La confrontación aún podría conducir a una repetición de la famosa batalla, pues los doscientos indios que se han apoderado de Wounded Knee aseguran estar dispuestos a morir en defensa de su causa.

Sin conocer la naturaleza de las reivindicaciones ahora planteadas, es fácil adivinar, sin embargo, el contenido de la lista transmitida a Washington, que refleja un capítulo particularmente aciago de la historia de este pueblo.

Los indios están hartos de ser ciudadanos de tercera clase en el país en que nacieron —los de segunda clase son los negros y portorriqueños—, hartos de vivir en reservas, como en museos o parques zoológicos. Exigen que se cumplan, por lo menos, los tratados concertados entre sus antepasados y los descendientes de los peregrinos del «Mayflower». Piden para ellos, nativos de esta tierra, algo así como un Plan Marshall o la ayuda económica ahora ofrecida a Hanoi, no comprendiendo por qué los ex enemigos de Norteamérica deban gozar de mejor trato que los habitantes originales del continente y, sobre todo, piden respeto de su personalidad y dignidad y la eliminación de la arbitrariedad oficial, es decir, administrativa, o de los «sheriffs» y de las comunidades blancas locales, que hoy tienen su destino absolutamente en sus manos.

G B

# LA «NORMALIZACION» CHECA PARECE COMPLETA

VIENA, 1. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Joaquín Bravo.)—El anuncio oficial de la visita que realizará a Checoslovaquia el máximo dirigente rumano, Nicolae Ceausescu, puede ser el punto final de la completa «normalización» de la política interior checoslovaca y al mismo tiempo una muestra de los nuevos aires que corren por Bucarest. El hecho de que Ceausescu vaya a pasearse por las calles de Praga en unión de los dirigentes checoslovacos llegados al Poder después de la invasión soviética de agosto de 1968, que acabó con la «primavera de Praga», constituye para éstos una buena plataforma de publicidad, ya que la anterior visita del dirigente rumano a Checoslovaquia se realizó una semana antes de la invasión de las tropas rusas y, por tanto, cuando todavía estaba en el Poder Dubcek. En aquella ocasión, Rumania, por boca de su Jefe de Estado, se mostró partidaria a ultranza del intento de «democratización» de la «primavera de Praga».

Es más, poco después de comenzar el año 1971 los dirigentes checoslovacos intentaron convencer a Ceausescu en Bucarest de la necesidad que habían tenido de ser «ayudados fraternalmente» por las tropas del Pacto de Varsovia. Ceausescu, que sigue intentando llevar una política lo más independiente posible de Moscú, continuaba opinando

que la invasión de Checoslovaquia atentaba contra la soberanía checa. Poco más tarde, en enero de 1972, el dirigente rumano pasó un día en Praga, pero a esta ciudad acudió sólo para participar en la «cumbre» que se celebró entre dirigentes de los países comunistas, y no hizo nada en absoluto por dar el espaldarazo al régimen de Gustav Husak.

## En los primeros días de este mes

Ahora, cuando tan recientemente se han llevado a cabo en Rumania unas maniobras del Pacto de Varsovia —ejercicios militares que, según la política interior rumana, deben exigir para su realización la aprobación por el Consejo Nacional y que en esta ocasión parecen haber sido impuestos por Moscú para doblegar un tanto la «independencia» de Bucarest—, el anuncio de la visita de Ceausescu puede interpretarse también como una nueva exigencia soviética a este dirigente, que con su presencia en Checoslovaquia en los primeros días de este mes servirá para indicar que la unidad socialista está lograda y que existe una identidad de ideas con Moscú. Claro está que esta identidad con el Kremlin es más teórica que real y, por supuesto, nada espontánea.

Muertos en el asalto a la embajada india en Londres

# LOS DOS PAQUISTANIES, TRASLADADOS A KARACHI

● La India viola los Acuerdos de Ginebra al mantener a los 90.000 prisioneros

LONDRES, 1. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Antonio Parra.)—Las exequias por los dos jóvenes paquistaníes muertos en el asalto a la Casa de la India, han sido celebradas calladamente y sin ninguna pretensión política en los descampados de Hyde Park. Asistieron unas tres mil personas y no hubo incidentes, aunque la Policía había tomado considerables precauciones. Un gran número de agentes del orden se encontraba a la expectativa, por lo que pudiera pasar. No ocurrió nada, sin embargo. Sólo un orador espontáneo, en un momento de la ceremonia, gritó por un altavoz: «Viva los mártires de Pakistán. Mostremos también nosotros el mismo coraje que los dos muchachos muertos.»

Muchos de los asistentes prorrumpieron en llanto al llegar el coche fúnebre en el que se transportaba a los restos mortales de los dos paquistaníes envueltos a la bandera verdiblanca de su país. Entre los presentes se hallaban familiares de las víctimas, así como diversas representaciones de todas las comunidades paquistaníes residentes en las Islas Británicas. Al principio de la ceremonia, el Imán de la Mezquita de Woking, que ofició el funeral, empleó una brújula para establecer la posición exacta en que se encontraba la Meca, orientados hacia la cual, oraron y cantaron los asistentes algunos himnos religiosos en urdú y en árabe. La ceremonia duró quince minutos.

El encargado de negocios de Pakistán en Londres depositó sobre las ataúdes una corona de flores. Los organizadores del acto prohibieron que durante él se exhibieran pancartas, aconsejando a todos los asistentes que no tomaran una actitud que pudiera dar lugar a creer que las honras fúnebres poseían un matiz político, motivo por el cual se vieron numerosos emblemas y carteles con inscripciones alusivas a la decisión del Gobierno indio de mantener a los paquistaníes prisioneros de guerra, tendidas sobre el césped de Hyde Park. Nadie se atrevió a izarlas. Los dos

cadáveres fueron trasladados ayer por vía aérea con dirección a Karachi, donde serán inhumados.

## El problema de los prisioneros de guerra

Días atrás, y aunque se ha tratado de airear lo menos posible el lamentable suceso, algunos periódicos británicos se preguntaban por qué el Gobierno de Nueva Delhi está empeñado en retener a esos noventa mil prisioneros de guerra capturados en el conflicto armado que libraron los Ejércitos de Pakistán y de la India, éste último apoyado por guerrilleros bengalíes, a costa de Bangla Desh. Su cautiverio, de más de catorce meses contraviene las regulaciones del Tratado de Ginebra, el cual estipula que todos los prisioneros de guerra habrán de ser liberados una vez se acuerde el cese de las hostilidades.

La respuesta a tal interrogante resulta bastante obvia. La señora Gandhi, al parecer, pretende usarlos como rehenes para exigir al Presidente Bhutto que reconozca al régimen de Bangla Desh. Pero Bhutto dice que no dará tal paso hasta que la India le devuelva a sus soldados y Mujibur Rahman —Presidente de dicho Estado de nueva creación— se sienta a parlamentar con él, al objeto de saldar ciertas deudas pendientes. En contrapartida, Bhutto no dejará que regresen a sus hogares unos 172.000 bengalíes que aún permanecen en Pakistán Occidental. El Gobierno de Nueva Delhi alega, por su parte, que no podrá liberar a los cautivos paquistaníes hasta que no obtenga el consentimiento de Mujibur Rahman. Apparently, éste reclama a algunos de ellos para juzgarlos como presuntos criminales de guerra. Las esperanzas se centran ahora sobre las próximas elecciones de Bangla Desh, dentro de una semana, ya que es posible que después de las mismas Mujibur Rahman, si sale elegido, se arresure a promulgar una lista de los prisioneros que requiere.

## Tribuna abierta

# Inquietante inestabilidad paquistaní

Las relaciones de Pakistán con la India están aún lejos de haber conseguido ser normales. El país vencido sigue esperando la devolución de sus soldados prisioneros que Nueva Delhi pretende devolver a cambio del reconocimiento de Bangla Desh; y los problemas territoriales, del que Cachemira es el más antiguo y principal, tampoco están resueltos. Pero no es ésta la mayor preocupación del país, que se inquieta actualmente por la preservación de la unidad, amenazada una vez más, tras la amputación de Bengala.

De las cuatro provincias de Pakistán occidental, el Beluchistán y la provincia fronteriza del nordeste han tenido siempre difíciles relaciones con el poder central. La primera está poblada de tribus rivales, parientes de las que viven en las regiones iraníes limítrofes, animadas por los mismos instintos guerreros y en el mismo estado de insurrección endémica. La segunda es el país de los patanes, repartidos entre el Pakistán y el Afganistán, que sigue soñando con su anexión. La secesión que siguió a la derrota de diciembre de 1971, naturalmente, estimuló las fuerzas centrifugas. Y para complicar los asuntos, el partido popular progresista sobre el que se apoya Zulfikar Ali Bhutto se halla en estas dos provincias en estado de inferioridad ante el Partido Nacional Awami que dirige Pathan Wali Khan, cuyas simpatías, en política exterior, se dirigen hacia la URSS más que hacia la China o los Estados Unidos.

Desde hace unas semanas, Teherán e Islamabad estaban alarmados por el desper-

tar de una propaganda, interna y exterior, en favor de la creación de un gran Beluchistán independiente. Veían, por una parte, en esta resurrección, la mano de Irak, que no desaprovecha la ocasión para suscitar problemas a sus vecinos iraníes, con los que mantiene diversos problemas relativos a la soberanía del Chatt el Arab y del Golfo Pérsico, y por otra parte, a la URSS, que, sin embargo, ha restaurado sus relaciones de buena vecindad con el Irán.

Dos hechos recientes vinieron a acrecentar esta inquietud de Ali Bhutto, en cuanto a los sentimientos de Moscú sobre sí. En primer lugar, la confirmación, por el famoso periodista de El Cairo, Heykal, de la venta de armas soviéticas a la India, antes de la guerra de Bengala a través de Egipto, país islámico con el que Pakistán pensaba que podía contar. En segundo lugar, recientemente, el descubrimiento de un importante arsenal de armas ligeras, de origen ruso, en la Embajada de Irak, en Islamabad. Que estuvieran destinadas a alimentar una rebelión en Beluchistán, como se tiende a creer en la capital paquistaní, se debe dudar si se considera que este cargamento podría dirigirse verosimilmente a la frontera nordeste. Sea lo que fuere, estos incidentes han reavivado la tensión que Pakistán ha mantenido desde que la URSS se alió a la India, como víctima de una estrategia soviética que busca llegar directamente al Indico.

Jean Jacques Chouet  
en «La Tribune de Geneve».)



DOCTOR MURO, JEFE DEL SERVICIO DE AGUAS MINERO-MEDICINALES DE LA DIRECCION GENERAL DE SANIDAD

## «EL EXCESO DE BACTERIAS NO ES PELIGROSO»

● «UNA COSA ES LA SALUD Y OTRA LA CALIDAD»

● «Estamos haciendo una encuesta sanitaria y el resultado decidirá las medidas a adoptar»

Hace dos días, en estas mismas páginas, hablábamos de la actualidad que han cobrado, nuevamente, las aguas minerales, con motivo de los rumores que circulaban insistentemente, acerca de una famosa marca que llevaba en su agua más bacterias de las autorizadas. El caso, por desgracia, ni era nuevo, ni se podía referir solo a una firma, ya que, en estos momentos, muchas de las que circulan en el mercado, están en iguales circunstancias. Entonces dijimos que la Dirección General de Sanidad estaba sobre el caso, realizando las oportunas investigaciones. Pues bien, ahora hemos podido hablar, directamente, con el jefe del Servicio de Aguas Mineromedicinales de la Dirección General de Sanidad. El doctor Muro ha sido escueto, pero claro, al hablar del tema.

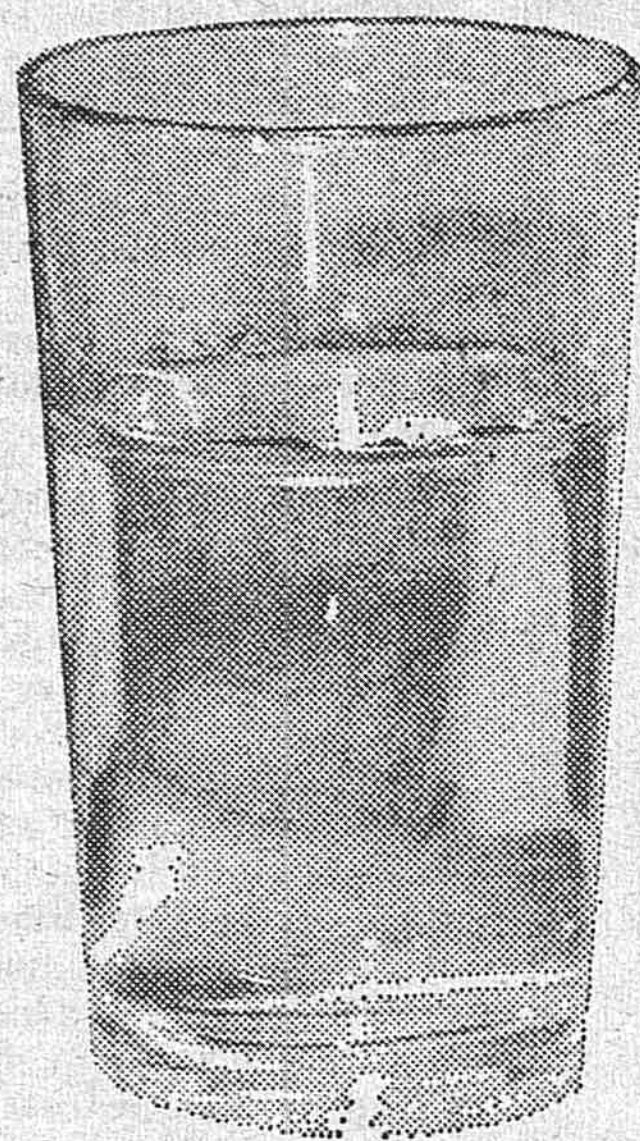
### No es un foco contagioso

—Francamente, en todo este asunto se ha exagerado un poco. El «descubrimiento» realizado en Pontevedra obedece a una rutina de la técnica sanitaria. Es lo que se viene haciendo sistemáticamente en todas las provincias de España. Que aparezcan de repente unas bacterias no quiere decir que haya aparecido un foco contagioso para la sociedad. Si se hubiera probado un peligro sanitario severo, la gente hubiera sido informada convenientemente.

—Pero, ¿han aparecido o no esas «colonias»?

—Han aparecido. Casos como estos suceden de vez en cuando, han sucedido siempre, lo que pasa es que no tienen por qué trascender al público, ya que se crearían alarmas innecesarias. Cuando sucede, se subsanan las anomalías lo más rápidamente posible. Precisamente esto constituye una garantía para el consumidor.

—La gente oye que el agua lleva «colonias», o sea, bacterias;



la gente no es especialista en la materia y se alarma... ¿Son o no son peligrosas esas bacterias?

—En principio, desde luego, no. Claro que puede depender del número y calidad y también de la sensibilidad del organismo de la persona. La gente puede alarmarse cuando exista una contaminación epidemiológica seria, pero no en este caso.

—Pero, según el decreto de las Aguas Potables, existe un máxi-

mo autorizado de diez «colonias» y esta vez se hablaba de sesenta...

—Pueden aparecer una serie de «colonias» en mayor grado de lo que marca la ley, y eso no quiere decir que sea peligroso para la salud. Desde el momento en que el consumidor pasa por un proceso de embotellamiento, transporte, depósito..., donde pueden variar las condiciones. En estos momentos estamos haciendo una encuesta sanitaria y el resultado es el que decidirá las medidas a adoptar. Ahora no podemos decir más, estamos en unos trámites administrativos, puramente internos, no para informar al público. De todos modos, la gente puede estar tranquila, lo estamos analizando y si fuera un peligro sanitario nuestra intervención sería distinta.

—Doctor Muro, parece que las aguas minerales siguen estando poco claras...

—Hay que distinguir dos aspectos. El puramente sanitario y la calidad. Nosotros intervenimos en el primero. Si descubrimos algo, se toman medidas. Si al investigar vemos anomalías en cuanto a la calidad, eso lo denunciamos al Organismo competente; una cosa es la salud y otra la calidad...

M. A.

(Foto Trujillano)

### Presentación del «Instituto Costa del Sol»

por el doctor Martínez Bordiu

## CLINICA DE LUJO

● «En nuestro centro se hará una medicina que no es imprescindible»

El doctor Martínez Bordiu comenzó así: «En nuestro establecimiento se hará una Medicina que no es imprescindible, ni tan siquiera necesaria, aunque el aumento del nivel de vida la haga necesaria más adelante.» Y todos nos quedamos un poco más tranquilos, porque lo que estaba en el alero informativo era la presentación de un nuevo centro hospitalario enclavado en plena Costa del Sol. Un centro de lujo para que se olvide el «stress», entre campos de golf, puertos para embarcaciones deportivas, piscinas y restaurantes con todos los tenedores que haga falta.

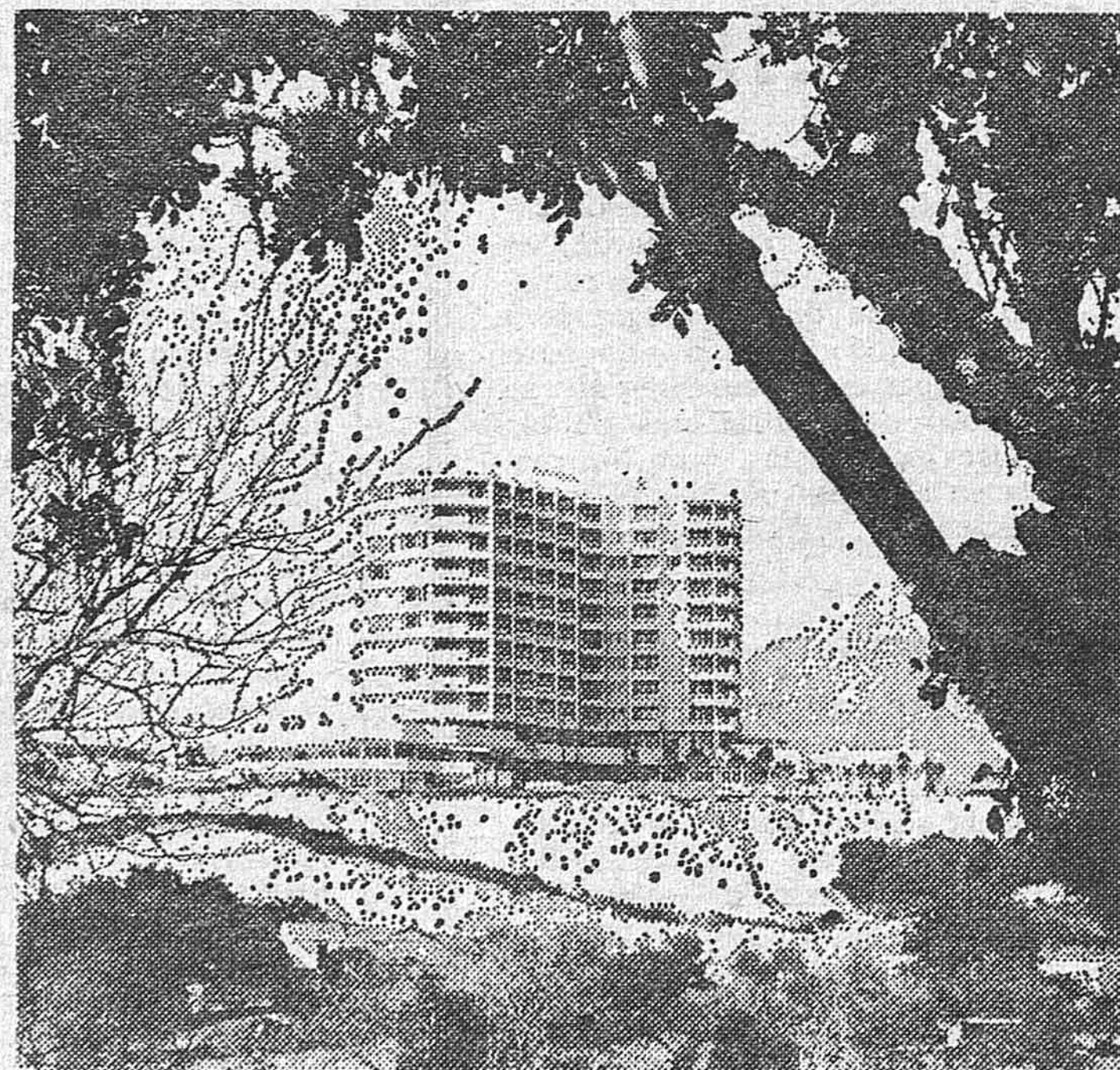
El Instituto Médico de la Costa del Sol está naciendo ya en Marbella, a caballo de una urbanización y un campo de golf. Posee un magnífico edificio de nueve plantas, similar al de cualquier hotel de cinco estrellas, y unas instalaciones sanitarias con

los equipos más modernos del mercado.

### Instalaciones de lujo

—No, no hemos construido un centro exclusivamente para millonarios. Hemos hecho unas instalaciones de lujo en las que la gente puede alojarse, de la misma manera que se hospeda en hoteles de lujo. Pagarán las minutas que correspondan al disfrute de estos servicios. Y a todas las cuentas se les va a añadir, con precios perfectamente establecidos y normales, las exploraciones y los servicios médicos pertinentes.

Los tratamientos abarcan un campo muy concreto: revitalización, trastornos metabólicos, cardiopatías en fases postagudas y que no representen incapacidad, tratamientos geriátricos en per-



sonas no incapacitadas, recuperación posoperatoria y curas de adelgazamiento.

—Nadie crea que se intenta convertir a la Medicina en un lujo. Lo que es verdaderamente un lujo es la mejora de las condiciones de la piel, el rejuvenecimiento, la cirugía plástica de embellecimiento y una serie de cosas sin las cuales ha vivido la

humanidad muchos siglos y sin deterioro para su salud, aunque sin mejora de su estética.

La clínica de los años 80, la de las vacaciones perfectamente programadas al sol más lujoso del país, está ya en rodaje.

—Esta es una obra del capital y el esfuerzo privado. Y habrá que sacarle un rendimiento económico.

L. A.



# PREMIO A LA PROSA DE UN POETA

**GARCIA NIETO: «Me gusta competir, es como sentirse joven»**

A las nueve y media los salones se abren al guisqui y el caviar del aperitivo. La noche es de casi gala, está el casi todo Madrid intelectual y financiero; la gran fiesta de las letras y la Banca va a empezar. Hay cuarenta mil duros para el cuentista vencedor. Hay veinte nombres para el suspense. Está un subsecretario, el de Hacienda, señor Rovira; están los directores generales Fernández Sordo, Adolfo Suárez, Jaime Delgado, De la Mata Gorostiza, León Herrera; están José García Nieto, que a la hora de la verdad se llevará el oro de los aplausos, de la hucha y del cheque. Llega el Ministro Monreal Luque, y a las diez y media la mesa está a punto y el menú es como sigue:

**CREMA MALAKOFF.**—Primer premio de 200.000 pesetas y Hucha de Oro; el segundo es de 40.000 y el tercero de 30.000; dos folios como mínimo y cuatro como máximo; en la recta final están estos veinte: Manuel Alonso Alcalde, Miguel Buñuel, Pedro Crespo, Pilar de Cuadra Echaide, Luis Delgado Benavente, María Manuela Dolón, Julio Alfredo Egea, Jesús Frago del Toro, José García Nieto, Juan Carlos Gómez, Juan Guerrero Zamora, Luis Jiménez Martos, María del Olvido Lías Gaspar, Carlos Murciano, Juan Pando Despierto, Alfonso Paso, Juan José Plans, Margarita Ruiz Camacho, Eduardo Tijeras y Jesús Torbado, y ya tienen los veinte la hucha de la plata y sus dos mil duros. A las once, Joaquín Peláez, animador de la noche, da el parte de la primera votación. Han sido eliminados nueve cuentistas y en cabeza van Torbado, Frago del Toro y García Nieto, con nueve puntos; Alonso Alcalde con ocho. En la cuneta se han quedado las cuatro mujeres.

**FILETES DE LENGUADO FLORISTA.**—A la séptima Hucha de Oro se presentaron 2.433 cuentos. A Ramón Solís, uno de los tres seleccionadores de las veinte «huchas de plata» le pregunté: ¿No es mucha casualidad que los finalistas sean casi todos famosos y nombrados? Me dijo: «Había muchos pseudónimos, y, en los demás casos, lo último que yo leía era el nombre del autor. Claro, después solía resultar que el autor de un buen cuento era un nombre conocido. Vamos, lo que ocurre con la vuelta a Francia, que si participa Merckx, ya sé que él va a ganar, es lo normal, no que gane uno que empiece. En literatura también el entrenamiento vale de mucho. Y te advierto que fueron eliminados escritores con nombre.» Segunda votación: caen cinco y superviven Torbado, Frago del Toro, García Nieto, Alcalde y Delgado. Torbado no está en la sala. Trabaja en Televisión y ahora coordina «Estudio abierto». Está su mu-

jer; «no os preocupéis, periodistas, le avisaré por teléfono para que venga».

**PIERNA DE VENADO BOHEMIA.**—Alfonso Paso, ¿pero usted también escribe cuentos? «No olvide que mis primeras cosas fueron cuentos y actor de teatro. Soy cuentista desde siempre.» Un piso más arriba dialogan, discuten y votan los jueces, éstos: García Gómez, académico de la Lengua, como presidente; Manuel Alcántara, Vicente Botella, Carmen Conde, Antonio Gallego, García Pavón, Bartolomé Mostaza, Angel Palomino, Agustín Saralegui, Antonio Vilanova y Luis Angel de la Viuda, vocales; Francisco Fernández Jardón es el secretario. La suerte ya casi está echada a las once y veinte, porque sólo quedan Torbado, García Nieto y Alcalde, empate a siete, los que al cambio olímpico debieran ser hucha de oro, de plata y de bronce. La mujer de Torbado me dice: «Acabo de llamar a Televisión; mi marido sale ahora mismo para aquí.» Luis Coronel de Palma ya ha firmado tres cheques: uno de 200.000, otro de 40.000 y otro de 30.000.

**BISCUIT GLACE CHANTILLY.** El comedor está a tope. ¿Mil almas? Sí, es posible. A las once y media, cuarta votación; los puntos son para Torbado, ocho, y para García Nieto, nueve, pero Alonso Alcalde no tiene pena. Ha cumplido los cincuenta y cuatro; es militar, abogado, poeta, y esta mañana se examinó del último ejercicio de periodista. Dijo: «Sí, desde hace unas horas soy pe-



riodista. Empecé a escribir en periódicos en el treinta y nueve y hasta hoy no tuve el título. La satisfacción es doble, al cincuenta por ciento, por el nuevo título y por este tercer premio. Puedes poner, y tuteame, que somos compañeros, que estoy muy contento.» Puesto queda, Manuel Alonso Alcalde. A las once cuarenta: «Atención, señoras y señores: Jesús Torbado, cuatro puntos; José García Nieto, ocho puntos.» Dice Bartolomé Mostaza: «Fue una votación muy reñida; el vencedor no estuvo claro

hasta el final. Y no pudo haber trampas, porque cada uno de nosotros entregaba la papeleta con su voto sin saber cuál era el de los demás.» A García Nieto se llegó vía «Concourt».

**CAFE Y LICORES.**—Son casi las doce y el «hucha de oro» va al teléfono: «Paloma, soy vuestro padre. Tenemos la hucha. Un abrazo, hijos, y hasta ahora.» García Nieto, ¿qué es «Teo y el autocar de las ocho y quince»? «Es la historia de un niño que va al colegio, el primer día de curso, y por confundirse de autobús va a un colegio de subnormales, donde pasa un día feliz. Es una historia basada en un hecho real que me contaron mis hijos.» ¿Es un premio a la categoría del cuento o a la fama del autor? «Sinceramente, yo vi el resultado en el aire hasta el final. Entre los candidatos había escritores en prosa mucho mejores que yo. El año pasado ya me había presentado al «Hucha de oro», y no me lo dieron; aquél era un cuento muy lírico. Este es más realista. Me gusta competir, es como sentirse joven, deportivo.» ¿En qué hucha de oro va a meter los cuarenta mil duros? «En mi casa, tengo tres hijos.» ¿Qué le dijo su mujer? «Me molestó que no se hubiese desmayado al conocer el fallo.» ¿Será que ya está acostumbrada? «Este es el primer premio en prosa de mi vida y me hace sentirme un novato. En mi carrera de escritor mi mujer ha compartido éxitos y decepciones; está acostumbrada a todo.» Los tres folios, un poco cortos, los escribió de un tirón, la mitad a mano y la mitad a máquina, una tarde de ocio.

L. O.

(Fotos TRUJILLANO.)

EN DIRECTO

EL ALCALDE DEL BERBES

«NO MULTO DESDE EL BALCON»

La noticia era apenas una nota aparecida en los periódicos: «Ayudado por su esposa, el Alcalde del Berbes pone las multas desde su casa.» Se refiere a don Ignacio Alvarez, jefe de sector y Alcalde del barrio marinero del Berbes, en Vigo, desde hace nada más y nada menos que veintidós años. La nota añadía que el señor Alvarez permanecía en su balcón poniendo multas de tráfico con la ayuda de unos prismáticos, y que era sustituido en su tarea por su esposa cuando por cualquier causa tenía que ausentarse. Todo esto ha sido desmentido por el propio Alcalde.

—No, no es cierto que permanezca poniendo multas desde el balcón. En primer lugar, el balcón en cuestión es mío, y puedo pasar allí todas las horas que quiera. También, por supuesto, si veo desde allí alguna infracción de tráfico puedo tomar nota de ella. Pero mi esposa no tiene que sustituirme en ningún momento ni tampoco utilizo prismáticos porque tengo una vista excelente. Mire, esto ha sido dicho por el jefe de una empresa de transportes cuyos camiones han cometido repetidas infracciones. Lo que estoy realizando es un largo peregrinaje en favor del adelantamiento de este lugar, pero no me dedico a poner multas desde el balcón.

R. M.

REPORTER



Malén Aznarez  
Rosa Montero  
Luis Otero  
Lalo Azcona  
Francisco Caparrós



## La ciudad

### A TÍTULO DE RUMOR

Se habla —se habla sin ningún dato, sin ninguna referencia autorizada— de la construcción en Madrid de una refinería de petróleo; son dos las versiones que conozco: la primera se concreta en el montaje de una estación para el oleoducto Rota-Zaragoza; la segunda precisa que lo que se pretende es el establecimiento de una refinería que abastezca al sector Centro. Se discute, todo ello extraoficialmente, el emplazamiento —Sur de Madrid, inmediaciones del Tajo, proximidad al Cerro de los Angeles...—, pero poco se ha dicho, en cambio, de si es Madrid y su área metropolitana el lugar idóneo para tal clase de instalación o si se trata de un despropósito técnico y urbanístico.

¿Puede ser tan necesaria esa instalación que se desestimen las poderosas razones que la más elemental de las lógicas opondría a tal empeño? No lo sé. En esto de la industrialización de Madrid casi nunca se adoptan actitudes intermedias: o se considera que aquella industrialización fue el más enorme de los disparates que registra la historia local o se alzan justas posiciones reivindicadoras para un empeño que, en principio, respondía a un fino instinto político. Discutir a estas alturas si Madrid debió de ser o no industrializado, son ganas de perder el tiempo. Don Antonio Sánchez Trasancos, director del Departamento de Industrias y Actividades de la Casa de la Villa, acaba de publicar un minucioso documento sobre la historia de la industria madrileña que abarca desde la Castilla medieval —el Madrid, población manchego— hasta el portentoso cinturón fabril de nuestros días. Sumar, pues, en tan breve espacio nuevos argumentos explicativos de las razones que impulsaron la industrialización de Madrid resulta innecesario.

Lo que ocurre es que ese fenómeno ha determinado claramente el crecimiento demográfico y ha condicionado el desarrollo urbano que se hizo —que se hace, aunque lo ignore o lo discuta el señor Quintana Ferguson, que sostiene la tesis de que no existe especulación del suelo— bajo la batuta de los intereses privados y no al sereno compás de una mente planificadora en servicio de los intereses generales. Muchos de los graves inconvenientes que sufre la capital de España están, efectivamente, determinados por su industrialización, o acaso por no haber contenido esa industrialización en un punto de equilibrio. La intoxicación de la atmósfera —el más grave, seguramente, de los problemas urbanos— tiene su origen o gran parte de su origen en el mismo fenómeno. No hace mucho tiempo que la Corporación local solicitó del Gobierno el cierre de una factoría y el Gobierno, hasta la fecha, se ha visto imposibilitado para cumplir aquella petición que emergía del salón de sesiones de la Casa de la Villa como una acuciante necesidad. Entonces, si la situación es extrema y delicada, ¿cómo puede pensarse en sumar, al sinnúmero de elementos perturbadores, el colosal mamotreto de la refinería?

Antonio IZQUIERDO

## CUADERNO DE LA CALLE

### \* Llamada de agradecimiento

La superiora de la Orden de R. R. de María Reparadora, desde el convento ubicado en Torija, núm. 12, nos remite una carta para, a través de nuestras páginas, hacerle llegar su agradecimiento a un señor —cuyos datos desconocen— que defendió a una hermana, miembro de la Orden, cuando fue perseguida por un transeúnte desconocido y de actitud incívica el pasado día 23, desde la plaza de Callao hasta Sepu.

La persona que defendió a la hermana, en su lucha contra el que la perseguía, se fracturó un brazo y, no obstante, siguió luchando contra el agresor con gran valentía.

### \* I Gala Libro Español

Se prepara la I Gala del Libro Español, que se celebrará a finales del mes de abril en el teatro de la Zarzuela. El acto se organiza a beneficio de la Mutualidad Nacional de Escritores, y ya han prometido su participación Fernando Rey, Nati Mistral, Narciso Yepes y Fernando Fernán-Gómez. Se perfila ahora el programa de este simpático acto, que se compondrá de un recital en su primera parte y de la representación de «Desde la última vuelta del camino» (homenaje a Pío Baroja), representado por el Pequeño Teatro de Madrid, que dirige Antonio Guiráu.

### \* Obras de pavimentación paralizadas

En la calle Pensamiento se han iniciado unas obras de pavimentación que están teniendo un desarrollo bastante original. La primera operación realizada —y la única hasta ahora— ha consistido en el levantamiento del viejo pavimento de adoquines. Pero una vez finalizado, las obras se han detenido y la calle ha quedado en bastante peor estado que antes. Ahora no tiene más pavimento que la tierra removida a un nivel medio metro inferior al primitivo.

Mientras tanto, el tráfico rodado se ha suprimido, como es lógico, y los vecinos esperan en vano que se reanuden los trabajos.

AREVACO

## NUEVA LLAMADA A LOS CONDUCTORES

# SEGUNDA CAMPAÑA DE DIVULGACION DE NORMAS DE CIRCULACION



**MADRID.** (De nuestra Redacción.)—El Alcalde de Madrid, don Carlos Arias Navarro, acompañado del delegado de Circulación y Transporte del Ayuntamiento, don Antonio Valdés, presentaron ayer a los informadores municipales, en el transcurso de una rueda de Prensa, el contenido de la nueva campaña de divulgación de Normas de Circulación, a la vez que explicaron el propósito que la anima y los fines que con ella se pretenden alcanzar. Tendrá una duración de dos meses y se ha considerado como la fecha más conveniente para su iniciación la del 1 de marzo.

### Dos objetivos

Esta campaña, la segunda que se desarrolla, cumple dos funciones muy definidas e igualmente importantes. Por un lado, sirven para educar vialmente al usuario y mentalizarlo favorablemente hacia el cumplimiento de determinada normativa, base de una circulación ordenada y segura.

Por otro lado, como vehículo informativo, sirven para dar a conocer al público la preocupación por aquellos problemas que, como el de la circulación urbana, exigen en su solución, la colaboración de todos, patetizarles esta necesidad y estimular su espíritu de participación.

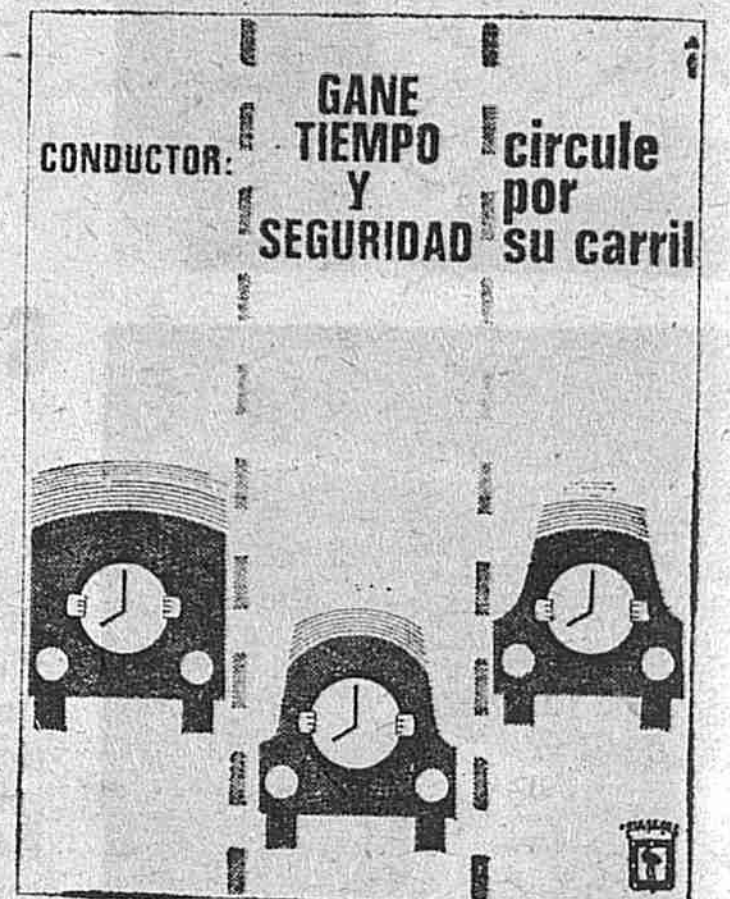
En cuanto a su temática esta campaña es complementaria de la realizada durante los pasados meses de mayo y junio, y, en cuanto a su universo —los conductores— presenta la novedad de hacer distinción entre los particulares y profesionales, para dirigirse a éstos, separadamente, por especialidad —conductores de autotaxis, de autobuses, de vehículos de reparto, etcétera—, apelando a su espíritu de profesionalidad y haciéndoles ver que ellos serían los primeros beneficiarios de una conducta más correcta y, por tanto, más fácil, haciéndoles observar sobre las repercusiones que tienen, en la fluidez y seguridad del tráfico, las infracciones e incorrecciones que a veces cometen.

En la rueda de Prensa se señaló que era obvia la conveniencia de este llamamiento a los conductores profesionales, pero había que hacerlo como ahora, al amparo de una campaña dirigida a los conductores en gene-

ral, ya que de no ser así podrían haber estimado erróneamente que sólo se les culpaba a ellos de las dificultades del tráfico. Se puso de manifiesto también que era de esperar, por otro lado, que la implicación del conductor profesional contribuyera eficazmente al logro de los objetivos de la campaña.

Esta se referirá a tres de los importantes problemas del tráfico urbano, que quedaron pendientes en la anterior campaña por no diversificar la acción publicitaria de la misma, pero que indudablemente tienen una grave incidencia en la circulación de Madrid y que, por referirse a normas frecuentemente infringidas, contribuyen especialmente a un tráfico peligroso, lento y difícil.

Gran parte de estas infracciones y muchos de los defectos del tráfico de Madrid están motivados por un concepto individualista de la conducción, como respuesta, quizás, de la tendencia egoísta del conductor, estimulada ante las dificultades del tráfico. Esta forma personalista de conducir y conducirse se manifiesta principalmente en no respetar el derecho de prioridad en las intersecciones, estén o no señalizadas; en los continuos e injustificados cambios de carril; en la despreocupación por situarse adecuadamente en los giros; en no señalizar a tiempo las maniobras, etc.



rril— temas sobre los que se centrará la campaña, junto con otro, que, si bien es solamente un vicio o defecto en la forma de conducir, influyen en la circulación de Madrid, como un pesado lastre: se trata de la desesperante lentitud con que se arranca en las paradas regladas por semáforos. Sobre este tema se ha considerado necesario divulgar algunos consejos en un intento de corregir este defecto, casi generalizado, que tanto repercute en la fluidez circulatoria.

### Motivaciones y «slogan»

Para esta campaña han elegido, siguiendo la línea de comportamiento individualista del conductor, una motivación del mismo tipo, presentada a través del «slogan» «Gane tiempo y seguridad»; completando este mensaje e indicando cuál debe ser su actitud en cada caso, se le añaden las siguientes especificaciones: «respetando la prioridad», «observando la disciplina del carril», «estando atento en los semáforos».

La campaña se ha programado a través de «spots» publicitarios en Prensa, radio, televisión y publicidad exterior. Además, la Policía Municipal distribuirá miles de folletos explicativos a los conductores particulares y los profesionales; en el caso de los taxistas, recibirán en su domicilio, junto a una carta del Delegado de Circulación, folletos sobre esta nueva campaña de divulgación de normas de tráfico.



Muchas de estas infracciones se refieren, pues, a las reglas de prioridad, o preferencia de paso, y a las de circulación en vías paralelas —disciplina del ca-

## EXCMO. AYUNTAMIENTO DE HUELVA ANUNCIO

En el «Boletín Oficial del Estado» número 44, de fecha 20 del actual mes de febrero, y en el de esta Provincia número 36, correspondiente al día 14 de dicho mes, aparece inserto anuncio por el que se convoca subasta pública para contratar la realización de las obras de pavimentación, alcantarillado, agua y alumbrado de la calle de Canarias y parte de la calle de Baleares de esta capital.

El acto de subasta tendrá lugar en esta Casa Capitular el día 5 del próximo mes de marzo, a las 12 horas.

Las proposiciones para dicha subasta se presentarán en la Secretaría de este Excmo. Ayuntamiento hasta el día 3 del repetido mes de marzo y en las horas de las 10 a las 12 de la mañana.

El tipo de licitación será de DOS MILLONES CIENTO OCHENTA Y DOS MIL CUATROCIENTAS SETENTA Y CINCO PESETAS CON OCHENTA CENTIMOS (2.182.475,80 pesetas), no admitiéndose ninguna proposición superior a dicho tipo.

La fianza provisional asciende a la cantidad de CINCUENTA Y TRES MIL SEISCIENTAS CINCUENTA PESETAS (53.650,00 pesetas) y la definitiva será de CIENTO SIETE MIL DOSCIENTAS Y NOVENTA Y NUEVE PESETAS (107.299,00 pesetas).

Huelva, 23 de febrero de 1973.—El Alcalde (firmado), Diego Sanyago Ramirez. El Secretario (firmado), Pedro Azcárate Montiel.



# ORDENACION DE LA RIBERA DEL MANZANARES

● **Afecta a 34 hectáreas, a la izquierda de la margen del río**

MADRID. (De nuestra Redacción.)—En el último Pleno del Ayuntamiento se aprobó el Plan Parcial de Ordenación de la Ribera del Manzanares, de indudable interés y que merecerá el reconocimiento de los madrileños. El perímetro que delimita este plan viene definido por las calles Autopista del Marqués de Monistrol, calle de Antonio López, Delicias, paseo de la Chopera, Acacias, paseo de la Esperanza, Ronda de Toledo, Ronda de Segovia, calle de Segovia y carretera de El Pardo a la Florida.

## Zonas comprendidas

Este perímetro comprende en su interior tres zonas de muy distintas características. La primera, al norte, es una estrecha faja de terreno que se prolonga desde el Puente de los Franceses y el ferrocarril hasta el puente del Rey. La segunda es la zona situada al sur del puente del Rey, compuesta, en su mayor parte, por la zona calificada en el Plan General del Área Metropolitana de Madrid, como de «Remodelación», es decir de transformación del uso industrial actualmente existente en residencial y comercial.

Por último, la tercera zona es la situada en la margen oeste del río Manzanares, dentro ya del Distrito Municipal de Carabanchel.

Desde un punto de vista topográfico, los terrenos afectados por este Plan forman la casi totalidad de una ladera que des-

ciende de forma gradual desde el que fue perímetro del casco antiguo de Madrid hacia el año 1800, hasta el cauce del río Manzanares.

## Objetivos del plan

El Plan tiene por objeto un desarrollo del Plan General, transformando una antigua zona suburbial en un sector residencial y comercial de primer orden. Como objetivos se señalan una adecuada transformación urbanística del sector, un trazado viario adecuado a las necesidades actuales de la capital, una decidida protección del paisaje en la cornisa más noble de Madrid y una adecuada dotación de servicios.

Define un sistema de supermanzanas, que se desarrollarán

mediante estudios de detalle que permitan la justa solución de todos los problemas urbanísticos planteados. Destacan la amplitud de las zonas verdes previstas. Sobre una superficie total de 342 hectáreas se ubican 110 de nuevas zonas verdes, incluido el Parque de la Arganzuela y las antiguas estaciones Imperial y Pefuelas, que se transformarán en jardines, lo que supone un 32 por 100 sobre el total del Plan.

La aprobación de este Plan Parcial hay que relacionarla con el últimamente aprobado por el Pleno municipal para el casco

antiguo de Madrid, coordinándose ambos y sirviendo este último para la descongestión de aquél en gran medida.

El tráfico se favorece por los trazados de la nueva vía del ferrocarril y la ejecución de la autopista del Manzanares, ahora en curso.

En la exposición del Plan se hace hincapié en el importantísimo objetivo de protección del paisaje en esta cornisa de Madrid mediante el establecimiento de una graduación de alturas a partir del cauce del río y de mayor a menor en razón a su proximidad al casco antiguo.

## Pleno del Consejo Provincial del Movimiento

### INFORME SOBRE LA LEY DE EDUCACION

MADRID. (Pyresa.) — Bajo la presidencia del Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don Jesús López-Cancio, celebró sesión extraordinaria el Consejo Provincial del Movimiento, en la que el Delegado Provincial del Ministerio de Educación y Ciencia, don Enrique Sánchez de León Pérez, informó sobre los planteamientos problemáticos actuales de la ley General de Educación.

En la primera parte de la ex-

posición, el señor Sánchez de León hizo un recuento de los principios transformadores de la reforma educativa, pormenorizando por niveles educativos las intenciones de la misma y las novedades que supone respecto a la legislación anterior.

En una segunda parte, el Delegado Provincial expuso los grandes problemas más característicos del momento actual de aplicación de la reforma, fijando la atención en los del personal docente, relaciones con los centros privados, transformaciones de centros, gratuidad y aplicación de los métodos pedagógicos nuevos. A grandes rasgos se expusieron los problemas de la administración educativa en Madrid, tratando sobre el profesorado, escolarización, centros docentes, ayudas al estudio, etcétera, referido a la provincia de Madrid.

Finalmente, se abrió un debate sobre los temas controvertidos del momento educativo actual, en el que participaron varios Consejeros Provinciales, acordándose elevar al Consejo Nacional la opinión que los mismos merecen a los reunidos.

## Corte de agua

MADRID. (De nuestra Redacción.) — Para poder efectuar la sustitución de algunos elementos en la Central Elevadora número 4, situada en el punto kilomé-

trico 11,400 de la carretera de Extremadura, es preciso dejar fuera de servicio dicha elevadora.

Mientras dure la operación descenderá notablemente la presión en los puntos siguientes:

Pueblo de Alcorcón (incluidos San José de Valderas y Parque de Lisboa).

Carretera de Extremadura, desde el kilómetro 7 al kilómetro 13.

Avenida de la Aviación.

Poblados de San Ignacio de Loyola, Santa Margarita y «C» de Carabanchel.

Quedarán sin agua el Poblado de Juan XXIII y Carabanchel Alto.

El corte empezará a las veintitrés (23) horas de hoy, día 2 de marzo (viernes) y terminará, salvo contingencias imprevisibles, a las seis horas del día siguiente.

## Colonias preventorias

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El próximo día 5 de marzo, a las once de la mañana, regresa la 374 expedición del Preventorio de Guadarrama, que partió de Madrid el pasado 13 de noviembre. Se ruega a los familiares que acudan al domicilio de dicho Servicio, Andrés Mellado, 31. Ese mismo día, a las nueve de la mañana, partirá la 378 expedición, compuesta por 110 niñas.

## VIDA SOCIAL

### ENLACE VON WICHMANN-FONTES

En la capilla del Colegio de Nuestra Señora del Pilar, de Madrid, contrajeron matrimonio la señorita Pilar von Wichmann y Rovira y don Enrique Fontes y García-Calamar. Actuaron de padrinos la madre del novio, doña María García-Calamar y Sánchez, marquesa de Ordoño, y el padre de la novia, don Gerardo von Wichmann de Miguel, capitán de fragata.

En el transcurso de la ceremonia interpretó varias composiciones religiosas la escolanía de San Ginés.

Firmaron como testigos por parte del novio: don Torcuato Fernández-Miranda y Hevia, Ministro Secretario General del Movimiento; don Enrique García-Ramal, Ministro de Relaciones Sindicales; don José Solís Ruiz la señorita María Josefa Fontes y García-Calamar, don Mariano Fontes y de Arnaiz, marqués de Ordoño, don Felipe Alcover y Sureda, embajador de España en Suiza; don Adolfo García-Calamar y Sánchez, don Joaquín Tienda Arnaiz, teniente coronel de Caballería; don Alberto Masgosa Pérez, don Mariano Basa Travesedo, don Federico Fontes Espinosa, don Mariano Fontes y García-Calamar y don Alberto Fontes y García-Calamar.

Por parte de la novia firmaron el acta matrimonial don Leopoldo Boado y Endeiza, subsecretario de la Marina Mercante; don Amalio Graño Fernández, director general de Navegación; don Manuel Sáinz Arenas, don



Enrique de la Figuera, decano de la Universidad de Zaragoza; don Julio Suárez-Llano y Ortiz de Zárate, don Alejandro Sicilia, don Rafael Rovira Perea, don Gerardo von Wichmann y Rovira, señorita María Dolores von Wichmann y Rovira, don Francisco Javier Rovira Jaén, don Joaquín Rovira Jaén y don Joaquín Lluch Rovira.

Actuó como juez el fiscal del Tribunal Supremo, don Fernando Herrero Tejedor.

## Operada

Por el ilustre cirujano doctor don Mariano Zumel, del cuadro médico de la Asociación de la Prensa de Madrid, ha sido operada con resulta-

do satisfactorio, en la clínica de Nuestra Señora de Loreto, de una delicada intervención quirúrgica, doña Octavia Calleja Ordax, esposa de nuestro querido compañero don Francisco Cacho-Dalda.

## Operada

Por el eminente cirujano don Simón Viñals, del cuadro médico de la Asociación de la Prensa, ha sido intervenida quirúrgicamente, en el sanatorio de Nuestra Señora de Loreto, la señorita Isabel Álvarez Velasco, hija de nuestro compañero el redactor de la agencia Efe don Florencio Álvarez Peratoner. El estado de la enferma es altamente satisfactorio.

Mañana, a las diez y media de la noche

# «ESPAÑA VIVA»

en

## RADIO JUVENTUD DE ESPAÑA

### EL CARDENAL TAVERA, EN «ESPAÑA VIVA»

La audición que semanalmente transmiten la CAR (CADENA AZUL DE RADIODIFUSION) y otras emisoras de la REM y de la CES estará mañana dedicada al cardenal Tavera.

Para alcanzar una nueva cota en el esfuerzo de esta Antología de Grandes Personajes, Juan Mayor de la Torre se ha trasladado a Roma, desde donde se recibirá el apunte biográfico en la propia voz del purpurado español.

Recordamos a nuestros lectores que ESPAÑA VIVA puede escucharse en toda España, y que en Madrid lo transmite Radio Juventud de España en frecuencia modulada de 89,7 megaciclos.

ES UNA PRODUCCION RADIOFONICA DE LA CADENA AZUL DE RADIODIFUSION

Ayuntamiento de Madrid



# LIMITE DESEABLE DE RUIDO: 40 DECIBELIOS

## Continúan las sesiones del Curso de Planificación Territorial

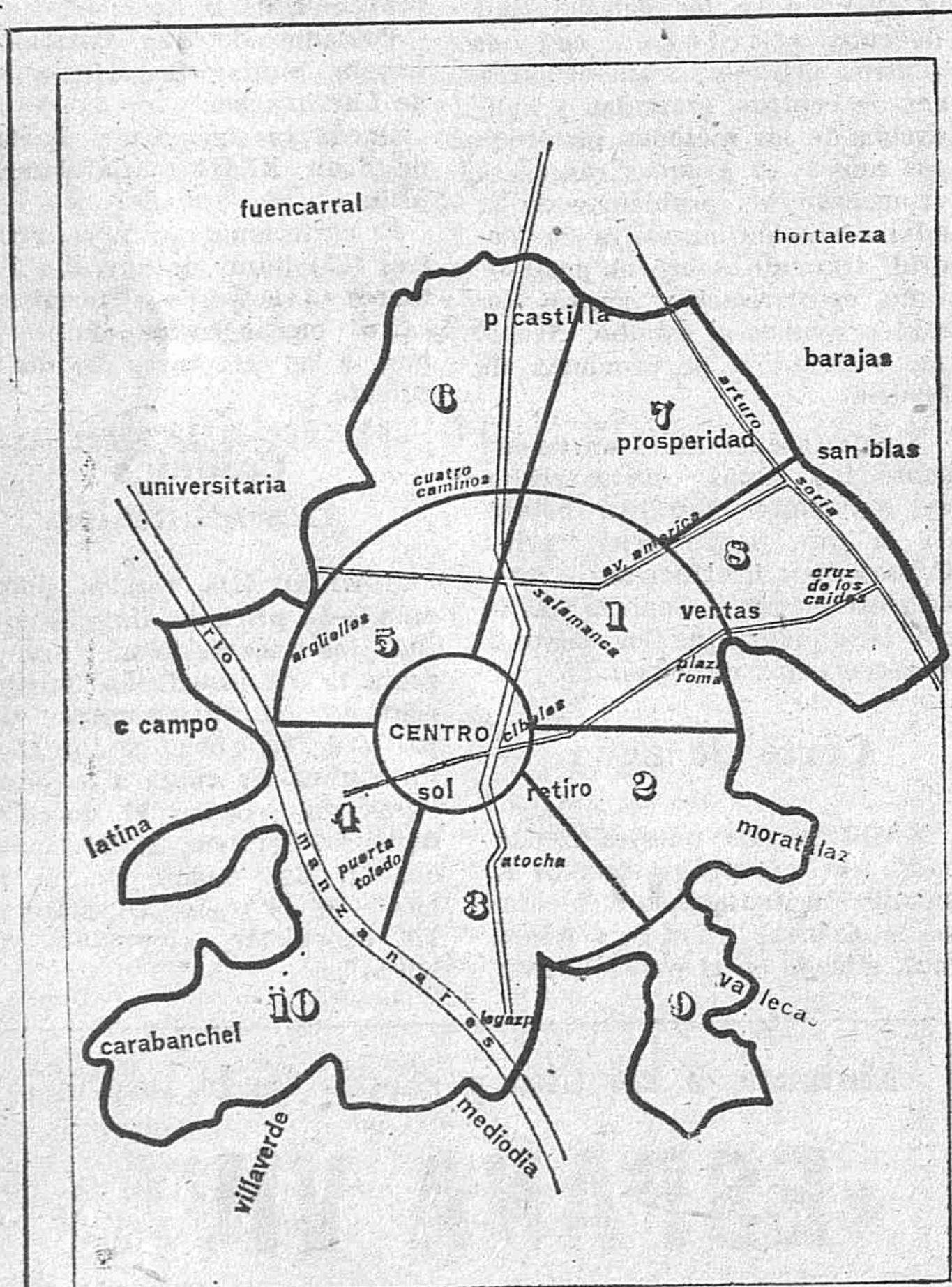
MADRID. (De nuestra Redacción.)—Continúan celebrándose en el Instituto «Eduardo Torroja» las sesiones del I Curso de Planificación Territorial, organizado por el Colegio de Ingenieros de Caminos, Canales y Puertos.

Mister Geoffrey P. Crow, destacado especialista británico en materia de transporte, disertó sobre el tema «Desarrollo de estrategias de transporte en regiones urbanas». El conferenciante resaltó la controversia que planteaban los conceptos de accesibilidad y calidad ambiental, con lo que llegó a la definición de una nueva capacidad vial en función de los factores ambientales de una determinada zona. Así, consideró como límite deseable de ruido el standard de 40 decibelios, que en ningún caso debería ser superior a los 70, producidos por una corriente de 1.000 vehículos por hora, independientemente de la capacidad real de la calle considerada.

Mr. G. P. Crow disertó sobre el tema «Limitaciones ambientales en el planteamiento de vías urbanas», y a continuación se proyectaron diversas películas sobre temas urbanísticos, entre ellas, «Barcelona con y tras Ildefonso Cerdá», del director cinematográfico e ingeniero de Caminos don José María Palá.

«Función y estructura del sistema de ciudades» fue el tema de la conferencia pronunciada por el arquitecto del Ministerio de la Vivienda don Francisco Fernández Longoria. «La ciudad —dijo— no es nada sin el territorio, y el territorio, a su vez, se conforma en un sistema de ciudades. El crecimiento de las áreas urbanas parece, de momento, irreversible: hay que pensar que la causa no está en las ciudades, sino fuera de ellas, en el territorio.»

Don Fernando Terán, subdirector de Cooperación de la Dirección General de Urbanismo del Ministerio de la Vivienda, habló sobre «Problemas de forma y estructura urbana». «El diseño —dijo— puede considerarse como configuración formal dentro de la planificación territorial; diseño y ordenación del territorio son, en la actualidad, unos importantes temas de estudio para determinar las necesidades de la ocupación de espacio por el hombre. Sin embargo, la ciencia del diseño y ordenación del territorio no ha podido, por el momento, prescindir de una serie de juicios de valor y utopías de la realidad, de la transposición de deseos, del deber ser en lugar de un análisis concreto de la realidad en sí.



## LA CONTAMINACION

Tal como habíamos anunciado, como consecuencia de la evolución de la situación meteorológica, las concentraciones de contaminantes que soportaba ayer la ciudad eran superiores a las que se dieron en días pasados.

No obstante, a pesar de esta subida que situaba de manera clara el grado medio de contaminación del recinto urbano en un nivel notable, las zonas situadas al este de la capital disfrutaron de un aire tan sólo moderadamente contaminado.

Las concentraciones más altas de contaminantes se registraron ayer en los puntos siguientes: Puerta de Toledo, plaza de Fernández Ladreda, final de la calle de María de Molina, glorieta de Carlos V, glorieta de Cuatro Caminos, plaza de Callao y plaza del Marqués de Vadillo.

Zonas 2, 7, 8 y 9: Contaminación moderada.

Zonas Centro, 1, 3, 4, 5, 6 y 10: Contaminación notable.

S. C.

## VIDA CULTURAL

### CONFERENCIAS

A las 9,30, en el Instituto «Eduardo Torroja» (Costillares), «La familia en una sociedad urbanizada», por don Carlos Moya Valgañón.

— A las 10,30, en el Instituto «Eduardo Torroja» (Costillares), «Tendencias sociológicas en Europa occidental», por Alain Torraine.

— A las 11, en la Escuela Oficial de Periodismo (Capitán Haya, 22), «Historia y técnica de las publicaciones infantiles y juveniles y legislación española comparada sobre la materia», por don José Altabella.

— A las 12, en el Instituto «Eduardo Torroja», «Tendencias de la población española: natalidad y asentimiento especial», por don Amando de Miguel.

— A las 13 horas, en la EOP, «Problemática de los medios de comunicación referidos a la infancia y a la adolescencia», por don Jesús María Vázquez.

— A las 17 horas, en el Instituto «Eduardo Torroja», «La ciudad como escenario de la vida humana», por don Julián Marías.

— A las 18 horas, en el Instituto «Eduardo Torroja», «Conciencia ecológica y creatividad», por don Salvador Paniker.

— A las 20 horas, en el Palacio de Justicia (entrada por la plaza de la Villa de París), «Aspectos históricos, sociológicos y de derecho positivo de la capacidad jurídica de la mujer casada», por don Enrique Fosar Benlloch.

— A las 19,30 horas, en la Biblioteca del Museo de América (avenida de los Reyes Católicos), «Puerto Rico en una visión panorámica de la música», por don Oscar Hernández Vargas.

— A las 20 horas, en el Colegio de Registradores de la Propiedad (General Mola, 72), «Los procesos de urbanización y el marco del Derecho de propiedad», por don Luis Díez Picazo.

— A las 20,30, en el salón de actos del Círculo de la Unión Mercantil (avenida José Antonio, número 24), «El toro a través del arte», por don Juan Canto Rubio.

— A las 20,30, en la Casa de Granada (Doctor Cortezo, 17), «Los gitanos y el Sacromonte granadino», por don Manuel Gallego Morell.

— A las 23 horas, en el Colegio Mayor Santa María del Espíritu Santo (avenida de la Moncloa), «El anarquismo en España, 1864-1881», por don José Termes Ardevol.

— A las 23 horas, en el Colegio Mayor «San Francisco Javier» (Donoso Cortés, 65), «Introducción al teatro actual», por don José Monleón.

### EXPOSICIONES

A las 19 horas, en la Sala de Exposiciones del Club Pueblo (Huertas, 73), inauguración de la Segunda Bienal Universitaria de Artes Plásticas.

### DANZA

A las 19,30, en el Auditorium del Instituto Nacional de Educación Física y Deportes (avenida Juan de Herrera), recital de danza a cargo de la coreógrafa argentina María Fux.

# Agenda

VIERNES 2 DE MARZO DE 1973  
San Lucio

Día sexagésimo primero del año, quinto de la primera semana del tercer mes. Faltan, pues, trescientos cuatro días para que finalice el año.

El Sol sale a las 6,47 horas y se pone a las 18,7. La Luna sale a las 5,13 horas para ponerse a las 15,42.

TEMPERATURAS EXTREMAS DE AYER EN MADRID Y BREVE PRONOSTICO PARA HOY:

Máxima de 13,6 grados a las 16,50 horas. Mínima de 3 grados a las 8,00 horas.

Continuará buen tiempo con cielo poco nublado o despejado.

CUPON PRO CIEGOS  
Sorteo efectuado ayer

N.º 956

## FARMACIAS EN SERVICIO DE URGENCIA

Días laborables: De 2,00 a 4,30 de la tarde  
y de 8,00 a 11,00 de la noche

Días festivos: De 9,30 de la mañana a 11,00 de la noche

ARGANZUELA-VILLAVERDE.—Embajadores, 27; Laurel, 23; Jaime el Conquistador, 38; Marcelo Usera, 114; Segura, bloque 39; San Graciano, 3.

BUENAVISTA.—Ardemans, número 70; María de Molina, número 22; José Ortega y Gasset, 69; Goya, 12; avenida de Felipe II, 1.

CARABANCHEL.—Paseo Quince de Mayo, 8; Chimbo, número 27; Tucán, 7; Alfredo Aleix, 34; Fuente del Tiro, 3; Camarena, 157; carrera Boadilla del Monte, 1; Luis Pando, 19; paseo Extremadura, número 170; Pericles, 11.

CENTRO.—Apodaca, 8; Puebla, 9.

CHAMARTIN.—Plaza Doctor Calvo Pérez, 1; Colonia San Cristóbal, B-6; Juan Ramón Jiménez, 57; Calle de Avia, 1 y 3; López de Hoyos, número 94; Colombia, 24; Santo Ángel, 2.

CHAMBERI.—Maudes, 38; Modesto Lafuente, 40; Miguel Ángel, 20.

Días laborables: De 8,00 de la noche a 10,00 del día siguiente

Días festivos: De 9,30 de la mañana a 10,00 del día siguiente

ARGANZUELA-VILLAVERDE.—Toledo, 105; Conde Vistahermosa, 25; Santuario, 66; San Cristóbal de los Angeles, Moncada, 116; Colonia Oroquieta, calle Villajoyosa, 88; Ciudad Los Angeles, 245.

BUENAVISTA.—Otero, 1; Calle Roma, 48; Maldonado, número 26; Ayala, 53; Goya, número 131.

CARABANCHEL.—Alejandro Sánchez, 57; General Ricardos, 121; Cabo Suceso Terrero, 3; Duquesa Parcent, 36; Eugenia de Montijo, 52; General Robero Basart, 71; Maqueda, 7; avenida de Portugal, 87.

CENTRO.—Plaza de Herradores, 2; Peligros, 11; Graviña, 13; Génova, 18; San Bernardino, 60.

CHAMARTIN.—Avenida de San Luis, 95; Las Pedroñeras, número 40; López de Hoyos, número 351; paseo de La Habana, 107; avenida Pío XII, número 71; Concha Espina, número 10; Ramón y Cajal.

LATINA.—Ronda de Segovia, 23; Cava Baja, 7; plaza de España, 12.

RETIRO-MEDIODIA.—Juan de Mena, 11; Atocha, 25; glorieta Emperador Carlos V, 8; paseo de Santa María de la Cabeza, 47; Ibiza, 44; plaza Conde de Casal, 8.

TETUAN.—Avenida Cardenal Herrera Oria, 255; avenida Generalísimo, 107; Bravo Murillo, 306; Francos Rodríguez, 80; Jaén, 36; Capitán Haya, 30.

UNIVERSIDAD.—Cea Bermúdez, 15; glorieta de Quevedo, 6; Meléndez Valdés, 64; Santa Cruz de Marcenado, 24.

VALLECAS.—Enrique Velasco, 14; Martínez de la Riva, 87; Adrada de Haza, 6; avenida Palomeras Altas, 186.

VENTAS.—Complejo Residencial Barajas (Bareco, calle Corbeta, 8); Lenceros, número 15; Hermanos de Pablo, 39; Gutiérrez de Cetina, número 34; San Emilio, 50; Virgen de Lourdes, 14.

número 69; Treviana, 1.

CHAMBERI.—Ponzano, 9; Trafalgar, 14.

LATINA.—Comandante Fortea, 4.

RETIRO-MEDIODIA.—Cervantes, 22; Vara del Rey, 16; avenida Menéndez Pelayo, 13; Gutenberg, 20.

TETUAN.—Cardenal Herrera Oria, 4; Alcalde Martín de Alzaga, 3; Nuestra Señora del Carmen, 42; General Ramírez de Madrid, 27; Castilla, 12.

UNIVERSIDAD.—Avenida Reina Victoria, 3; Fernando el Católico, 32; Ferraz, 53.

VALLECAS.—Robles, 2; Puerto Milagro, 26; Peironcelly, 12; doctor Lozano, 46; Colonia Sardinero, bloque 46.

VENTAS.—Avenida de Aragón, 167; plaza de Platón, 13; Elisa Morla, 11; Hermanos García Noblejas, 7; Santa Felicidad, 30; San Gumersindo, número 10.

11.B





## LOS PAÑUELOS DE PAMPLONA

No vamos a hablar de los pañuelos rojos, tradicionales y festivos, simbólicos y utilitarios, típicos y verbeneros, alegres y degolladores, con los que se engalana el mocerío pamplo-nés y quienes, no siendo ni lo uno ni lo otro, nos sentimos identificados, durante los famosos sanfermines. Queden hoy al margen del comentario los pañuelos encendidos, retadores, contagiosos y danzantes y entren en juego los de uso taurino, que en Pamplona tienen una ejemplaridad merecedora de elogi-o y de seguimiento.

Ya saben ustedes que en las corridas de toros el pañuelo viene a ser la voz del presidente, una voz casi siempre blanca, que es la que ordena la salida de las reses, los cambios de suerte —o de tercio, que viene a ser lo mismo— y la concesión de galardones a espadas y ganaderos, y también, aunque no lo puntualice el Reglamento (¡curioso olvido!), ordenar los avisos al espada a los diez, trece y quince minutos de iniciada la faena. (No crean que es broma lo del olvido en materia tan importante, pero ni en el párrafo cuarto del artículo 67 —el de los pañuelos— se dice nada de los avisos, ni en el primero y segundo del 117 —el de los avisos— se menciona a los pañuelos, advirtiéndose sólo que se darán por toque de clarín; pero sin aclarar cómo o con qué deben comunicarse el presidente y el clarinero. Por cierto —y sigamos entre paréntesis— que en muy recientes libros sobre la ley de la fiesta, sus autores o comentaristas tampoco han reparado en el detalle.)

Además del pañuelo blanco para los menesteres ya dichos, el presidente cuenta con el encarnado del castigo a banderillas negras, el verde de la vuelta a corrales de la res y el azul del premio a la bravura. Cuatro pañuelos, cuatro, que, aun siendo de ordeno y mando, suelen pecar de tímidos, pues aparecen y desaparecen tan rápidamente que apenas se les ve, como si hubiera algún arrepentimiento tardío en la acción. Por lo general, su fugacísimo revuelo no se presta a equivocaciones, al ser verificado por clarines y timbales. Cuando la lidia transcurre con normalidad no hace falta mirar al palco del presidente para saber lo que se ha ordenado. Pero, cuando no, se suceden ciertos equívocos facilísimos de evitar. Por ejemplo, como el toque de clarín es el mismo para ordenar la salida al ruedo de los picadores que para devolver el toro a corrales, puede ocurrir, y ocurre, que la mayor parte del público y de los lidiadores no sepan de qué va, porque, atentos a lo que pasa en la arena, cuando quieren mirar al palco del usía... ya no está el pañuelito correspondiente, que ha sido retirado con injustificada urgencia. También, y de ello hemos sido testigos más de una vez y en distintas plazas, al ordenarse el cambio del primero al segundo tercio, los banderilleros han pedido las banderillas normales, ajenas a que el cambio había sido de castigo, o sea a banderillas negras. Y todo por lo mismo: el pañuelito prontamente escamoteado. ¿Tan difícil o trabajoso es dejarlo colgante y visible hasta que salgan los cabestros, en un caso, y durante todo el segundo tercio, en el otro?

Pero la cuestión tiene una última parte, aún más esquinada y proclive a determinados abusos y a numerosos escándalos. Y aquí del ejemplo de Pamplona. Es a la hora de la concesión de trofeos, en que, aparte de esos mulilleros gratificados que retrasan cuanto pueden el arrastre del toro para estimular la petición de los orejofilos y reblándecer el rigor del presidente, se corta casi todo lo que cuelga, entre protestas de unos, aplausos de otros y discusiones del alguacillo con los banderilleros y hasta con el espada, pues cada cual dice haber visto un número distinto de pañuelos, o el mismo más o menos veces tremolado. ¿Por qué? Pues por lo ya dicho: la prisa con que el blanco lienzo es mostrado y escondido, con la agravante de que, excepto en Pamplona, los presidentes sólo se sirven de un pañuelo, que enseñan y retiran, para la concesión de una oreja; vuelven a enseñar y retirar, para la segunda, y repiten la operación para autorizar el corte del rabo. Y venga de consultas, de forcejeos y de ademanes con un dedo en ristre, o dos, o tres... Todo ridículo, todo absurdo, ya que bastaría con imitar el ejemplo de Pamplona: una oreja, igual a un pañuelo, ni tímido ni vergonzante; dos orejas, dos pañuelos, uno al lado del otro, en compañía fácilmente visible, y para el rabo, otro pañuelo, el tercero, en línea con los dos anteriores, y los tres, mantenidos a la vista del público, del alguacillo y de los toreros hasta que el matador, dueño ya de los trofeos correspondientes, inicie la vuelta al ruedo...

Llevamos varios años repitiéndolo e, incluso, nos hemos ofrecido a regalar los dos pañuelos más que necesita cada plaza y a renovarlos anualmente. La oferta sigue en pie; pero, claro, siempre que la autoridad nos ayude en lo que debe, pues no es cosa de que nadie se limpie las narices con cargo a nuestro pobre bolsillo.

José Antonio MEDRANO

## "PASTEL DE SANGRE", DE VALLES, MARTINEZ LAZARO, BELLMUNT Y CHAVARRI

### FICHA TECNICA

Prod.: Prod. Cinemat. Teide (1971). Directores: José María Valles, Emilio Martínez Lázaro, Francisco Bellmunt y Jaime Chávarri. Guión: Valles, Martínez Lázaro, Bellmunt y Chávarri. Fotografía: Luis Cuadrado. Música: Juan Pineda. East-mancolor. Duración: 90 minutos. Principales intérpretes: Angel Carmona, Luis Ciges, Charo López, Marta May, Carlos Otero, Marisa Paredes, Eusebio Poncela, Romy, Fernando Rubio, José Luis Lifarte y Julián Ugarte.

Componen «Pastel de sangre» cuatro episodios escritos y dirigidos por cuatro debutantes que, autores hasta ahora de algún que otro cortometraje, han unido sus esfuerzos y dado a luz, conjuntamente, esta película larga.

No hay, en realidad, un nexo de unión en los cuatro episodios, las cuatro historias que se nos narran. Son cuatro relatos que bordean el terror, que lo tocan tangencialmente, pero que son absolutamente independientes en cuanto a intención y procedimiento. Sólo la excelente fotografía de Luis Cuadrado concede, al menos, una cierta unidad plástica, pese al uso arbitrario y, en muchas ocasiones, poco hábil, que los respectivos realizadores hacen de la cámara.

José María Valles es autor del primer episodio: «Tarota». Relato un tanto desmadejado y abstracto, apenas si pretende contar algo utilizando acento

«bergmaniano». No pasa de ser un proyecto con alguna ambición esteticista y, fundamentalmente, le faltan claridad y ritmo.

«Victor Frankenstein», debido a Emilio Martínez Lázaro, es, sin duda, el más interesante de los cuatro episodios. Y lo es, especialmente, por su argumento. La idea de un «monstruo de Frankenstein» «roussonian», reflejo de la conducta humana, tiene una originalidad, indudable y unas buenas posibilidades. Martínez Lázaro —sin demasiados medios, defecto que acusa toda la película— ha contado su parte sin explotar suficientemente el argumento, conteniéndose y dejando en el aire muchas cosas. Con todo, su lenguaje, impreciso en líneas generales, apunta, como la dirección de actores —también ha tenido la suerte, o el acierto, de contar con los mejores del reparto, especialmente Eusebio Poncela y Charo López—, unos ciertos bue-

nos modos de los que cabe esperar más y mejores cosas.

Más flojo es el episodio de Francisco Bellmunt, «Terror entre cristianos», confuso en su planteamiento y desarrollo. Y poco original, especialmente en el desenlace, el titulado «La danza», de Jaime Chávarri.

De todos modos, el intento de estos cuatro jóvenes cineastas bien merece atención. Son difíciles los tiempos para cualquier debutante en estas lides y si el resultado no es precisamente excepcional si se aparta, por ambición y planteamiento intelectual, de los tantos ínfimos productos que la cinematografía española nos ofrece tan profusamente. En todos y cada uno de los episodios hay intención de rompimiento con los moldes clásicos, aunque sea partiendo de viejos tópicos cinematográficos; hay afán de hacer un cine distinto. La película, que no puede ser considerada buena, ni aun tan siquiera discreta, queda a caballo entre ese cine intimista, hecho para los amigos del autor, y el cine comercial. Pero hay que valorar el intento, el ensayo de fabricación de un cine para mayorías sin las, por desgracia clásicas, fórmulas de la comedia, el «pseudowestern» o el «thriller» «a la italiana», que constituyen el núcleo central de la producción de los últimos años.

Pedro CRESPO

## ASOCIACION DE ESCRITORES Y ARTISTAS ESPAÑOLES

- Este año se celebrará el centenario de su fundación
- Conferencia de Carmen de la Torre Vivero

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Entre los actos que vienen celebrándose para conmemorar el centenario de la Fundación de Escritores y Artistas Españoles, ha pronunciado una conferencia-recital la escritora doña Carmen de la Torre Vivero, con el tema «Presidentes poetas de la Asociación de Escritores y Artistas», donde puso de manifiesto sus dotes de declamadora, de las que habló el señor marqués de Lozoya al abrir la sesión.

Evocó en su conferencia la figura de Julio Nombela, que fue quien concibió la idea de crear en España una Asociación de Artistas semejante a la que conoció en su estancia en París. La muerte de Gustavo Adolfo Bécquer, y el desamparo en que quedaba su familia, es lo que impulsó a los artistas de entonces a crearla.

A continuación habló de los presidentes poetas de esta Asociación, empezando por don Gaspar Núñez de Arce, de quien recitó fragmentos de sus poemas «El vértigo», «La visión de fray Martín» y unos sonetos.

Dedicó unas palabras a los dos premios Nobel de España, presidentes de la Asociación, don José Echegaray y don Jacinto Benavente, diciendo poesías y fragmentos de sus obras en verso.

Terminó su actuación dedicando unas palabras a la labor que realiza el marqués de Lozoya, actual presidente de la Asociación de Escritores y Artistas Españoles, del que recitó poesías

de sus libros «Sonetos espirituales» y «Cantar de las tierras altas».

Entre el numeroso público que llenaba el salón se encontraban las nietas de don José Echegaray, los nietos de don Gaspar Núñez de Arce y don Julio Nombela y las sobrinas de Bécquer.

### Jornadas Diabetológicas

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Los días 16 y 17 de marzo, en el Colegio de Médicos de Madrid, se celebrarán las IV Jornadas Diabetológicas que convoca la Lucha Antidiabética de la Cruz Roja Española y el Instituto de Diabetología y patrocinan la Cruz Roja Española, la Facultad de Medicina de Madrid y los Laboratorios Leo. Además de la lectura y discusión de comunicaciones libres, se celebrarán mesas redondas sobre «Prediabetes», «Experimentación en diabetes: dinámica de la secreción de la insulina», «Retinopatía diabética» y «Antidiabéticos orales». La Secretaría de las jornadas está en el Instituto de Diabetología (Infanta Mercedes, 40).

### Conferencia sobre Prensa y publicidad

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Dentro del ciclo de conferencias «Las responsabilidades de la publicidad», organizado por el Instituto Nacional de Estadística, don Mariano Rioja,

consejero delegado de la Editorial Católica, ha pronunciado una conferencia en el Consejo Superior de Investigaciones Científicas sobre «Las responsabilidades del medio». El señor Rioja propuso, como garantía de la verdad, un contacto entre anunciantes, agencias y medios para la creación de una Oficina de Verificación de la Publicidad que compruebe la veracidad de los anuncios que voluntariamente le sometan los anunciantes antes de la publicación o le denuncien los lectores, comprometiéndose la agencia y los medios asociados a no tramitar, no difundir, o retirar, según los casos, los anuncios rechazados por la Oficina.

### Ciclo de arte infantil y juvenil

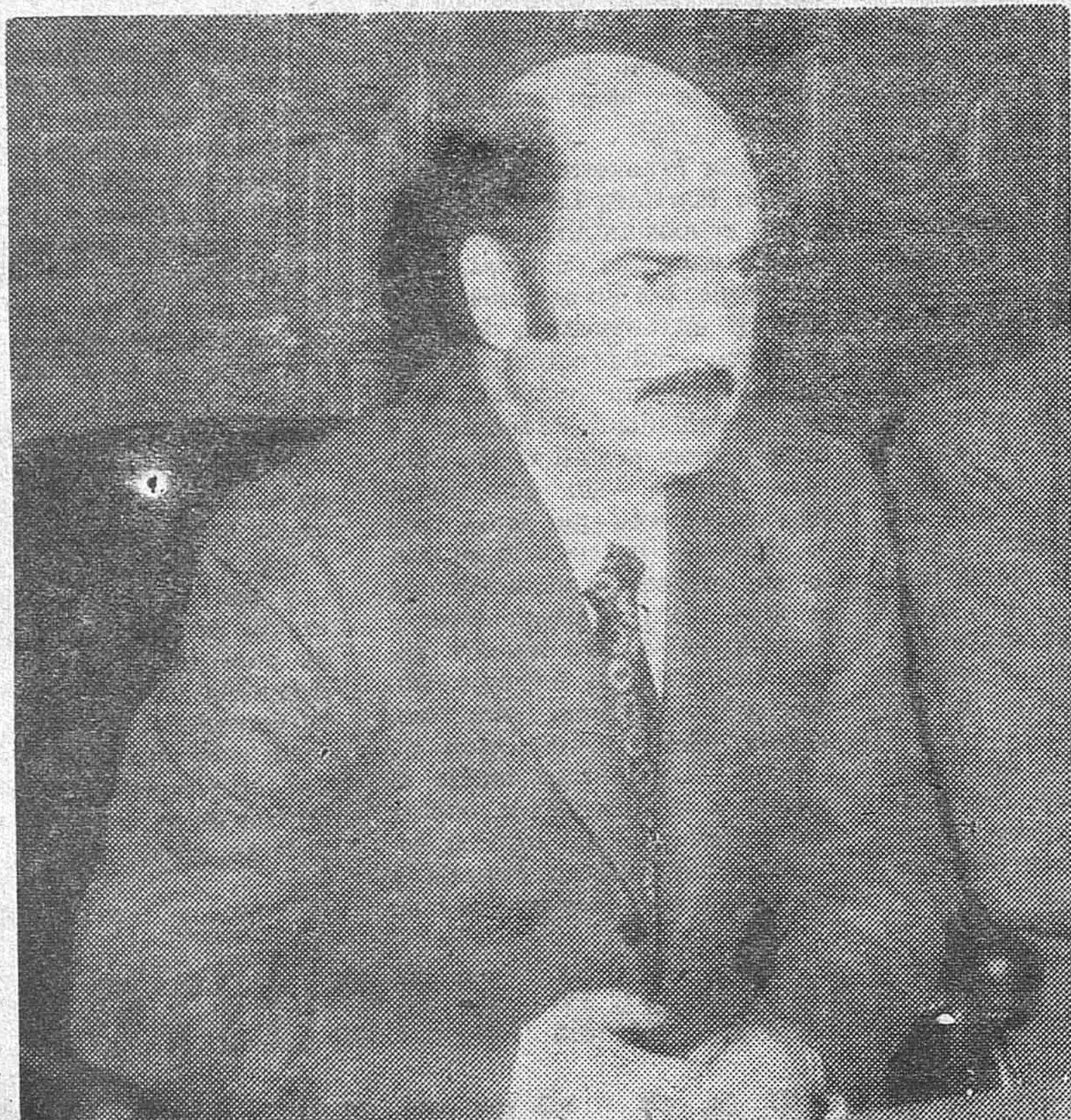
MADRID. (De nuestra Redacción.)—Mañana, día 3, a las veinte horas, se inaugurará en Puente Cultural (Puerta del Sol, 14), un ciclo de arte infantil y juvenil que bajo el título «Continuando» presentará obras de hijos de pintores, escultores y escritores de arte. Inauguran el ciclo los hermanos Ana y Pablo Chávarri, de diez y doce años, respectivamente, que serán los expositores más jóvenes de la temporada madrileña.

Esta primera Exposición permanecerá abierta hasta el próximo 16 de marzo, y posteriormente presentarán sus obras los hijos de los pintores Custodio Marco y Ceferino Moreno.



# PRESENTE Y FUTURO DEL PPO

- *La formación profesional de primer grado al alcance de todos los españoles*
- *Declaraciones de don José Luis Carballo, gerente nacional*



**TRABAJO**

cación mantiene en el terreno de la formación profesional y el PPO?

—El propio decreto a que aludimos al principio hace ver la gran coordinación que existe entre los dos ministerios para que sea posible acometer este gran problema. Problemas, por otra parte, que ni son de un Ministerio ni de dos, sino del propio país.

## Permiso laboral de formación

—¿Cuándo se va a establecer el denominado permiso laboral de formación?

—Este es un tema importante, porque el permiso para la formación interesa en la doble vertiente del trabajador que se forma, como del universitario que trata de adquirir una capacitación en la empresa. Este es un

maquinaria y nuevos modos de hacer, ¿no supone un gran trastorno para los sistemas educativos profesionales que tienen que estar así en constante revisión?

—No debemos olvidar que el PPO es un organismo que en ocasiones va por delante de las técnicas que se introducen en las empresas, y en otras por lo menos a la par. Nuestra actuación se desarrolla muy en contacto con la empresa. Este contacto está, además, complementado por los estudios de coyuntura que regularmente se desarrollan en nuestros servicios, teniendo en cuenta factores geográficos y la evolución de las ocupaciones.

—¿A qué profesión se orientan ahora mismo este tipo de previsiones?

—Concretamente, en este momento tenemos en marcha el estudio de ocupación de vendedores que supondrá

- **800.000 alumnos-trabajadores entre 1972-75**
- **Ya no es la eliminación del peonaje la principal de las actividades de la Institución**

Recientemente se ha hecho público un decreto, a propuesta de los Ministros de Trabajo y Educación y Ciencia, sobre concesión del carácter de formación profesional de primer grado a determinados cursos del Programa de Promoción Profesional Obrera.

El decreto es ciertamente significativo, como lo es todo lo relacionado con esa institución que cuenta ya con honda raíz entre las masas populares. Pero, además, el PPO opera en un sector de especiales características cuya evolución interesa a la sociedad entera porque afecta al trabajador y al empresario e incide tanto en el problema laboral como en el educativo.

Sobre el significado del decreto en cuestión y sobre las perspectivas en general del popularísimo PPO, hemos dialogado con su gerente nacional, don José Luis Carballo.

—Significa el reconocimiento del carácter de formación profesional de primer grado a determinados cursos. Las actividades del PPO a lo largo de ocho años han permitido que se llegara a este decreto conjunto de Trabajo y Educación.

—¿A qué cursos se refiere el texto de la disposición?

—El desarrollo del decreto se hará teniendo en cuenta los contenidos docentes, los niveles de los alumnos y las titulaciones del profesorado. Estos factores son los que influirán para que algunos cursos del PPO tengan el carácter de formación profesional de primer grado. Por otra parte quisiera destacar que lo que se ha hecho es establecer un cauce normal hacia el futuro mediante el cual la formación profesional de primer gra-

do estará al alcance de todos los españoles.

## Compromisos del PPO

—El PPO tiene un compromiso adquirido dentro de las realizaciones del III Plan de Desarrollo. Concretamente se hablaba de la formación profesional de un total de 800.000 alumnos trabajadores entre 1972 y 1975, dentro del Sistema Docente de Formación Profesional de Adultos. ¿Se están cumpliendo en la parte que corresponde, estos objetivos?

—Estamos en línea de alcanzar todos nuestros objetivos. En este momento puedo informarle que la actividad desarrollada por el Plan Nacional de Formación Profesional de Adultos, en el año 1972, según cifras provisionales, ha supuesto la formación de 148.179 trabajadores, de los cuales 52.279 corresponden íntegramente al PPO. Esta cifra supone un 14,6 por 100 más respecto a las previsiones que se habían trazado para cubrir en dicho año por los cursos directos del PPO. Respecto a la cifra de 800.000 que usted ha citado tenga en cuenta que se refiere al cuatrienio 72-75, lo que hace ver, según las cifras, que esa meta, al ritmo que vamos, será lograda e incluso superada. Pero quisiera manifestarle, ya que hemos tenido que manejar las cifras, que en el PPO no sólo nos interesa la cantidad, sino, y muy especialmente, la calidad de la formación.

## Evolución técnica y desarrollo educativo

—La evolución de la técnica, la introducción constantemente de nueva

el prestar atención a un sector en el que hemos detectado unas grandes necesidades de formación.

## Futuro del PPO

—Cuando la población activa está bien preparada y la formación profesional está ya en marcha en un sistema educativo general se supone que la formación de adultos, al menos la que se imparte con carácter de urgencia, no tendrá razón de ser. ¿Resultará así que el PPO es una institución netamente transitoria?

—El PPO nació en momentos en que los sistemas de formación profesional eran insuficientes para cubrir las necesidades de las empresas en mano de obra cualificada. La permanencia del PPO actualmente dependerá en gran parte de la elasticidad en cuanto a su poder de adaptación a las necesidades de la empresa. Por otra parte, tenga usted en cuenta que ya no es la eliminación del peonaje la tarea esencial del PPO como lo fuera en un principio. En 1964 se calculaba que una de cada cuatro personas estaba sin cualificar. Esta proporción se ha reducido notablemente no sólo por la reposición vegetativa con jóvenes mejor preparados, sino por la intensa labor de formación profesional adulta que desde entonces se viene realizando. Este hecho refuerza también la disminución de la necesidad de los cursos básicos de cualificación inicial.

—¿Entonces no habrá conflicto entre los objetivos que la ley de Edu-

tema que nuestra Dirección General estudia con verdadero detenimiento y en el que tiene verdadera preocupación para solucionarlo. Se está muy encima del problema.

—Bien, si se logra implantar el permiso laboral y se acepta el uso de los horarios flexibles, ¿no cree que el mundo del trabajo experimentará una gran conmoción?

—Lógicamente se producirá esa convulsión a que usted se refiere en el sentido de que habrá estudiantes trabajadores y trabajadores estudiantes. La política de la educación permanente lo exige y esto traerá como consecuencia una elevación del nivel formativo. Debe evidenciarse el acercamiento de la Universidad al mundo del trabajo. En este sentido, la Dirección General de Promoción Social tiene en marcha ya algunos centros fijos que nos permitirán no sólo formar al trabajador para una ocupación, sino para una serie de ellas que puedan ser unidades capitalizables que le permitan no sólo desempañar un trabajo sino conseguir una titulación.

—¿Quién ve con mejores ojos al PPO, los empresarios o los trabajadores?

—La experiencia dentro de las actividades del PPO demuestra que existe una integración extraordinaria que se consigue con nuestras actuaciones dentro de la empresa, ante los empresarios y ante los trabajadores. Esta integración enormemente positiva es nuestra preocupación y preocupación de la Dirección General para mantenerla e incrementarla.

Angel DEL RIO



# AMENAZABA CON SECUESTRAR Y DAR MUERTE A UN NIÑO SI NO RECIBIA TRES MILLONES DE PESETAS

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El supuesto autor de un anónimo en el que, bajo amenaza de muerte de un menor tras su secuestro, se reclamaba como rescate la cantidad de tres millones de pesetas ha sido detenido por inspectores de la Brigada de Investigación Criminal y ha pasado a disposición de la autoridad judicial competente.

Acerca de este hecho anoche fue facilitada la siguiente información por la Oficina de Prensa de la Dirección General de Seguridad:

«El día 26 del pasado mes de febrero, doña María del Carmen Uruñuela Delgado, con residencia en Zaragoza, denunció en la Brigada de Investigación Criminal de la Jefatura Superior de Policía de dicha ciudad que su esposo había recibido un anónimo

mo conminándole a entregar en determinada forma, y en la localidad de Aranjuez, la cantidad de tres millones de pesetas si quería evitar el secuestro y muerte de su hijo Juan Carlos Gómez Uruñuela, de siete años de edad. En el mismo anónimo se le indicaba que no denunciase el hecho a la Policía y que nombrase a un intermediario, que, con un periódico bajo el brazo, debería personarse en Aranjuez, en determinado bar, los días que se le señalaban y con el que los autores del anónimo entrarían en contacto.

Inspectores de la Brigada de Investigación Criminal de Madrid al enterarse de que se había ofrecido como intermediario un tal Gonzalo Bolado Sánchez, de cuarenta y nueve años de edad, el cual les dijo que un

hombre y una mujer le habían amenazado el día 27 con una pistola en las inmediaciones de su domicilio, sospecharon que pudiera ser él el autor del anónimo, por lo que se procedió a registrarle minuciosamente la ropa. En un bolsillo de la chaqueta se le encontraron trozos, muy pequeños, de papel en los que se veían letras escritas a máquina. Se procedió a la reconstrucción del papel escrito, logrando formar la frase «lea esta nota y no se ponga nervioso», que era, precisamente, la misma con la que comenzaba el anónimo.

Ante esta prueba, confesó ser el autor del anónimo y que lo había escrito el día 23 de febrero en una casa de alquiler de máquinas de la calle de Hortaleza, por lo que se procedió a obtener una muestra de la escritura de la máquina para su envío a la autoridad judicial, en unión del detenido y de las diligencias ampliatorias instruidas.»

## En el cementerio de Fito (Gerona)

### DOS TUMBAS PROFANADAS

#### ● Falta el cráneo de un cadáver

GERONA. (Cifra.) — Dos tumbas han sido profanadas en el pequeño cementerio de Fito, adosado a la iglesia colocada bajo la advocación de Santa Coloma.

Fito no es en realidad un pueblo, sino un conjunto de caseríos dispersos por la zona de Las Gabarras, y el cementerio y la iglesia están situadas en un paisaje muy abrupto y rodeado de robles. El cementerio consta de 18 tumbas, alineadas de dos en dos, y uno de estos grupos fue objeto de la profanación.

Una de las dos tumbas fue atacada por la parte superior, rompiendo los ladrillos hasta dejar el interior al descubierto. En la lápida de la tumba se indicaba que allí yacían los restos del reverendo Jaime Janer y Batlle, muerto en 1925, y que durante veintidós años fue párroco de Fito.

En el interior de la tumba profanada se encontraban los restos del ataúd y se distinguían algunos trozos de ropa y los huesos del cadáver, pero faltaba el cráneo del mismo.

La tumba vecina fue forzada por la parte delantera, y el ataúd, que permanecía entero, no fue abierto. Era la sepultura de Luisa Plana Jofra, muerta a los sesenta y dos años y enterrada en 1940.

De otra tumba cercana, la del reverendo José Saus y Trias, que también fue párroco de Fito durante veinticuatro años y murió en 1898, a los sesenta y cuatro años, faltaba la lápida, que fue encontrada en el mismo cementerio, apoyada en un muro.

Se ignora quién pudo ser el autor del suceso, ya que el lugar es muy solitario. Se recuerda que recientemente fue visto por allí un grupo de jóvenes que practicaban motocross y que lanzaron piedras contra el cementerio, produciéndose algunas roturas, pero no parece probable que fueran los mismos quienes profanaran el pequeño campamento.

La Guardia Civil lleva a cabo las pertinentes averiguaciones para aclarar tan lamentable caso.

### Asaltan una gasolinera y hieren al empleado

Sobre las 4.30 horas de la madrugada de ayer cinco individuos armados con pistolas de aire comprimido perpetraron un atraco en la gasolinera sita en la carretera de Carabanchel Alto a Leganés. Al producirse el hecho se encontraba únicamente en la gasolinera el empleado Carlos Villora Afa, de treinta y tres años. Los cinco individuos, jóvenes, ocupaban un coche «Seat 124», del que descendieron portando todos pistolas de aire comprimido. Hicieron algunos disparos para intimidar al propietario. Los maleantes desconectaron deliberadamente los cables telefónicos, dejando sin línea el establecimiento. A consecuencia de los disparos, el empleado resultó con lesiones de pronóstico leve, de las que fue asistido en la Casa de Socorro de Carabanchel Bajo, si bien por no poderle ser extraído un perdigón de la ceja derecha pasó seguidamente a la Residencia Sanitaria de La Paz, donde quedó internado.

Los atracadores lograron apoderarse de 7.000 pesetas.

### Banda juvenil desarticulada

Una banda integrada por cuatro menores, autores supuesto de varios robos de automóviles y motocicletas, así como de sustracciones por el procedimiento del «tiron», han sido detenidos por inspectores de la Comisaría de La Estrella y han pasado a disposición de la autoridad competente.

Tres de los detenidos, cuya filiación no se ha facilitado, responden a los apodos de «el Ovejón», «el Moya» y «el Melenas».

Se han recuperado diversos objetos y divisas en poder de los componentes del grupo

## Una niña envía un anónimo con amenaza de muerte

Ha confesado que sólo quería asustar a la víctima

SEVILLA. (Pyresa.)—Una señora domiciliada en esta ciudad denunció a la Policía que estaba siendo víctima de unos anónimos que amenazaban con la muerte de una hija suya caso de que no entregara, en el lugar y fecha determinados, 83.000 pesetas, según la primera misiva, y 25.000, según otra.

Encargada del caso la Brigada Regional de Investigación Criminal, ésta realizó las oportunas pesquisas hasta descubrir a la autora de los anónimos, una chica de doce años (cuyo nombre no ha sido facilitado por la autoridad) perteneciente a una solvente familia sevillana y vecina de la amenazada, quien, sometida finalmente a interrogatorio, se ha confesado autora de los anónimos, que, según declaración, envió con ánimo de asustar a la víctima.

La Policía ha pasado las diligencias a la autoridad judicial y al Tribunal Tutelar de Menores.

### Después de herir a una mujer se quita la vida

MALAGA. (Cifra.)—Un final dramático ha tenido el suceso ocurrido el pasado martes en el término municipal del Puerto de la Torre, donde por cuestiones sentimentales, Salvador Mechina Godines, de cuarenta y siete años, causó heridas gravísimas, al golpearla con un hacha, a Isabel Díaz Díaz.

Salvador Mechina ha puesto fin a su vida, y su cuerpo fue encontrado colgado de un árbol en el lugar conocido con el nombre de Arroyo Teatinos.

Por su parte, Isabel, de treinta y tres años, continúa internada en la residencia sanitaria Carlos Haya, de la Seguridad Social, recuperándose muy lentamente.

### Banda juvenil desarticulada

BARCELONA. (Cifra.) — Funcionarios de la Comisaría de Sans y del sexto grupo de la BIC de la Jefatura Superior de Policía han desarticulado una peligrosa organización juvenil delictiva, al lograr detener a sus cinco miembros, cuyas edades oscilan entre los quince y dieciocho años.

El lugar donde se reunía la pandilla, que había cometido toda clase de robos y hurtos, llegando incluso a utilizar navajas y herramientas contundentes para asaltar peatones a altas horas de la madrugada, en unos fútboli-

nes existentes en la plaza Salvador Anglada, en los cuales los jóvenes delincuentes habían montado su cuartel general.

El tipo delictivo de los detenidos es realmente curioso, ya que casi todos ellos trabajaban durante la semana como aprendices de distintos oficios, cumpliendo a la perfección con su jornada laboral, pero en los festivos afloraba su peligrosa segunda personalidad, y entonces, porra o estilete en mano, cometían toda clase de excesos.

### Presuntos autores de un robo en una zapatería

SEVILLA. (Cifra.)—Dos jóvenes han sido detenidos por miembros de la Jefatura Superior de Policía de esta ciudad, como presuntos autores del robo en una zapatería, llevado a cabo últimamente en esta ciudad.

En principio, fue detenido Antonio Fernández García, de dieciocho años, que fue sometido a interrogatorio en las dependencias policiales, hasta llegarse a la aclaración de la identidad de su acompañante en el momento del delito.

Iniciadas las posteriores gestiones, se llegó a la detención de éste, que fue identificado como Antonio Domínguez Núñez, de la misma edad que su compinche.

## ORGANIZACION SINDICAL

### DELEGACION PROVINCIAL

#### MADRID

#### COMITE EJECUTIVO SINDICAL

#### COMISION DELEGADA DE FINANZAS

Por el presente se hace público que hasta las trece horas del día 9 de marzo de 1973 se admitirán proposiciones para la contratación de la explotación de la barra-mostrador del Bar instalado en la Delegación Sindical Comarcal de Alcalá de Henares (Madrid).

Los pliegos de condiciones que han de servir de base para la contratación por gestión directa podrán ser retirados en la Secretaría de esta Comisión, sita en la avenida de José Antonio, número 69, 4.ª planta.

El importe del presente anuncio será con cargo al presupuesto de esta Delegación Sindical Provincial.

Madrid, 23 de febrero de 1973.—El Delegado Sindical Provincial Presidente de la Comisión, Eduardo Martínez Fernández.

Sucesos

## NOTA DEL GOBIERNO CIVIL DE GUIPUZCOA RECUPERADA LA DINAMITA SUSTRAIDA EN HERNANI SE HAN EFECTUADO ALGUNAS DETENCIONES

SAN SEBASTIAN. (Pyresa.)—El Gobierno Civil de Guipúzcoa ha facilitado la siguiente nota:

«Las amplias investigaciones policiales llevadas a cabo a raíz de los últimos actos terroristas acaecidos en esta provincia, por funcionarios especializados adscritos a la Comisaría de esta capital, han culminado en la mañana de hoy —jueves— en la recuperación de la totalidad de la dinamita y material explosivo que fue sustraído con fecha 31 de enero del año en curso en un polvorín situado en el término municipal de Hernani.

En relación con éste y otros destacados hechos terroristas, se han efectuado algunas detenciones. Tan pronto lo permitan las gestiones policiales en curso, se facilitarán más amplias informaciones al respecto.»





## PARA RECONSTRUIR LOS HECHOS

**BUENOS AIRES.**—Un grupo de policías armados vigilan mientras dos policías femeninas conducen esposada a la brasileña Guiomar Schmidt de Klachko, acusada de ser uno de los terroristas que asesinaron al industrial italiano Oberdam Sallustro el pasado año. Guiomar es llevada a la reconstrucción de los hechos del crimen en Villa Lugano, Argentina. (Foto Ap-Europa Press.)

*Tenían a dos niños como rehenes*

# SUECIA: DOS PISTOLEROS, DETENIDOS

**Exigían millón y medio de pesetas y un salvoconducto**

**ESTOCOLMO.** (Efe-Upi.)—La Policía penetró en una casa en la que estaban atrincherados dos pistoleros que, en canje de los dos niños que tenían en su poder, exigían la entrega de 100.000 coronas suecas (1.400.000 pesetas) y un salvoconducto, informa un portavoz de las fuerzas de seguridad.

Los dos individuos penetraron en dicha casa en busca de licores y mantuvieron en rehenes a Jaari Haapa, de cinco años, y a Henry Hakinen, de cuatro, a quienes amedrentaron encañonándoles con las pistolas.

Los dos niños fueron puestos en libertad a cambio del inspector de Policía John Sundin, que se ofreció en su lugar. Posteriormente irrumpieron en la casa unos veinte policías y redujeron a los pistoleros. En la refriega resultaron heridos un policía y un delincuente.

Los pistoleros, uno de los cuales se había fugado de la cárcel, pasaron a disposición de la autoridad judicial bajo la acusación de secuestro y chantaje.

**Ataca al juez que le confirmó una sentencia**

**LONDRES.** (Efe.)—Un conde, nado que pegó un puñetazo a un juez londinense, poco después de haber sido desoída su apelación en contra de una sentencia de cuatro años de cárcel por robo, tendrá que cumplir nueve meses de cárcel extra.

La «sentencia inmediata» fue

impuesta sobre David Alfred Crowley, que abandonó el banquillo de los acusados para pe-

## Sucesos

gar un puñetazo al juez Bravin, quien perdió la peluca y gafas por el impacto del golpe.

Crowley, de treinta años, tuvo que ser arrastrado a una celda del Tribunal de Apelaciones londinense por tres funcionarios de prisiones, dos policías y un ordenanza tras el inesperado ataque, que se produjo cuando el juez desestimó su apelación.

El incidente duró 30 segundos, y, tras una pausa de cinco minutos, el juez retornó a su asiento con un cardenal en la mejilla derecha, para continuar con otros casos de la jornada.

**Descuartizaron a un hombre**

**SANTIAGO DE CHILE.** (Efe.) A punto de cumplirse una semana del descubrimiento de uno de los crímenes más espeluznantes de la historia policial chilena, los servicios especializados aún no encuentran una pista que permita tanto identificar a la víctima del tenebroso asesinato como a sus autores.

El crimen fue descubierto cuando un comerciante ambulante alcohólico y medio sordo encontró un paquete que contenía un trozo de muslo humano. El hallazgo originó una intensa movilización policial que dio finalmente con un tronco de hombre al cual se le habían amputado todos sus miembros.

Desde entonces la Policía de Santiago ha trabajado un sinnúmero de pistas, pero todas sin resultado. Al mismo tiempo, en la ciudad se originó una psicosis general, causando recelos ante la venta de cualquier tipo de carne, ya que en un primer momento se informó que se había descubierto un tráfico clandestino de carne humana para el consumo.

## BANGLA DESH

# 22 MUERTOS POR UNA TORMENTA

**Varias casas fueron destruidas y naufragaron algunas embarcaciones**

**DACCA.** (Efe-Upi.)—Al menos 22 personas han resultado muertas durante una tormenta que azotó Bangla Desh, según informes hechos públicos en Dacca.

Vientos de hasta 122 kilómetros por hora destruyeron casas y cortaron las comunicaciones en la zona de Brahmanbaria (distrito de Comilla), a unos 80 kilómetros al noroeste de Dacca.

Las embarcaciones de la zona naufragaron a consecuencia de los fuertes vientos y 17 personas murieron ahogadas. Equipos de rescate y sanitarios fueron trasladados a la zona y se espera que sean enviados más alimentos y provisiones en helicóptero.

**Un guardián, enloquecido, mata a cuatro presos**

**SANTA ROSA DE CABAL** (Colombia). (Efe.)—Un guardián enloquecido, de la cárcel de esta ciudad, disparó todo el cargador de su pistola sobre los reclusos, dando muerte a cuatro de ellos e hiriendo de gravedad a otros tres.

la Policía que comió carne humana de uno de sus pasajeros, una enfermera inglesa, para sobrevivir.

El piloto, Martin Hartwell, de origen alemán, fue el único superviviente del accidente. Fue rescatado con ambas piernas rotas, tras pasar treinta y dos días en el norte canadiense.

**Sobrevivió gracias al canibalismo**

**YELLOWKIFE** (Territorio del noroeste, Canadá). (Efe-Reuter.)—El piloto de un avión que se estrelló en el Ártico canadiense el pasado noviembre ha manifestado a

Hartwell informó poco después de ser rescatado, que recurrió al canibalismo para sobrevivir. Añadió que tuvo que consumir la carne de la enfermera Judy Hill, muerta al estrellarse el avión.

**POCO ANTES DE MORIR**

**COSTELLO ESTABA DISPUESTO A DICTAR SUS MEMORIAS**

**ROMA.** (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Alejandro Pistolesi.)—El gangster italo-americano Frank Costello, recientemente fallecido, eminencia gris de la mafia norteamericana, que según parece impartía consejos incluso a Carlo Gambino, actual «jefe de todos los jefes», ha muerto precisamente tras haber tomado la decisión de dictar al escritor Peter Maas gran parte de los secretos de su larga vida de mafioso. No parece posible establecer relación alguna entre esa decisión y la muerte, que se produjo hace veinte días en una clínica de Manhattan, a raíz de un ligero ataque cardíaco. Pero aún así, la coincidencia no deja de ser curiosa. Por otra parte, todos sabían que, en su día, Frank Costello, ante la alternativa de ir a la cárcel o contestar a las preguntas de la Comisión del Senado USA sobre las actividades de la delincuencia norteamericana, escogió, sin dudarlo un instante, la celda de un presidio.

El escritor Peter Maas es muy conocido como autor de la biografía de Joe Valachi, el «soplón» de la Mafia, y no le resultó difícil establecer un primer contacto con Frank Costello, el hombre que ha batido todos los récords de la historia de la delincuencia estadounidense en lo que se refiere a número de encuestas judiciales y a intensidad de vigilancia por parte de la Policía. Peter Maas sabía perfectamente que si Costello hubiese decidido contar los secretos de su vida se le brindaba la posibilidad de escribir un libro realmente sensacional e insuperable. Frank Costello, como cuenta ahora Peter Maas, incluso en la forma de hablar, daba a entender que se consideraba a sí mismo un personaje importante, que estaba muy por encima de la figura tradicional del simple gangster. «La verdad es que Costello —dice Maas en una entrevista— tuvo una vida que queda fuera de todo lo que cabe imaginar. Puede decirse que no existe ningún nivel, legal o ilegal, que él no haya conocido a fondo y tratado personalmente...»

Siete meses duraron los encuentros preliminares entre Peter Maas y el ex «padrino», a lo largo de los cuales el escritor fue convenciendo poco a poco de la fama extraordinaria que habría adquirido dictándole sus memorias. Pero Frank Costello se mostraba reacio ante la idea de tener que contar cosas que se había propuesto guardar en el secreto de su corazón. Poco a poco, sin embargo, su resistencia se fue ablandando, aunque prefería hablar de los contactos que había mantenido con los grandes personajes de las finanzas, de la política y de la industria norteamericanas.

Diez días antes de su muerte, Costello hizo saber a Peter Maas que había llegado el momento de hablar: le contaría todo. El escritor pidió plena libertad en el planteamiento del esquema general de la biografía y Costello aceptó casi el 90 por 100 de las condiciones de Maas. Dos días después, el gangster sufrió un ligero ataque cardíaco y fue hospitalizado. «Pensó —cuenta Peter Maas— que sería cosa de poco tiempo y me comunicó que empezáramos a trabajar en seguida. Yo, por mi parte, no caí en la cuenta de que se trataba de su último mensaje.»

**A LA SALIDA DEL PUERTO DE TRIPOLI**

**EXPLOSION EN UN BARCO ESPAÑOL**

**CAUSO UN HERIDO Y DAÑOS MECANICOS**

**LONDRES** (Efe).—Una explosión se produjo a bordo del barco español «Rosa María Illueca» a la salida del puerto de Trípoli, según informó en Londres el servicio de Inteligencia de la agencia Lloyd's.

El barco, que viajaba con destino a un puerto español, regresó al puerto de Trípoli al producirse la explosión, que causó un herido y daños mecánicos cuyo alcance todavía no ha sido definido.



# PROBABLE FLOTACION DEL MARCO

Se especula insistentemente en declarar flotantes a todas las monedas de la CEE

BONN. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, César Santos).—A los catorce días de haber sido superada la alarmante crisis del dólar norteamericano,

## HIDROELECTRICA ESPAÑOLA, S. A.

AVISO A LOS SEÑORES TENEDORES DE OBLIGACIONES SERIE 33.ª, EMISION 14-3-70

Amortización de títulos de la serie 33.ª

Se recuerda a los señores tenedores de obligaciones de la serie 33.ª, emisión 14 de marzo de 1970, que durante el periodo comprendido entre los días 1 al 31 de marzo de 1973, ambos inclusive, podrán ejercitar el derecho de amortizar sus títulos a la par y suscribir acciones de la Sociedad.

El reembolso de las obligaciones que se presenten para su amortización se efectuará a la par, es decir, a 1.000 pesetas por título, debiendo llevar adheridos el cupón número 6 (de vencimiento 14-3-73) y siguientes.

Las obligaciones que opten por la amortización cobrarán el interés corrido hasta el 28-2-73, siendo el importe neto por obligación de 32,35 pesetas por este concepto.

Esta operación se realizará a través de las oficinas principales y sucursales de las siguientes entidades:

BANCO DE VIZCAYA  
BANCO ESPAÑOL DE CREDITO  
BANCO HISPANO AMERICANO  
CONFEDERACION ESPAÑOLA DE CAJAS DE AHORROS

Madrid, 28 de febrero de 1973.

Suscripción de acciones de la Sociedad

Los señores tenedores de obligaciones de la serie 33.ª, que opten por la amortización de sus títulos, ejercitarán su derecho exclusivo a la suscripción de acciones de la Sociedad, de acuerdo con las siguientes condiciones:

1.ª La suscripción se efectuará al tipo de 247,14 por 100, es decir, a 1.235,70 pesetas por acción, resultante de aplicar al cambio medio de las acciones de la Sociedad en la Bolsa de Madrid en los seis meses anteriores, según certificación expedida por la Junta Sindical, las condiciones de la emisión.

2.ª El total importe del reembolso de las obligaciones por su nominal, da derecho a la suscripción del número de acciones que resulte de valorar éstas al cambio antes indicado. Cuando no resulte número entero de acciones, el importe de la fracción necesaria para completar una acción será abonado en metálico por el suscriptor.

3.ª El desembolso del nominal y de la prima de las acciones que se suscriban, a razón de pesetas 1.235,70 por acción, será efectuado en el acto de la suscripción.

4.ª Estas acciones tendrán la consideración de ordinarias, participando en los beneficios sociales de 1973 a partir de 1.º de marzo.

5.ª La operación indicada puede realizarse, dentro del plazo del 1 al 31 de marzo de 1973, a través de las siguientes entidades:

BANCO DE VIZCAYA  
BANCO ESPAÑOL DE CREDITO  
BANCO HISPANO AMERICANO  
CONFEDERACION ESPAÑOLA DE CAJAS DE AHORROS

Madrid, 28 de febrero de 1973. Secretaría General.

el Banco Federal Alemán se ve obligado a intervenir. En el transcurso del día de ayer, y en el breve espacio de dos horas, el citado Banco ha tenido que comprar más de dos mil quinientos millones de dólares para hacer frente a la especulación; asimismo, siguen sin ser desmentidos, en el momento de escribir estas líneas, los rumores según los cuales se está a las puertas de declarar la cotización flotante del marco e incluso una flotación de las monedas de los países del Mercado Común frente a las de los países no miembros de la Comunidad. En el interior de esta seguiría manteniéndose la cotización fija. En medios de la Bolsa alemana se considera que, a la larga o a la corta, no habrá más remedio que decidirse por el «floating». El rumor sobre un posible cierre de la Bolsa alemana no sólo no ha sido confirmado, sino que el Consejo del Banco Central clausuró la reunión de la tarde de ayer sin tomar ninguna resolución al respecto.

### Causas de la nueva crisis

Por segunda vez, desde que Washington decidió la devaluación del dólar, hace ahora dos semanas, el Banco Federal ha tenido que intervenir. Para el ministro de Finanzas, Helmuth Schmidt, esto supone un serio contratiempo a las medidas defendidas por él. En medios competentes germanos se vuelve a insistir hoy en que estas dos «minicrisis» del dólar son la consecuencia de declaraciones hechas por el presidente del Banco Italiano Emisor de Moneda, según las cuales a los Estados de la Comunidad no les queda más alternativa que elegir la cotización flotante conjuntamente. Igualmente se cree que la nueva ola de especulación ha sido desencadenada por las exigencias del Presidente Nixon en torno a acelerar la reforma del sistema monetario internacional. Todo esto dio paso a rumores sobre una revaluación del marco alemán que, la verdad sea dicha, no se piensa, por el momento en Bonn. Muy mal se tiene que presentar la situación para que el Gobierno federal revalúe. Por añadidura, se hace observar que los rumores afirmando que las compañías de petróleo árabes se niegan a suministrar su riqueza contra el pago de dólares han dado nuevos impulsos a la especulación.

### El ministro alemán de Economía, en contra de una revaluación del marco

BONN. (Efe).—El ministro federal de Economía, Hans Friedrichs, se ha declarado contrario a una revaluación del marco. «La alternativa —dijo el ministro— es «teóricamente» adoptar una flotación conjunta de las monedas de los países del Mercado Común, en relación con el dólar norteamericano.»

«Una revaluación unilateral del marco alemán —dijo Friedrichs— representaría un «factor desintegrador» para la Comunidad Económica de Bruselas y, tampoco es aconsejable para la República Federal alemana una división del mercado de divisas en sus sectores comercial y económico»

DESMENTIDO  
OFICIALMENTE:

# NO HABRA NUEVA DEVALUACION DEL DOLAR

WASHINGTON. (Efe).—El subsecretario del Tesoro norteamericano para asuntos financieros reiteró que la devaluación del dólar acordada hace dos semanas sería «la última» y dijo que el departamento del Tesoro no pensaba «por el momento» ayudar a robustecer la posición de su moneda con ventas unilaterales de oro en el mercado abierto.

### La devaluación, acertada

Repitiendo la afirmación del presidente del Banco Central norteamericano, Arthur Burns, del pasado fin de semana, el autor de la pasada devaluación, Paul Volcker, reafirmó que «la devaluación decidida en 1971 y la pasada habían permitido y facilitado la solución de los problemas del dólar» para el futuro.

El subsecretario del Tesoro para asuntos financieros añadió que Estados Unidos «no tomarían unilateralmente ninguna decisión para vender oro en el mercado abierto de dicho metal».

Después de la última devaluación del dólar, el precio «oficial» del oro es de 42,50 dólares la onza, mientras que en el mercado abierto ha alcanzado en las últimas semanas un precio superior a los 90 dólares, aunque en el mercado de Londres se cerró el martes con un precio de 84 dólares la onza.

### Previsiones fallidas

Paul Volcker añadió que la calma había vuelto nueva-

mente a los mercados europeos y japoneses de cambio y a los del oro, por lo que no creía que fuera necesaria ninguna acción de venta de oro de las reservas norteamericanas en el mercado privado. Sin embargo, el subsecretario reconoció que Estados Unidos podría consultar dicha acción, si fuera necesaria, con otros Gobiernos extranjeros.

Estas declaraciones, primeras de un funcionario norteamericano que reconoce que el Gobierno de Washington está considerando las ventas de oro, fueron hechas ante el Comité Bancario del Senado, que desde el martes está analizando la medida legislativa de declarar oficial la devaluación del 10 por 100 del dólar acordada hace dos semanas.

### Hacia la reforma total

Volcker explicó su posición frente a la «última devaluación», afirmando que no creía

que fuesen necesarias más desvalorizaciones, después de dos sucesivas y de las perspectivas de una reforma monetaria. Dijo que «los Estados Unidos estaban haciendo todo lo posible para alcanzar una solución en la reforma proyectada, que por supuesto —añadió— no debe estar basada en consultas urgentes y en viajes secretos».

Con esta alusión se refería a su viaje a varios países —Francia, Gran Bretaña, Alemania Federal y Japón— que precedió a la devaluación del dólar.

Medios financieros interpretaron estas declaraciones como un aviso a los Gobiernos europeos y japoneses, en el sentido de que si la reforma del Sistema Monetario Internacional no se consigue modificando el actual «status» existente, Estados Unidos podría poner en «crisis total» todo el sistema por medio de operaciones y acciones unilaterales, tales como la última devaluación.

Estados Unidos ha estado presionando desde la última reunión del Fondo Monetario Internacional de septiembre pasado, en Washington, para que los países europeos y los que forman el llamado Comité de los «veinte» tomen en cuenta las proposiciones de reforma realizadas por el secretario del Tesoro, George Shultz, en aquella ocasión.

### CON EL DOLAR EN CANDELERO

# OTRA CRISIS EN MARCHA

● La moneda norteamericana se cotizó en Europa por debajo de la mínima

LONDRES. (Comtelsa).—El dólar USA ha estado sometido a fuerte presión frente a todas las divisas europeas, según informan los cambistas londinenses.

Las condiciones del mercado eran esta mañana «caóticas», según los operadores, quienes señalaban una actitud defensiva a ultranza para tratar de mantener la divisa estadounidense al cambio mínimo, cuando menos, hasta llegar al final de semana.

En Francfort, el Banco Federal Alemán tuvo que intervenir a fondo al efectuar el «fixing», que se realizó al cambio mínimo de 2,8300 marcos por dólar. Según fuentes bien informadas, el Bundesbank ha comprado hoy dólares por un valor superior a los 2.500 millones, lo que supone un auténtico «record» para una sola sesión, superando con mucho los 1.685 millones que hubo de comprar el 8 de febrero pasado.

También en París ha tenido que intervenir el Banco emisor, si bien no se tenía seguridad sobre el montante de sus compras. En fuentes bancarias se mencionaba una cifra comprendida entre los 50 y los 100 millones de dólares. En un ambiente de inquietud, las transacciones se realizaban a 4,5005/4,5030 francos por dólar, es decir, al cambio mínimo.

En Bélgica ha tenido que intervenir, asimismo, el Banco Nacional en apoyo del dólar, que ha cotizado a su límite de intervención inferior, o sea, a 39,4265 francos. Según los operadores, el Banco Nacional ha adquirido unos 15 millones de dólares en el curso de la sesión.

Los operadores de Amsterdam señalaban que el Banco Central holandés ha tenido que adquirir entre 150 y 200 millones de dólares a su cambio mínimo de 2,8545 florines, pero en otras fuentes estimaban que el volumen total de las compras de dólares por el Banco

emisor holandés pueden muy bien haber rebasado los 400 millones, hasta que el propio Banco anunció el total de sus compras: 604 millones de dólares.

Desde Zurich los operadores informaban que la sesión ha sido relativamente tranquila, y que el Banco Nacional suizo no ha tenido que intervenir en apoyo del dólar, que apenas ha variado en su cotización, cerrando a 3,14/3,15 francos, frente a los 3,1475/3,1575 de primera hora de la mañana.

Fuentes bancarias de Madrid informaban esta mañana que el Banco de España ha intervenido en apoyo del dólar al nivel de 58,02 pesetas, pero sin que haya sido posible concretar cuál ha sido el total de las operaciones de apoyo realizadas por el Banco.

### La jornada, en las Bolsas exteriores

FRANCFORT. — El mercado se movió a la baja, en respuesta a los últimos acontecimientos en el mundo monetario. El apoyo masivo al dólar del Banco Federal Alemán ha inducido a los inversionistas a la reserva.

ZURICH. — El mercado de valores cerró firme. Papel y dinero han adoptado una actitud de espera.

PARIS. — El mercado se ha mantenido generalmente firme, a pesar de la inestabilidad de la situación monetaria internacional. Bancos y sociedades de cartera se mantuvieron sostenidos.

LONDRES. — La tónica general de la sesión estuvo influida por las perturbaciones laborales, salvo los fondos públicos, que tuvieron pocas variaciones.

NUEVA YORK. — Apertura muy firme, con fuerte mayoría de valores en alza.



# FORO BURSATIL

En Bolsa sigue especulándose con la ampliación del Banco Urquijo, pese a las informaciones habidas al respecto. Lo cierto es que la cotización, si bien se la mira en función de la solidez y perspectivas de futuro está bastante bien para incluir como cartera a las acciones de la entidad mencionada.

Nos hicieron ver que el Banco Urquijo, como accionista de la sociedad catalana Cartonajes Sentelles, S. A., ha solicitado que se celebre Junta general extraordinaria con el objeto de tratar y acordar en su caso la gestión social reflejada en los libros de la empresa mencionada, con especial referencia desde marzo de 1970. En el orden del día propuesto se encuentra el tratar sobre procedencia e impropiedad de mantener vínculos actuales con empresas y personas, físicas o jurídicas, según sea la procedencia. Asistirá a la Junta mencionada un notario para que de fe de lo que allí se trate, y, asimismo, será nombrado un censor jurado de cuentas para que emita un informe sobre la contabilidad. El presidente de Cartonajes Sentelles, S. A., es don Juan Sentelles.

\*\*\*

Han cotizado por primera vez en la Bolsa de Madrid las acciones de Inmobiliaria Zabáburu, Sociedad Anónima, a 160 por 100, contratándose 300 acciones ordinarias, por un efectivo de 480.000 pesetas, y otras 300 de clase preferente, al mismo cambio, y la misma cantidad efectiva. Hemos oído en el «Boletín Oficial de la Bolsa» y no aparecían admitidas a cotización; sin embargo, en el de la Bolsa de Bilbao sí aparecen, señalando un nominal de 1.000 pesetas por acción, con un capital social de 250 millones de pesetas y un dividendo neto de 110 pesetas.

En la Junta de accionistas del pasado día 23 de febrero fueron expuestas las líneas maestras del futuro de la entidad. De inmediato habrá una emisión de obligaciones convertibles.

\*\*\*

Posición dinero en Fasa Renault. Por lo visto se especula con una total cesión del negocio a la Regie Renault, que ya posee el 43 por 100 del capital, por compra directa de la participación del Grupo Fierro.

Según nos informan, sólo se trata de una venta mínima, aproximadamente el 6 por 100, sin que ello implique cambio de

presidente u otros puestos de responsabilidad, como el de consejero-director general de la empresa, en cuya función actúa el señor Rodríguez-Pomatta. Hay muchos que le dan vueltas a la posible compra directa a través del mercado bursátil, si bien es muy poco lo que hay en manos privadas al seguir manteniendo el Grupo Fierro la mayoría del capital.

\*\*\*

En Bolsa todo tiene explicación; lo importante es saber las causas. Así tenemos que del Banco de Santander se contratan nada menos que 50.399 acciones, por 153,08 millones de pesetas efectivas, lo que quiere decir que tanta cantidad sea solicitada por la inversión normal. En este mismo orden de cosas, tenemos a las acciones de Fenosa con mayor demanda que en anteriores meses, pero camuflada para evitar que se produzca en poco tiempo demasiada revalorización, señalándonos que «una mano bancaria» tiene dado orden de compra sin importar cantidad, bien sean de las viejas o nuevas. Y respecto a Fibansa y Ceivasa, al parecer, había mucha demanda en su corro respectivo y que, por falta de papel, no pudo hacerse operación; pero tampoco se marcó dinero.

También hay montado sobre Felguera y Santa Bárbara una especulación de probabilidades de saneamiento, en el caso de la fusión Ensidesa-Uninsa. En el mismo caso se halla Azucarera, habiéndose de concentración con Ebro e Industrias Agrícolas. Y siguiendo por estos derroteros, tenemos el caso de Campsa, muy frenada, de la que se viene contratando diariamente muchas acciones, siendo 18.000 en la sesión, por 40,05 millones efectivos. Y si es Telefónica, Explosivos o las eléctricas, ya no digamos nada más. De Inversiones Levante se contratan 40.000 acciones, por 20,05 millones efectivos.

\*\*\*

Como información especial facilitada por Banesto, podemos decir que el valor teórico de las acciones de Cartisa al 17 de febrero de 1973 era del 619,75 por 100; de Invatisa, 339,72 por 100 en la misma fecha; Patrisa, 332,06 por 100, y Rentisa, 287,42 por 100.

A. ESPADA BEJAR

Sigue el «clearing» entre España y Cuba

## FIRMADO EL PROTOCOLO COMERCIAL PARA EL 73

LA HABANA. (Por Fernando Martínez, de Efe.) — Cuba y España firmaron el protocolo comercial para 1973 que, en régimen de «clearing», establece los intercambios de mercancías y servicios entre ambos países, conforme a lo previsto en el acuerdo de pagos hispano-cubano de 1971.

Para este año se prevé un notable incremento del comercio entre ambos países, y se espera que las ventas cubanas a España superen los 50 millones de dólares. Esta cifra hace de España el segundo comprador de productos cubanos entre los países no socialistas, inmediatamente después de Japón.

Los principales rubros de las ventas cubanas a España serán, como en años anteriores, azúcar, tabaco, níquel, café y mariscos. Por su parte, España exportará a Cuba bienes de equipo industriales y barcos. Se prevé también un cierto incremento en las ventas de sidra y turrón.

### Estructura de los intercambios

El mercado español absorberá este año unas 90.000 toneladas de azúcar cubano —20.000 más que en 1972—, a un precio considerado muy aceptable para España, dada la elevada cotización que este producto tiene últimamente en el mercado mundial.

Las conversaciones con los dirigentes del Gobierno cubano que mantuvo aquí la delegación española, presidida por el subdirector general de Relaciones Económicas Bilaterales del Ministerio de Asuntos Exteriores, don Eduardo Peña Ibizanda, se han desarrollado en un clima cordial por ambas partes, llegándose a tratar incluso aspectos de la cooperación técnica hispano-cubana en la entrevista que mantuvo el pasado jueves el jefe de la delegación española, acompañado del Ministro encargado de Negocios, don Javier Oyarzun, con el ministro de Comercio Exterior de Cuba, Marcelo Fernández Font.

En 1972, las importaciones españolas procedentes de la isla del Caribe ascendieron a 3.213 millones de pesetas, y las exportaciones a 1.203 millones. Pese a esto, la marcha del «clearing» se considera normal, habida cuenta la deuda anterior cubana y las características de las ventas españolas que, en muchos casos, son pagaderas a plazos; además, habría que incluir en la balanza algunas «exportaciones invisibles» españolas —servicios, derechos de permanencia en puertos españoles de barcos cubanos, etc.—, que no se contabilizan como mercancías.

Las perspectivas del comercio entre ambos países se contemplan favorables para los años venideros, ya que las dos partes se muestran interesadas en aumentar los intercambios. Por parte española se desea incrementar la exportación de bienes industriales a Cuba, cuya calidad, plazo y precios interesan al Gobierno de La Habana, y, por el lado cubano, se hacen esfuerzos por incrementar la gama de los productos exportables a España.

La delegación española, presidida por Peña Ibizanda, que ha concluido el protocolo de este año con Cuba, contó con tres subdirectores generales del Ministerio de Comercio: don Agustín Hidalgo, de Política Comercial Bilateral; don José Bustelo, de Política Arancelaria, y don Bartolomé Bonet, de Exportaciones Industriales. Formaron también parte de ella el representante del Ministerio de Agricultura, don Antonio Muñoz Avila, del Instituto Español de Moneda Extranjera; don Fernando Aisa, de la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes; don Juan María Cortés, y el agregado Comercial de España en Cuba, don Juan Arenas.

### Cerón Ayuso: «El convenio con la URSS, necesario»

MADRID. (Cifra.) — «Comerciar con la URSS sin establecer un convenio comercial hubiera sido muy difícil», ha afirmado el director general de Relaciones Económicas Internacionales, don José Luis Cerón, en la jornada que, sobre el mercado soviético ha tenido lugar en la Escuela Superior de Dirección de Empresas.

En la reunión, organizada conjuntamente por la citada Escuela Superior (ICADE) y la Cámara de Comercio de Madrid, el señor Cerón se refirió al contenido y significado del convenio comercial entre España y la URSS.

En algunos círculos se ha aceptado el comercio con la URSS, aunque se ha puesto en tela de juicio la necesidad y conveniencia de un acuerdo comercial. Como respuesta, el director general de Relaciones Económicas destacó que las centrales de compra soviéticas, cuando piensan en un proveedor, lo hacen inicialmente en aquellos países sobre los que han recibido directrices esenciales, después, en aquellos otros con acuerdos comerciales con la URSS, y, en último lugar, en aquellos con los que no hay acuerdo, como era el caso español. «Hasta ahora, el comercio de España con la URSS ha sido escaso, pequeño, errático y realizado a través de intermediarios», dijo al respecto.

## El calzado español, futuro incierto

## HACIA LA APERTURA DE NUEVOS MERCADOS

### ● Declaraciones del Sindicato Nacional de la Piel en Logroño

LOGROÑO. (Por M. A. Ezquerro Marrodán.) — El Presidente del Sindicato Nacional de la Piel, señor Fernández Ceta, se ha reunido con representantes de los medios informativos riojanos y ha comentado la problemática actual del calzado.

Informó de la reunión celebrada en el Sindicato Nacional por las Agrupaciones Nacionales de Exportadores de Calzados y de Manufacturas de Piel, para estudiar la situación planteada a este sector con motivo de la reciente devaluación del dólar, en la que participaron cerca de un centenar de firmas exportadoras.

#### Agresividad exportadora

Señaló que la industria manufacturera de la piel ha exportado en el año 1972 por valor de 23.700 millones de pesetas, lo que supone el 9,5 por 100 del total de la exportación española. La producción vendida al exterior —puntualizó— viene a representar aproximadamente el cincuenta por ciento de la total producción del sector, concentrándose estas exportaciones en el mercado de Estados Unidos, que absorbe un setenta por ciento del comercio exterior de calzado español, marroquinería, confección y demás artículos de piel.

En cuanto al futuro de las exportaciones del sector, el señor Fernández Ceta recordó que en la citada reunión se analizó la situación planteada que puede afectar gravemente a las ventas en el exterior, singularmente al mercado español en USA, por el mayor grado de competitividad que pueden alcanzar otros países en aquel mercado a consecuencia de no aplicarse a sus monedas en igual porcentaje que a la peseta la devaluación del dólar.

El Presidente del Sindicato Nacional también analizó el problema que la devaluación puede originar en el aspecto estrictamente social, por cuanto la capacidad laboral de las industrias manufactureras de la piel, que emplea a más de 80.000 trabajadores, es suficientemente alta como para hacerla extraordinariamente sensible.

#### Alternativa del Este

Respecto de la búsqueda de nuevos mercados, comentó cómo el mercado del Este es, en potencia, magnífico, «pero hay que negociarlo y trabajarlo mucho». «Tengo previsto —añadió— un próximo viaje a Moscú, Budapest y Varsovia para iniciar las prospecciones de mercado y tratar de promocionar nuestros artículos de piel, calzado, marroquinerías, confección, etc. Otro mercado que juzgo del mayor interés para el futuro es Australia.»

También se refirió al mercado de África, indicando que los países de este continente están en un momento del mayor interés. «En realidad —concluyó— hay que tener espíritu de empresa para ir a todas partes y no esperar a que los compradores vengan a España. Nosotros somos los que debemos salir al extranjero.»

## FINADESA

Por acuerdo del Consejo de Administración se convoca Junta general ordinaria de accionistas para el próximo día 23 de marzo, a las cinco de la tarde, en el domicilio provisional, San Bernardo, 17, 2.º, para tratar del siguiente

#### ORDEN DEL DIA

- 1.º Examen y aprobación, si procede, de la Memoria, balance de situación y cuenta de resultados del ejercicio 1972.
- 2.º Propuesta de distribución de beneficios.
- 3.º Informe, examen y aprobación, en su caso, de la gestión social. Aceptación de los contratos establecidos en el período inicial.
- 4.º Ratificación o elección de los miembros del Consejo de Administración.
- 5.º Designación de los señores accionistas que ejercerán la censura de cuentas del ejercicio 1973.
- 6.º Propositiones del Consejo de Administración.
- 7.º Propositiones, ruegos y preguntas.

El Secretario del Consejo de Administración (firmado), Jaime Parrondo Pardo.

Ayuntamiento de Madrid



# BOLSA DE MADRID: COTIZACIONES

## Economía y Finanzas

### GOLONDRÓ

En llegando a tamaña altitud (índice general máximo) podríamos decir aquello del «rico pastel que por golosas quedaron de patas presas en él» porque cada vez hay mayor interés por participar de las plusvalías bursátiles. Y vemos la razón de tamaña compostura, de comportamiento por igual, del deseo general de adquirir acciones para ganar lo que otros confiesan, que es, en resumidas cuentas, un antojo normal y corriente tratándose de obtener beneficios a corto plazo.

El inicio mensual eclipsa a las jornadas anteriores. Con la semana se cierran los índices parciales con las cotas máximas del presente año, subiendo el general ponderado 1,09 enteros, así como 2,76 el sector de inversión, 3,34 en el minero-siderúrgico y 4,25 en el químico-textil, rondando los demás por el entero, excepto monopolios, que sólo sube un 0,34 por 100. Para tanta revalorización ha menester mucho dinero, ya que el papel también abunda, pero es absorbido y, según dicen, por la inversión extranjera. Nosotros sabemos que en Francia, desde hace varias semanas, están huyendo capitales internos y externos, sin que las proporciones sean por el momento alarmantes; pero señala una inquietud sobre lo que puede ocurrir si las elecciones legislativas las ganan las izquierdas. A España la inundarían de dinero de todas clases y procedencias por la paz social y por las perspectivas económicas que hay planteadas. Un banquero ha estimado como probable la cifra de 360.000 millones de pesetas lo que actualmente se halla en maniobra de expatriación en el vecino país, algunos de los cuales ya han llegado a España, pese a los agentes especiales que viven y vigilan en el extranjero los movimientos de capitales, especialmente en Suiza.

Las acciones bancarias son las más solicitadas, contratándose un nominal de 32,9 millones de pesetas, que supone un efectivo de 344 millones, destacando —aparte Santander— Banesto con 15.931 acciones contratadas, por 38,4 millones efectivos; le sigue Central, con 4.987, por 30,09 millones; Hispano, con 4.154, por 19,5 millones, y el Industrial de León, con 1.500, por 11,3 millones. El Banco Atlántico descuenta por fin derecho de ampliación, contratándose 100 acciones, por 1,04 millones efectivos, recuperando 69 enteros (690 pesetas) por acción. También hay que señalar fuerte demanda para Galerías Preciados, con 10.395 acciones negociadas, por 27,8 millones; de Energías Aragonesas se contratan 4.108 acciones, por 4,3 millones; de Explosivos, 25.000, por 47,8 millones; de Felguera, 16.643, por 14,5 millones, y de Telefónica, 20.407, por 40,3 millones. Con acciones eléctricas se negocia por 22,5 millones de pesetas efectivas, y con derechos de las ampliaciones en curso, 21,3 millones, por 155.903 cupones contratados, destacando los bonos de canje del Banco de Fomento (97.000), los derechos de Galerías Preciados, con 37.072, por 11,01 millones, y el Banco Atlántico, con 276, por 629.280 pesetas. Se contratan 129 valores de renta variable, con 97 en alza, 13 en baja y 19 repeticiones de cambios. No pudo salir en cotización la ampliación de General de Inversiones, fijándose dinero sin operación en acciones y derechos.

A. ESPADA BEJAR

Cambio	Diferencia	Cambio	Diferencia	Cambio	Diferencia	Cambio	Diferencia
<b>Efectos públicos:</b>				<b>Siderometalúrgicas:</b>			
Interior 4 % ...	128,75	+	0,50	Altos Hornos ...	248	+	8,50
Exterior 4 % ...	124,60	+	0,50	Seat ...	405	+	5,00
Amort. 4 % 1950-52 ...	118,75	+	0,50	Auxiliar F. C. ...	125	+	0,50
Amort. 4 % 1951 ...	118,80	+	0,50	Echevarría ...	210	+	4,00
Amort. 4 % 1953 ...	120,25	+	0,50	Citroën Hispania ...	160	+	0,50
Amort. 4 % 1957 ...	118,00	+	0,50	Babcock Wilcox roja ...	177	+	17,00
Amort. 8,50 % 1951 ...	107,50	+	0,50	A Tudor ...	730	+	8,00
Amort. 8 % 1949 ...	107,50	+	0,50	E Zinc ...	165	+	0,50
Céd. Inver. D. 1963 ...	102,00	+	0,50	Femsa ...	280	+	0,50
Inst. Nac. Coloniza ...	110,00	+	0,50	Fasa Renault ...	250	+	0,50
Reconst. Nacional ...	111,00	+	0,50	I Santa Bárbara ...	152	+	0,50
Rente ...	110,00	+	0,50	Material y Constr. ...	149	+	0,50
Deuda Universitaria ...	107,00	+	0,50	M Santa Ana ...	111	+	0,50
<b>Cédulas:</b>				Nueva Mont Quijano ...	186	+	0,50
Banco Hipot. 4 % ...	71,00	+	0,50	Pubacex ...	234	+	0,50
— A ...	88,00	+	0,50	Olarra ...	460	+	0,50
— B ...	92,00	+	0,50	<b>Telefonía y Radio:</b>			
— C ...	86,00	+	0,50	Marconi ...	195	+	0,50
— exentas 4 % ...	108,00	+	0,50	Telefónica ...	395	+	0,50
Crédito Local Inter. ...	100,25	+	0,50	<b>Textiles:</b>			
— lotes 1942-1944 ...	103,50	+	0,50	La Seda ...	440	+	0,50
— de 1.000 ...	103,00	+	0,50	Sniace ...	184	+	0,50
— Pref. 500 ...	103,50	+	0,50	<b>Transportes:</b>			
— Pref. 1.000 ...	103,50	+	0,50	Aviaco ...	148	+	0,50
<b>Bonos bancarios:</b>				Iberia, ord. ...	159	+	0,50
Bandesco 1963 ...	99,00	+	0,50	Metropolitano ...	230	+	0,50
— 1964 ...	98,25	+	0,50	<b>Der de suscripción:</b>			
— abril 1965 ...	96,00	+	0,50	Atlántico ...	2.280	+	p/c
— agosto 1965 ...	96,00	+	0,50	Bancunión ...	400	+	0,50
— octubre 1965 ...	94,00	+	0,50	B López Q. ...	266	+	0,50
— agosto 1966 ...	91,00	+	0,50	B López Q. ...	54,25	+	0,25
Euroban 1964 ...	100,00	+	0,50	G. Preciados ...	297	+	0,50
— 1965 ...	100,00	+	0,50	Echevarría ...	119	+	0,50
— 1966 ...	100,00	+	0,50	<b>FONDOS DE INVERSION</b>			
Indubán 1964 ...	101,00	+	0,50	Nuovoondo ...	1.583,72	+	11,07
— julio 1965 ...	100,25	+	0,50	Orecinco ...	241,71	+	2,06
— diciemb. 1965 ...	100,75	+	0,50	Inespa ...	708,49	+	5,84
— junio 1966 ...	101,00	+	0,50	Eurovalor ...	1.112,94	+	9,19
Fomento 1964 I ...	99,00	+	0,50	Inrenta ...	1.769,66	+	11,68
— 1965 I ...	99,00	+	0,50	— II ...	687,44	+	4,05
— 1965 III ...	99,00	+	0,50	Anorfoondo ...	1.705,73	+	4,90
Bilbao 1964 ...	101,00	+	0,50	Fondiberia ...	1.368,22	+	5,09
Bankinter 1965 ...	102,50	+	0,50	Suma ...	1.544,85	+	16,98
— 1966 ...	102,00	+	0,50	Rentfondo ...	679,78	+	2,57
— 1967 ...	102,00	+	0,50	Fontisa ...	1.186,78	+	8,35
— 1968 ...	102,75	+	0,50	Eurovalor II ...	565,40	+	4,76
Urquijo 1963 ...	101,50	+	0,50	Gesta ...	1.123,60	+	9,30
— 1964 ...	101,50	+	0,50	Fondonorte ...	129,74	+	0,65
— 1965 ...	101,50	+	0,50	Gesteval ...	112,17	+	0,65
— conv. 1967 ...	175,00	+	0,50	Planinver ...	130,18	+	0,49
— conv. 1968 ...	152,00	+	0,50	Banserfond ...	120,45	+	1,02
Bankunión 1964 ...	100,00	+	0,50	Inverfondo ...	105,19	+	0,78
— 1965 ...	100,00	+	0,50	<b>Seguros:</b>			
— 1966 ...	100,00	+	0,50	Hermes B ...	300	+	0,50
Ind. León 1970 ...	127,00	+	0,50	Unión y Fenix ...	716	+	0,50
— 1971 ...	127,00	+	0,50	<b>Urbanizaciones:</b>			
<b>ACCIONES</b>				Uresa ...	89	+	0,50
<b>Bancos:</b>				Urb. Metropolitana ...	877	+	0,50
Atlántico ...	1.041	+	s/do.	Saconia ...	140	+	0,50
Banesto ...	965	+	8,00	<b>Inversión mobiliaria:</b>			
B. Industrial León ...	755	+	25,00	General de Inversiones ...	726	+	0,50
Bankunión ...	762	+	7,00	Finsa ...	426	+	0,50
Bilbao ...	1.265	+	11,00	Iberica Valores ...	141	+	0,50
B. Noroeste ...	850	+	0,50	Ceivasa ...	720	+	0,50
<b>INDICE DE COTIZACIONES DE ACCIONES</b>				Insa ...	310	+	10,00
<b>DE LA BOLSA DE MADRID</b>				Fibansa ...	1.010	+	0,50
<b>Base 31 de diciembre de 1972 = 100</b>				Popularinsa ...	790	+	15,00
<b>Día 28</b>				Vamosa ...	275	+	9,00
Bancos comerciales ...	117,91			Cartisa ...	545	+	5,00
Bancos industriales ...	123,02			Cartinbao ...	425	+	0,50
Eléctricas ...	106,98			Fiponsa ...	430	+	0,50
Alimentación ...	111,08			Uninver ...	224	+	18,00
Construcción ...	119,24			<b>Mineras:</b>			
Inversión ...	126,13			Duro Felguera ...	175	+	25,00
Monopolios ...	106,72			Los Guindos ...	184	+	0,50
Minero-siderúrgicas ...	116,00			M. Ponferrada ...	200	+	3,00
Químicas y Textiles ...	118,92			<b>Polios:</b>			
Varias ...	112,23			Campsa ...	445	+	5,00
General ...	113,17			Tabacalera ...	505	+	0,50
<b>CONTRATACION PESETAS NOMINALES</b>				<b>Navegación:</b>			
Fondos públicos ...	5.349.000			Astilleros españoles ...	115	+	3,00
Obligaciones ...	26.150.000			Pebsa ...	85	+	0,50
Acciones ...	177.265.900			Trasmediterránea ...	168	+	1,00
Total ...	208.764.900			Naval Levante ...	168	+	0,50
<b>Viernes 2 marzo 1973</b>				<b>Papel:</b>			
<b>Arriba 31</b>				Papeleta española ...	132	+	7,00
<b>Arriba 31</b>				Papelera Reunidas ...	101	+	0,50
<b>Arriba 31</b>				Cel. Almeriense ...	47	+	2,00
<b>Arriba 31</b>				Sarrió ...	197	+	2,00
<b>Arriba 31</b>				<b>Químicas:</b>			
<b>Arriba 31</b>				Cros ...	280	+	6,00
<b>Arriba 31</b>				Dow-Quinquesa ...	315	+	5,00
<b>Arriba 31</b>				Energía I Aragonesas ...	210	+	7,00
<b>Arriba 31</b>				Cepa ...	150	+	0,50
<b>Arriba 31</b>				Explosivos Riotinto ...	383	+	8,00
<b>Arriba 31</b>				Fosforera Española ...	480	+	5,00
<b>Arriba 31</b>				Petroliber ...	325	+	4,00
<b>Arriba 31</b>				Ibys ...	580	+	34,00
<b>Arriba 31</b>				Químicas Canarias ...	200	+	0,50
<b>Arriba 31</b>				Insular Nitrógeno ...	160	+	0,50
<b>Arriba 31</b>				Gal ...	510	+	10,00
<b>Arriba 31</b>				Española de Petróleos ...	465	+	17,00
<b>Arriba 31</b>				Unión resinera ...	627	+	48,00

## INDICE DE COTIZACIONES DE ACCIONES

## BOLSA DE BARCELONA

### DE LA BOLSA DE MADRID

Base 31 de diciembre de 1972 = 100

	Día 28	Día 1
Bancos comerciales ...	117,91	118,87
Bancos industriales ...	123,02	123,97
Eléctricas ...	106,98	107,72
Alimentación ...	111,08	111,53
Construcción ...	119,24	120,18
Inversión ...	126,13	128,89
Monopolios ...	106,72	107,06
Minero-siderúrgicas ...	116,00	119,34
Químicas y Textiles ...	118,92	123,17
Varias ...	112,23	112,70
General ...	113,17	114,26

## CONTRATACION PESETAS NOMINALES

Fondos públicos ...	5.349.000	14.603.000
Obligaciones ...	26.150.000	101.647.500
Acciones ...	177.265.900	155.501.500
Total ...	208.764.900	271.752.000

Cambio	Diferencia	Cambio	Diferencia
Banco Atlántico ...	1.041	+	s/do.
Banco Comerc. Trans ...	1.160	+	0,50
Exterior de España ...	615	+	10,00
ENHER ...	162	+	0,50
Agua de Barcelona ...	289	+	1,00
Asfaltos Port Asland ...	465	+	5,00
Aux. Const. «Sansón» ...	300	+	1,00
Catalana Gas y Elect ...	184	+	0,50
Cros, S. A. ...	275	+	2,00
Electro Metal Ebro ...	185	+	0,50
España Industrial ...	123	+	0,50
Española Carburos ...	567	+	3,00
Esp. Elec. y G. León ...	180	+	0,50
Española Petróleos ...	451	+	4,00
FECSA de 1.000 ptas ...	268	+	1,00
Ferrocarriles Cataluña ...	124	+	4,00
Fomento Obr. y Cons. ...	581	+	1,00
Motor Ibérica ...	285	+	2,00
La Maquinista Tert. ...	200	+	0,50
Industrias Agrícolas ...	297	+	1,00
Tabacos de Filipinas ...	165	+	1,00
Telefónica ...	394	+	1,00
Urbanizac. Transp. ...	362	+	0,50
La Seda Barcelona ...	441	+	11,00
Pirelli ...	165	+	0,50
M. Santa Ana ...	112	+	3,00
Tac ...	179	+	0,50
Siemens ...	145	+	3,00
Trasatlántica. pref. ...	60	+	2,00

## BOLSA DE BILBAO

Cambio	Diferencia		Cambio	Diferencia
... .. 1.260,—	+ 10,—	Altos Hornos ... ..	242,—	=
... .. 985,—	+ 8,—	Babcock & Wilcox ...	170,—	=
... .. 835,—	=	Basconia ... ..	70,—	*
... .. 1.215,—	+ 7,—	Echevarria ... ..	210,—	— 2,—
... .. 890,—	*	Papelera ... ..	140,—	=
... .. 299,—	+ 2,—	Resmera ... ..	615,—	— 5,—
sp. ... 274,—	+ 1,—	Tubacex ... ..	232,—	+ 2,—
... .. 345,—	+ 4,—	Dow - Unquinesa ...	305,—	*
... .. 145,—	+ 10,—	Sefanitro ... ..	137,—	=
ión ... 142,—	*	Nicas ... ..	151,—	+ 3,—
... .. 130,—	— 5,—	Telefónica ... ..	395,50	— 1,50
... .. 350,—	*	Santa Bárbara ... ..	160,—	+ 10,—
... .. 315,—	=	C. Mondragón ... ..	320,—	+ 25,—
egación ... 220,—	*	Olarra ... ..	480,—	+ 5,—



## LA SALUD DE NUESTRA INFRAESTRUCTURA

**L**a despreocupación y el desdén hacia lo material con que España ha contemplado la vida nos lo demuestra una simple mirada hacia su paisaje. Tierras pobres en general para la labor, con una orografía enconada y difícil, una pluviometría anárquica y desmedida, incitaban aún más este desabrimiento y desdén por lo material. España ha sido terriblemente pobre. La dimensión de esta faceta negativa del español nos lo brinda su copiosa espiritualidad, que derramó a troche y moche en su esplendor imperial, cuando en sus dominios no se ponía el Sol. Resulta evidente que estábamos en las mejores condiciones para haber creado un emporio de riqueza y no fue así. Yo diría que en mejores, pero que muchísimas mejores condiciones, que la Gran Bretaña o Francia, pongamos dos ejemplos próximos, que son las potencias que andaban sin rezagarse de lo que nuestras conquistas y posesiones y esa anorexia por lo práctico, para aprovecharse de nuestro esfuerzo. Un buen día, casi de sopetón, de la noche a la mañana, nos encontramos a cero. Esto lo ha contado y analizado con escrupulosa minuciosidad y un agudo sentido crítico la llamada «generación del 98». Particularmente, la voz más enérgica en la denuncia de esta apatía, fue incuestionablemente don Joaquín Costa. Más tarde sería Gasset el que intentara un esfuerzo infraestructural, pero que, sin embargo, no caló en el alma nacional y, menos aún, en la mente de nuestros políticos, más preparados para la epidemia que para el «praxis». Antes de nuestra Cruzada aún se registra una reacción intensísima en el período del glorioso don Miguel Primo de Rivera, cuando cabezas como Guadalhorce y Calvo Sotelo abren brecha en este frente primordial para una adecuación digna y seria a los quehaceres nacionales. Incluso en plena República —a Dios lo que es de Dios y al César lo que es del César— el mismísimo don Indalecio Prieto, uno de los cerebros más lúcidos de nuestro siglo, intentó una planificación infraestructural a superiores niveles. De nada le sirvió, sino para la amargura de una vida frustrada.

Fue preciso el Alzamiento no sólo para restaurar unos valores morales en trance de desaparición, sino para abrirnos los ojos, despejar la mente y despertar de la somnolencia. Primero sin nada, más tarde, en la medida de nuestras progresivas posibilidades, España acometió la descomunal empresa de «infraestructurarse a sí misma». Llegó un momento en que parecía que hubiéramos llegado al cenit. Fue el del mandato de Federico Silva como Ministro de Obras Públicas. Su salida del Gobierno provocó, por lo menos, un gran susto en el país. Luego se ha demostrado que aparte de la indudable capacidad y sello personal que el discutido e inteligente político puso a contribución, ese deseo de infraestructuralidad, era una directísima consecuencia del sistema, del Régimen. Llegó un brillante dialéctico y escritor —Gonzalo Fernández de la Mora— y siguió alcanzando 14 resultados en la quiniela. Nadie se lo creía. Sin embargo, ahí está el balance de tres años de actuación del Ministerio de Obras Públicas. No puede ser más alentador. Durante el trienio de 1970-72, Obras Públicas dispuso de un presupuesto para inversiones, incluido el asignado a Renfe, de 145.000 millones de pesetas, del cual se han invertido 139.500 millones, con un porcentaje de inversión en 1972 del 99 por 100.

UN BOTON DE MUESTRA:  
LAS AUTOPISTAS

El símbolo más espectacular y notorio del desarrollo moderno lo constituyen las autopistas. Es el fiel reflejo de los avances infraestructurales de un país. El tránsito, con

el veloz crecimiento de la motorización y la imperiosidad de la prisa, como signo de vida, acucian constantemente a los Gobiernos en esta dirección. Por eso nada nos extraña el alza espectacular de nuestra red de autopistas, cuya longitud en servicio era de 125 kilómetros a finales de 1969 y al terminar era de 430, cota de la que presumía con justa vanidad haber alcanzado, por ejemplo, Italia en esa misma fecha, si mal no recuerdo. Por otro lado, se ha efectuado en este trienio la modernización de 3.200 kilómetros de carreteras, con ensanche y mejoras del firme; se han construido 258 kilómetros de nuevas carreteras, y transformado 7.700 kilómetros de firmes de macadán en asfálticos.

La autopista, un botón de muestra. Porque la voluntad del Gobierno así lo exige, las necesidades lo imponen y se cuenta con el apoyo de unas empresas cuyos niveles técnicos han alcanzado el entorchado de la internacionalidad, batiendo récord, como la empresa que realizó la de Sevilla-Cádiz.

## AGUA PARA NUESTRAS TIERRAS

La ardiente, seca, dura y desforestizada orografía española ha padecido sed de siglos, en tanto una melodiosa constelación de ríos la ha traspasado de parte a parte. Un cuadro espléndido que sólo quedaba para la clase de Geografía. También este aspecto lo ha cuidado con singular esmero nuestro Gobierno. La política hidráulica de nuestro pueblo en los últimos veinticinco años ha sido verdaderamente espectacular y asombrosa. Hacía falta agua para nuestras tierras sedientas. Y la van teniendo. Se cuenta —según la fuente ministerial— con 121.200 hectáreas más de nuevos regadíos, de las cuales 81.700 hectáreas se desarrollaron conjuntamente con el Ministerio de Agricultura; se han puesto en servicio 59 presas, y se ha actuado con más de 400 núcleos de población para mejorar, ampliar o instalar los servicios de agua potable y depuración de aguas residuales.

## OTROS SERVICIOS

En este abanico de realizaciones no podemos dejar de lado otros servicios importantes prestados por la gestión ministerial, como los 7.500 metros lineales de diques de abrigo, 7.200 de nuevos muelles y 46.500 metros cuadrados de tinglados, almacenes y depósitos cubiertos. Se han dragado en nuestros puertos 23 millones de metros cúbicos y se han adquirido 40 nuevas grúas.

También dedicaremos en su día capítulo aparte a la mejora de la infraestructura de vías férreas; se han incrementado con 39 kilómetros de nuevas líneas, 53 kilómetros de enlaces ferroviarios, 36 kilómetros en las líneas metropolitanas de Madrid y Barcelona y 35 kilómetros en ferrocarriles suburbanos. La Renfe ha renovado 2.345 kilómetros de vía y aumentado su parque con 36 locomotoras Diesel de línea, 25 locomotoras eléctricas, 20 electrotrenes, 47 automotores ferrobuses, 127 remolques y 1.355 unidades de material remolcado.

Se impulsa con ímpetu la gigantesca y genial obra del trasvase Tajo-Segura, la actividad en planos regiales se multiplica... ¿Y cuánto más no podríamos decir?

Si política es eficacia, en Obras Públicas prosigue con mayor ritmo, si cabe, la gran política de infraestructuración, ortopedia de nuestro suelo y cielo. Un desarrollo que descuidase este aspecto acabaría por asfixiarnos.

José Antonio REVILLA

## EXTENDER LAS MEDIDAS COMPENSATORIAS ANTE LA NUEVA SITUACION MONETARIA

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Bajo la presidencia de don Iñigo de Oriol Ybarra, ha celebrado su reunión mensual el Pleno de la Cámara Oficial de Comercio e Industria de Madrid, que dedicó atención preferente al problema de los horarios mercantiles, acordando dirigirse al Ministerio de Comercio para que se adopten decisiones definitivas que, sin perjuicio de los elementos interesados, permitan una modernización de criterios en la solución del problema.

Se aprobó un informe en relación con el posible proyecto de ley de modificación del Código de Comercio, a base de cohesionar la modernización de técnicas en documentación e información con el principio inmutable de la intangibilidad del secreto profesional del comerciante.

## Repercusiones de la nueva situación monetaria

La Cámara debatió con profundidad y detalle las repercusiones e incidencias en los sectores afectados por la revaluación de la peseta y el mantenimiento de su paridad con el oro, elaborándose y aprobándose un informe que ha de ser sometido al Ministerio de Comercio, en el que, sin dejar de hacer patente la gratitud de las empresas por la oportunidad y rapidez con que el Gobierno ha sabido atender a la situación creada, estableciendo una serie de medidas complementarias de los cobros y pagos a efectuar en dólares USA o dólares-cuenta provenientes de importaciones y exportaciones pactadas con anterioridad a la devaluación de aquella moneda, opina la Cámara que, al referirse las recientes disposiciones exclusivamente a los cobros y pagos a efectuar en dólares USA o dólares-cuenta, han quedado sin regulación legal las indispensables compensaciones de las operaciones concertadas en otras monedas, que por su revaluación o devaluación con respecto al dólar produce situaciones de beneficio o pérdida de carácter atípico para las empresas que hayan operado con las aludidas divisas.

Se propugna también un alargamiento de los plazos concedidos a los exportadores para acreditar ante la Administración las operaciones efectuadas. Se evidencia la necesidad de afrontar el futuro desenvolvimiento de las empresas exportadoras, con lo que parece hacerse necesario, aparte de la mejora del Seguro del Crédito a la Exportación, Tráfico de Perfeccionamiento, Créditos de pre-financiación para capital circulante y para la concesión de crédito al exterior, se impone de manera preferente la inmediata adopción y puesta en marcha de un Seguro de Cambio al exportador y al importador, con la medida complementaria que podría ser la autorización por la Administración de la realización, de presente, de las cantidades que por cobros futuros de divisas convertibles acreditarán las empresas exportadoras.

Tras estas puntualizaciones la Cámara desea, una vez más, expresar su confianza en que los países que viven en régimen de economía de mercado serán capaces, en el breve plazo que las actuales circunstancias exigen, de ordenar adecuadamente sus relaciones monetarias y comerciales. Sin embargo, ha de reconocer que en estos momentos tales relaciones se encuentran en una fase de gran confusión y evidente incertidumbre que justifica la expectante inquietud existente ante lo que pueda ocurrir en el futuro, mientras se alcanza la solución definitiva para las grandes y crecientes dificultades que se aprecian en materia de comercio internacional. Sobre esta base la Cámara ha de solicitar que, a través de la presencia de España

en los distintos organismos internacionales, se procure acelerar la reconstrucción coherente del quebrantado sistema monetario internacional de que tanto se habla en el mundo y en el que no se aprecia avance alguno hacia una solución definitiva cuyo retraso podría determinar amplias convulsiones económicas; y, asimismo, que, con carácter de urgencia, se inste de la Comunidad internacional la adopción de medidas tendentes a conseguir una rápida inmovilización o congelación de la masa de eurodólares que, con un volumen de unos 80.000 millones, supone una constante amenaza para la estabilidad, no sólo del actual sistema monetario, sino también, de cualquier otro nuevo que pudiera llegar a establecerse.

## Solicitud al Ministerio de Obras Públicas

Entre otros asuntos, la Cámara acordó solicitar del Ministerio de Obras Públicas que se active cuanto sea posible los trabajos y estudios necesarios para regular legalmente la profesión de transportista, incluso por medio de una nueva ley general de Transportes. En este sentido, también se acordó elevar al Ministerio de Industria la petición de que se realice y extienda con la mayor amplitud posible el servicio de inspección técnica de vehículos en general.

La Cámara aprobó integrarse en una fundación benéfico-docente con Cáritas Diocesana para el establecimiento y creación de una escuela de formación profesional en las especialidades de mecánica y electricidad del automóvil y de la industria de la madera en Villarejo de Salvanés.

Por último, tuvo conocimiento del escrito recibido del excelentísimo señor Ministro de la Gobernación en contestación al que en su día la Cámara formulara a dicho Departamento ministerial en relación con la proliferación de atracos a establecimientos mercantiles e industriales.

## Nuevo subdelegado del Gobierno en Campsa

MADRID. (Cifra.)—Don Emilio Sanz Hurtado ha sido designado subdelegado del Gobierno en la Compañía Arrendataria del Monopolio de Petróleos (CAMPESA), según se informa en medios competentes.

El señor Sanz Hurtado venía desempeñando actualmente la Jefatura del Servicio de Estudios de la Compañía.

El cargo de delegado del Gobierno lo ocupa en la actualidad don Carlos Pinilla Turiso y el de subdelegado venía ocupándolo durante los últimos años, don José María Cincas.



# MERKEL, CON PROBLEMAS

## ● El Madrid saldrá esta noche hacia Granada

(De nuestra Redacción.)—Ante el encuentro que enfrentará el domingo al Atlético de Madrid a su homónimo de Bilbao, persisten las dudas para el técnico austriaco Max Merkel.

Para este partido, el entrenador del Atlético de Madrid podrá contar con Benegas, que ya ha cumplido la sanción federativa, y con Irureta. Por el contrario, parece que tanto Capón como Quique no podrán actuar, o, por lo menos, no se sabrá si lo pueden hacer hasta última hora, pues actualmente guardan reposo, para ver si se recuperan de las lesiones que padecen. Capón tiene más posibilidades de recuperarse que su compañero. En el entrenamiento de ayer, Merkel probó a Salcedo y a Jayo como laterales, para el caso en que ninguno de los dos jugadores lesionados se recuperase a tiempo.

De todas formas, la alineación madrileña que más posibilidades tiene de oponerse inicialmente a los bilbaínos es la formada por Rodri; Capón o Salcedo, Ovejero, Jayo; Adelardo, Benegas; Ufarte, Luis, Gárate, Irureta y Becerra.

### El Madrid, sin muchos problemas

Miguel Muñoz, por su parte, no ha facilitado la alineación que opondrá al Granada en Los Cármenes el próximo domingo, pero da la impresión de que el entrenador no tiene muchos problemas, y

que la alineación que presentará será la siguiente: García Remón; José Luis, Benito, Verdugo; Grande, Zoco; Amancio, Pirri, Santillana, Velázquez y Aguilar.

El Real Madrid saldrá hoy por la noche, en ferrocarril, hacia Granada, para regresar en la misma noche del domingo, y tomar el lunes el avión que les traslade a Odessa, donde se jugará el encuentro de Copa de Europa entre el Real Madrid y el Dinamo de Kiev.

### El Rayo Vallecano, con Tirapú en la puerta

Ayer, los jugadores del Rayo Vallecano que viajaron a Valencia para jugar el encuentro de Copa, no entrenaron por la mañana. Todos los expedicionarios regresaron en perfectas condiciones, por lo que, al parecer, Olmedo no tendrá muchos problemas respecto a los hombres con los que podrá contar para el encuentro del domingo. No sería de extrañar que la meta vallecana estuviese defendida, frente al Tenerife, por Tirapú, la nueva adquisición vallecana.

El conjunto vallecano sigue haciendo gestiones con el fin de adquirir refuerzos que le ayuden a salir de la delicada situación en que se encuentra, y existe la posibilidad de que antes del domingo se dé el nombre de un nuevo jugador que se integre a las filas rayistas.

### Fútbol: Rival soviético del Madrid

## ASI ES EL DYNAMO DE KIEV

### Es el mejor equipo de la Unión Soviética

KIEV (URSS). (Alfil.)—El Dynamo de Kiev, adversario del Real Madrid en los cuartos de final de la Copa de Europa de clubs campeones de fútbol, ha sido, sin duda, el mejor equipo soviético de fútbol en los años recientes. El Dynamo de Kiev se adjudicó el título de campeón soviético en los años de 1966, 1967 y 1968, y, tras dos años de ausencia en los primeros lugares, los mismos que tardó en rejuvenecer y reorganizar sus filas, volvió a triunfar en 1971. El pasado año, sin embargo, fue decepcionante para el conjunto de Kiev, ya que el Zarya, de Voroshilovgrad, surgió entre los «terceros en discordia» y logró la victoria en el Campeonato ruso.

### Desfase de la temporada soviética

La temporada futbolística soviética finaliza en noviembre, por lo que es muy difícil determinar la forma actual de los equipos. El Dynamo Kiev eliminó al Gornik, de Polonia, para pasar a los cuartos de final, pero sus partidos no impresionaron demasiado. El conjunto soviético ganó al polaco por dos a cero en Kiev y perdió en Polonia, por 1-2.

Entre las filas del Kiev no pueden señalarse debilidades. Según el patrón del juego de la generalidad de los equipos de estas latitudes, se caracteriza por unas buenas defensas, mientras que peca de una falta de imaginación para la consecución de goles.

En ediciones previas de torneos europeos en los que participó, el Dynamo de Kiev logró llegar una vez a los cuartos de final, en la competición de Ganadores de Copa de 1966, en cuya eliminatoria fue eliminado por el Celtic de Glasgow.

El entrenador, Alexander Sevidov, concentró al equipo en un campamento de entrenamiento de Georgia, con el fin de prepararlo ante la próxima temporada y partidos de la copa,

el Dynamo jugará varios encuentros amistosos antes de enfrentarse al Real Madrid. Cuando fue dado a conocer el resultado del sorteo, los técnicos y cronistas deportivos soviéticos indicaron que era un buen resultado para el Kiev, ya que el Real Madrid no era ni mucho menos el mismo conjunto que asombró a propios y extraños en los años 60.

El Dynamo podrá presentar un conjunto potente y experimentado contra el equipo español.

### Los jugadores, uno a uno

El meta habitual es Yevgeni Rudakov, de treinta años, que defiende actualmente la meta de la selección nacional.

Los defensas habituales son Sergei Dotsenko, de veinticinco años, y Viktor Hatviyenko, de veinticuatro, pero el Kiev, tendrá que encontrar un sustituto a Matviyenko ante su encuentro contra el Real Madrid, ya que dicho jugador fue expulsado del terreno en el partido jugado con

tra el Gornik, por lo que fue sancionado.

Dotsenko marcha a menudo al ataque, junto con Mikhail Fomenko, de veinticuatro años, otro defensor. El capitán, Vadim Sonikhin, de treinta años, tiene un juego reposado y desempeña normalmente la función del libero.

Como centrocampistas figuran Viktor Kolotov, de veintitrés años, jugador internacional rápido y eficaz ante el gol. La mayoría de las acciones ofensivas del Kiev son iniciadas por Kolotov.

Figuran igualmente en las filas del conjunto soviético el veterano Vladimir Muntyan, de veintiséis años de edad, así como Vladimir Troshkon, de veinticinco, y Vladimir Veremeyev, de veinticuatro.

El entrenador tiene donde elegir para la delantera. Antoly Byshovets, de veinticinco años, está considerado como uno de los jugadores soviéticos de mayor técnica, aun cuando ha sido perjudicado por las lesiones.

Vitali Shevchenko, de veintidós años, figuró en la selección nacional de 1971, pero fue eliminado del equipo en 1972, a consecuencia de una lesión grave de rodilla. Tras ser intervenido quirúrgicamente, reanudó los entrenamientos y, al parecer, recuperó su forma habitual.

Oleg Blokin, de veinte años, es el mejor delantero y fue el máximo goleador del conjunto en 1972, con catorce años. Figura actualmente en el equipo nacional.

El veterano Anatoly Puzach, a sus treinta y un años, tiene serios altibajos, unas veces se presenta como un jugador efectivo y otras baja en su rendimiento. Se le reserva para encuentros decisivos.

### NUESTRA OPINION

## EL FUTBOL COPER DE LOS PRIMERAS

Después de jugados la mayoría de los partidos de la quinta eliminatoria de la Copa del Generalísimo entre equipos de Segunda y Primera, tan sólo uno de aquéllos sigue en la lucha. Al discutido Sevilla le corresponde, momentáneamente, el honor, puesto que aún quedan por jugarse el Real Sociedad-Orense y Huelva-Barcelona. Puede decirse que esta vez las diferencias de categoría van a quedar bien patentes y que el fútbol, bueno o malo que hay en España, estará comprendido entre los de la División de Honor.

El hecho de que el Sevilla haya eliminado al Zaragoza no quiere decir nada. Sólo que si ganó en su primer partido por un raquítico uno a cero, en el segundo tuvo la fuerza de igualar a dos tantos, cosa siempre loable, en el propio campo aragonés en donde no es fácil puntuar. Por fas o por nefas el segundo equipo de la Giralda acompañará al Betis en su paso a los octavos de final de la Copa del Generalísimo. Sevilla puede estar orgullosa de esta participación.

Lo que el Orense y el Huelva puedan hacer, en su calidad de únicos terceros que han llegado a esta quinta eliminatoria, se sabrá el 11 de abril, fecha de los partidos de vuelta y cuando Atlético de Madrid y Español (¡vaya partido, teniendo en cuenta que ambos equipos optan a un puesto de honor en la Liga!) jugarán igualmente. No es por vaticinar agoramente, pero mucho nos tememos que también sean primeras los que accedan a los octavos de final. De todo esto se deduce que si bien la participación desde abajo es interesante —en Inglaterra ha llegado a ganar la Copa un tercero—, en España la supremacía de los poderosos es una constante. Toda participación es buena, pero a la hora de la verdad quien disputa la final es un equipo de campanillas, aunque éstas, en algunos momentos como el actual, no suenen lo que debieran.

E. L.

### CICLISMO: VUELTA A LEVANTE

## LINEARES DESBANCO A ZURANO

### Peelmans (Bélgica), vencedor de la tercera etapa

NOVELDA (Alicante). (Alfil.)—La tercera etapa de la Vuelta Ciclista se disputó ayer entre Alicante y Novelda, con 173 kilómetros de recorrido, y tres puertos puntuables, el de Tibi, la Carrasqueta, ambos de primera categoría, y el de Salt, de segunda.

Ha sido, en cambio, el llano donde se ha jugado la etapa, y han sido sus principales protagonistas los chicos del Kas, más numerosos que los de La Casera, en los primeros lugares de la clasificación y han luchado lo indecible para desbancar al líder Zurano.

Por Monóvar, 129 kilómetros de carrera, Linares dio el primer susto, escapando fulminante y siguiendo a la rueda del belga De Koning y el propio líder, Zurano. Y he aquí que nos sorprendió el murciano, tirando del grupo de escapados como si de un novel ansioso de triunfos se tratara.

Esto y las constantes escaramuzas de los chicos de Eusebio Vélez fueron minando las energías de los componentes del grupo La Casera, que apenas se había pasado Novelda e iniciado la primera vuelta del circuito de La Monfortina, al paso por Monforte del Cid, se produjo la escapada de González Linares con Abilleira y Roosbroek, como acompañantes, e inmediatamente fueron saltando del pelotón Juan Manuel Fuente, Van de Loeuws, Oliva, Peelmans, Pedro Torres, De Koning, Van Looy, Goicoechea, estos once hombres hicieron un hueco de medio minuto hasta el pelotón, en la segunda vuelta al

circuito de la Monfortina. Van Looy no pudo seguir con el ritmo de sus compañeros de fuga y tuvo que ceder terreno, para incorporarse al pelotón perseguidor, en el cual el líder, Zurano, realizó una enconada defensa de su privilegiada posición, pero al final tuvo que inclinarse ante la superioridad de sus rivales. En la meta de Novelda, con una afluencia masiva de aficionados entusiastas, el belga Peelmans se impuso a su compañero Roosbroek, clasificándose a continuación Abilleira, Goicoechea, De Koning, Van de Leeuw, Pedro Torres, Linares, Fuente y Oliva, a 19 segundos tan sólo del pelotón con el líder y comandado por Perurena, Elorriaga y Cambre.

Con este resultado, el santanderino Linares pasa a ocupar la primera plaza de la clasificación general y mucho habrá de luchar en las etapas que restan hasta el final para conservar el maillot rosa de líder.

### Merckx ganó la Vuelta a Cerdeña

SASSARI (Cerdeña). (Alfil.)—El belga Eddy Merckx ha ganado la XXIV Vuelta Ciclista a Cerdeña, finalizada ayer. En la última etapa, corrida entre Olbi y Sassari, sobre 132 kilómetros, se impuso el italiano Franco Bitossi, que batió por cuatro segundos al belga Albert van Vlietberghe y al italiano Michele Dancelli, tras invertir en el recorrido tres horas, 31 minutos y 41 segundos, a una velocidad media de 37.692 kilómetros-hora.



# MEJORES DEPORTISTAS INFANTILES Y JUVENILES

## El leonés Jesús Nicolás Silván, mejor juvenil a título póstumo

En la sala de Juntas de la Delegación Nacional de la Juventud, y presidida por el director del Departamento de Participación, Ramón Salgado, ha tenido lugar la elección de los mejores deportistas juveniles e infantiles 1972 propuestos por las diversas Federaciones españolas. Al acto asistieron representantes de todas las Federaciones.

Por unanimidad de la Junta se eligió mejor deportista juvenil de 1972, a título póstumo, al malogrado piragüista de León, Jesús Nicolás Silván.

### Mejores deportistas juveniles

Ajedrez: José García Padrón (Las Palmas).—Atletismo: Juan Díaz Lozano (Granada).—Esquí: Fernando José Used (Zaragoza).—Gimnasia: Jorge García Salmones (Madrid).—Natación: Francisco Javier Chocarro (Navarra).—Tennis: Angel Luis Arbelo (Santa Cruz de Tenerife).

Deporte aéreo: Emilio Iglesias Tourino (Orense).—Ajedrez: Fernando Lafuente Arias (La Coruña).—Atletismo: Leopoldo Puertas Seguí (Madrid).—Baloncesto: Juan Antonio Corbalán Al-

focea (Madrid).—Balonmano: José Luis Burgueño Gutiérrez (León).—Béisbol: Carlos Ossorio Rodríguez (Sevilla).—Bolos: Joaquín Salas Soero (Santander).—Ciclismo: Francisco Javier Cedena Martínez (Madrid).—Esguima: Ignacio González García (Madrid).—Esquí: Jorge Fernández Llorente (Madrid).—Esquí náutico: Carlos Sexmilo Huarte (León).—Fútbol: José Macanas Pérez (Murcia).—Gimnasia: Arturo Fernández de Castro Polbo (Madrid).—Halterofilia: Juan

Navarro Gomes Pastrana (Córdoba).—Hockey: Juan Pellón Fernández Fontecha (Santander).—Judo: Juan Carlos Rodríguez Díaz (Las Palmas).—Lucha: Amado Sánchez Díaz (Vizcaya).—Montañismo: Juan Antonio Marcos Fierro (Oviedo).—Minusválidos: Francisco Benítez Barrera (Barcelona).—Natación: Luis Sanjuán Rodríguez (Valencia).—Patinaje: José Giralt Ciurana (Tarragona).—Pelota: Miguel Bengochea Mariezurrena (Navarra).—Piragüismo: José María Esteban Celerrío (Zaragoza).—Remo: Miguel Abrunado Fernández (Pontevedra).—Rugby: José Ignacio Luis Aduz (Guipúzcoa).—Salvamento y socorrismo: Javier Fernández Díez (Gerona).—Tennis: Luis Angel Garay Cuadras (Zaragoza).—Tennis de mesa: Juan Carlos Gallo Vallejo (Granada).—Tiro: Francisco Javier Matute Andrés (Vizcaya).—Tiro con arco: Pedro Suñer Llabrés (Balears).—Vela: José Dorreste Blanco (Las Palmas).—Voleibol: Feliciano Mayoral Barba (Madrid).

### AUTOMOVILISMO: GP DE AFRICA DEL SUR

## DENNIS HULME PUEDE REPETIR EL TRIUNFO DE 1972

Todas las incidencias del importante encuentro automovilístico de Africa del Sur que se celebra mañana serán retransmitidas desde Johannesburgo en exclusiva para España, por SUPERCADENA, con antena central en La Voz de Madrid y por 40 emisoras REM, CAR y CES.

El sobrio neozelandés de treinta y siete años de edad y diecisiete de corredor en fórmula las especializadas, fue el año pasado el ganador del Gran Premio de Africa del Sur, escoltado muy de cerca por Emerson Fittipaldi. El próximo sábado, pilotando su nuevo MC. Laren, ya adaptado a las nuevas especificaciones que comenzarán a exigirse en Barcelona, aspira a volver a capitalizar los nueve puntos que premian a los vencedores.

Emerson Fittipaldi, Jackie Stewart y Françoise Cevert, los tres que le llevan la delantera en la actual clasificación, serán sin duda sus más encarnizados contrincantes. Todos los coches parecen puestos a punto para soportar los intensos calores del circuito de Kyalami, en las cercanías de Johannesburgo.

Hasta la fecha, la presentación oficial de la actual temporada es el siguiente: Emerson Fittipaldi, 18 puntos; Jackie Stewart, 10; Françoise Cevert, siete; Denny Hulme, seis; Jackie Ickx, cinco; Arturo Merzario, tres, y cerrando el marcador Wilson Fittipaldi, con un punto.

Harán su reaparición en Kyalami, luego de la triste experiencia realizada en Buenos Aires, los Shadows, poderosos ból-



Dennis Hulme, el neozelandés que puede volver a trepar el podio de los triunfadores en el Gran Premio de Africa del Sur

lidos norteamericanos que con Follmer como piloto, harán valer —si pueden— su desvalorizado signo monetario.

Como dato curioso, hacemos notar que todos los Grandes Premios que se corren en países de habla inglesa se realizan los sábados, mientras la totalidad de los otros países lo hacen en domingo.

Ya se encuentran en Johannesburgo, Polo Villamil y Osvaldo Parrondo dispuestos a infor-

mar en exclusiva para España por medio de SUPERCADENA, con antena central en La Voz de Madrid y por 40 emisoras REM, CAR y CES, todas las alternativas de este Gran Premio de Africa del Sur. El próximo viernes, a las 20,30 horas, podrán escuchar los reportajes a los animadores de esta competencia, y el sábado, a las 21,00 y 23,00 horas, la salida y llegada del tercer encuentro automovilístico internacional.

## PANORAMA

### FUTBOL

#### AYUDA PARA MEJORAR LOS CAMPOS ALEMANES

Según acuerdo municipal de las ciudades de Dortmund, Düsseldorf, Frankfurt, Gelsenkirchen, Hamburgo, Hannover y Stuttgart, donde se disputarán los encuentros de la última vuelta del Campeonato del Mundo de Fútbol en 1974, antes de la final del estadio olímpico de Munich, se pedirá una ayuda económica al Gobierno de Bonn para mejorar las instalaciones de sus estadios. Los alcaldes de dichas ciudades han declarado en Düsseldorf que la subvención de 50 millones de marcos era insuficiente y que la ayuda tendría que elevarse a los 80 millones de marcos.

### TENIS

#### GISBERT, ELIMINADO

En los encuentros disputados ayer correspondientes al torneo internacional de tenis de Hampton (EE. UU.), se han producido los siguientes resultados:

J. Connors (EE. UU.) venció a Peter Szoke (Hungría), 6-4, 6-0.

I. Nastase (Rumania) venció a Pat Kramer (Sudáfrica), 6-2, 6-4.

Sandy Mayer (EE. UU.) venció a Brian Gottfried (EE. UU.), 6-1, 6-4.

P. Gerken (EE. UU.) venció a K. Meiler (Alemania Occidental), 6-4, 6-0.

M. Step (EE. UU.) venció a Juan Gisbert (España), 6-4, 3-6, 7-6.

J. Fassbender (Alemania Occidental) venció a I. Fletcher (Australia), 6-2, 2-6, 6-0.

### DISTINCIONES

#### MEJOR DEPORTISTA MADRILEÑO

Como se viene efectuando desde 1965, los más destacados deportistas madrileños de cada especialidad deportiva competirán con los méritos concedidos en 1972 para la proclamación del «Mejor de entre ellos» el próximo día 9 en un céntrico hotel madrileño.

En la Gala del Deporte Madrileño al propio tiempo se entregarán los premios a los Mejores Deportistas Infantiles y Juveniles designados por las Delegaciones Provinciales de la Juventud y Sección Femenina, así como diversas recompensas concedidas por la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes a personalidades y entidades de la provincia. Igualmente se impondrán las Medallas al Mérito Deportivo Provincial, entre las que cabe destacar las de Oro para Angel Nieto y Emiliano Rodríguez, y las Placas de Oro al Excelentísimo Ayuntamiento y Excelentísima Diputación Provincial de Madrid.

### GIMNASIA

#### PEPITA SANCHEZ, ALEJADA DE LAS COMPETICIONES

A causa de no encontrarse totalmente restablecida de la lesión en la columna vertebral que sufrió la gimnasta olímpica Pepita Sánchez, permanecerá alejada algún tiempo de las competiciones oficiales.

Asimismo la gimnasta ha causado baja del gimnasio de Francisco Frediani, en el que había permanecido desde que inició sus pasos en la gimnasia deportiva, y se abrirá, bajo la dirección de Pepita Sánchez, un nuevo gimnasio.

### ESPELEOLOGIA

#### OPERACION-73

La Jefatura Central de la OJE, a través de su Servicio de Actividades, convoca un Campeonato-encuentro Nacional de Espeleología, a celebrar en Lanzarote. Podrán participar en el Encuentro miembros activos de la Operación Espeleología-73, en número de 40. El lugar de celebración, situado en la zona de El Golfo, a 50 kilómetros de Arrecife, está considerado como uno de los parajes más atractivos de la isla. Hay reconocidas ya por grupos de la OJE cuatro cuevas horizontales, de naturaleza volcánica, con una extensión superior en todas ellas a los mil metros. En el interior de las galerías anidan grupos de padelas, aves acuáticas, parecidas a las gaviotas y muy apreciadas entre los isleños, por el grato sabor de su carne.

A lo largo de los días del Encuentro Nacional, entre el 16 y 22 de abril, se realizarán exploraciones subterráneas, pruebas de material, estudios geológicos, de geomorfología y biología y conjunción de problemas específicos.



# GARRIDO Y PIÑERO, EN CABEZA

BARCELONA. (Afil.) — En la segunda jornada del Campeonato de España Profesional de Golf, que se disputa en los links del Prat, Patricio Garrido y Manuel Piñero se han situado en primera posición, con 147 golpes. Piñero era el primero, después de los primeros 18 hoyos del miércoles, igualado con Pedro Marin.

Después de los 36 hoyos, la clasificación es la siguiente:

1. Patricio Garrido (Pineda, Sevilla), 147-147.
- Manuel Piñero (Club Campo, Madrid), 147-147.
3. Valentín Barrios (Puerta de Hierro, Madrid), 148-148.
- Manuel Montes (Club Campo, Madrid), 148-148.
5. Luis González (Pineda, Sevilla), 149-149.
6. Angel Gallardo (Terramar, Sitges), 150-150.
- Juan Cruz (Prat, Barcelona), 150-150.
- Germán Garrido (Club Campo, Madrid), 150-150.
9. Nike López (Sotogrande, Málaga), 151-151.
- Francisco Hurtado (Prat,

Barcelona), 151-151.

Santiago Pérez (Terramar, Sitges), 151-151.

Hasta 105. La prueba continuará hoy viernes, con dieciocho hoyos cada día.

El frío y el viento fueron la tónica de la segunda jornada del Campeonato de España profesional de golf. Unidos ambos, incrementan sensiblemente la dificultad que, de por sí, tienen ya el perfecto trazado del campo.

Al finalizar la segunda jornada, encabezan la clasificación, con 147 golpes, Patricio Garrido (74 y 73) y Manuel Piñero (72 y 75).

En tercera posición, empatados con 148 goles, figura el actual campeón español de esta categoría, Valentín Barrios (73 y 75) y Manuel Morales (74 y 74).

El joven profesional sevillano Luis Sánchez Delgado, fue el único jugador que logró hacer el par 72 del campo, que, sumados a los conseguidos el miércoles, le sitúan en quinta posición con un total de 149 golpes.

## V Juegos de Invierno del Cantábrico

# VICINAY Y SAINZ, MEDALLAS DE ORO

**Belarmino Rodríguez ganó en los 15 kilómetros del fondo**

ALTO CAMPOO (Santander). (Afil.) — La primera prueba de los V Juegos de Invierno del Cantábrico: fondo individual 15 kilómetros, dio comienzo ayer a las 9,30 de la mañana, en el paraje conocido por Galgosa, sobre un recorrido de siete kilómetros y medio, al cual había que dar dos vueltas.

La nieve estaba dura a causa de la helada de ayer noche. Han tomado la salida 15 corredores de las provincias de Asturias, Santander, Vizcaya y Guipúzcoa, cuatro por provincia, a excepción de esta última, donde no ha tomado la salida Angel María Ortiz.

Se han clasificado trece corredores, retirándose dos. La clasificación en los primeros lugares ha sido la siguiente:

1. Belarmino Rodríguez (Asturias), 1-1-35-2.
2. Gregorio Fernández (Asturias), 1-1-38-6.
3. Honesto Martínez (Asturias), 1-8-25-6.

## Slalom especial masculino y femenino

A las once de la mañana comenzó la primera prueba de especialidad alpina, segunda de los V Juegos del Cantábrico de Invierno, en slalom especial masculino y femenino, a dos mangas iguales para las dos categorías.

El recorrido ha sido de 600 metros, con un desnivel de 130, con 53 puertas en la primera manga y 55 en la segunda.

## Clasificación femenina

1. Sara Vicinay (Vizcaya), 1-43-70, medalla de oro.

2. Amelia Eguiraun (Vizcaya), 1-48-31, medalla de plata.
3. María Vicinay (Vizcaya), 1-48-45. Medalla de bronce.

## Clasificación masculina

1. Juan Manuel Sainz (Vizcaya), 1-26-43, medalla de oro.
2. Emilio Martínez Mata (Asturias), 1-28-54, medalla de plata.
3. Javier Torcida (Santander), 1-33-51, medalla de bronce.

Esta medalla de bronce masculina está pendiente de la resolución del Comité de Competición. Según el informe de los controles de la prueba, que se quedó trabado en una puerta.

## Clasificación por medallas

Vizcaya: dos de oro, una de plata y una de bronce. Total, cuatro.

Asturias: una de oro, dos de plata y una de bronce. Total, cuatro.

Santander: una de bronce. Total, una.

Lugo: ninguna.

## Puntuación por provincias

1. Asturias, 38 puntos.
2. Vizcaya, 55 puntos.
3. Santander, 58 puntos.
4. Guipúzcoa, 102 puntos.
5. Lugo, 115 puntos.

Hoy se correrá la prueba de slalom gigante, a dos mangas para hombres y a una para mujeres. Comenzarán a las once de la mañana.

# Mañana, España-Gran Bretaña

**Será la última oportunidad de conseguir la mínima para Rotterdam**

El encuentro internacional de atletismo que mañana sábado se desarrollará en las instalaciones del Palacio de los Deportes de Madrid entre las selecciones nacionales de España y Gran Bretaña será la última oportunidad de que gocen los atletas de ambos países para conseguir la mínima que les pueda dar un puesto en los Campeonatos Europeos de Rotterdam. La oportunidad de este encuentro es bien manifiesta, en tanto en cuanto dichos Campeonatos se celebrarán una semana después, es decir, 10 y 11 de marzo en la citada ciudad holandesa.

Solamente cuatro españoles tienen plaza segura en Rotterdam. Se trata de los velocistas Carballo, Sarriá y García López que, con sus respectivos 6,6, han conseguido la marca mínima, y del mediodista Fernández Ortiz, que el pasado sábado, en los Campeonatos Nacionales, hizo 1-50-7 en 800 metros, que le sirven para ir a Holanda. Por otra parte, Soriano, Borraz, Burgos, Bolaños, Azpeitia, Blanquer y Josefina Salgado integran la lista de preseleccionados para estos Campeonatos y su viaje depende únicamente de la confirmación frente a los británicos de su buen momento de forma.

El equipo que defenderá los colores españoles frente al conjunto británico será el siguiente: Carballo (6,6) y Sarriá (6,6), con García (6,6) de suplente, en 60 metros; Soriano (48,6), Santiesteban (49,8) y Puertas (49,9 —suplente—) en 400 metros; Fernández Ortiz (1-50-7) y Solorzano (1-53-8) en 800 metros; Francisco Morera (3-52-7) y Borraz (3-53-7) en 1.500 metros; Burgos (8-16-2), José María Morera (8-16-6) y Gar-

cía Caro (8-19-4 —suplente—) en 3.000 metros; Calleja (8,1), Cano (8,0) y Parellada (8,2 —suplente—) en 60 metros vallas; Bolaños (2,10), Ocio (2,08) y Garriga (2,07 —suplente—) en altura; Azpeitia (7,59), Blanquer (7,52) y Pérez Crespo (7,56 —suplente—) en longitud; Santamaría (15,49), Cid (15,39) y Bartolomé (15,39 —suplente—) en triple; Alonso (4,70), Consegal (4,40) y Caro (4,30 —suplente—) en pértiga; Herreras (16,39), Ruiz Parajón (15,92) y Allende (14,25 —suplente—), en peso y, por último, relevos 4 por 1 vueltas, con García López, Sarriá, Paraiso (6,77), dá (6,7) y Espinach (6,7).

McGuinness y Cadman; 3.000 metros, Morris y Weatherhead; 60 metros vallas, Pascoe y Kirkpatrick; altura, Boreham y Lance; longitud, Atkins y Scott; triple, Bincent y Johnson; pértiga, Bull y Hooper; peso, Capes y Winch, y relevos 4 por 1 vuelta, Aujet, Green, Pascoe, Walters y Wilson.

El horario de las distintas pruebas fijadas en el programa oficial será como sigue: 17,45, lanzamiento de peso; 18,30, pértiga; 18,50, longitud; 19,00, 60 metros; 19,20, 400 metros; 19,30, altura; 19,50, triple salto; 19,55, 1.500 metros; 20,05, 60 metros vallas; 20,15, 3.000 metros; 20,45, 800 metros y 20,55, relevos 4 por 1 vueltas.

Conjuntamente, con el encuentro internacional, se desarrollará en las pistas del Palacio de Deportes el VI Campeonato Nacional Juvenil y la I Reunión Femenina Juvenil de Atletismo en Pista Cubierta. Las pruebas comenzarán a las doce de la mañana del sábado y continuarán durante toda la tarde. Se calcula que el número de participantes se aproximará a los 200 atletas, con representaciones de Asturias, Barcelona (dos equipos), La Coruña, Granada, Guipúzcoa, Madrid (dos equipos), Zaragoza, Pontevedra, Salamanca, Valencia, Sevilla, Tarragona y Soria.

## Equipo británico

Los británicos han tardado bastante en facilitar la relación de los atletas que compondrán su equipo. Aunque ha habido que registrar alguna que otra baja a última hora, el seleccionador anglosajón se presenta lo suficientemente fuerte como para ponerles las cosas muy difíciles al cuadro español.

La selección de Gran Bretaña es la siguiente:

60 metros, Green y Kelly; 400 metros, Aukett y O'Neil; 800 metros, Cuisick y Browne; 1.500 me-

## Balonmano: Torneo de Francia

# ESPAÑA GANO A AUSTRIA (24-12)

**Túnez dio la sorpresa al vencer a Holanda por 21-18**

RAMBOUILLET (Francia). (Afil.) — La selección nacional de España ha derrotado a la de Austria por 24 goles a 12 en el segundo y último encuentro de la tercera jornada del Torneo Internacional de Balonmano de Francia. Al descanso se llegó con el resultado de 12-9.

La clasificación de este torneo, después de la tercera jornada, queda establecida de la siguiente manera.

Primero, España, dos encuentros, cuatro puntos, 45 goles a favor, 24 en contra.

Segundo, Francia, 2-4-34-27.

Tercero, Túnez, 3-4-53-52.

Cuarto, Holanda, 2-0.

Quinto, Austria, 3-0.

Asimismo, en el curso de la tercera jornada del Torneo Internacional de Francia de Balonmano, la selección de Túnez ha derrotado a la de Holanda por 21 goles a 18. Al descanso se llegó con el resultado de empate a 13.

Gran victoria de Túnez que, después del triunfo obtenido sobre Austria, ha sorprendido de nuevo a los espectadores y técnicos presentes al imponerse, de forma justa e inapelable, al equipo de Holanda. El éxito obtenido por los tunecinos ha revalorizado sobremanera la victoria de España sobre Túnez, por 21 a 12, en el primer encuentro de este torneo.

## Baloncesto: Copa de Europa

# VICTORIAS DEL IGNIS Y TSKA

VARESE. (Afil.) — El Ignis de Varese ha derrotado al Simmenthal de Milán por 97-72, en encuentro de ida disputado ayer en esta ciudad, correspondiente a la fase semifinal de la Copa de Europa de Baloncesto. Al descanso se llegó con el resultado de 46-37.

## Triunfo del TSKA en Belgrado

BELGRADO. (Afil.) — El Estrella Roja de Belgrado fue derrotado ayer por el TSKA de Moscú, por 90-98, en el partido de ida de su eliminatoria de semifinal por la Copa de Europa de Clubs campeones de Liga de Baloncesto, disputado ayer en esta capital. Al finalizar el primer tiempo los soviéticos llevaban ya ventaja de 39-50.



## Campeonatos Europeos Juniors

El Consejo de la Federación Internacional de Esquí, que se ha reunido en Raetvik (centro de Suecia) ha designado a Autrans (Francia) para organizar los Campeonatos de Europa juniors de esquí nórdico, que se disputarán en 1974. Jasna (Checoslovaquia) ha sido designada para las disciplinas alpinas. Los Campeonatos de Europa juniors de 1975 se disputarán en Lieto (Finlandia) en la disciplina nórdica y las alpinas se celebrarán en Mayerhofen y Zell Amziller (Austria).

### XVI Trofeo Topolino

Veintiséis esquiadores infantiles españoles van a tomar parte en este fin de semana en el XVI Trofeo Topolino que, destinado a jóvenes de uno y otro sexo, comprendidos entre los nueve y catorce años, se celebra anualmente en la estación alpina italiana de Monte Bondone. Esta competición, considerada oficialmente como Campeonato del Mundo Infantil, ha adquirido en los últimos años una gran importancia en el mundo del esquí. La participación española se ha llevado a cabo casi todos los años. En 1967, Conchita Puig obtuvo en esta competición su primer gran triunfo internacional al conseguir el primer puesto en el slalom de su categoría.

### Cursillo en Baqueira-Beret

BAQUEIRA-BERET (Lérida), 1. (Alfil.)—Con tiempo y nieve espléndidos, 420 cursillistas están realizando esta semana el cursillo semanal de esquí en Baqueira-Beret donde se ha alcanzado un espesor de nieve de 2,45 metros. Esta cifra de cursillistas en una semana es la más alta registrada hasta ahora, y demuestra el auténtico crecimiento de la afición al esquí.

# MANTEQUILLA NAPOLES RETUVO SU TITULO

● Derrotó al californiano López, por K.O. en el séptimo asalto

LOS ANGELES. (Alfil.) — El cubano nacionalizado mejicano José «Mantequilla» Nápoles ha conservado su título mundial de boxeo, categoría de los pesos welter, al vencer por K.O. en el séptimo asalto al norteamericano Ernie López en la pelea disputada en Los Angeles (California).

«Mantequilla» Nápoles ha hecho honor a su reputación de boxeador magistral. Su edad no ha sido impedimento para derrotar en toda la línea a un rival mucho más joven.

El mejicano de adopción, al que muchos pronosticaban una derrota por su falta de seriedad en cada combate, ha confundido a sus detractores al conseguir una de sus más bellas victorias sobre un aspirante que, aparentemente, parecía que iba a

dar una réplica al campeón.

Víctima de dos heridas, una en la nariz en el segundo asalto y otra sobre la ceja izquierda en el tercero, Nápoles, dominado al principio del combate, fue poco a poco cambiando la situación, hasta acabar con una combinación de derecha-izquierda que desbarató las ilusiones del aspirante.

### Una exhibición del campeón

El campeón del mundo, que parecía que se encontraba en la última etapa de su carrera a los treinta y dos años, dio una exhibición en el séptimo asalto, que inició con un crochet de derecha, y prosiguió con un fulgurante uppercut izquierdo al men-

tón de su adversario, que terminó con la pelea. El norteamericano fue a la lona y no se recuperó hasta pasados dos minutos. Subió al ring el médico, así como su manager, para intentar reanimar a López. El mismo Nápoles parecía asustado. Afortunadamente, el púgil californiano se recuperó y pudo ir por su propio pie hasta los vestuarios.

La victoria de Nápoles fue tan clara como su K.O., y aunque al principio Nápoles parecía un poco lento, como cansado y hasta despreocupado de cómo sumaba puntos su adversario, después se recuperó y mandó en el ring como sólo él sabe hacerlo en esta categoría.

El potente uppercut de Nápoles hizo que el cuerpo de López se levantase casi un palmo del suelo, y su caída a la lona fue fulgurante, como si hubiese sido fulminado por un rayo. Al término del combate, y ya completamente repuesto del K.O., López manifestó que el campeón había demostrado que aún era el campeón, que era un gran púgil y que fue mejor que él.

Nápoles, tras esta pelea, suma en su palmarés 69 victorias, de las que ganó 50 antes del límite, y sólo sufrió cinco derrotas. López suma ya su octava derrota, cuenta con 47 victorias y un match nulo. Ambos púgiles dieron un peso de 66,5 kilos, 250 gramos menos del límite americano de la categoría.

### Monzón, nuevamente en su domicilio

SANTA FE (Argentina). (Alfil.) El campeón mundial de los medios, Carlos Monzón, declaró que dentro de diez días volverá a entrenarse para cumplir los compromisos pendientes, tras haber protagonizado un hecho que conmovió a la afición del mundo entero.

El miércoles fue dado de alta por su médico, el doctor Rondón, y se retiró del sanatorio San Miguel, donde fue intervenido quirúrgicamente, y ya se encuentra en su domicilio particular.

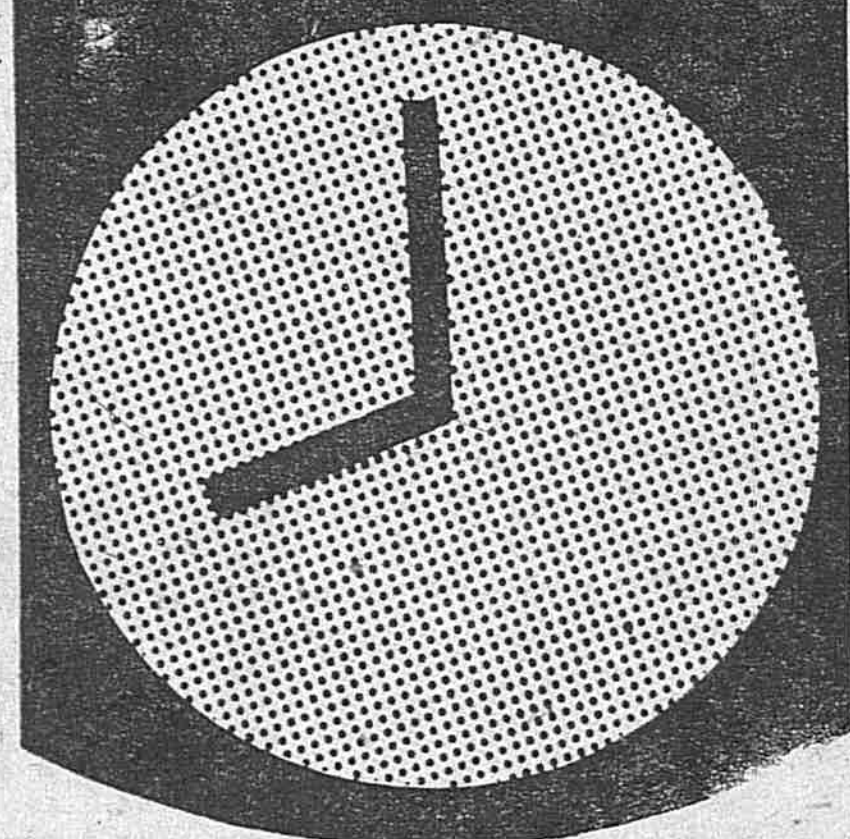
Allí fue a entrevistarlo la Prensa, notando nerviosismo en la señora Mercedes Beatriz, esposa del campeón. Ella explicó cómo habían ocurrido los hechos, aclarando incluso que no estaba presente en el momento en que a su marido se le había disparado el revólver calibre 22, cuyo proyectil se alojó en el antebrazo derecho con riesgo para su acción futura como boxeador, cosa que, según señaló la señora de Monzón, parece que ha quedado descartada.

### Monzón, «boxeador del año 1972»

NUEVA YORK. (Alfil.) — La Asociación de Cronistas de Boxeo de Nueva York ha elegido al púgil argentino Carlos Monzón, campeón mundial de los medianos, como «boxeador del año 1972».

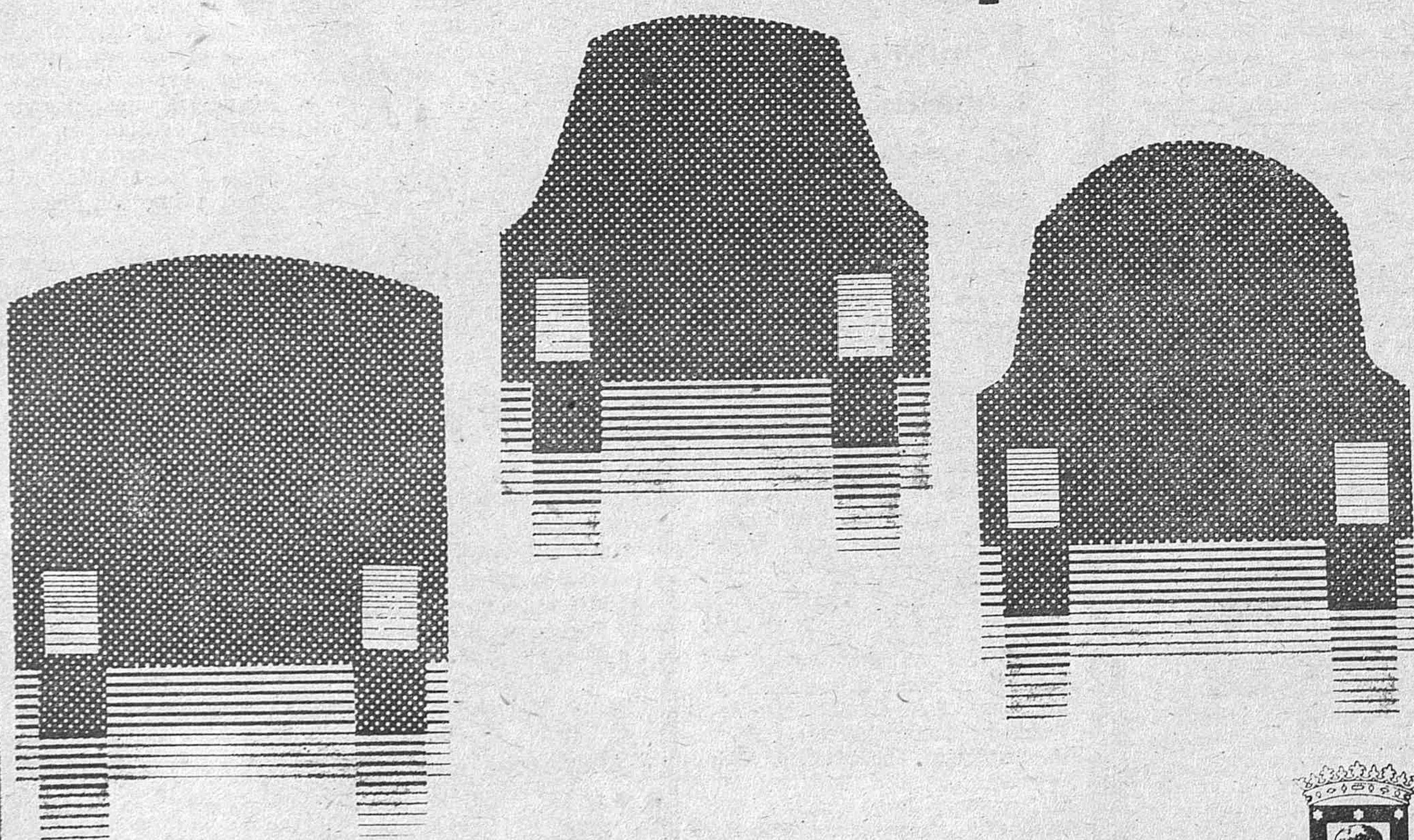
Monzón superó en votos, para adjudicarse el galardón que anualmente otorga la Asociación de Cronistas de Boxeo, al ex campeón de los pesos pesados Cassius Clay, así como a otros candidatos, entre ellos al peso ligero puertorriqueño Esteban de Jesús.

CONDUCTOR:



GAÑE TIEMPO Y SEGURIDAD

luz verde...  
arrrrranque!





# programas de TV

## Para hoy

### PRIMERA CADENA

- 13,45 CARTA DE AJUSTE.  
14,00 APERTURA Y PRESENTACION.  
14,01 ALMANAQUE.  
14,30 PRIMERA EDICION.  
15,00 NOTICIAS.  
15,35 RONDA FAMILIAR.  
16,00 EMBRUJADA.  
«George Washington, ¿qué haces aquí?» (Segunda parte.)  
16,30 DESPEDIDA Y CIERRE.  
17,45 CARTA DE AJUSTE.  
«Romanzas de zarzuela», por E. Vendrell.  
18,00 APERTURA Y PRESENTACION.  
18,01 AVANCE INFORMATIVO.  
18,05 LA CASA DEL RELOJ. NUMERO 212.  
«Números» (II). Repetición.  
18,25 CON VOSOTROS.  
Presentación y comentarios del libro «Veinte mil leguas de viaje submarino», de Julio Verne.  
— DIBUJOS ANIMADOS.  
«Confusión de identidad».  
— CAMINO DEL RECORD.  
Primer programa de esta serie dedicada a los niños desde el punto de vista de competición deportiva y promoción, entre ellos, de los principales deportes.  
19,30 LOS CHIRIPITIFLAUTICOS.

- 19,40 BUENAS TARDES.  
— Revista de cine.  
20,30 NOVELA.  
«Grandes esperanzas», de Charles Dickens.  
21,00 TELEDIARIO.  
21,35 VUELTA CICLISTA A LEVANTE.  
Resumen del día.  
21,45 ESTUDIO 1.  
«Una muchachita de Valladolid», de Calvo Sotelo.  
Realización: José Antonio Páramo.  
23,45 VEINTICUATRO HORAS.  
0,10 ORACION, DESPEDIDA Y CIERRE.

### SEGUNDA CADENA

- 20,00 CARTA DE AJUSTE.  
«Chateau Margaux» (Cabañero).  
20,25 PRESENTACION Y AVANCES.  
20,30 DIBUJOS ANIMADOS EUROPEOS.  
«El topo y el erizo».  
«La medicina».  
«Historia natural en el sombrero».  
21,00 SUEGRAS.  
«Jerry el comediante».  
21,30 TELEDIARIO 2.  
22,00 GALERIA.  
22,30 MISION IMPOSIBLE.  
«El inocente».  
23,30 PEQUEÑO ESTUDIO.  
«El ladrón de paisajes».  
Autor: José Fernando Dícenza Sánchez.  
24,00 ULTIMA IMAGEN.

## Para mañana

### PRIMERA CADENA

- 11,45 CARTA DE AJUSTE.  
Grupo Folklórico Antonio Arenas.  
12,00 APERTURA Y PRESENTACION.  
12,01 HOY TAMBIEN ES FIESTA.  
14,00 ALMANAQUE.  
14,30 PRIMERA EDICION.  
15,00 NOTICIAS.

- 15,35 PRIMERA SESION.  
«El imán» (The magnet) (1951).  
Guión: T. E. B. Clarke.  
17,00 TOROS.  
Retransmisión en directo de la corrida que a beneficio de la vejez del torero se celebrará en la plaza de toros de Benidorm, con la intervención del rejoneador Alvaro Domecq y los diestros Antonio Bienvenida, Antón, Jaime Ostos, Paco Camino, Manolo Cortés y el Marisneño.  
19,00 LA CASA DEL RELOJ. NUMERO 213.  
«Números» (y III) Repetición.  
19,30 SUBASTA DE TRIUNFOS.  
20,30 PLANETA AZUL.  
21,00 TELEDIARIO.  
21,30 VUELTA CICLISTA A LEVANTE.  
21,40 LA TIA DE AMBROSIO.  
«El compromiso».  
22,10 DIVERTIDO SIGLO.  
«1920».  
23,10 CENTRO MEDICO.  
«Conflicto».  
00,10 VEINTICUATRO HORAS.  
00,30 ORACION, DESPEDIDA Y CIERRE.

### SEGUNDA CADENA

- 18,30 CARTA DE AJUSTE.  
Canciones montañesas.  
18,55 PRESENTACION Y AVANCES.  
19,00 DEPORTE EN LA 2.  
Atletismo: España-Gran Bretaña.  
20,30 CORRECAMINOS.  
«Córcholis y recórcholis» (Gee Whiz-Z-2).  
21,00 MI MUNDO.  
«Nueva sirvienta».  
21,30 TELEDIARIO 2.  
22,00 CRONICA 2.  
22,30 FICCIONES.  
«Benjamín».  
Autor: Claudio Tillier.  
23,30 NOCTURNO.  
«Concierto número 1 para piano y orquesta», de Tchaikowsky.  
00,30 ULTIMA IMAGEN.

# CARTELERA

## CLAVE DE ESTRENOS

- GP: Para Gran Público  
PC: Para Niños  
●: Calificación tísica  
\*: Calificación comercial  
18: Para mayores de dieciocho años  
14: Para mayores de catorce años  
101: Para todos los públicos  
SC: Sin Calificar

## ESTRENOS

- ALARMA! VUELTA DEL SECUESTRADO.—Director: John Guillermin Int.: Charlton Heston e Yvette Mimieux Color Intriga GP Calificación: \*\* (14) (PAZ).  
ARRAVENTO.—Dir.: Glauder Rocha. Documento dramático. GP. y PC. Calificación: ♦, \*\* (18.) (En BELLAS ARTES, con «Cabezas cortadas».)  
CABARET.—Dir.: Bob Fosse Int.: Liza Minnelli y Michael York Comedia politico-musical GP y PC Calificación: ♦ ♦ \*\* Color (18.) (ALBENIZ).  
CHATO, EL APACHE.—Dir.: Michel Winner. Int.: Charles Bronson y Jack Palance. Western. GP. Calificación: \*\*. Color. (18.) (UNIVERSAL CINEMA).  
EL HOMBRE INVISIBLE.—Dir.: Anthony M. Dawson. Int.: Dean Jones. Comedia. GP. Calificación: \*. Color. (Toi.) (IMPERIAL).  
EL JUEZ DE LA HORCA.—Dir.: John Huston. Int.: Paul Newman y Ava Gardner. Western. GP y PC. Calificación: ♦ ♦ \*\* Color. (18.) (AMAYA).  
EL PADRINO.—Dir.: Francis Ford Coppola. Int.: Marlon Brando y Al Pacino. Dramática. GP. y PC. Calificación: ♦, \*\* \*\* Color. (18.) (PALACIO DE LA MUSICA).  
EGLANTINE.—Dir.: Jean-Claude Brialy. Intérpretes: Claude Dauphin y Odile Versois. (18.) Comedia sentimental. GP. Calificación: \*\*. (BULEVAR).  
EXPERIENCIA PREMATRIMONIAL.—Director: Pedro Masó. Int.: Ornella Muti y Alesio Orano. Comedia melodramática. GP. Calificación: \*. Color. (18.) (CALLAO).  
HASTA NUNCA, DOCTOR!—Dir.: Rod Amateau. Int.: Peter Sellers. Sátira. GP. Calificación: \*\*. Color. (18.) (CARLOS III, ROXY «A», PRINCESA, CONSULADO, VICTORIA, REGIO, LICEO y GARDEN).  
HERENCIA A LA FRANCESA.—Dir.: Pierre Tchernia. Int.: Michel Serrault, Michel Galabru y Claude Brasseur. Comedia. GP. Calificación: \*\*. Color. (14.) (DRUGSTORE, URQUIJO y CARLTON).  
KLUTE.—Dir.: Alan J. Pakula Int.: Jane Fonda y Donald Sutherland. Intriga policiaca. GP. Calificación: \*\* \*\* Color (18.) (AVENIDA).  
LA AVENTURA ES LA AVENTURA.—Dir.: Claude Lelouch. Int.: Jacques Brel y Johnny Hollyday. Comedia. GP. Calificación: \*\* \*\* Color. (18.) (LUCHANA, TORRE DE MADRID y RICHMOND).  
LA AVENTURA DEL POSEIDON.—Dir.: Ronald Neame. Int.: Gene Hackman, Ernest Borgnine y Shelley Winters. Dramática. GP. y PC. Calificación: ♦, \*\* \*\* Color. (14.) (GRAN VIA).  
LA DESCARRIADA.—Dir.: Mariano Ozores. Intérpretes: Lina Morgan, José Luis López Vázquez, Antonio Ozores. Comedia. GP. Calificación: \*. Color. (18.) (SALAMANCA).  
LA DUDA.—Director: Rafael Gil. Int.: Fernando Rey y Analía Gadé. Dramática. GP y PC. Calificación: ♦, \*\* \*\* Color. (18.) (PROYECCIONES).  
LA GUERRILLA.—Dir.: Rafael Gil. Int.: Francisco Rabal, Jacques Destoon y La Pocha Drama. GP. \*\* \*\* Color. (18.) (PALAFOX).  
LAS TENTACIONES DE BENEDETTO.—Director: Nino Manfredi. Int.: Nino Manfredi y Lionel Stander. Comedia satírica. GP y PC. Calificación: ♦, \*\* \*\* Color. (18.) (RIALTO).  
LE SEGUIAN LLAMANDO FRINIDAD.—Dir.: E. B. Clucher. Int.: Terence Hill y Sue Spencer. Western cómico. GP. Calificación: \*\* \*\* Color (Toi.) (FUENCARRAL).  
MACBETH.—Dir.: Roman Polanski Int.: John Finch, Francesca Annis y Martin Shaw. Dramática. GP. y PG. Calificación: ♦ \*\* Color (18.) (BENLLIURE).  
MACISTE CONTRA LOS MONSTRUOS.—

- Dir.: Guido Malatesta Int.: Alan Steel. Color. (Toi.) Aventuras GP. Calificación: \*. BARCELO (con «Los aristogatos».)  
NEWPORT FOLK FESTIVAL.—Actuaciones de Joan Baez, Bob Dylan, Peter, Paul & Mary, Donovan, Pete Seeger y otros cantantes. Reportaje musical. GP. Calificación: \*. Color. (Toi.) (GALLEO).  
VOSOTROS, LOS NIÑOS PRODIGIO.—Director Kurt Hoffmann Int.: Johanna Koczian y Robert Graf. Comedia satírica. GP y PC. Calificación: ♦ \*\* (ROSALES).  
PASTEL DE SANGRE.—Dir.: Jaime Chávarri, Emilio Martínez-Lázaro, Francisco Bellmunt y José María Vallés. Int.: Marisa Paredes, Eusebio Poncela, Marta May y Charo López. Terror. GP. Calificación: \*. Color. (18.) (ALEXANDRA).  
QUE ME PASA DOCTOR?—Dir.: Peter Bogdanovich Int.: Barbra Streisand y Ryan O'Neal. Comedia GP y PC. Color. (14.) Calificación: ♦ ♦ \*\* \*\* (COLISEVM).  
RAZZIA (La redada).—Dir.: José Antonio de la Loma. Int.: Simón Andréu y Máximo Valverde. Color. (18.) Policiaca. GP. Calificación: \*\* (LOPE DE VEGA).  
SMIC, SMAC, SMOC.—Dir.: Claude Lelouch Int.: Catherine Allegret y Francis Lai. Comedia. GP. Calificación: \*\*. Color. (18.) (PALACE).  
SUEÑOS DE SEDUCTOR.—Dir.: Herbert Ross Int.: Woody Allen. Comedia satírica. GP y PC. Calificación: ♦ \*\* Color (18.) (REX).  
TAKING OFF (Juventud sin esperanza).—Dir.: Milos Forman Int.: Lynn Carlin y Buck Henry. Comedia dramática. GP y PC. Calificación: ♦, \*\* \*\* Color. (18.) (POMPEYA y PENALVER).  
THE GLASS HOUSES (La casa de cristal).—Director: Tom Gries. Int.: Vic Morrow y Clu Gulager. Color. (18.) Dramática. GP. y PC. Calificación: ♦ ♦, \*\* (ROXY «B».)  
UN VIUDO A LA ITALIANA.—Dir.: Gianni Grimaldi. Int.: Carlo Giuffrè y Françoise Prevost. Comedia. GP. Calificación: \*. Color. (18.) (CONDE DUQUE).  
UNA MUJER SIN AMOR.—Dir.: Mei Stuart Int.: Trish van Devere. Dramática. GP. Calificación: \*\*. Color. (18.) (MONTERA y VERGARA).  
VENTA POR PISOS.—Dir.: Mariano Ozores. Int.: José Luis López Vázquez y Conchita Velasco. Comedia. Color. GP. Calificación: \*. (JUAN DE AUSTRIA, LOS ANGELES, MONUMENTAL y LIDO).  
VIDAS OPUESTAS.—Director: Pietro Germi Int.: Gianni Morandi y Stefania Casini. Comedia costumbrista. GP. Calificación: \*\*. Color. (18.) (CAPITOL).  
X Y ZEE (Salvaje y peligrosa).—Dir.: Brian G. Hutton. Int.: Elizabeth Taylor y Michael Caine y Susannah York. Drama psicológico. GP y PC. Calificación: ♦, \*\* \*\* Color. (18.) (EL ESPAÑOLETE).  
Y DESPUES LE LLAMARON EL MAGNIFICO.—Dir.: E. B. Clucher. Int.: Terence Hill. Color. (14.) Western cómico. GP. Calificación: \*\* (NARVAEZ).  
YA LE LLAMAN PROVIDENCIA.—Dir.: Giulio Petroni. Int.: Tomás Milian. Western cómico. GP. Calificación: \*\* \*\* Color (Toi.) (PALACIO DE LA PRENSA, VELAZQUEZ, BILBAO y PROGRESO).

## REPOSICIONES

- ¿DONDE VAS, ALFONSO XII?—Dir.: Luis César Amadori. Int.: Vicente Parra y Paquita Rico. Color. (Toi.) GP. Calificación: \*\*. (REAL CINEMA).  
DULCE PAJARO DE JUVENTUD.—Dir.: Richard Brooks. Int.: Paul Newman y Geraldine Page. Drama. GP y PC. Calificación: ♦, \*\* \*\* Color. (18.) (ALCALA PALACE).  
LA CASA DE LAS CHIVAS.—Dir.: Leon Klimovsky. Int.: Charo Soriano. Drama. GP. Calificación: \*\*. Color. (18.) (CONCEPCION, CANDILEJAS, FALLA y MONACO).  
LA MAQUINA DEL AMOR.—Dir.: Jack Haley. Int.: Dyan Cannon y John Philip Law. Color. (18.) GP. Calificación: \*\*. Dramática. (MOLA).  
SOLA FRENTE A LA VIOLENCIA.—Dir.: Damiano Damiani. Int.: Alessio Orano y Ornella Muti. Color. (18.) Dramática. GP. y PC. Calificación: ♦, \*\* (CANCELLER, ALVI, INFANTE y FLORIDA).  
UNA HISTORIA INMORTAL.—Dir.: Orson Welles. Int.: Orson Welles. Color. (18.) Dramática. GP. y PC. Calificación: ♦ ♦, \*\* (APOLO, INFANTAS, FANTASIO y GAYARRRE).

## SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

Tarifa: 5,00 ptas. cada palabra

## CONSULTAS

CLINICA especializada Doctor Hernández. Duque Alba, 10. Enfermedades venéreas Análisis. 2653446.

## HIPOTECAS

HIPOTECAS 24 horas. Exclusiva Merino. Marqués Urquijo, 10.

## PATENTES

OFRECESE licencia de explotación patente de invención 284.228, «Un procedimiento para evitar la tristeza en los naranjos y demás variedades de cítricos y curar la incipiente». Para informes, Távira y Botella, Velázquez, 78, Madrid, o Registro de la Propiedad Industrial, Madrid.

## TRABAJO

TIEMPO es dinero. Aproveche horas libres trabajando en casa. Informes contra 10 ptas. se los. Universal Albir. Altea. Alicante.

Ayuntamiento de Madrid

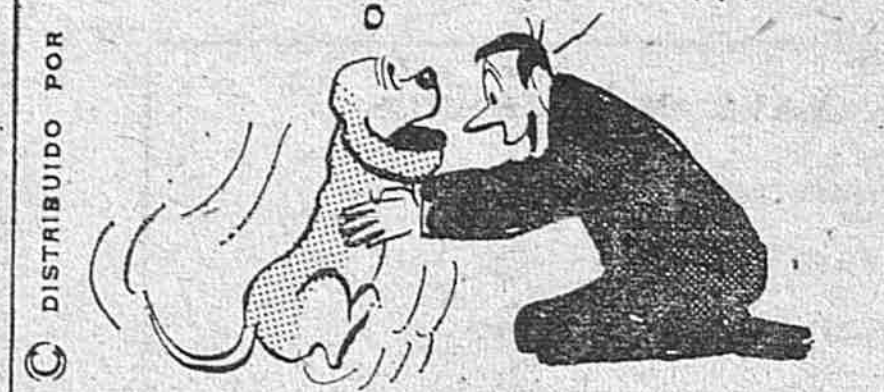


FRED BASSET  
por GRAHAM

2910



ESTO SIGNIFICA QUE  
ESTÁ ABURRIDO. ¡NO  
HAY NADA QUE HACER!



¡ME FIGURO QUE EL  
PROGRAMA DE TELEVI-  
SIÓN DEBE DE SER  
MALÍSIMO!



## ESPECTACULOS

### MUSICA

#### ORQUESTA SINFÓNICA Y CORO DE LA RTV ESPAÑOLA

Director: Alberto Biancamano. Solistas: Carmen Bustamante (soprano), María Orán (soprano), Jose Foronda (contratenor), Kenneth Bowen (tenor), Benjamin Luxon (bajo), María Luisa Cortada (clave). Programa: Purcell, La Reina de las Hadas (ópera). Auditorium Palacio de Congresos de Madrid (Avda. Generalísimo, 29). Sábado, 3, y domingo, 4 de marzo, 7,30 tarde. Las localidades sobrantes del abono están a la venta en las taquillas del Palacio de Congresos. Horario de taquillas: de miércoles a viernes, de 11 a 14; sábado y domingo, de 11 a 13, y dos horas antes de los conciertos.

#### ORQUESTA NACIONAL TEATRO REAL

«Russland y Ludmilla» (ópera), Glinka; «Segundo concierto piano y orquesta», Rachmaninoff; «Quinta Sinfonía», Shostakovich. Solista: Alicia de Larrocha. Director: Eugeni Svetlanov. Hoy y mañana, 19,30. Domingo, 11,30. Localidades taquillas calle Carlos III. Carné estudian-til música: cupones 18, 19 y 20. Organiza: Dirección General Bellas Artes.

### TEATROS

**ALCAZAR.**—7 y 10,45: Compañía revistas Zori-Santos y Lina Morgan en Un, dos, tres..., cá-sate otra vez. Con la supervedette inglesa Diana Darvey.

**ALFIL, EL DE LA CALLE DEL PEZ.**—(2318152.) 7,30, 11 noche: Charly, no te vayas a Sodoma, de Luis Portolés. Dirección, Justo Pastor. (Nueve meses en cartel.)

**ALFIL, EL DE LA CALLE DEL PEZ.**—(2318152.) Sábados y festivos, a las cinco de la tarde: Espectáculo infantil Santy el Mago. Magia, Guinól, Marionetas. 7,30 y 11 noche: Charly, no te vayas a Sodoma.

**ARLEQUIN.**—(San Bernardo, 5.) 7 y 11: Arturo Serrano presenta a Carmen de la Maza, Manuel Tejada. Colaboración Carlos Lemos en Letras negras en los Andes, de José María Bellido. Es una producción de Corral de Comedias. Director, Luis Balaguer.

**ARNICHES.**—(Cedaceros, 7. Teléfono 2224991.) 7, 11: Compañía titular. ¡Diviértase! ¡Pá-selo maravillosamente bien con la comedia más representada en Europa! (Catorce años consecutivos en París.) Superboeing. Adaptación: Alberto Closas. Dirección: Ramón Ballesteros. ¡Sensacional éxito! Tres últimos días.

**BEATRIZ.**—7 y 11: Tiempo de espadas (de Jaime Salom). Dirección: José María Lopereña. ¡A petición del público! Domingo, funciones, 5 y 7,30.

**BENAVENTE.**—(2221864. Plaza Vázquez de Mella, 3.) 7 y 11: José Sacristán, Roberto Camardiel en Balada de los tres inocentes, de Pedro Mario Herrero. Con Mary Paz Ponzal y Joaquín Roa. Colaboración, María Luisa Ponte. Dirección, Cayetano Luca de Tena. «Hace ya mucho tiempo que yo no había oído reír a los espectadores tanto y tan continuamente.» Adolfo Prego. («A B Co.»)

**BELLAS ARTES.**—(Tel. 2324437.) 7 tarde y 10,45 noche: Compañía Lope de Vega. Conchita Velasco y Carlos Ballesteros en Abelardo y Eloisa, de Ronald Millar. Con Ramón Durán, Margarita Calahorra y Josefina Díaz. Dirección, Jose Tamayo. ¡Un soberbio espectáculo teatral!

**ELDERON.**—7, 10,45. Gran Compañía de revistas de Andrés Pajares, en Más vale pájaro en mano..., de Ortega, Pajares, Gómez de Segura. Música de Aznarreta. ¡Un alarde espectacular y de comicidad! Con Manolito Díaz, la supervedette Vicky Santel, Anita Luna y el Ballet inglés de Jerry Johnson.

**LUB.**—(Bajos Palacio Música.) ¡Séptimo mes! 7 y 11. Compañía Comedias Cómicas Manolo Gómez Bur, La soperá (de R. Lamoreaux). Versión: J. J. Artech. Con Clara Suñer y la colaboración de Aurora Redondo. El mayor éxito cómico de París y Madrid. ¡Más de 300 representaciones!

**COMEDIA.**—Hoy, 11 noche. Presentación. Juanjo Menéndez en El seductor, de Diego Fabbri. (Adaptación de Natividad Zarro.) Con Marisol Ayuso, Carmen Fortuny y María Kostli.

**COMICO.**—7 y 11. ¡Más de 500 representaciones! Nuria Torray en Mirandolina..., con Alfonso del Real y Ramón Corroto. Dirección: Guerrero Zamora.

**ESLAVA.**—(2665440.) 7 y 11: Compañía Paco Martínez Soría presenta, por segundo año consecutivo la nueva versión de El gran tacaño, de Paso y Abati. (Autorizada para mayores de 14 años.) ¡Carcajadas continuas!

**ESPAÑOL.**—Hoy, 4 tarde. Compañía Teatro Municipal Infantil de Madrid: La noche de los cuentos fantásticos. Versión: Juan Cervera. Dirección: Antonio Guirau.

**ESPAÑOL (221 22 47).**—Hoy, 7 y 10,30. Compañía Nacional presenta La muerte de Danton, de Georg Büchner. Versión: Emilio Romero. Con Javier Loyola, Berta Riaza, Germán Cobos. Director: González Vergel. «Dos horas de apasionante y polémico espectáculo.» Jueves y sábados, localidades con 50 por 100 descuento.

**FIGARO.**—(Telf. 2391645.) 7 y 11: ¡Cuarta temporada consecutiva de la comedia más divertida de los últimos años! Mari Carmen Prendes, Carlos Muñoz, José Cerro y Rosa Fontana en Una noche en su casa..., señora. Con Doris Coll. Colaboración, Jesús Enguita.

**GOYA.**—(Tel. 2253217.) 7 tarde y 11 noche ¡La mejor risa de Madrid! José María Mompín, Paula Martel y José María Caffarel en Milagro en Londres (de José María Bellido). Con María Isbert, Nemy Gadalla y Carlos Ruiz. Actriz invitada, Rosario García Ortega. Dirección, Luis Balaguer.

**INFANTA ISABEL.**—(Teléfono 2214778. Empresa y dirección, Arturo Serrano.) 7 y 11: Compañía Arturo Fernández en Pato a la naranja. ¡Un auténtico éxito mundial! Domingos, función especial a las 4,30 tarde. ¡Hacia las 400 representaciones entre risas y aplausos!

**LARA.**—(2211631.) 7 y 11: Mary Carrillo, Amparo Baró, Manuel Galiana, Manuel Galiardo en Los buenos días perdidos, de Antonio Gala. Dirección, José Luis Alonso. Premio nacional a la mejor comedia de la temporada.

**LATINA.**—(Tel. 2652835. Revistas Colsada.) 7 y 10,45, presenta sus artistas exclusivos la nueva pareja comica Viky Lusson y Juanito Navarro, con la colaboración especial de Rafaela Aparicio en la superrevista de gran espectáculo Tu novia es... mi mujer. Clamoroso éxito cómico. La revista que Madrid esperaba. Deslumbrante presentación. Montaje espectacular. Ballets Fascinación y Gin-Pak. Coreografía de Alfredo Alarín. Localidades con cinco días.

**MARAVILLAS.**—7 y 11: ¡Sé infiel y no mires con quién! Un espectáculo históricamente divertido en su octavo mes de arrollador éxito cómico!

**MARIA GUERRERO (419 47 69).** Hoy, 7 y 10,45. Misericordia, de Galdos. Adaptación: Alfredo Mañas. Con María Fernanda d'Ocón, José Bódalo, Gabriel Llopart y compañía titular. Dirección: José Luis Alonso. Jueves y sábados, localidades con cincuenta por ciento descuento.

**MARQUINA.**—(Prim, 11. Teléfono 2318467.) 7,15 y 11. Amparo Soler Leal, Julio Núñez y Charo Soriano en La señorita Julia, de Strindberg. Versión libre de Lorenzo López Sancho. Dirección: Adolfo Marsillach.

**MARTIN.**—7 tarde, 11 noche: Compañía Cecilio de Valcarlos con el gran éxito cómico Un sereno debajo de la cama. Cuatro años de éxito ininterrumpido. (Tres últimos días.)

**MUNOZ SECA.**—4,15, sábados y domingos, Natacha y su Teatro para niños en La isla del tesoro, de Stecenon. Precios, 70 y 50.

**MUNOZ SECA.**—(2219047.) Hoy, 6,30 y 11: Salga de mi alcoba..., señora. Compañía cubana de vodeviles de Miguel de Grandy II, directamente de Miami. ¡Picante, tropical y divertida! ¡La risa más verde de Madrid! Estrictamente mayores 18 años.

**MUNOZ SECA.**—8,30, única función. Angel de Andrés en El seductor de esposas. ¡Divertidísima! Lunes, descanso.

**VALLE-INCLAN.** (Torre de Madrid. Teléfono 2411339.) 7,15 y 11. Compañía Ismael Merlo Vicky Lagos, en El rey de las Finanzas, de Juan Ignacio Luca de Tena, con José María Escuer Luis Lasala y Alberto Bove. Colaboración: Encarna Paso. Dirección: Cayetano Luca de Tena.

**ZARZUELA (221 43 41).**—7 y 10,45. Compañía Lírica Nacional. Nueva versión escénica de El barberillo de Lavapiés, de Luis Mariano de Larra, Música de Barbieri. Intérpretes tarde: Josefina Meneses, María Dolores Travesedo, Francisco Ortiz, Luis Villarejo. Noche: Mari Carmen Ramírez, Marieli Merino, Evelio Esteve, Luis Villarejo. Coro, Ballet, Ballet Español Antología, Rondalla y Orquesta titular. Dirección musical, Manuel Moreno Buendía. Dirección, José Tamayo. Tres últimos días.

### CINES

**ALCALA-PALACE.**—Dulce pájaro de juventud.  
**AMAYA.**—El juez de la horca.  
**ALVI.**—Sola frente a la violencia.  
**APOLLO.**—Una historia inmortal y Crímenes en la oscuridad.  
**ARAGON.**—Las gatas tienen frío y ¿Por qué lloras, Susan?  
**AVENIDA.**—(2217571.) 4,30, 7, 10,45: Klute. Jane Fonda, Donald Sutherland. Director, Alan J. Pakula. Panavisión, Technicolor. ¡El extraordinario y au-

daz filme, por cuya interpretación Jane Fonda obtuvo el Oscar 1971 a la mejor actriz del año! (Catorce semanas.)

**AZUL.**—En el calor de la noche.  
**BAHIA.**—Harry el Sucio y La ciudad sin hombres.

**BARCELO.**—Continúa, 4,30: Tony, té has vuelto loco (estreno). Completa el programa El arquero de Sherwood Tolerado para todos los públicos.  
**BECKERA.**—Combate de gigantes y El guateque.

**BENLILURE.**—6,45, 10,30: Macbeth. Un filme de Roman Polanski. 70 mm. Color. Por el largo metraje, rogamos puntualidad.

**BULEVAR.**—Eglantine.  
**CANCILLER.**—Sola frente a la violencia.

**CANDILEJAS.**—Los pecados de la señora Blossom y La casa de las chivas.

**CAPITOL.**—Vidas opuestas.  
**CARLTON.**—Herencia a la francesa.

**CARRETAS.**—10 mañana: La mosca tras de la oreja. Los siete magníficos.

**CARTAGO.**—Continúa, 5: Siete veces mujer, Texas 1870.

**CERVANTES.**—Prisionero en la ciudad y Tarzán y el arco iris.

**COIMBRA.**—De profesión sus labores y Frenesí.

**COLISEUM.**—7, 10,45: ¿Qué me pasa, doctor? Barbra Streisand y Ryan O'Neal. Technicolor. 25 semanas de diversión de todo Madrid. Mayores 14 años.

**CONCEPCION.**—El cerebro y La casa de las chivas.

**CONDE DUQUE.**—Un viudo a la italiana y Trasplante a la italiana.

**COPACABANA.**—Escapada a lo loco y Frenesí.

**CHUECA.**—El solitario pasa al ataque y ¡Vente a Alemania, Pepe!

**EL ESPAÑOLETE-ESTEREOGRAMA.**—X y Zee (salvaje y peligrosa).

**EMPERADOR.**—La fortaleza y Abuelo made in Spain.

**EUROPA.**—Escapada a lo loco y Frenesí.

**FALLA.**—El cerebro y La casa de las chivas.

**FANTASIO.**—Una historia inmortal.

**FATIMA.**—Pecados de otoño y Explosión.

**FELIPE II.**—¡Tranquilo, Freddy, no hagas locuras! y Alguien detrás de la puerta.

**FLORIDA.**—Sola frente a la violencia.

**FUENCARRAL.**—7 tarde, 10,45 noche: Le seguían llamando Trinidad. Terence Hill, Bud Spencer. Eastmancolor. Techniscope. Tolerada.

**FUNDADORES.**—(Fundadores, 9. Finaj Goya. Tel. 2451495.) Continúa, 5: Veinte docenas de hijos y Objetivo: las estrellas. Toleradas.

**GAYARRE.**—Una historia inmortal.

**GRANADA.**—Viento ardiente y El guateque.

**GRAN VIA.**—La curiosa.

**IDEAL.**—Para que nunca me olvides y Coartada en disco rojo.

**IMPERIAL.**—Continúa, 10 mañana: Complementos, El hombre invisible. Technicolor. Dean Jones, el principal protagonista de las películas de Walt Disney. Tolerada.

**IMPERIO.**—Cabría y Pescador pescado.

**INFANTAS.**—Una historia inmortal y Crímenes en la oscuridad.

**INIANIL.**—Sola frente a la violencia.

**JORGE JUAN.**—Pecados de otoño y Explosión.

**JUAN DE AUSTRIA.**—Venta por pisos.

**LIDE.**—Venta por pisos.

**LOS ANGELES.**—Venta por pisos.

**LOPE DE VEGA.**—Razzia (La redada).

**LUX.**—El día de la lechuga y Coartada en disco rojo.

**MADRID.**—Continúa, 10 mañana: Programa de riguroso estreno: La víctima designada y Django desafía a Sartana. Ambas color. Mayores 18 años.

**MAGALLANES.**—De profesión, sus labores y Frenesí.

**MARVI.**—Las panteras se comen a los rícos y Frenesí.

**METROPOLITANO.**—Pecados de otoño y Explosión.

**MOLA.**—La máquina del amor.  
**MONACO.**—La casa de las chivas.  
**MONUMENTAL.**—Continúa, 5: Venta por pisos. Conchita Velasco, José L. López Vázquez. Color.  
**MORASOL.**—Harry el Sucio y La ciudad sin hombres.  
**MORATALAZ.**—Secretísimo y Las petroleras.  
**MONTECARLO.**—La revolución de las mujeres y Coartada en disco rojo.  
**MURILLO.**—Continúa, 4: Una chica casi decente, El rostro impenetrable.  
**NARVAEZ.**—Y después se llamaron el magnífico.  
**NIZA.**—Pecados de otoño y Apocalipsis Joe.  
**ORAA.**—La última señora Andersen y Los indeseables.  
**PALACIO DE LA MUSICA.**—6,15, 10: El padrino. Marlon Brando. Technicolor. Por el largo metraje, rogamos puntualidad.  
**PALAFOX.**—La guerrilla.  
**PAVON.**—Pecados de otoño y Apocalipsis Joe.

**PAZ-TODD-AO.**—7, 10,45: ¡Alarma! Vuelo 502 secuestrado. Technicolor. Charlton Heston, Ivette Mimieux. Technicolor. Mayores catorce años.  
**PELLEL.**—La casa de las palomas y Crimen on the rock.  
**POSTAS.**—Harry el Sucio y La ciudad sin hombres.

**PRINCIPE PIO.**—3,30: La mansión bajo los árboles y Accidente sin huellas.

**REAL CINEMA CINERAMA.**—¿Dónde vas Alfonso XII?

**RIALTO.**—7, 10,45: Las tentaciones de Benedetto. Nino Manfredi, Delia Boccardo, Lionel Stander. ¡La película más premiada del cine italiano! (Tercer mes.)

**RIO.**—Harry el Sucio y La ciudad sin hombres.

**RICHMOND.**—La aventura es la aventura.

**RIVERA.**—Irma la dulce y Los desastres.

**ROXY B.**—La casa de cristal.

**SALAMANCA.**—Ellos hicieron la Tierra y La descarriada.

**SAN CARLOS.**—Continúa, 4 tarde: El pacto de los canallas y ¡Vente a Alemania, Pepe! Ambas color. Cinemascope. Dieciocho años.

**SAN RIMO.**—Los que aman el cine. ¡Que viene Valdez!

**SOL.**—10 mañana: No-Do (estreno): El carnicero y Viva la aventura.

**TIVOLI.**—Tarzán y su hijo.

**UNIVERSAL CINEMA.**—(Teléfono 4018696.) 5: Chato el Apache (color). Charles Bronson, Jack Palance.

**URQUIJO.**—Herencia a la francesa.

### SALAS ESPECIALES

**ALEXANDRA.**—Pastel de sangre.

**BELLAS ARTES (222 50 92).**—Continúa, 5: Cabezas cortadas. (Pases: 6,30 y 9,30) y Barravento. De Glauber Rocha. (Pases: 5, 8,10 y 11,25.) Precio especial estudiantes.

**FILMOTECA NACIONAL.**—(Cinestudio California. Andrés Melado, 47.) Continúa, 4: Fuller: Arma de dos filos (V. esp.), Corredor sin retorno (V. esp.).

**PALACE.**—Continúa 4,30: Smic, smac, smoc. (Cuatro hombres y una mujer). De Claude Lelouch. Con Catherine Allegret-Amidou. (Pases películas, 5,05, 7,05, 9,05 y 11,50.)

**ENALVER.**—Continúa 4,30: Takin off (Juventud sin esperanza).

**De Milos Forman.** Con Lyn Carlin y Buck Henry. Premio Internacional Jurado Cannes. Versión inglesa subtitulada.

**POMPEYA.**—Continúa, 11 mañana; numeradas, 7 y 10,45: Takin off (Juventud sin esperanza).

**De Milos Forman.** Con Lyn Carlin y Buck Henry. Premio Internacional Jurado Cannes. Versión inglesa subtitulada.

**ROSALES.**—Continúa 4,30: Nosotros los niños prodigio. De Kurt Hoffmann. (Pases películas: 4,30, 6,40, 8,50 y 11.)

### PARQUE DE

### ATRACCIONES

**PARQUE DE ATRACCIONES.**—Hoy abierto de 16 a 19,30. Restaurantes abiertos desde las 13. Información 4638433 - 4632900.

Lea usted

7

aparece los martes



## SESUDAS REFLEXIONES

### HUMOR NEGRO

Era un hombre de suerte. Se jugó a los chinos con el otro reo a cuál de los dos ejecutarían primero. Y le tocó al otro.

\* \* \*

### IDEAL

El hombre-hombre, al que le gustan todas, debe estar a las duras y a las maduras.

\* \* \*

### DISTANCIAS

Del ocio al bocio no hay más que una consonante.

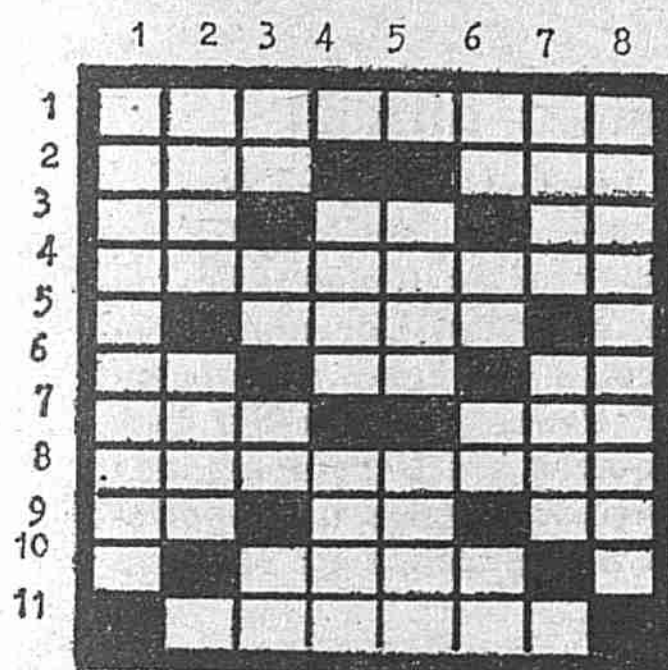
\* \* \*

### IMPORTANCIA DEL FUTBOL

Nosotros sabemos que Picaso, Manolo Altolaguirre, José Moreno Villa, el conde de Guadalhorce, Bergamín, Manolo Alcántara, Utrera Molina, eran o son de Málaga. Pero si no es por el fútbol nos quedamos sin saber que Miguel también es malagueño.

## CRUCIGRAMA

Número 537



**HORIZONTALES.** — 1: Manzana. — 2: Grito de alegría. Hermana. — 3: Símbolo del sodio. Moneda romana. Al revés, cierto número. — 4: Trinidad de los hindúes. — 5: Vocal. Antiguamente se decía de lo relativo a un ministerio. Número romano. — 6: Nota musical. Divinidad egipcia. Al revés, nota musical. — 7: Labra. Agencia de noticias. — 8: Terminar una obra. — 9: Preposición. Al revés, nombre de consonante. Símbolo del sodio. — 10: Punto cardinal. Al revés, pelo de ciertos animales. Símbolo del azufre. — 11: Archipiélago asiático.

**VERTICALES.** — 1: Impenitentes. — 2: Parte del tejado. Ciudad fronteriza. Consonante. — 3: Forma del pronombre. Marchar. Contracción. Interjección. — 4: Punto cardinal. Querer. Código religioso asiático. — 5: Número romano. Compendio. Al revés, cierta fruta. — 6: Al revés, adverbio. Letra griega. Preposición. Nombre chino. — 7: Al revés, prefijo que se usa en química. Deseo ardiente. Vocal. — 8: Sacos.

### SOLUCION AL CRUCIGRAMA NUMERO 536

**HORIZONTALES.** — 1: Dorticós. — 2: erO. Ata. — 3: Se. Po. Al. — 4: Tonelero. — 5: R. Anas. M. — 6: uS. aF. No. — 7: Cal. Son. — 8: Trilmurti. — 9: oD. Ir. aC. — 10: R. Veas. A. — 11: Tellus.

**VERTICALES.** — 1: Destructor. — 2: OreO. sard. T. — 3: Ro. Na. LI. Ve. — 4: T. Pena. Miel. — 5: I. Olaf. Ural. — 6: Ca. Es. Sr. Su. — 7: otaR. Nota. S. — 8: Salomónica.

## MAS CELOSO QUE UN TURCO

(Un juez de Londres ha concedido el divorcio solicitado por la mujer inglesa del súbdito turco Hal Erturk, quien —por costumbre y a modo de advertencia— le daba una buena serie de correazos casi a diario.)

Más celoso que un turco. Así lo dice el refrán. Y la esposa desgraciada, —¡ay, misera de ti, ay, infelice!— era casi a diario bien zurrada.

A correazo limpio, y por si acaso, el turco sacudíale la estopa. En la calle, la vista sobre el paso y larga, larga, larga, la su ropa.

No podía mirar de frente. Un surco de sudor la perlaba si, olvidada de que estaba casada con un turco, levantaba del suelo la mirada.

Cuatro certificados de pureza tuvo que presentar para la boda. No supo comprender que tal baja con el tiempo actual no se acomoda.

Ya con la cara de tortazos negra acudía a su suegra y su quejumbre era mayor cuando decía su suegra: —¡Aguántate, hija mía, es la costumbre!

Por fin, un buen juez ha decretado su libertad de tanta cosa fea. Y, por si fuera poco, le ha embargado al turco la correa.

Juan PEREZ CREUS

## entretenimientos

### SALTO DE CABALLO

Número 540

Empezando por la casilla número 1 y terminando en la 25 procediendo como los caballos del ajedrez encontrará el lector un pensamiento

1 LA	BER	EN	QUE	DA
24 SO.	LO	VER	DE	CI
SA	CU		DE	ES.
LO	CI	E	A	CIR
LO	ES	SO	PRE	RA

SOLUCION AL SALTO DE CABALLO NUM. 540

«La verdadera elocuencia es saber decir sólo lo que es preciso» (LA ROCHEFOUCAULD.)

## HOROSCOPO PARA HOY



ARIES

**SALUD.**—Bastante mejor que en días pasados.

**TRABAJO.**—La llegada de cierta persona le obligará a alterar sus planes.

**AMOR.**—Encuentro agradable.



TAURO

**SALUD.**—Bastante buena.

**TRABAJO.**—Se sentirá confuso tras la conversación que mantendrá con cierto cliente.

**AMOR.**—No adopte actitudes demasiado tajantes.



GEMINIS

**SALUD.**—Excelente.

**TRABAJO.**—Se interesará por el más que de costumbre, lo que le ayudará a avanzar notablemente en sus proyectos.

**AMOR.**—Nada especial en el terreno sentimental.



CANCER

**SALUD.**—Muy buena.

**TRABAJO.**—Desilusión en el campo profesional; alguien en quien confiaba y a quien admiraba demostrará ser demasiado susceptible al soborno.

**AMOR.**—Nostalgia del pasado.



LEO

**SALUD.**—Enfriamiento.

**TRABAJO.**—Trate de ser más práctico y no se vaya por las ramas de ese modo.

**AMOR.**—Acontecimiento inesperado.



VIRGO

**SALUD.**—Excelente.

**TRABAJO.**—Cumpla con su deber y no busque excusas para no realizarlo.

**AMOR.**—Se sentirá feliz junto a la persona amada y sus dudas se desvanecerán por completo.



LIBRA

**SALUD.**—No abuse de los picanetes.

**TRABAJO.**—No obre con precipitación; es mejor que aguarde unos días antes de tomar una decisión final sobre el asunto que le preocupa.

**AMOR.**—Conflicto amoroso.



ESCORPION

**SALUD.**—Trastornos de índole nerviosa.

**TRABAJO.**—No permita que su trabajo se le acumule; márchese un horario rígido y sígalo sin excusas.

**AMOR.**—Pida perdón a la persona amada y no sea tan orgulloso.



SAGITARIO

**SALUD.**—Excelente.

**TRABAJO.**—Perspectivas inmejorables en el campo profesional.

**AMOR.**—Cumpla sus promesas y no sea tan cruel con la persona amada.



CAPRICORNIO

**SALUD.**—Dolor de estómago.

**TRABAJO.**—Se sentirá abrumado; procure distraerse un poco y no trate de dar salida a todo el trabajo acumulado.

**AMOR.**—No sea tan frípolo.



ACUARIO

**SALUD.**—Francamente buena.

**TRABAJO.**—Debería ampliar su círculo de amistades; de ese modo podría expandir su negocio.

**AMOR.**—Mima demasiado a la persona amada.



PISCIS

**SALUD.**—Buena.

**TRABAJO.**—La experiencia de cierto compañero le ayudará a resolver su problema fácilmente.

**AMOR.**—Problemas en el terreno amoroso.

LOS NIÑOS NACIDOS HOY.—Serán inteligentes, atractivos y de gran personalidad. Su carácter nervioso y su humor variable hará de ellos personas difíciles de comprender.

Ayuntamiento de Madrid



# ULTIMAS NOTICIAS

Por un comando de Septiembre Negro

## Cinco diplomáticos, secuestrados en Jartum

Dos norteamericanos, un árabe, un belga y un jordano

NUEVA YORK. (Resumen de Efe.) — Un comando palestino, perteneciente — parece ser — a Septiembre Negro, atacó, a las 18,30, hora local, la Embajada de Arabia Saudita en Jartum, secuestrando a cinco diplomáticos extranjeros acreditados en Sudán.

Se trata del embajador norteamericano Cleo Noel y el encargado de negocios George Moore, el embajador de Arabia Saudita y los encargados de negocios belga y jordano. Las comunicaciones con la Embajada saudita, han quedado interrumpidas.

La lista de peticiones del comando ha sorprendido por su amplitud. Según radio Ondurman, exigen:

— Liberación en las próximas 24 horas del dirigente palestino Abu Daud y 16 compañeros suyos.

— Liberación de los militares jordanos Rafah al Hindawi y Mahmud el Jalili, así como 50 palestinos que se hallan en cárceles israelíes.

— Liberación de Sirham Bishara Sirham, que asesinó en 1968 a Robert Kennedy.

— Liberación por Israel de los prisioneros detenidos en sus cárceles y liberación por Alemania Occidental del grupo Baader Meinhof y otros detenidos, conocidos por su apoyo a la revolución palestina.

La Embajada de Arabia Saudita permanece rodeada por fuerzas de la Policía sudanesa.

### Los dos diplomáticos norteamericanos, heridos

El embajador saudita Abdullah Almalhuk, uno de los cinco diplomáticos retenidos en su Embajada por miembros de «Septiembre Negro», ha informado hoy que el embajador y el encargado de Intereses norteamericanos se encuentran heridos y tienen necesidad urgente de un médico.

Los secuestradores han autorizado la entrada en la Embajada de un médico para atender a los heridos, de los cuales el más grave es el encargado de Intereses, ha dicho Abdullah Almalhuk.

Por otra parte, según fuentes oficiales alemanas, entre los rehenes se encuentra también el encargado de Negocios japoneses y se desconoce el paradero del encargado de Negocios jordano, del que se supone ha sido secuestrado también.

### GOLDA MEIR: «ISRAEL, DISPUESTO A NEGOCIAR CON EGIPTO»

WASHINGTON. (Efe.) — Israel indicó ayer que está dispuesto a llegar a un compromiso con Egipto que permita la reapertura a la navegación del canal de Suez. Para ello, retiraría sus tropas a una línea en el desierto del Sinaí que quede determinada en negociaciones con el Gobierno de El Cairo.

Pero la primer ministro Golda Meir, en una rueda de Prensa que celebró en Washington, dijo que en todo acuerdo de paz a que su país llegue con sus vecinos árabes, Israel tendrá que asegurarse fronteras que le den garantías de paz en el futuro.

En ese sentido, la señora Meir sugirió que su país tiene intención de, por lo menos, impedir que Egipto vuelva a recuperar su soberanía sobre Sharm El Sheikh, en el mar Rojo, ni Siria sobre sus alturas de Golán.

### PARIS: PROLONGADA LA HUELGA DE CONTROLADORES AEREOS

PARIS. (Efe.) — La huelga de los controladores de navegación aérea franceses, iniciada el 20 de febrero, ha sido prolongada por otras cuarenta y ocho horas, es decir, hasta el próximo lunes, según anunció en París el Sindicato CFTC (cristiano), promotor del movimiento.

### BOMBARDEOS SOBRE CAMBOYA

HONOLULU. (Efe-Upi.) — La Fuerza Aérea norteamericana ha prosiguido ayer sus incursiones sobre Camboya a petición del Gobierno de este país.

El mando norteamericano en el Pacífico ha informado que las misiones de bombardeo habían sido realizadas contra posiciones comunistas y rutas de abastecimiento.

### ADHESION ESPAÑOLA AL FONDO AFRICANO DE DESARROLLO

ABIDJAN. (Efe.) — España se ha adherido ayer al Fondo Africano de Desarrollo, creado recientemente para ampliar la acción del Banco Africano de Desarrollo (BAD).

El acuerdo que instituye el fondo ha sido firmado en la sede del Banco por Teodomiro de Aguilar Colomer, embajador de España en Costa de Marfil, en nombre del Gobierno español.

La participación española en el Fondo ha quedado establecida en dos millones de unidades de cuenta, en dólares no devaluados.

# MAÑANA, ELECCIONES EN CHILE

● Se elegirá la mitad de la Alta Cámara y la totalidad del Congreso

● El triunfo de la Unidad Popular parece muy remoto

SANTIAGO DE CHILE, 1. (Crónica del enviado especial de ARRIBA y Pyresa, Diego Carcedo.) — Dentro de unas horas sabremos lo que piensan los chilenos sobre la revolución socialista de Allende. Cuatro millones y medio de ciudadanos tendrán ocasión, el domingo, de enjuiciar la Administración de la Unidad Popular, empeñada en cambiar las estructuras del país. Para la oposición, agrupada en la Confederación Democrática, estas elecciones tienen carácter plebiscitario. Las derechas insisten que es la continuidad del régimen lo que está en juego. Desde las esferas del Poder, en cambio, es muy distinta la idea que intenta imponerse: habrá renovación en las Cámaras, pero el Gobierno sigue, sin modificar sus programas ni sus métodos.

Hace casi tres años, el mundo recibió con sorpresa y con singular expectación la noticia del triunfo del frente de izquierdas. Los partidos que habían unido sus fuerzas alrededor de la candidatura de Salvador Allende — personalidad política de indiscutibles valores —, apenas contabilizaban un tercio del total de los sufragios. Su triunfo, contra lo que ha pretendido destacarse, obedecía mucho más a las divisiones en que habían caído los partidos rivales que a un masivo apoyo popular. El éxito era muy relativo, como se reflejaba en la composición de las Cámaras.

La Constitución chilena concede a los parlamentarios recursos abundantes para controlar, obstaculizar e, incluso, frenar al ejecutivo. Cualquier Gobierno que carezca de un mínimo apoyo del legislativo está condenado al fracaso. En el caso de Allende, las perspectivas de éxito no podían ser más pesimistas: encabezaba un gabinete que accedía al Poder con unos objetivos claramente revolucionarios, y, las reformas prometidas, necesitaban la previa aprobación de un Senado y un Congreso con mayoría conservadora. Esta circunstancia ya hacía prever a corto plazo un desprestigio de la Unidad Popular, incapacitada para llevar a cabo sus planes entre los propios militantes.

En estos dos años y medio de Administración socialista, que han sido de una incertidumbre rayana en lo dramático, sólo las firmes convicciones democráticas del pueblo, la esperanza en un cambio inmediato y la serenidad de las Fuerzas Armadas han evitado en diversas ocasiones una guerra civil. Las tensiones políticas han venido acentuándose conforme aumentaba la depresión económica, derivada del bloqueo norteamericano, la desconfianza del capital, la desorganización de las industrias nacionalizadas y la baja del precio del cobre. Sólo una argucia legal, consistente en la exhumación de los decretos promulgados en 1931 por el fugaz Marmaduke Grove, permitió una titubeante reforma agraria y la intervención de algunas empresas. Casi todos los proyectos del Gobierno fueron rechazados, y la postura de los parlamentarios se mostró tan obstruccionista que llegaron a imponerle al Presidente varias destituciones de ministros.

### País dividido

Así, con el país dividido en dos bandos, con una inflación de límites insospechados, con cartillas de racionamiento para los artículos de primera necesidad y con un marcado deterioro en las constantes de la convivencia, el 40 por 100 de los chilenos acudirá el día 4 a las urnas. Votarán por vez primera los jóvenes de edades comprendidas entre los dieciocho y los veintinueve años, los analfabetos y los ciegos. Todos ellos contribuirán con su sufragio a designar a 25 nuevos senadores — la mitad de los miembros de la Alta Cámara — y a 150 diputados, la totalidad del Congreso.

La difícil unidad lograda por los partidos de oposición, como respuesta a las izquierdas, fue, en su momento, un golpe muy duro, quizá definitivo, para el Gobierno. La Democracia Cristiana, que había brindado apoyo a Allende para elevarlo a la jefatura del Estado, se inclinó luego hacia la derecha. El oficialismo sólo cuenta con 18 senadores y 54 diputados. Los comicios del domingo, que de forma directa no afectan al ejecutivo, pueden deshacer esta desproporción de fuerzas. Pero, lejos de establecer el equilibrio, es muy probable que lo incrementen. Allende no ha podido agradar a sus adversarios, y, las dificultades que ha tenido que afrontar, tampoco le han permitido complacer a sus seguidores.

En los comicios parlamentarios de 1969, la

Unidad Popular consiguió el 41,1 por 100 de los votos, y los opositores, hoy agrupados en la Confederación Democrática, el 49,8 por 100. Según están las cosas, no parece probable que uno sólo de los que hace tres años votaron contra los izquierdas haya cambiado de opinión. En cambio, la grave situación que atraviesa el país hace temer que algunos allendistas estén estas agitadas vísperas electorales al borde de la deserción. La primera alternativa de las urnas, consistente en el triunfo de la Unidad Popular, parece muy remota. El régimen se sentirá muy satisfecho si, a pesar de todo, logra el 36,3 por 100 de votos que consiguió en las elecciones presidenciales de 1970, y, sobre todo, si consigue evitar que la oposición se haga con 34 de los 50 escaños del Senado, dos más de los que ahora ocupan.

Con 34 senadores, la Confederación Democrática estará en condiciones de poner punto final, sin necesidad de recurrir al golpe de Estado. A la experiencia del socialismo en libertad, Allende puede ser acusado constitucionalmente y obligado a abandonar el Palacio de la Moneda. Una mayoría parlamentaria de los dos tercios tiene capacidad legal para hacerlo, y aquí, como puede imaginarse, radica el interés máximo de esta convocatoria, de cuyos resultados depende el futuro político de la nación. El Gobierno se muestra bastante tranquilo respecto a esta cuestión: la forma en que se reparten los senadores, en representación de grupos de población, favorece a la Unidad Popular.

### Pronóstico difícil

Los observadores imparciales no se atreven a emitir un pronóstico. Las coincidencias en el triunfo de la Confederación Democrática no llegan, sin embargo, a pronosticar una victoria aplastante. Los votos que como consecuencia del desgaste del Poder pueda haber perdido el Gobierno, quizás estén compensados con esos 700.000 nuevos sufragios que aportarán los jóvenes que no figuraban en el censo anterior.

El Partido Nacional, en cambio, situado mucho más a la derecha que la Democracia Cristiana, fija en toda su propaganda este objetivo de los dos tercios. Uno de sus líderes fue más explícito, y llegó a decir que Allende sería bajado del Poder de cualquier modo. Sus esperanzas de conseguirlo por la vía constitucional son bastante escasas, porque aun logrando llevar al Senado a 34 miembros, es muy probable que la Democracia Cristiana no secundase una iniciativa tan arriesgada. Se limitaría a coaccionar desde tan evidente posición de fuerza al Gobierno, imponiéndole la política a seguir y manteniendo a Allende los cuatro años de mandato que aún le restan en la cuerda floja. A los dirigentes de la Democracia Cristiana es muy posible que no les interese, de momento, recuperar las riendas del Poder, sino limitarse a preparar el terreno para ocuparlo en 1977.

Lo más probable es que en la noche del domingo los dos bandos proclamen su victoria. Para el Gobierno será un triunfo el rebasar el 36,3 por 100 de los votos que obtuvieron en 1970, por entender que ha aumentado su popularidad. En cambio, para la oposición, la victoria comienza a partir del 50 por 100, ya que eso será interpretado como una prueba irrefutable de que la mayoría está en contra de la Revolución Socialista, de Allende. Conviene significar que la elección de senadores no depende de forma directa del total de votos, lo cual quiere decir que los dos tercios de mayoría parlamentaria no equivalen necesariamente a un 66 por 100 de sufragios.

De esta forma, sólo tendrá una especial trascendencia, bien la aplastante victoria en el cómputo total de una de las partes, o bien la consecución de esa temida mayoría parlamentaria de los dos tercios. Cualquier otro resultado que fluctúe sobre los cómputos de las elecciones anteriores, apenas modificará la situación. Sólo que esto haría temer un reestallido del activismo por parte de los grupos extremistas de la derecha. El Partido Nacional tiene preparado ya un plan de huelgas similar al que paralizó al país por espacio de tres semanas en octubre. Cuatro años más como estos treinta meses es mucho tiempo para quienes ven en Allende y en su Gobierno un peligro para sus intereses, una amenaza para las libertades democráticas y un paso atrás en el desarrollo.